Easy Spanish Step-by-Step

Master High-Frequency Grammar for Spanish Proficiency—FAST!

Barbara Bregstein

McGraw·Hill

The McGraw·Hill Companies

Copyright © 2006 by The McGraw-Hill Companies, Inc. All rights reservedManufactured in the United States of America. Except as permitted under the United States Copyright Act of 1976, no part of this publication may be reproduced or distributed in any form or by any means, or stored in a database or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

0-07-148317-9

The material in this eBook also appears in the print version of this title: 0-07-146338-0.

All trademarks are trademarks of their respective owners. Rather than put a trademark symbol after every occurrence of a trademarked name, we use names in an editorial fashion only, and to the benefit of the trademark owner, with no intention of infringement of the trademark. Where such designations appear in this book, they have been printed with initial caps.

McGraw-Hill eBooks are available at special quantity discounts to use as premiums and sales promotions, or for use incorporate training programs. For more information, please contact George Hoare, Special Sales, at george_hoare@mcgraw-hill.com or (212) 904-4069.

TERMS OF USE

This is a copyrighted work and The McGraw-Hill Companies, Inc. ("McGraw-Hill") and its licensors reserve all rights in and to the work. Use of this work is subject to these terms. Except as permitted under the Copyright Act of 1976 and the right to store and retrieve one copy of the work, you may not decompile, disassemble, reverse engineer, reproduce, modify, create derivative works based upon, transmit, distribute, disseminate, sell, publish or sublicense the work or any part of it without McGraw-Hill's prior consent. You may use the work for your own noncommercial and personal use; any other use of the work is strictly prohibited. Your right to use the work may be terminated if you fail to comply with these terms.

THE WORK IS PROVIDED "AS IS." McGRAW-HILL AND ITS LICENSORS MAKE NO GUARANTEES OR WARRANTIES AS TO THE ACCURACY, ADEQUACY OR COMPLETENESS OF OR RESULTS TO BE OBTAINED FROM USING THE WORK, INCLUDING ANY INFORMATION THAT CAN BE ACCESSED THROUGH THE WORK VIA HYPERLINK OR OTHERWISE, AND EXPRESSLY DISCLAIM ANY WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. McGraw-Hill and its licensors do not warrant or guarantee that the functions contained in the work will meet your requirements or that its operation will be uninterrupted or error free. Neither McGraw-Hill nor its licensors shall be liable to you or anyone else for any inaccuracy, error or omission, regardless of cause, in the work or for any damages resulting therefrom. McGraw-Hill has no responsibility for the content of any information accessed through the work. Under no circumstances shall McGraw-Hill and/or its licensors be liable for any indirect, incidental, special, punitive, consequential or similar damages that result from the use of or inability to use the work, even if any of them has been advised of the possibility of such damages. This limitation of liability shall apply to any claim or cause whatsoever whether such claim or cause arises in contract, tort or otherwise.

DOI: 10.1036/0071463380





Want to learn more?

We hope you enjoy this McGraw-Hill eBook! If

you'd like more information about this book, its author, or related books and websites, please click here.

Contents

Preface ix

Guide to Pronunciation xi

The Alphabet xvi

Greetings and Salutations xvi

I Elements of a Sentence

1 Nouns, Articles, and Adjectives 3

The Gender of Nouns and the Definite Article 3
Singular Nouns 3
Plural Nouns 6
The Indefinite Article 7
Singular Indefinite Articles 7
Plural Indefinite Articles 8
Adjectives 9
Singular Form of Adjectives 9

2 Estar, Ser, and Subject Pronouns 14

Subject Pronouns 14

Estar (to be) 15

Ser (to be) 18

Reading Comprehension La casa 25

Plural Form of Adjectives 12

iv Contents

3 Hay, Interrogative Words, Days, and Months 27

Hay 27

Interrogative Words 29

Prepositions 31

Days of the Week, Months, and Seasons 32

Reading Comprehension Un pueblo colonial 33

Reading Comprehension El cine 39

4 Numbers, Dates, and Time 40

Cardinal Numbers 40

Ordinal Numbers 44

The Date 46

Telling Time 47

Reading Comprehension El restaurante 51

Reading Comprehension El oficio de la casa 54

5 Regular Verbs 56

Uses of the Present Tense 56

-Ar Verbs 57

-Er Verbs 62

-Ir Verbs 64

-Ar and -er Verbs with More than One Meaning 66

Reading Comprehension Una escuela en México 68

6 Irregular Verbs 70

-Ar Verbs 70

-Er Verbs 72

-Ir Verbs 75

Reading Comprehension El tren 79

Contents v

7 *Ir* and the Future 82

Ir (to go) 82
The Future with the Verb ir 83
Idioms 85
Idioms with the Verb tener 85
Other Idioms 87
Useful Words: que and para 89
The Relative Pronoun que 89
The Conjunction que 89
The Preposition para 90
Key Vocabulary 91
Las partes del cuerpo (Parts of the Body) 91
La familia 92
Time Expressions with hacer 93
Reading Comprehension La cita 99

8 Adjectives and Adverbs 102

Possessive Adjectives 102
Demonstrative Adjectives 104
Neuter Demonstrative Pronouns 105
Adjectives of Nationality 105
Adjectives That Precede a Noun 108
Comparative Adjectives 113
Superlative Adjectives 114
Irregular Comparatives and Superlatives 114
Comparing Nouns 115
Comparing Verbs 115
Adverbs 117
Adverbs That Do Not Take the Suffix -mente 119
Reading Comprehension La fiesta 123

vi Contents

9 Negatives and Prepositions 125

Negatives 125
Prepositions 131
Prepositions Followed by Verbs or Nouns 132
Prepositions Followed by Nouns or Pronouns 132
Pronouns That Follow Prepositions 133
The Preposition *por* 134 *Por* and *para* Compared 136
Reading Comprehension El circo 140
Key Vocabulary 141
Nature 141
Weather 142
Reading Comprehension El trabajo 149

II Objects, Reflexive Verbs, and the Present Subjunctive

10 The Indirect Object 153

Gustar and the Indirect Object 153

Me gusta and me gustan 153

Te gusta and te gustan 155

Le gusta and le gustan 156

Nos gusta and nos gustan 157

Les gusta and les gustan 157

Verbs Like gustar 159

The Indirect Object Pronoun 163

Position of the Indirect Object Pronoun 165

Reading Comprehension Ir de compras 174

Reading Comprehension El viaje 175

11 The Direct Object 177

The Personal *a* and the Direct Object 177
Transitive Verbs 178
The Direct Object Pronoun 182
Position of the Direct Object Pronoun 183
The Direct Object Pronoun as a Person 184
The Direct Object Pronoun as a Thing 186
Reading Comprehension La bienvenida 191

Contents

12 Reflexive Verbs 193

The Reflexive Pronouns 193

Some Frequently Used Reflexive Verbs 194

Reflexive Verbs Whose English Translations Do Not Necessarily Include Oneself 195

Position of the Reflexive Pronoun 195

Reflexive Verbs with Parts of the Body and Clothing 197

Reflexive Verbs That Express Emotion 197

Reflexive Verbs That Express Movement 198

Reflexive Verbs That Express "To Become" 199

Most Frequently Used Reflexive Verbs 199

Reflexive Verbs with Reciprocal Meanings 202

Se and Impersonal Expressions 203

Reading Comprehension El encuentro 204

13 The Present Subjunctive 206

Formation of the Present Subjunctive 206

-Ar Verbs 207

-Er and -ir Verbs 208

Irregular Verbs 210

Verbs with Orthographic Changes 210

Uses of the Present Subjunctive 212

After Certain Impersonal Expressions 212

After Certain Verbs 214

After Certain Conjunctions 220

After cuando 221

In Certain Dependent Adjective Clauses 223

After the Expressions *por más que* and *por mucho que* 223

After ojalá 223

After *acaso*, *quizás*, and *tal vez* 224

After aunque 224

After Compounds of -quiera 224

After como 224

Reading Comprehension La despedida 231

viii Contents

III Preterit Tense, Imperfect Tense, and Double Object Pronouns

14 The Preterit Tense 235

Formation of the Preterit 235

Regular -ar Verbs 235

Regular -er and -ir Verbs 236

Uses of the Preterit 238

To Express an Action Completed in the Past 238

To Express a Series of Completed Actions in the Past 239

To Express a Condition That Is No Longer in Effect 239

Irregular Verbs 240

-Ir Verbs with Stem Changes in the Third Person 246

Verbs with Orthographic Changes 248

-Ar Verbs 248

-Er and -ir Verbs 251

Verbs with Special Meanings in the Preterit 253

Reading Comprehension En la corte (primera escena) 255

15 The Imperfect Tense 257

Formation of the Imperfect 257

Regular -ar Verbs 257

Regular -er and -ir Verbs 258

Irregular Verbs 259

Uses of the Imperfect 260

To "Set the Stage" in the Past; to Express a Narration, Situation, or Background 260

To Express Habitual, Customary, or Repeated Actions in the Past 260

To Express Continuous Actions in the Past 261

To Express a Description in the Past 261

To Express Point of Origin in the Past 261

To Express Time in the Past 262

To Express One's Age in the Past 262

Preterit and Imperfect Compared 265

Querer, poder, saber 266

Double Object Pronouns 270

Indirect Object Pronoun with Direct Object Pronoun 270

Reflexive Pronoun with Direct Object Pronoun 278

Se Plus the Indirect Object Pronoun and Unplanned Occurrences 279

Reading Comprehension **El juicio** (segunda escena) 282

Answer Key 284

Index 300

Preface

Easy Spanish Step-by-Step will help you learn Spanish—talking, reading, and writing—as quickly and as thoroughly as possible. Written for beginner and advanced-beginner learners, it teaches grammar and conversation in the most logical order to enable you to develop your language skills naturally.

To take full advantage of the unique grammatical progression of the book, you should study each chapter, or step, one after another. Do not skip around. Each step you take will lead you to the next. Each chapter contains clear grammar explanations; be sure to understand every concept before moving on to the next. Notice that there are few exceptions to rules, so once you have learned a concept, it is yours.

Try to learn the vocabulary and verbs provided; they have been carefully selected on the basis of usefulness and frequency. The vocabulary lists will help enhance your communication, while complete verb conjugations are given so that you can practice pronunciation as you learn verbs. Over 300 of the most common verbs in Spanish are presented.

Varied written and oral exercises are included to check your understanding and progress. (The book has a complete answer key in the back.) It is also a good idea to write your own questions and sentences and practice them aloud. Sometimes, your own creations are more interesting and aid in learning.

Original readings are included in every chapter; they become progressively more challenging in form and content throughout the book. Use these reading comprehension sections to learn new vocabulary and to practice reading aloud.

Easy Spanish Step-by-Step is divided into three parts. The first gives you all the fundamentals of the language in the present tense. You will notice that the word order of English and Spanish in this part is essentially the same. This makes learning in the early stages very quick. The second part

X Preface

explains indirect objects, direct objects, direct object pronouns, reflexive verbs, and the present subjunctive. The third part presents the two most used tenses in the past, the preterit and the imperfect.

A student once asked me if Spanish is truly easy. It is, in comparison to any of the other languages of the world. To start with, the pronunciation is easy. Spanish is a phonetically perfect language, which means that once you learn to pronounce each vowel and consonant, you will be able to pronounce all words correctly. Before you begin, practice all the sounds outlined in the Guide to Pronunciation in the following pages. If possible, try to practice with a native speaker. Then, remember to read and answer questions aloud as much as you can to develop your pronunciation.

This book is written with a logical approach that makes it accessible, whether you are a self-study learner or a student in an organized teaching program. With *Easy Spanish Step-by-Step*, you will see that everything falls quickly into place. In a few weeks, you will be able to read and write Spanish quite easily. And once you learn the Spanish in this book, you will be able to get along in any Spanish-speaking country. The grammar is standard in all parts of the Spanish-speaking world, and although accents change from place to place, you will get accustomed to the sounds very quickly. Have fun and enjoy using Spanish everywhere you need it.

Acknowledgments

I would like to thank Nestor Rodriguez, teacher of English and Spanish at City College of New York, for his invaluable contribution to the editing and structure of *Fundamental Spanish*, upon which *Easy Spanish Step-by-Step* is based, and for his language insights and expertise. I gratefully acknowledge his assistance throughout the development of this book.

I would also like to thank Silvia Ballinas, teacher and director of Escuela Experiencia in Tepoztlán, Mexico, Antonio Zea, linguist and professor at Escuela Acacias in Málaga, Spain, Alonia King, Janet Odums, and Lois Shearer. I would also like to thank all my students from District Council 37 in New York City.

Guide to Pronunciation

Spanish spelling is an exact reflection of the pronunciation of the language. The pronunciation of each letter is subject to precise and consistent rules, and words are pronounced by adding together the sounds of each individual letter.

Vowels

The sounds of the vowels are clear and short. Pronounce the examples.

Letter	Pronounced like	Examples
a	the a in $father$	la casa, la tapa, Panamá, Canadá
e	two sounds:	
	the e in $caf\acute{e}$ when final	elefante, come, vive, verde, que
	the <i>e</i> in <i>set</i> elsewhere	pero, es, hotel
i	the <i>i</i> in <i>machine</i>	sí, cine, comida
0	two sounds:	
	the o in hope	oso, otro, hospital
	the o in for if followed by ${f r}$	doctor, profesor
u	the <i>u</i> in <i>rule</i>	uno, tú, puro
	written as $\ddot{\mathbf{u}}$ when pronounced	agüero, güira
	in güe and güi	
	silent in gue and gui elsewhere	guerra, guitarra
y	Spanish i	y, soy, hay

Consonants

\mathbf{b}/\mathbf{v}	the b in $boat$ when they occur	baño, burro, embargo, alba,
	at the beginning of a breath	el vino, el voto, invierno,
	group, or following \mathbf{l} , \mathbf{m} , or \mathbf{n}	vamos
	softer elsewhere, produced	Cuba, la boca, Havana, la vaca
	through slightly opened lips	

In Spanish, the b and v have the same sound. The sound of English v does not exist in Spanish.

\mathbf{c}	the c in cat before \mathbf{a} , \mathbf{o} , \mathbf{u} , or	camisa, color, concreto
	before a consonant	
	the s in $sail$ before ${f e}$ or ${f i}$	centavo, cita, cinco
ch	the ch in $chum$	chocolate, chorizo

Letter	Pronounced like	Examples
d	two sounds: the <i>d</i> in <i>dog</i> when it occurs at the beginning of a breath group, or following l or n the <i>th</i> in <i>other</i> elsewhere	donde, falda, conde boda, poder, verdad, nada, cada, estudio
f	English f	futuro, fila, oficina
g	the g in game before a , o , u , or before a consonant	gato, gusto, grande
	the h in hat before \mathbf{e} or \mathbf{i}	genio, generoso, gitano
h	silent	hombre, hasta, hablar
j	English <i>h</i> (It can also be given a slightly guttural sound.)	Juan, ojo, mujer
k	English k	kayak, kilómetro, kiwi
l	English <i>l</i> , but with the tip of the tongue touching the roof of the mouth	el, hotel, mil, palo
11	the y in $beyond$, or in some countries, the s in $pleasure$	caballo, bello, llave
m	English m	menos, cama, marrón
n	English n	nota, nación, nariz
ñ	the <i>ny</i> in <i>canyon</i> or the <i>ni</i> in <i>onion</i>	mañana, España, señor
p	English p , but not explosive (without the puff of air in the English sound)	papel, persona, pobre
\mathbf{q}	the k in key (found only in the combinations que and qui)	Quito, queso, equipo
r	the <i>dd</i> in <i>ladder</i> (a single tongue flap)	caro, barato, para, hablar
	The r at the beginning of a word or after l , n , or s is trilled like rr .	rosa, el río, Enrique, las rosas
rr	a trill or tongue roll (There is no equivalent sound in English.)	perro, horrible, carro

Letter	Pronounced like	Examples
S	English s	sopa, sala, blusa
t	English t , but not explosive	torta, talento, tesoro
	(with the tip of the tongue	
	against the back of the	
	upper front teeth)	
\mathbf{V}	Spanish b	
	(There is no v sound in	
	Spanish.)	
\mathbf{W}	The letter w exists in Spanish	
	only in words of foreign	
	origin and is not considered	
	part of the Spanish	
	alphabet.	
X	English x	experto, examen
\mathbf{y}	Spanish II	papaya, papagayo, ayer
	(the y in $beyond$ or, in some	
	countries, the s in $pleasure$)	
Z	the s in sail	azul, brazo, luz

Stress, Written Accentuation, and Spelling

Natural Stress

Words that end in a vowel (a, e, i, o, u) or the consonants n or s have their natural stress on the next to last syllable.

cuca <u>ra</u> cha	vo <u>lu</u> men
ma <u>ña</u> na	ex <u>a</u> men
<u>tris</u> te	to <u>ma</u> tes
hablo	

Words that end in any consonant other than ${\bf n}$ or ${\bf s}$ have their natural stress on the final syllable.

sa <u>lud</u>	mujer
amis <u>tad</u>	can <u>tar</u>
pa <u>pel</u>	doc <u>tor</u>
vege <u>tal</u>	na <u>riz</u>
2711	

Written Accents

When a word does not follow one of these two rules, it will have a written accent on the syllable that is stressed.

te <u>lé</u> fono	can <u>ció</u> n
<u>lám</u> para	lec <u>ción</u>
<u>mú</u> sica	di <u>fí</u> cil
ca <u>fé</u>	<u>fá</u> cil

If a one-syllable word has a written accent, it means that there is another word in the language that has the same spelling, but another meaning.

el	the	él	he
si	if	sí	yes
tu	your	tú	you
se	oneself	sé	I know

If a two-syllable word has a written accent that does not affect the pronunciation, it means that there is another word that has the same spelling, but a different meaning.

este	this	éste	this one
ese	that	ése	that one

Interrogative words have an accent mark that does not affect pronunciation.

¿qué?	what?	¿cómo?	how?
¿quién?	who?	¿por qué?	why?
¿dónde?	where?	¿cuál?	which?

Spelling Changes

• z to c

Nouns and adjectives that end in ${\bf z}$ change to ${\bf c}$ to form the plural.

el lápiz los lápices la nariz las narices feliz felices

 ${\bf Z}$ followed by ${\bf a}$ or ${\bf o}$ changes to ${\bf c}$ before an ${\bf e}$ or ${\bf i}$. The sound of ${\bf z}$ and ${\bf c}$ are the same.

comienza comience empiezo empiece

Other spelling changes

All other spelling changes occur in order to maintain a required sound.

Tocar, for example, has a hard c sound that must be preserved in other forms of the verb. If you see **toque**, with **qu** replacing the **c**, it is to maintain the k sound.

Llegar, for example, has a hard g sound, which must be preserved. If you see **llegue**, with **gu** replacing the **g**, it is to maintain the hard g sound.

Castilian Spanish

There are only a few differences in pronunciation between the Spanish spoken in Latin America and that spoken in Spain.

- Both the **c** that precedes **e** or **i** and the **z** have the *th* sound heard in English *thought* and *thing*.
- When \mathbf{j} or \mathbf{g} precedes \mathbf{e} or \mathbf{i} , it has a slightly more guttural sound.



Tips for Pronunciation

- While practicing, remember to keep the vowel sounds short and clear.
- Always use the Spanish r sound. Resist the use of the English r.
- Implode the sounds of **p** and **t**. Make sure there is no puff of air.
- Always pronounce **z** like the letter **s**.
- Give the syllables an almost equal emphasis, a sort of staccato sound. Pronounce every syllable clearly and precisely in order to develop an even speech pattern.

The Alphabet

El alfabeto o abecedario

Name	Letter(s)	Name
a	N	ene
be larga/be grande	$ ilde{\mathbf{N}}$	eñe
ce	O	0
che	P	pe
de	Q	cu
e	R	ere
efe	RR	erre
ge	S	ese
hache	T	te
i	\mathbf{U}	u
jota	\mathbf{V}	ve corta
ka	\mathbf{W}	doble ve/doble u
ele	X	equis
elle	Y	i griega/ye
eme	\mathbf{Z}	zeta
	a be larga/be grande ce che de e efe ge hache i jota ka ele elle	a N be larga/be grande Ñ ce O che P de Q e R efe RR ge S hache T i U jota V ka W ele X elle Y

Greetings and Salutations

Hola. Hello.

Buenos días.

Buenas tardes.

Buenas noches.

Me llamo Susana.

¿Cómo se llama usted?

Me llamo David.

Mucho gusto.

Good afternoon.

Good evening.

My name is Susan.

What's your name?

My name is David.

Pleased to meet you.

¿Cómo está usted? How are you?

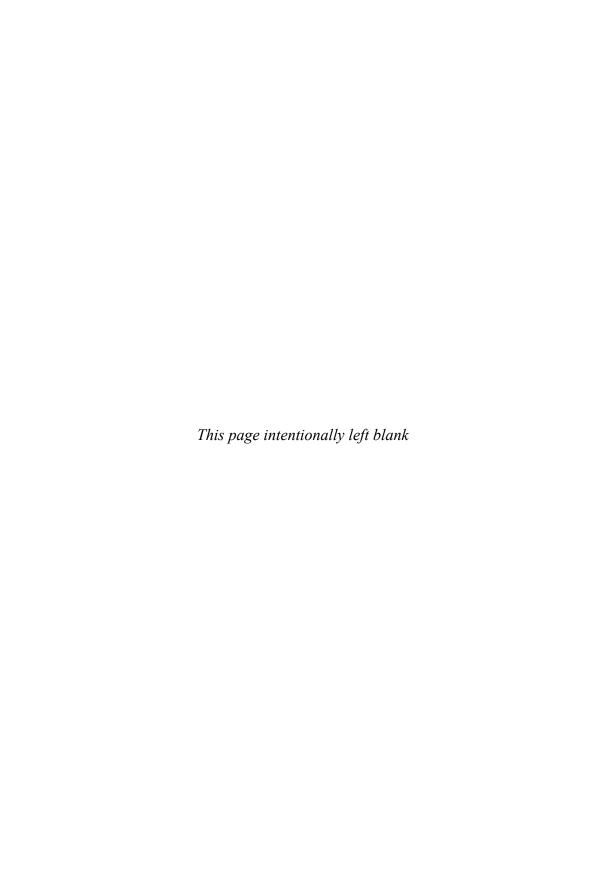
Bien, gracias, ¿y usted? Fine, thanks. And you? Regular. Más o menos. So-so. More or less.

Hasta luego. So long.

Hasta mañana. Until tomorrow. Hasta pronto. See you soon. Adiós. Good-bye.

I

Elements of a Sentence



1

Nouns, Articles, and Adjectives

The Gender of Nouns and the Definite Article

A noun is a person, place, or thing.

In Spanish, all nouns are either masculine or feminine.

In Spanish, the definite article (English *the*) agrees with the noun in gender (masculine or feminine) and number (singular or plural): **el**, **la**, **los**, **las**.

Singular Nouns

Masculine

The masculine singular noun takes the definite article el.

Most nouns that end in **-o** are masculine. Pronounce the following words aloud.

el amigo	the friend	el libro	the book
el banco	the bank	el muchacho	the boy
el baño	the bathroom	el niño	the little boy, the child
el carro	the car	el perro	the dog
el gato	the cat	el teléfono	the telephone
el hermano	the brother	el vino	the wine

Many masculine nouns do not end in **-o**; therefore, it is necessary to learn each noun with its article.

el animal	$the \ animal$	el hospital	the hospital
el café	the coffee	el hotel	the hotel
el doctor	the doctor	el tomate	the tomato
el hombre	the man	el tren	the train

Some masculine nouns end in **-a** or **-ma**.

el clima	the climate	el planeta	the planet
el día	the day	el poema	the poem
el drama	the drama	el problema	the problem
el idioma	the language	el programa	the program
el mapa	the map	el sistema	the system

Feminine

The feminine singular noun takes the definite article la.

Most nouns that end in ${ extbf{-a}}$ are feminine. Pronounce the following words aloud.

la amiga	the friend	la lámpara	$the\ lamp$
la blusa	the blouse	la mesa	the table
la bolsa	the bag	la muchacha	$the\ girl$
la cama	the bed	la niña	the little girl
la casa	the house	la persona	the person
la cerveza	the beer	la planta	the plant
la comida	the meal	la silla	the chair
la hermana	$the\ sister$	la tienda	$the\ store$
la iglesia	$the\ church$	la ventana	$the\ window$

Nouns that end in -ción, -sión, -dad, -tad, or -tud are feminine.

la canción	the song	la televisión	the television
la conversación	the conversation	la ciudad	$the \ city$
la invitación	the invitation	la verdad	the truth
la lección	the lesson	la amistad	the friendship
la ilusión	$the\ illusion$	la actitud	the attitude

A few nouns that end in **-o** are feminine.

la foto	the photograph
la mano	the hand
la radio	the radio

Many feminine nouns do not follow these patterns; therefore, it is important to learn each noun with its article.

la clase	the class	la mujer	the woman
la flor	the flower	la piel	$the\ skin$
la luz	$the\ light$	la suerte	$the\ luck$



Exercise 1.1

Write the appropriate masculine or feminine form of the definite article for each of the following nouns. As you write the answer, make sure you know the meaning of the word.

1.	 amigo	11	persona
2.	 hombre	12	canción
3.	 casa	13	teléfono
4.	 luz	14	muchacho
5.	 hotel	15	flor
6.	 hermano	16	mujer
7.	 ciudad	17	baño
8.	 carro	18	vino
9.	 tomate	19	comida
10.	 cerveza	20	conversación

A noun ending in **-ista** can be masculine or feminine, depending on whether it refers to a male or a female. The article indicates the gender of the noun.

el artista	the (male) artist	el pianista	the (male) pianist
la artista	the (female) artist	la pianista	$the\ (female)\ pianist$
el dentista	the (male) dentist	el taxista	$the\ (male)\ cabdriver$
la dentista	the (female) dentist	la taxista	the (female) cabdriver

A noun ending in **-nte** can be masculine or feminine, depending on whether it refers to a male or a female. The article indicates the gender of the noun.

el cantante the (male) singer la cantante the (female) singer el estudiante the (male) student la estudiante the (female) student el gerente the (male) manager la gerente the (female) manager el presidente the (male) president la presidente the (female) president

Plural Nouns

Masculine

A masculine noun that ends in a vowel adds -s to form the plural; it takes the definite article los.

Singular	Plural
el día	los días
el hermano	los hermanos
el libro	los libros
el muchacho	los muchachos
el perro	los perros
el problema	los problemas

If the noun ends in a consonant, **el** changes to **los** and the noun adds **-es**.

el animal	los animales
el doctor	los doctores
el hospital	los hospitales
el hotel	los hoteles
el tren	los trenes

Feminine

A feminine noun that ends in a vowel adds **-s** to form the plural; it takes the definite article **las**.

la bolsa	las bolsas
la lámpara	las lámparas
la niña	las niñas
la persona	las personas
la tienda	las tiendas
la ventana	las ventanas

If the noun ends in a consonant, la changes to las and the noun adds -es.

la canción	las canciones
la ciudad	las ciudades
la flor	las flores
la invitación	las invitaciones
la lección	las lecciones
la mujer	las mujeres



Exercise 1.2

Write the plural form of each of the following singular nouns.

EXA/	MPLE el hot	_{el} <u>los hoteles</u>		
1.	el animal		11. la planta	
2.	la amistad		12. la flor	
3.	el teléfono		13. el perro	
4.	el tren		14. la ilusión	_
5.	la ventana		15. la clase	
6.	el doctor		16. la lección	
7.	la ciudad		17. el taxista	
8.	la bolsa		18. la lámpara	
9.	la mesa		19. la silla	
10.				

The Indefinite Article

The Spanish singular indefinite article (English a, an) is **un** before a masculine noun and **una** before a feminine noun. Pronounce the words in the following lists aloud. By learning these nouns, you are building your vocabulary.

Singular Indefinite Articles

Masculine

un amigo	$a\ (male)\ friend$	un jardín	a garden
un baño	a bathroom	un museo	a museum
un carro	a car	un pianista	a (male) pianist
un espejo	a mirror	un sillón	an armchair
un gato	a cat	un tiquete	a ticket

Feminine

una amiga	$a\ (female)\ friend$	una mujer	a woman
una biblioteca	a library	una página	a page
una ciudad	a city	una persona	a person (male or
una idea	an idea		female)
una librería	a bookstore	una pluma	a pen
una maleta	a suitcase		

Plural Indefinite Articles

The Spanish plural indefinite article (English *some*) is **unos** before a masculine plural noun and **unas** before a feminine plural noun.

Masculine

unos barcos	some boats	unos idiomas	some languages
unos gatos	some cats	unos libros	some books

Feminine

unas artistas	some (female) artists
unas casas	some houses
unas conversaciones	some conversations
unas flores	some flowers



Exercise 1.3

Translate the following nouns into English. Remember to practice pronouncing the words.

1.	el libro	
2.	la página	
3.	la casa	
4.	las flores	
5.	el baño	
6.	el vino	
7.	el muchacho	
8.	el hermano	
9.	la biblioteca	
10.	el café	
11.	el tren	
12.	el planeta	
13.	el dentista	
14.	el jardín	
15.	la flor	

16.	la cerveza	
17.	la planta	
18.	la amistad	
19.	la verdad	
20.	la suerte	
21.	la gerente	
22.	la tienda	
23.	la ventana	
24.	un museo	
25.	un espejo	
26.	una librería	
27.	una pluma	
28.	una lección	
29.	una idea	
30.	una maleta	
31.	el sillón	
32.	los amigos	

Adjectives

An adjective is a word that describes a noun.

A Spanish adjective agrees in gender and number with the noun it modifies. In Spanish, an adjective almost always follows the noun it describes.

Singular Form of Adjectives

Adjectives that end in **-o** are *masculine* in form and agree with a masculine noun. As you pronounce the following examples aloud, note that the *adjective follows the noun* it describes.

el libro blanco	the white book
el gato negro	the black cat
el carro rojo	the red car
el muchacho simpático	the nice boy
el hombre hermoso	the handsome man

Adjectives that end in **-o** change the **-o** to **-a** when describing a feminine noun.

la casa blanca the white house la chaqueta negra the black jacket la lámpara roja the red lamp la muchacha simpática the nice girl

la mujer hermosa the beautiful woman

Adjectives that do not end in **-o** have the same form for describing both masculine and feminine nouns. It doesn't matter what letter ends the adjective, as long as it is not **-o**.

Masculine	Feminine
el libro excelente	la comida excelente
el perro horrible	la cucaracha horrible
el poema difícil	la lección difícil
el barco azul	la pluma azul
el baño verde	la cama verde
el tren gris	la mesa gris
el tema interesante	la idea interesante
el hombre fuerte	la mujer fuerte



Key Vocabulary

Los colores (The colors)

amarillo	yellow	morado	purple
anaranjado	orange	moreno	brown-skinned
azul	blue	negro	black
blanco	white	rojo	red
gris	gray	rosado	pink
marrón, pardo	brown	verde	green

Other Adjectives

agradable	agreeable, pleasant	delgado	slender
alegre	happy	difícil	difficult
barato	inexpensive	estupendo	great, terrific
caro	expensive	excelente	excellent
débil	weak	fácil	easy

fantástico	fantastic	interesante	interesting
feliz	happy	joven	young
feo	ugly	maravilloso	marvelous, wonderful
flaco	thin	pequeño	little, small
frágil	fragile	pobre	poor
fuerte	strong	rico	rich
gordo	fat	simpático	nice
grande	big	sincero	sincere
guapo	handsome,	tacaño	stingy
	beautiful	típico	typical
hermoso	beautiful	triste	sad
horrible	horrible	viejo	old
inteligente	intelligent	·	



Exercise 1.4

Complete the following phrases with the following Spanish adjective.

1.	el hombre	(old)
2.	la situación	(difficult)
3.	el idioma	(marvelous)
4.	la persona	(nice)
5.	la flor	(yellow)
6.	el jardín	(beautiful)
7.	la muchacha	(slender)
8.	el vino	(white)
9.	el apartamento	(expensive
10.	el carro	(inexpensive)
11.	el hotel	(small)
12.	el clima	(fantastic)
13.	la hermana	(intelligent)
14.	el libro	(interesting)
15.	la ciudad	(big)
16.	el hombre	(rich)
17.	el dentista	(young)

18.	la bolsa	(red)
19.	la ventana	(blue)
20.	la planta _	(green)

Plural Form of Adjectives

Adjectives that end in a vowel add -s to form the plural.

Singular	Plural
blanco	blancos
roja	rojas
verde	verdes
excelente	excelentes

Adjectives that end in a consonant add **-es** to form the plural.

gris	grises
fácil	fáciles
joven	jóvenes
marrón	marrones

Adjectives agree in gender and number with the noun they modify. Review each singular and plural form as you pronounce the following nouns and the adjectives that describe them.

Masculine

Singular	Plural
el libro blanco	los libros blancos
el tomate rojo	los tomates rojos
el hombre hermoso	los hombres hermosos
el baño verde	los baños verdes
el barco marrón	los barcos marrones
el tren gris	los trenes grises
el tiquete caro	los tiquetes caros

Feminine

la casa blanca	las casas blancas
la persona simpática	las personas simpáticas
la mujer hermosa	las mujeres hermosas

la comida excelente la lección fácil la muchacha fuerte la tienda vieja las comidas excelentes las lecciones fáciles las muchachas fuertes las tiendas viejas



Exercise 1.5

Write the plural form of each of the following noun and adjective phrases.

1	. la lámpara azul	
2	. el amigo fantástico	
3	. el perro gris	
4	. la cerveza negra	
5	. el vino rosado	
6	. la persona fuerte	
7	. el día maravilloso	
8	. la luz verde	
9	. la ciudad pequeña	
10	. el muchacho joven	
E	xercise 1.6	
Tra	nslate the following phra	ses into Spanish.
1.	the red tomatoes	
2.	the strong men	
3.	the thin women	
4.	the yellow blouses	
5.	the interesting songs	
6.	the green planets	
7.	the blue windows	
	the blue willuows	

Estar, Ser, and **Subject Pronouns**

Subject Pronouns

Singular		Plural	
yo	I	nosotros	we
tú	you	vosotros	you
is use its us	familiar singular form tú ed with friends and family; sage varies from country untry.		iliar plural form vosotros only in Spain.
él	he	ellos	they
		refers to	sculine plural form ellos a group of males or to that includes both males ales.
ella	she	ellas	they
			ninine plural form ellas a group that includes males.
usted	you	ustedes	you
It is for the situation	ed is more formal than tú. used when meeting people ne first time, in business tions, and with a person might not know well. bbreviation is Ud.	to addre Latin Ar the plur (since v o	ral form ustedes is used ess more than one person. mericans use ustedes for all of both tú and Ud. osotros is used only in Its abbreviation is Uds.

There is no subject pronoun *it* in Spanish. **Él** and **ella** refer to people and sometimes to animals, but not to things.

Estar (to be)

Spanish has two verbs that are equivalent to English *to be*. Begin with the conjugation of the verb **estar**.

yo estoy	I am	nosotros estamos	we are
tú estás	you are	vosotros estáis	you are
él está	he is	ellos están	they are
ella está	she is	ellas están	they are
Ud. está	you are	Uds. están	you are

Practice the conjugations of the verb aloud. Notice that **él**, **ella**, and **Ud**. have the same form of the verb (the third-person singular). Notice also that **ellos**, **ellas**, and **Uds**. have the same form of the verb (the third-person plural).

Estar is used to express four basic concepts: location, health, changing mood or condition, and personal opinion in terms of taste or appearance.

Location

Estar is used to describe where something or someone is physically located.

Yo estoy en la clase.	I am in the class.
Nosotros estamos en el carro.	We are in the car.
El restaurante está en la ciudad.	The restaurant is in the city.
Ellas están en el baño.	They are in the bathroom.
Estás tú en el hospital?	Are you in the hospital?



The verb, which carries the action of the phrase, is the essential element of the Spanish sentence or question because of the amount of information it contains.

Verb Definitions

The **infinitive** is the unconjugated form of the verb. For example, *to be* is an infinitive in English. The **conjugations** are the forms of the verb that belong to a particular pronoun or noun subject. *I am* and *he is* are examples of conjugations of the infinitive *to be*.

Health

Yo estoy bien, gracias. I am fine, thanks. Ella está enferma. She is sick.

Los doctores están enfermos. The doctors are sick.

¿Cómo están Uds.? How are you? Estamos bien. We are well.

• Changing Mood or Condition

La muchacha está contenta.

Estoy feliz.

Los hombres están cansados.

Estamos alegres.

¿Estás enojado?

The girl is happy.

I am happy.

We are happy.

Are you angry?



Often the pronouns **yo**, **tú**, and **nosotros** are omitted. This is possible because **estoy** can only mean *I* am, **estás** means you are whether **tú** is included or not, and **estamos** carries the meaning we are.

Personal opinion in terms of taste or appearance

When **estar** is used with food, the English equivalent is *taste* or *tastes*. When **estar** is used with appearance, the English equivalent is *look* or *looks*.

La comida está buena.

El pescado está delicioso.

La sopa está sabrosa.

Ella está hermosa hoy.

Él está guapo.

The meal is (tastes) good.

The fish is (tastes) delicious.

The soup is (tastes) delicious.

She is (looks) pretty today.

He is (looks) handsome.



A Word About Word Order

As you begin learning the basic structure of the Spanish language, you will discover that the word order of English and Spanish is essentially the same for the material covered in Part I, which includes the basic elements of a sentence.



Key Vocabulary

These words will help enhance your ability to communicate. As you learn them, remember to practice them aloud.

Interrogative Words

¿cómo?	how?
¿dónde?	where?
¿quién?	who?

Adverbs of Location

```
aquí, acá
             here
allí, allá
             there
```

Adjectives

alegre	happy (merry)	enojado	angry
bonito	pretty	feliz	happy
bueno	good	guapo	beautiful, handsome
cansado	tired	hermoso	beautiful, handsome
contento	happy (contented)	lindo	pretty
delicioso	delicious	sabroso	delicious
enfermo	sick		

NOTE: Guapo describes people only; bonito, hermoso, and lindo are used to describe both people and things.



Exercise 2.1

Complete the following sentences with the correct form of estar. Pay attention to the meaning of each sentence. Then indicate whether the sentence expresses health, location, changing mood, or changing condition.

EXAMPLES	Nosotros <i>estamos</i>	_ en la clase. (<u>location</u>)
	La profesora <u>está</u>	enferma. (<u>health</u>)
1. Danie	el m	nuy cansado hoy. ()
2. El tele	éfono y el libro	en la mesa. ()
3. La mi	ujer	bien; el hombre
enfer	mo ()

4.	¿Cómo	Uds.? ()	
5.	¿Dónde	ellos? ()	
6.	¿Dónde	el baño, por favor? ()
7.	El niño	enojado y la niña	triste.
	()		
8.	Los muchachos	alegres. ()
9.	Yo	contento. ()	
0.	¿Quién	aquí? ()	



Exercise 2.2

Translate the following sentences into Spanish.

I am in the yellow house. Where are you?
 The red blouses are in the big store.
 The white flower is in the window.
 We are in the train.
 How are you? I am fine, thanks.
 We are tired, and we are happy.

Ser (to be)

The Spanish verb **ser** is also equivalent to English to be.

In English, there is a single verb that means to be. We say, for example:

The dog **is** here. (location)
The dog **is** brown. (description)

The verb is the same in both cases. But in Spanish, there is a difference, and you have to choose the correct verb.

yo soy	I am	nosotros somos	we are
tú eres	you are	vosotros sois	you are
él es	he is	ellos son	they are
ella es	she is	ellas son	they are
Ud. es	you are	Uds. son	you are

Ser is used to express seven basic concepts: description, profession, point of origin, identification, material, possession or ownership, and where an event takes place.

• Description

La casa es roja. The house is red.
El libro es azul. The book is blue.
Los carros son viejos. The cars are old.
Somos simpáticos. We are nice.

¿Es la flor amarilla? Is the flower yellow?

Profession

Yo soy estudiante. I am a student. Él es arquitecto. He is an architect.

Ellas son maestras excelentes. They are excellent teachers.

Somos doctores. We are doctors.

Roberto es abogado. Robert is a lawyer.
¿Eres tú ingeniero? Are you an engineer?

Spanish does not translate a/an when stating an unmodified profession.

Unmodified José es estudiante.

Modified José es un estudiante fantástico.

Point of origin

De here means from.

¿De dónde es Ud.?

¿De dónde son Uds.?

Where are you from? (sing.)

Where are you from? (pl.)

Where are you from? (pl.)

I am from New York.

Where is she from?

We are from Italy.

Ellos son de los Estados Unidos. They are from the United States.

El vino es de Portugal. La cerveza es de México. El café es de Brazil. The wine is from Portugal. The beer is from Mexico. The coffee is from Brazil.

In common English usage, we often end a sentence with a preposition, for example, Where are you from? This never occurs in Spanish; the preposition cannot ever end a sentence, so the preposition, in this case **de**, is placed in front of the interrogative word **dónde**.

Identification

Identification specifies characteristics such as relationship, nationality, race, or religion.

Somos amigos. José y Eduardo son hermanos. Pablo es español. ¿Eres tú cubano? Ella es católica. We are friends.
Joe and Ed are brothers.
Paul is Spanish.
Are you Cuban?
She is Catholic.

Material

De here means of.

La mesa es de madera. La bolsa es de plástico. Los zapatos son de cuero. Las ventanas son de vidrio. La casa es de piedra. The table is of wood.
The bag is of plastic.
The shoes are of leather.
The windows are of glass.
The house is of stone.

Possession or ownership

De here means of.

La muñeca es de la niña.

Los amigos son de María.

La idea es de Pedro.

El barco es del hombre rico.

Los perros son del muchacho.

It's the child's doll.

(The doll is of the child.)

They are María's friends.

(The friends are of María.)

The idea is Pedro's.

(The idea is of Pedro.)

The boat belongs to the rich man.

(The boat is of the rich man.)

The dogs belong to the boy.

(The dogs are of the boy.)

Los gatos son del niño. The cats belong to the child.

(The cats are of the child.)

El carro es de los amigos. The car belongs to the friends. (The car is of the friends.)

NOTE: The contraction: $\mathbf{de} + \mathbf{el}$ (of + the) = \mathbf{del} . There are only two contractions in the Spanish language; \mathbf{del} is one of them. Use \mathbf{de} (English of) to express possession or ownership. When \mathbf{de} (English of) is followed by the masculine \mathbf{el} (English the), the words contract to \mathbf{del} , meaning of the.



A Word About Possessives

You can see that the translations above are not exact. There is no apostrophe in Spanish, so when you think of *Peter's car*, for example, the Spanish structure is **el carro de Pedro** (*the car of Peter*). Make sure you understand this concept and use whichever English translation seems clearest to you.

Where an event takes place

La fiesta es en la casa de José. The party is (takes place) in Joe's

house.

El concierto es en el club.

The concert is (takes place) in the club.

La protesta es en la capital. The protest is (takes place) in the

capital.

The equivalent English translation is take or takes place.

The party takes place at Joe's house.

The concert takes place at the club.

The protest takes place in the capital.



Exercise 2.3

Complete the following sentences with the appropriate form of **ser** in each blank. Indicate whether the sentence expresses description, profession, point of origin, identification, material, or possession in parentheses.

EXAMPLE	Εl	hombre	_es_	guapo.	La	mujer	_es_	guapa	también
	(_	descri	iptior	1)					
1. Fl caf	fé			de Col	oml	oia. ()

2.	2. Ellos doctores. Ella	profesora.
	()	
3.	3. ¿De dónde los turi	stas? ()
4.	4. Los hermanos de Pablo	simpáticos.
	()	
5.	5. El hotel viejo excel·	ente. ()
6.	6. Nosotros amigos d	e Raúl. ()
7.	7. Los zapatos de cue	ro. ()
8.	8. La mujer y el hombre	de Ecuador. ()
9.	9. Yo de Puerto Rico.	¿De dónde Ud.?
	()	
10.	0. El apartamento de	los estudiantes jóvenes.
	()	
11.	1. ¿ tú una estudiante	maravillosa? ()
12.	2. Los tomates verdes	y rojos. ()
13.	3. ¿Quién el presiden	te de los Estados Unidos?
	()	
Ex	Exercise 2.4	
A.	Complete the following sentences with reason for your choice in parentheses.	the appropriate form of ser. Indicate the
1.	1. Helena de Colomb	a. ()
2.	2. El hermano de ella	católico. ()
3.	3. Ellos profesores exc	celentes. ()
4.	4. Los carros grises. ()
5.	5. Nosotros estudiant	es. ()
В.	3. Complete the following sentences wit the reason for your choice in parenthes	h the appropriate form of estar. Indicate es.
1	1 Can Erancisco	California (

2.	¿Cómo	Ud.? Yo	bien.
	()		
3.	El profesor	enfermo. ()
4.	Nosotros	en la clase. ()
5.	¿ tú t	riste? ()	
6.	Los perros	en el carro. ()
C.		entences with the appropriat or each choice in parentheses.	
EXAI	MPLES Yo <u>SOY</u> españo	ol. (<u>identification</u>)	
		_{juí. (} location)	
1.	José y Juan	enfermos. ()
2.	Tú a	bogado. (_)
3.	La lección	fácil. ()
4.	Los estudiantes	en la ciudad. (_)
5.	¿Cómo	Uds.? Nosotros	bien,
	gracias. ()	
6.	Ellas	inteligentes. ()
7.	¿Dónde	los doctores? ()
8.	El profesor	contento. ()
9.	Los espejos en el baño _	grandes.	()
10.	La mesa, las sillas blancas	y la lámpara	en la casa,
	pero la casa	pequeña. (r
)		
11.	La amiga de Sara	enferma y Sara	a
	triste. ()	
12.	Las puertas de la casa	fuertes. ()
13.	Los tomates	en la tienda. Los to	mates verdes
	de C	alifornia; los tomates rojos .	
	de Guatemala. (· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	r
)		

14.	¿De dónde	el vino blanco? ()
15.	Los muchachos y la	s muchachas en el trer	າ.
	Ellos	contentos porque	$_{-}$ amigos.
	(-,	_)
16.	¿Quién	en el baño? ()
17.	¿Dónde	la familia de Fernando? ()
18.	Nosotros	contentos porque nosotros	
		estudiantes excelentes. (
)	
19.		_ Ud. de Suramérica? Ellos	
	de España. ()	
20.	Julia	alegre porque la fiesta	
	fantástica. ()	



Exercise 2.5

Answer the following questions aloud using the appropriate form of ser or estar.

- 1. ¿Cómo estás?
- 2. ¿Dónde está la hermana de Teresa?
- 3. ¿De dónde es Ud.?
- 4. ¿Quién está en el carro caro?
- 5. ¿Dónde es el concierto?
- 6. ¿Está Ud. alegre?
- 7. ¿Es fácil la lección?
- 8. ¿Dónde están las flores hermosas? ¿De dónde son?
- 9. ¿Es grande el apartamento de Tomás?
- 10. ¿Estás cansado?
- 11. ¿Están los periódicos en la casa de Alicia?
- 12. ¿Dónde está el restaurante barato de la ciudad?
- 13. ¿Es Ud. de Europa?
- 14. ¿Eres estudiante o profesor?



Exercise 2.6

Complete the following letter	r with the appropriate fo	rm of ser or estar .
Queridos amigos,		
¿Cómo	(1.) Uds.? Yo	(2.) aquí
en Madrid. La ciudad	(3.) herr	nosa. El museo del Prado
(4.) en	el centro de la ciudad y	(5.)
muy interesante. La gente	(6.)	simpática y la comida

(7.) deliciosa. Hasta luego.



Reading Comprehension

La casa

Mi casa es vieja y grande, con muchas ventanas. Las cortinas en toda la casa son gruesas. Las paredes del interior de la casa son blancas; el exterior es gris. El patio es bonito, con flores todavía. Un espejo antiguo y una mesa de madera fina están en el vestíbulo. El comedor es sencillo, con una mesa y seis sillas; la alfombra es roja y azul marino. La cocina es amplia, con paredes amarillas y gabinetes blancos.

La nevera es bastante grande, y la estufa y el horno están limpios. Dos sillones cómodos y un piano están en la sala. Mi alcoba con un baño privado es azul y blanca. Mis libros, mis cuadernos, mis lápices y bolígrafos, mi colección de discos compactos, y mis videos están en el estudio. Hoy es un día hermoso.

Nombres (Nouns)

la alcoba la alfombra el bolígrafo la cocina la colección el comedor la cortina el cuaderno	the bedroom the rug the ballpoint pen the kitchen the collection the dining room the curtain the notebook	el gabinete el horno el lápiz la madera la nevera la pared el patio la sala	the cabinet the oven the pencil the wood the refrigerator the wall the yard the living room
		<u> </u>	V

Adjetivos (Adjectives)

amplio	ample	limpio	clean
antiguo	old	mi, mis	my (sing., pl.)
azul marino	navy blue	privado	private
cómodo	comfortable	sencillo	simple
fino	fine, delicate	todo	all
grueso	thick		

Adverbios (Adverbs)

bastante enough todavía still

Preguntas (Questions)

After you have read the selection, answer the following questions in Spanish.

1.	¿Es nueva la casa?
2.	¿Es bonito el día?
3.	¿Es grande la cocina?
4.	¿Dónde está el piano?

3

Hay, Interrogative Words, Days, and Months

Hay

The single Spanish word **hay** (pronounced like English *eye*) means *there is*, *there are, is there?*, and *are there?* in English.

Spanish sentences with **hay** and English sentences with *there is, there* are follow the same pattern with regard to the inclusion or omission of definite and indefinite articles. The Spanish definite articles **el**, **la**, **los**, and **las** (English *the*) never follow **hay**.

Hay una alfombra en la casa. Hay un árbol en el jardín. Hay dos vasos en la mesa. Hay tres libros en el piso. There is a rug in the house. There is a tree in the garden. There are two glasses on the table. There are three books on the floor.

A question formed with **hay** uses the same word order as a statement. When written, it carries a question mark at the beginning and end, as all Spanish interrogative sentences do. When spoken, it should be pronounced with a rising intonation.

¿Hay una lámpara azul en la casa? ¿Hay un libro en el baño? ¿Hay un hotel en la ciudad? ¿Hay una mesa marrón en el cuarto?

Is there a blue lamp in the house?

Is there a book in the bathroom? Is there a hotel in the city? Is there a brown table in the room?

When **hay** is followed by a plural noun, the article is omitted.

Hay tigres en el zoológico. Hay estrellas en el cielo. There are tigers in the zoo. There are stars in the sky. ¿Hay periódicos en esta tienda? ¿Hay tomates rojos en este mercado? Are there newspapers in this store? Are there red tomatoes in this market?

To make a sentence negative, place **no** before **hay**.

No hay luz en el baño. No hay teléfonos aquí. No hay revistas en el hotel. There is no light in the bathroom. There are no telephones here. There are no magazines in the hotel.



Exercise 3.1

A.	Translate the following Spanish sentences into English.
1.	¿Hay una lección fácil en el libro?
2.	No hay cucarachas en el restaurante.
3.	¿Hay blusas rojas en la tienda?
4.	Hay flores en el balcón del apartamento.
5.	¿Hay clase hoy?
6.	¿Hay más preguntas de los estudiantes?
В.	Translate the following English sentences into Spanish.
1.	There are many pens on the teacher's desk.
2.	Is there a doctor in the hospital?
3.	There are two women in the class.

4. There is no beer in Lisa's house.

Interrogative Words

All interrogative words carry written accents; the accent marks do not affect the pronunciation of the word.

¿Cómo? How?

¿Cómo estás tú? How are you? ¿Cómo están los muchachos? How are the boys?

¿Dónde? Where?

¿Dónde está la casa del alcalde? Where is the mayor's house? Where are we?

¿Quién? (sing.), ¿Quiénes? (pl.) Who?

¿Quién está aquí? Who is here?

¿Quién es la persona con José? Who is the person with Joe?

¿Quiénes están en el carro? Who is in the car? ¿Quiénes son ellos? Who are they?

¿Qué? What?

¿Qué día es hoy? What day is today? What book is on the table? What is there on the menu? What is there on the menu?

¿Qué? used before ser asks for a definition.

¿Qué es comunicación? What is communication?

¿Qué es esto? What is this?

¿Qué es filosofía? What is philosophy?

¿Cuál? (sing.), ¿Cuáles? (pl.) Which, which one? Which ones?

¿Cuál? used immediately before **ser** asks for a selection or choice from among various possibilities.

¿Cuál es la capital de Perú? What (which city) is the capital of Peru?

¿Cuál es el problema? What (which problem) is the problem? ¿Cuál es el nombre de la niña? What (which name) is the girl's name? ¿Cuáles son los días de la semana? What (which days) are the days of the week? ¿Por qué? Why? ¿Por qué estamos alegres? Why are we happy? ¿Por qué es azul el cielo? Why is the sky blue? ¿Cuánto? How much? ¿Cuánto es? How much is it? ¿Cuánto cuesta? How much does it cost?

¿Cuántos?, ¿Cuántas? How many?

¿Cuántos gatos hay en la ciudad? How many cats are there in

the city?

How much is it worth?

¿Cuántas estrellas hay en el cielo? How many stars are there in

the sky?

Cuántos and **cuántas** are adjectives and must agree in gender with the plural nouns they describe.

¿Cuándo? When?

¿Cuánto vale?

¿Cuándo es la fiesta? When is the party? ¿Cuándo es el concierto? When is the concert?



Exercise 3.2

Complete the following questions with the appropriate interrogative word. As you do this exercise, review ser, estar, and hay.

- 1. ¿______ es la bolsa de María, la bolsa roja o la bolsa azul?
- 2. ¿_____ día es hoy?
- 3. ¿______ están los estudiantes?
- 4. ¿_____ hay muchas personas en el parque hoy?

5.	¿	es la mujer con el perro marrón?
6.	ċ	no hay espejos en el baño de los hombres?
7.	ċ	libros hay en la librería?
8.	;	están Uds.?

Prepositions

You have already learned three of the most common prepositions in Spanish.

```
en in, on
de from, of
con with
```

You can combine these prepositions with an interrogative word to further your ability to ask questions.

ibros?
ibros?
iEn qué tienda hay muchos
libros?
iEn cuál parque hay animales
exóticos?
iDe dónde es el hombre?
iDe qué color es la mesa?
iDe quién es la idea fantástica?
iDe quién es la idea fantástica?
iDe quién estás?

In what store are there many books?

In which park are there exotic
animals?

Where is the man from?
(Of) what color is the table?
Whose fantastic idea is it?
(Of whom is the fantastic idea?)
Whom are you with?



Exercise 3.3

Complete the following questions with the appropriate preposition.

i qué ciudad está la estatua de la libertad?
 i qué color es la casa grande?
 i qué material es la ventana?
 i quiénes están Uds.?
 i cuáles países hay plazas hermosas?
 i quién es el carro caro?

Days of the Week, Months, and Seasons

Los días de la semana (The days of the week)

To refer to a day of the week in English, we say *Monday* or *on Monday*. In Spanish, the article **el** is used with the name of the day to express this idea. Days of the week are not capitalized in Spanish.

el lunes Monday, on Monday
el martes Tuesday, on Tuesday
el miércoles Wednesday, on Wednesday
el jueves Thursday, on Thursday
el viernes Friday, on Friday
el sábado Saturday, on Saturday
el domingo Sunday, on Sunday

To form the plural of the days of the week, **el** changes to **los** and **-s** is added only to **el sábado** and **el domingo**. The names of the days of the week from **el lunes** to **el viernes** already end in **-s**.

los lunes Mondays, on Mondays
los martes Tuesdays, on Tuesdays
los miércoles Wednesdays, on Wednesdays
los jueves Thursdays, on Thursdays
los viernes Fridays, on Fridays
los sábados Saturdays, on Saturdays
los domingos Sundays, on Sundays

Hay clase los lunes.

¿Hay fiestas los sábados?

¿Dónde está Tomás los domingos?

El jueves es el día de acción de gracias.

There is class on Mondays.

Are there parties on Saturdays?

Where is Thomas on Sundays?

Thursday is Thanksgiving Day.

El martes es el día del amor Tuesday is St. Valentine's Day. y la amistad.

Estamos en clase los miércoles. We are in class on Wednesdays. ¿Dónde estás los viernes? Where are you on Fridays?

Los meses (The months)

enero	January	abril	April
febrero	February	mayo	May
marzo	March	junio	June

julio	July	octubre	October
agosto	August	noviembre	November
septiembre	September	diciembre	December

Las estaciones (The seasons)

el verano the summer

el otoño the autumn, the fall

el invierno the winter

la primavera the spring(time)

Partes del día (Parts of the day)

la mañana the morning la tarde the afternoon

la noche the night, the evening



Reading Comprehension

Un pueblo colonial

Estoy, con unos amigos, en Guanajuato, un pueblo° colonial y antiguo° en el centro de México. Estamos aquí con los padres de Laura. Laura y yo somos estudiantes de español; la madre de ella es arqueóloga° y el padre es político.° Hay una escuela con clases de música, de guitarra, de baile y de historia. Es el verano, el clima es maravilloso y los mexicanos son muy simpáticos. Hay fiestas los viernes y los sábados. Hay muchas clases de lunes a viernes° también y somos estudiantes serios.° La madre de Laura está contenta porque hay unas ruinas de los Olmecas° en el campo. El padre de ella está contento también porque el viaje es tranquilo y relajante.° Estoy feliz en la casa de piedra en las montañas. Hay música en la mañana, una comida en la tarde y conversación durante° el día. Todo está bien.

[°]el pueblo town

[°]antiguo old, ancient

[°]la arqueóloga archeologist

[°]el político politician

[°]de lunes a viernes from Monday through Friday

[°]serio serious

[°]los Olmecas an ancient people of Mexico who disappeared around 600 A.D.

[°]relajante relaxing

[°]durante during

Nombres masculinos

el año the year the pencil el lápiz el árbol the tree el mensaje the message el ascensor the elevator el mes the month el avión the airplane the child el niño el bolígrafo the country the ballpoint pen el país el bus the bus the paper el papel el campo the countryside el parque the park the newspaper el coche el periódico the car el cuarto the room el piso the floor el cumpleaños the birthday el precio the price el día el ruido the noise the day el dinero the money el salón the classroom the building el edificio el sitio the place the dream el equipaje the baggage el sueño the theater el hogar the home el teatro the theme el jardín the garden el tema el lapicero the ballpoint pen el viaje the trip

Nombres femeninos

la avenida the avenue the leaf la hoja la biblioteca the library la librería the bookstore la calle the street la llave the key the shirt la medicina la camisa the medicine la carta the letter la música the music la ciudad la obra the city the play la cocina the kitchen the page la página la cuenta the check, the bill la palabra the word the shower the wall la ducha la pared la entrada the beach the entrance la playa la escalera the stairs the question la pregunta la escuela the school la puerta the door la fiesta the party la salida the exit the health la frase the sentence la salud the people the week la gente la semana the war the homework la guerra la tarea la habitación the room la tarjeta the postcard

Adjetivos

alto	tall	flojo	lax
amable	kind	gracioso	amusing
amistoso	friendly	hondo	deep
ancho	wide	largo	long
bajo	low, short (in height)	lento	slow
bello	beautiful	libre	free
cariñoso	affectionate	nuevo	new
ciego	blind	orgulloso	proud
corto	short (in length)	peligroso	dangerous
dulce	sweet	pesado	heavy, dull
duro	hard	rápido	rapid, fast
elegante	elegant	raro	strange
emocionante	exciting	sencillo	simple
especial	special	sordo	deaf
estrecho	narrow	suave	soft
fiel	faithful	tranquilo	tranquil

Conjunctiones (Conjunctions)

Conjunctions are words that connect words, phrases, or clauses.

mientras	while	porque	because
O	or	si	if
pero	but	У	and

Translate the following Spanish phrases into English.



Exercise 3.4

5. el día lindo

You now have a new vocabulary of nouns and adjectives; test how many you recall in the following exercises.

1.	el cuarto bello	
2.	la persona agradable	
3.	la amistad dulce	
4.	la obra emocionante	

6.	el edificio bajo		
7.	el sueño raro		
8.	la guerra larga		
9.	la avenida ancha		
10.	el año nuevo		
В.	Translate the following Engl. with the noun.	ish phrases into Spanish. Make sure the adject	tive agrees
1.	the affectionate child		
2.	the simple homework		
3.	the dangerous city		
4.	the short person		
5.	the short month		
6.	the beautiful beach		
7.	the friendly woman		
8.	the kind man		
9.	the narrow avenue		
10.	the proud people		



Exercise 3.5

Answer the following questions aloud using hay, ser, or estar.

- 1. ¿Hay hojas en los árboles en el verano?
- 2. ¿Con quiénes estás tú en la escuela?
- 3. ¿De qué color es la habitación de Julia?
- 4. ¿De quién es el jardín?
- 5. ¿En qué tienda hay tomates?
- 6. ¿Dónde están las playas bonitas de la ciudad?
- 7. ¿Hay perros en el campo?
- 8. ¿Qué hay en el agua?
- 9. ¿Cuál es la idea del estudiante inteligente?
- 10. ¿Dónde está Ud.?

- 11. ¿Cuál es bella, la paz o la guerra?
- 12. ¿Quién está aquí con Ud.?
- 13. ¿Dónde está el baño, por favor?
- 14. ¿Hay preguntas?



Exercise 3.6

Complete the following sentences with the appropriate form of ser, estar, or hay. Be sure to include accent marks when they are needed.

EXA <i>l</i>	MPLE Si hoy <u></u>	<u>S</u> sábado, ¿por qué <u>están</u> enojados los	s hombres?	
1.	¿Cuál	la escuela de los niños?		
2.	¿Quién	aquí?		
3.	¿De qué color _	la puerta?		
4.	¿Por qué	cariñosa la amiga de Laura?		
5.	ċ	mucha gente en el hotel hoy?		
6.	La palabra	en la frase; la frase		
	en la página; la	página en el libro.		
7.	¿	edificios altos en Madrid?		
8.	. Las playas y las piscinas en el campo.			
	¿Qué	en la ciudad?		
9.		muchos lápices y bolígrafos en la mesa de	la mujer.	
	¿	ella la profesora de la clase?		
10.	En el verano, — en los parques.	plantas verdes y flores herm	osas	
11.	Los hombres	altos. Los niños	bajos.	
12.	Nosotros	estudiantes excelentes porque la	s lecciones	
	no	difíciles.		
13.	¿	ella flaca porque ella	enferma?	
14.	Yoaquí.	en la clase pero el maestro no		
15.	ċ	peligrosa la ciudad en la noche?		

10	lugge on les avanides noveva es Navided		
	5 luces en las avenidas porque es Navidad. 7. El carro negro barato; el coche verde es caro.		
17.			
40	¿Cuál el carro del hombre rico?		
18.	3. Si Manuel y Jorge estudiantes excelentes,		
	¿por qué tristes en la clase?		
19.	9. ¿Quiénes en la casa los miércoles en la mañana?	?	
	¿Dónde Ud. en la noche?		
20.). ¿Cuál la bolsa de Sara, la bolsa roja o la bolsa gi	ris?	
21.	I. El tren gris pequeño; los buses grandes.		
	grandesi		
Ex	xercise 3.7		
	anslate the following Spanish sentences into English.		
1.	¿Dónde están los estudiantes los domingos?		
2.	El sábado y el domingo son días de fiesta.		
3.	B. En la primavera, hay flores bellas en los parques.		
4.	I. En el otoño, hay hojas amarillas y rojas en los árboles.		
5.	5. ¿Qué día es hoy? Hoy es miércoles. ¿Qué mes es? Es septiembre.		
6.	5. ¿Cuántos días hay en junio? ¿Cuántos días hay en un año?		
7.	7. Las calles de México son estrechas. Las casas son bajas y bonitas.		
8.	3. ¿Por qué están los periódicos y las revistas en el piso?		

9.	Hay clase, pero los estudiantes están en la playa donde hay una piscina también. El profesor está enojado pero los estudiantes están alegres.
10.	Los edificios de las ciudades grandes son altos.
11.	Los niños están en la playa porque es el verano.
12.	Mucha gente está en los restaurantes porque es el invierno.



Reading Comprehension

El cine

Roberto Vélez es director de cine.° Él es de España y las películas° de él son cómicas.° Rosa Morales es argentina y es directora también. Las películas de ella son más tristes porque en la Argentina hay mucha pobreza.° Hoy, ellos están contentos porque están en Cannes, el festival de la Palma de Oro. Hay actores, directores, jurados° y gente importante en la ciudad. Roberto y Rosa están emocionados.° La presentación de los premios° es esta noche. Muchas películas son interesantes este año, ¿pero cuál es la película favorita de los jurados?

Preguntas

After you have read the selection, answer the following questions in Spanish.

1.	¿De dónde es Roberto Vélez? ¿De dónde es Rosa Morales?	
	¿Dónde están?	

[°]el cine the movies (in general)

[°]la película the film

[°]cómico(a) funny

[°]la pobreza poverty

[°]el jurado judge

[°]emocionado excited

[°]el premio award, prize

Numbers, Dates, and Time

Cardinal Numbers

A cardinal number is any number that expresses an amount, such as *one*, *two*, *three*. Here are the Spanish cardinal numbers up to 100.

0	cero				
1	uno	21	veintiuno	50	cincuenta
2	dos	22	veintidós	60	sesenta
3	tres	23	veintitrés	70	setenta
4	cuatro	24	veinticuatro	80	ochenta
5	cinco	25	veinticinco	90	noventa
6	seis	26	veintiséis		
7	siete	27	veintisiete		
8	ocho	28	veintiocho		
9	nueve	29	veintinueve		
10	diez	30	treinta		
11	once	31	treinta y uno		
12	doce	32	treinta y dos		
13	trece	33	treinta y tres		
14	catorce	34	treinta y cuatro		
15	quince	35	treinta y cinco		
16	dieciséis	36	treinta y seis		
17	diecisiete	37	treinta y siete		
18	dieciocho	38	treinta y ocho		
19	diecinueve	39	treinta y nueve		
20	veinte	40	cuarenta		

Note the following rules for the use of cardinal numbers in Spanish.

- Numbers after 15, quince, are formed by combining numbers: 10 + 6
 = 16, diez y seis son dieciséis.
- The numbers from 16 to 19 and from 21 to 29 are expressed as one word: 22, veinte y dos → veintidós.
- Numbers after 30, **treinta**, end in **-a** and do not combine with the next number. They are expressed as individual words: 34, **treinta** y **cuatro**, for example. This is true for the numbers 31 to 99, **treinta** y **uno** to **noventa** y **nueve**.
- In English we say *one hundred and ten*. Spanish does not use **y** to connect hundreds and the following number: 110, **ciento diez**; 220, **doscientos veinte**; 315, **trescientos quince**.
- When a masculine noun follows the number 21, 31, 41, 51, 61, 71, 81, or 91, the **-o** is dropped from **uno**.

veintiún años	21 years
treinta y un libros	31 books
cincuenta y un gatos	51 cats
sesenta y un hombres	61 men
noventa y un amigos	91 friends

• When a feminine noun follows a number ending in **uno** (English *one*), the feminine form is **una**.

cuarenta y una mujeres	41 women
setenta y una muchachas	71 girls
ochenta y una amigas	81 friends

• The number 100 in Spanish uses the following pattern.

cien	100
ciento uno	101
ciento cincuenta	150
ciento noventa y nueve	199

Cien becomes **ciento** if it is followed by any number less than itself. Before all nouns, masculine or feminine, it remains **cien**.

cien libros	100 books	cien hombres	100 men
cien casas	100 houses	cien mujeres	$100\ women$

• The numbers 200 to 900 agree with the noun they modify.

200	doscientos doscientos hoteles doscientas puertas	200 hotels 200 doors
300	trescientos gatos trescientas tiendas	300 cats 300 stores
400	cuatrocientos cuatrocientos trenes cuatrocientas luces	400 trains 400 lights
500	quinientos quinientos animales quinientas flores	500 animals 500 flowers
600	seiscientos seiscientos árboles seiscientas fiestas	600 trees 600 parties
700	setecientos setecientos barcos setecientas plantas	700 boats 700 plants
800	ochocientos sueños ochocientas mesas	800 dreams 800 tables
900	novecientos novecientos espejos novecientas siestas	900 mirrors 900 naps

• Spanish numbers beginning with 1000, **mil**, are not counted in hundreds.

1.000	mil	
	mil años	1000 years
	dos mil años	2000 years
1.000.000	un millón (de)	
	un millón de dólares	a million dollars
2.000.000	dos millones (de)	
	dos millones de preguntas	two million questions

Mil does not change (**dos mil**, **tres mil**, **cinco mil**), nor does it need the article **un** (English *a*) in front of it.

Spanish does not count in hundreds after 1,000. The number 1992 is formed by combining 1000 + 900 + 92: mil novecientos noventa y dos. The number 2006 is dos mil seis.

The plural **miles** is used only to refer to a large but inexact amount, the way English uses *tons*: **Hay miles de personas en el restaurante.** *There are tons of people in the restaurant.*

 Note that Spanish uses the period to separate thousands; the comma is used to indicate decimals: \$90,25 is noventa dólares y veinticinco centavos.



A Word About Numbers

Numbers are an important part of everyday life. People tell you their telephone numbers or ask you to meet them at a specific address. Try to practice numbers with a partner, perhaps a native speaker.



Exercise 4.1

Complete the following sentences by writing in the Spanish numbers (in words).

1.	En febrero, hay	(28) días; cada	
	(4) años, hay	(29) días.
2.	¿En qué meses hay _	(31) días?	
3.	Hay	(7) días en una semana;	
		(52) semanas en un año.	
4.	Hay	(76) lápices en la tienda y	
		(67) plumas.	
5.	Hay	(21) muchachas en el baño	, pero hay
	solamente	(1) espejo.	
6.	Hay la librería.	(135) libros de españo	ol en
7.	En la biblioteca, hay		(2,456) libros

8.		(91) y	_ (542)
	son	(633).	
9.		(860) menos	(50)
	son	(810).	
0.	Hay	(100) camisas rojas en la tienda y hay	
		(100) pantalones.	
1.	Hay	(15) capítulos en el libro; hay	
		(254) páginas.	
2.	Hav	(235) restaurantes en la ciud	ad.

Ordinal Numbers

Ordinal numbers express position in a series, such as first, second, third.

primero	first	sexto	sixth
segundo	second	séptimo	seventh
tercero	third	octavo	eighth
cuarto	fourth	noveno	ninth
quinto	fifth	décimo	tenth

Note the following rules for the use of ordinal numbers in Spanish.

- Ordinal numbers in Spanish precede the noun and agree in gender with the noun they describe.
- Primero and tercero drop the -o before a masculine noun: el primer piso, el tercer piso.

primero first	
el primer hombre	the first man
la primera mujer	the first woman
segundo second	
el segundo mes	the second month
la segunda parte	the second part
tercero third	
el tercer día	the third day
la tercera semana	the third week

cuarto fourth

el cuarto piso the fourth floor la cuarta lección the fourth lesson

quinto fifth

el quinto mes the fifth month

la quinta avenida Fifth Avenue (the fifth avenue)

sexto sixth

el sexto tren the sixth train

la sexta calle Sixth Street (the sixth street)

séptimo seventh

el séptimo capítulo the seventh chapter la séptima página the seventh page

octavo eighth

noveno ninth

el noveno presidente the ninth president la novena fiesta the ninth party

décimo tenth

el décimo sueño the tenth dream la décima razón the tenth reason

¿Dónde está la quinta avenida?

Hay una librería en la sexta

calle.

El tercer capítulo es

interesante.

La oficina del doctor está en

el sexto piso.

Ana y María son las primeras estudiantes en la clase.

Where is Fifth Avenue?

There is a bookstore on Sixth Street.

The third chapter is interesting.

The doctor's office is on the sixth

floor.

Ana and María are the first students in the class.

 Ordinal numbers are used for kings, queens, popes, and centuries; in this case, they follow the noun they describe.

el siglo segundo the second century
Carlos Quinto Charles the Fifth

• Beginning with the ordinal number *eleventh*, state the noun first, then the cardinal number. Thus *Eleventh Street* is expressed as **la calle once** (English *the street eleven*).

el piso catorce $the \ four teenth \ floor \\ (the \ floor \ four teen)$ la calle once $Eleventh \ Street \\ (the \ street \ eleven)$ la lección veintitrés $the \ twenty-third \ lesson \\ (the \ lesson \ twenty-three)$ el piso ciento tres $the \ one \ hundred \ and \ third \ floor \\ (the \ floor \ one \ hundred \ and \ three)$



Exercise 4.2

Complete the following sentences with the Spanish equivalent (in words) of each phrase.

EXA	AMPLE Hay una feria er	_la tercera avenida_ (Third Avenue).
1.	Hay una biblioteca en _	(72nd Street).
2.	El trabajo de Lola está e floor).	n (the 40th
3.	Hay un restaurante en <i>Street</i>).	(135th
4.		(The third chapter) es interesante.
5.		(The fourth lesson) es horrible.
6.	Mavo es	(the fifth month) del año.

The Date

Spanish uses the cardinal numbers 2 to 31 to indicate all days of the month except the first.

¿Cuál es la fecha de hoy? What is today's date? Hoy es el cinco de mayo. Today is May 5.

Mañana es el seis de mayo. Tomorrow is May 6.
Es el veintiocho de febrero. It is February 28.
Es el treinta y uno de octubre. It is October 31.

Spanish uses an ordinal number only to indicate the *first of the month*, **el primero del mes**.

Hoy es el primero de junio. Today is June 1.

Mañana es el primero de octubre. Tomorrow is October 1.



Exercise 4.3

Complete the	tollowing	sentences	with	the	Spanish	term	or	number.	Always	write
numbers as wo	ords.									

	Hoy es(11th) de mayo.	(<i>Thursday</i>), el
2.	¿Por qué estamos en clase _	(on Saturdays)?
3.	Hay	_ (100) personas en el restaurante nuevo.
4.	La fecha del nacimiento de S	Sandra es
		(Oct. 18, 1973).
5.	Es el	(14th) de diciembre del
	(2	006).
6.	¿Quién es el	(first) hombre y la
	(fi	rst) muier?

Telling Time

To express time in the sense of telling time, Spanish uses la hora.

In order to tell time, Spanish always uses the third-person singular or plural of **ser**. Start by learning the expressions for telling exact time on the hour, from one o'clock to twelve o'clock. **La** represents **la hora**, and **las** represents **las horas**.

Es la una.

Son las dos.

Son las tres.

Son las cuatro.

It is one o'clock.

It is two o'clock.

It is three o'clock.

It is four o'clock.

Son las cinco. It is five o'clock. Son las seis. It is six o'clock. Son las siete. It is seven o'clock. Son las ocho. It is eight o'clock. Son las nueve. It is nine o'clock. Son las diez. It is ten o'clock. Son las once. It is eleven o'clock. Son las doce. It is twelve o'clock.

The part of day is specified as follows.

de la mañana (of the) morning, A.M.
de la tarde (of the) afternoon, P.M.
de la noche (of the) night, P.M.

Son las dos de la mañana. It is two o'clock in the morning. Es la una de la tarde. It is one o'clock in the afternoon.

Son las ocho de la noche. It is eight o'clock at night.

To indicate the exact hour or "sharp," Spanish uses **exactamente** or **en punto**.

Son las cinco exactamente. It's exactly five o'clock. Son las diez en punto. It's ten o'clock sharp.

To indicate an approximate time, Spanish uses \mathbf{a} eso \mathbf{de} + the hour or the hour + $\mathbf{m\acute{a}s}$ o \mathbf{menos} .

Es a eso de la una. It's about one o'clock.

Es la una, más o menos. It's one o'clock, more or less.

To express a time *after* the hour, state the hour + **y** (English *and*, *plus*) + the number of minutes. This adds the minutes to the hour.

Es la una y veinte. It is 1:20.

(It is one o'clock plus twenty

minutes.)

Son las cinco y diez. It is 5:10.

(It is five o'clock plus ten minutes.)

Son las dos y cinco. It is 2:05.

(It is two o'clock plus five minutes.)

When it is a *quarter* after the hour, Spanish uses **quince** (English *fifteen*) or **cuarto** (English *quarter*).

Son las tres y quince. It is 3:15.

(It is three o'clock plus fifteen

minutes.)

Son las seis y cuarto. *It is 6:15.*

(It is six o'clock plus a quarter hour.)

When it is *half* past the hour, Spanish uses **treinta** (English *thirty*) or **media** (English *half*).

Son las nueve y treinta. It is 9:30.

(It is nine o'clock plus thirty

minutes.)

Son las ocho y media. It is 8:30.

(It is eight o'clock plus a half hour.)

To express a time *before* the hour, state the hour + **menos** (English *minus*) + the number of minutes. This subtracts the minutes from the hour.

Son las tres menos diez. It is 2:50.

(It is three o'clock minus ten

minutes.)

Son las once menos cinco. It is 10:55.

(It is eleven o'clock minus five

minutes.)

Son las nueve menos cuarto. It is 8:45.

(It is nine o'clock minus a quarter

hour.)

Son las doce menos quince. It is 11:45.

(It is twelve o'clock minus fifteen

minutes.)

An alternate way to express time *before* the hour is to state the number of minutes + **para** + the hour. This expression, which closely follows English syntax, is not a full sentence.

Cinco para las tres. Five (minutes) to three (o'clock).

Veinticinco para las dos.

Quince para las seis. Fifteen (minutes) to six (o'clock).

To indicate that something is happening at a certain time, Spanish uses an expression with the preposition **a** (English at).

¿A qué hora?	{ At what hour? At what time?
A la una.	At one o'clock.
A las dos.	At two o'clock.
A las tres.	At three o'clock.

The expressions for *after* the hour (the hour + y + the number of minutes) and *before* the hour (the hour + **menos** + the number of minutes) remain the same after a.

A las cuatro y diez.	At 4:10.
A las cinco y cuarto.	At 5:15.
A las seis y cinco.	At 6:05.
A las siete y tres.	At 7:03.
A las ocho y media.	At 8:30.
A las nueve menos quince.	At 8:45.
A las diez menos veinte.	At 9:40.
A las once menos veinticinco.	At 10:35.
A la una menos diez.	At 12:50.



Exercise 4.4

Α.	Complete the following sentences with the appropriate Spanish time. Include d e	9
	a mañana, de la tarde, or de la noche, and always write numbers as words.	

1. El prog	grama es	(at 6 <i>P.M.</i>).
2		(At 8 а.м.) estoy en casa.
3		(At 1 P.M.) estamos en la oficina.
4		(<i>At 7:15 p.м.</i>) estamos en un
restaur	ante.	
5		(It is 10 P.M.) ¿Dónde están los
niños?		

B.	Translate the following time expressions into Spanish. Include the appropriate expression to indicate morning, afternoon, or evening, and always write numbers as words.		
1.	It is 2:20 P.M.		
2.	It is 4:30 A.M.		
3.	It is 9:15 P.M.		
4.	It is 6:00 р.м. sharp.		
5.	It is 3:35 P.M.		
6.	It is 7:10 A.M.		
7.	At about 2:00 P.M.		
8.	At 9 а.м. exactly.		



Reading Comprehension

El restaurante

Es la una de la tarde y el restaurante español está lleno.° Es un restaurante popular y económico. Hay dieciocho mesas y cinco camareros excelentes. En cada mesa hay cuatro o cinco personas. El ambiente° es espectacular. La gente está alegre porque es un día de fiesta° y no hay trabajo. Hay dos pisos; en el primer piso, hay bebidas° y tapas;° en el segundo piso, hay bebidas también y el plato del día. En el menú, hay pollo, carne y mucho pescado.° En el especial del día, hay sopa, papas, vegetales, ensalada, postre,° y café o té. Todo° está sabroso hoy.

[°]lleno full

[°]el ambiente the atmosphere

[°]un día de fiesta holiday

[°]una bebida *a drink*

[°]tapas small appetizers, Spanish style

[°]pollo, carne, pescado chicken, meat, fish °sopa, papas, vegetales, ensalada, postre soup, potatoes, vegetables, salad, dessert °todo everything

Preguntas

After you have read the selection, answer the following questions in Spanish.

- 1. ¿Por qué está lleno el restaurante?
- 2. ¿Cuántos pisos hay?
- 3. ¿En que país está este restaurante?
- 4. ¿Cuántas personas hay en el restaurante?

Nombres

el agua	the water	el desayuno	the breakfast
el almuerzo	the lunch	el impuesto	the tax
el camarero	the waiter	el mantel	$the \ table cloth$
la carta	the menu	el menú	the menu
la cena	the supper	el mozo	the waiter
el cheque	the check	el plato	$the\ plate$
la cocina	the kitchen	la propina	$the \ tip$
el comedor	the dining room	la servilleta	the napkin
la comida	the meal	la tarjeta de	the credit card
la cuchara	the spoon	crédito	
el cuchillo	the knife	el tenedor	the fork
la cuenta	the check, the bill	el vaso	the glass

Spanish nouns ending in -a that begin with a stressed a or ha are feminine, but they take the masculine article el in the singular and the feminine article las in the plural. El agua is the most common of these nouns: el agua fría, las aguas frías.

el águila, las águilas — the eagle, the eagles el alma, las almas — the soul, the souls

el arma, las armas the weapon, the weapons

el hacha, las hachas the axe, the axes

Adjetivos

caliente	warm, hot	picante	spicy
delicioso	delicious	sabroso	delicious
fresco	fresh	sano	healthy
frío	cold	seco	dry
limpio	clean	sucio	dirty
lleno	full	vacío	empty

Expresiones de la hora en general (Expressions of time in general)

Es mediodía. It is midday. / It is noon.

Es medianoche.

Es temprano.

Es tarde.

It is midnight.

It is early.

It is late.

Expresiones cuantitativas (Quantitative expressions)

una vez one time, once

doble double

dos veces two times, twice

 $\begin{array}{ll} \text{triple} & \textit{triple} \\ \text{tres veces} & \textit{three times} \\ \text{la mitad} & \textit{(a) half} \end{array}$



Exercise 4.5

Translate the following Spanish sentences into English.

- 1. Son las dos de la tarde y los estudiantes están en clase.
- 2. La cocina está sucia pero el baño está limpio.
- 3. ¿Dónde están los trece camareros del restaurante?
- 4. Hay clase los lunes y los jueves.
- 5. A las ocho y media, la sopa está fría y los platos están sucios.

6. ¿Cuántos vasos hay en la mesa a las siete de la mañana en la casa de Ricardo?



Exercise 4.6

Answer the following questions aloud.

- 1. ¿Cuántas semanas hay en un año?
- 2. ¿Cuántos días hay en un año?
- 3. ¿Cuánto es ochenta y dos menos veintiséis?
- 4. ¿Cuánto es sesenta y siete y ciento treinta?
- 5. En la casa hay cuatro comedores y dos cocinas. ¿Es grande la casa o es pequeña?
- 6. ¿Por qué están Uds. contentos los miércoles en la primavera?
- 7. ¿Es deliciosa la comida italiana?
- 8. ¿A qué hora es el desayuno?



Reading Comprehension

El oficio de la casa

Es el otoño y el aire está fresco. Son las once de la mañana y es un buen día para el oficio de la casa. Hoy, todo es un desorden.

En el dormitorio, la ropa está en el piso; las sábanas y las almohadas están sucias. La cocina es otro cuento. Hay polvo encima de la nevera y la estufa; las cucharas, los cuchillos, los tenedores y los platos están en el lavaplatos. Hay manchas feas en el piso de la cocina. El baño del primer piso está sucio pero por lo menos, es pequeño. ¿Dónde está mi esponja para la cocina y el baño? Siempre están en el gabinete. También, hay una escoba para la sala y una aspiradora para la alfombra roja del comedor.

¿Qué hora es? Son las dos ya. Es la hora del almuerzo. En la nevera, hay sopa sabrosa de pescado y vegetales, pollo y papas fritas, y hay una torta y helado para el postre. Es el veintiuno de septiembre, el día de mi cumpleaños, un día agradable para estar en la casa.

Nombres

la almohada the pillow

la aspiradora the vacuum cleaner

el cumpleaños the birthday

un desorden a mess
el dormitorio the bedroom
la escoba the broom
la esponja the sponge
el helado the ice cream
el lavaplatos the dishwasher

la mancha the stain

el oficio the work, the job

el polvo the dust la ropa the clothes la sábana the sheet

Expresiones

al principio at the beginning es otro cuento it's another story

por lo menos at least

Preguntas

After you have read the selection, answer the following questions in Spanish.

- ¿Qué estación es?
- 2. ¿Qué hora es al principio del cuento?
- 3. ¿Dónde están las cucharas, los cuchillos y los tenedores?
- 4. ¿Está sucia o limpia la casa?
- 5. ¿Es hoy el día de cumpleaños?

Regular Verbs

All Spanish verbs belong to one of three classifications, called conjugations, depending on the ending of the infinitive.

All infinitives end in -ar, -er, or -ir.

Each conjugation has its own set of endings that are added to the stem of the verb.

```
verb stem + infinitive ending = infinitive
cant + ar = cantar
com + er = comer
viv + ir = vivir
```

Verbs are considered *regular* if there is *no change in the stem* when it is conjugated.

Uses of the Present Tense

The present tense is used to express the English simple present (I sing) and the English present progressive tense (I am singing).

```
Ella canta una canción triste. \begin{cases} She sings \ a \ sad \ song. \\ She is singing \ a \ sad \ song. \end{cases}
```

Questions are formed by inverting the subject and the verb. In this case, the translation of the Spanish present tense includes the English helping verb do. Questions can also be indicated by rising intonation, without a change in word order.

¿Cantas tú los domingos? Do you sing on Sundays? You sing on Sundays?

The present tense can be used to express a future event if an adverbial expression of future time is included.

Ella canta con Ud. mañana.

She'll sing with you tomorrow.

To make a sentence negative, place **no** directly before the verb.

Yo canto en el baño. *I sing in the bathroom.* No canto en el tren. I don't sing in the train.

-Ar Verbs

To conjugate a regular -ar verb in the present tense, drop the infinitive ending and add **-o**, **-as**, **-a**, **-amos**, **-áis**, **-an** to the stem.

cantar t	o sing
----------	--------

cantar	Infinitive		
cant-	Stem		
-ar	Ending		
yo canto	I sing	nosotros cantamos	we sing
tú canta	s you sing	vosotros cantáis	you (pl.) sing
él canta	he sings	ellos cantan	they sing
ella cant	a she sings	ellas cantan	they (f.) sing
Ud. can t	t a you sing	Uds. cantan	you (pl.) sing



A Word About Pronunciation

It is important to pronounce Spanish precisely and correctly. All words that end in the vowels a, e, i, o, u, or the consonants n or s have their natural stress on the second-to-last, or penultimate, syllable. Make sure you pronounce the verbs this way: yo canto, tú cantas, él canta, nosotros cantamos, ellos cantan. If a word carries an accent mark, you will stress that syllable: vosotros cantáis, for example.

Frequently Used -ar Verbs

bailar to d	ance	bajar to g	o down, to descend
yo bailo	nosotros bailamos	yo bajo	nosotros bajamos
tú bailas	vosotros bailáis	tú bajas	vosotros bajáis
él baila	ellos bailan	él baja	ellos bajan
ella baila	ellas bailan	ella baja	ellas bajan
Ud. baila	Uds. bailan	Ud. baja	Uds. bajan

cam	ına	\mathbf{r} to	walk
Call	HIG	······	vvain

yo camino	nosotros caminamos
tú caminas	vosotros camináis
	ellos caminan
ella camına	ellas caminan
Ud. camina	Uds. caminan

cocinar to cook

yo cocino	nosotros cocinamos
tú cocinas	vosotros cocináis
él cocina	ellos cocinan
ella cocina	ellas cocinan
Ud. cocina	Uds. cocinan

comprar to buy

yo compro	nosotros compramos
tú compras	vosotros compráis
él compra	ellos compran
ella compra	ellas compran
Ud. compra	Uds. compran

contestar to answer

yo contesto	nosotros contestamos
tú contestas	vosotros contestáis
él contesta	ellos contestan
ella contesta	ellas contestan
Ud. contesta	Uds. contestan



A Word About Verbs

The verbs above are presented with full conjugations so that you can practice and learn them one by one. These verbs form an essential base for all future studies. All three forms of both the third-person singular and the third-person plural conjugations have the same endings. From this point forward, only one pronoun will be used for each singular or plural third-person conjugation.

descansar to rest

yo descanso	nosotros descansamos
tú descansas	vosotros descansáis
ella descansa	ellas descansan

entrar (en) to enter (in)

yo entro	nosotros entramos
tú entras	vosotros entráis
Ud. entra	Uds. entran

escuchar to listen to

yo escucho	nosotros escuchamos
tú escuchas	vosotros escucháis
él escucha	ellos escuchan

estudiar to study

yo estudio	nosotros estudiamos
tú estudias	vosotros estudiáis
ella estudia	ellas estudian



Pronunciation Reminder

The Spanish **d** is pronounced like the **d** in English *dog* when it appears at the beginning of a breath group or follows an **l** or **n**: **donde**, **la falda**, **el conde**. In all other cases, the Spanish **d** is pronounced like the soft **th** sound in English *other*. Practice **estudiar** with a **th** sound.

hab	lar	to	speak
Hab	ıuı	$\iota \cup$	Speak

yo hablo 💢 n	osotros hablamos
tú hablas v	osotros habláis
Ud. habla U	Jds. hablan

llegar to arrive

yo llego	nosotros llegamos
tú llegas	vosotros llegáis
él llega	ellos llegan

limpiar to clean

yo limpio	nosotros limpiamos
tú limpias	vosotros limpiáis
ella limpia	ellas limpian



Pronunciation Reminder

The ${\bf II}$ in Spanish is pronounced like the ${\bf y}$ in English beyond, or the ${\bf s}$ in English pleasure.

mirar to look at		nadar to swim	
yo miro tú miras Ud. mira	nosotros miramos vosotros miráis Uds. miran	yo nado tú nadas él nada	nosotros nadamos vosotros nadáis ellos nadan
practicar to p	practice	regresar to r	eturn
, ,	nosotros practicamos vosotros practicáis	yo regreso tú regresas Ud. regresa	nosotros regresamos vosotros regresáis Uds. regresan

trabajar to work

yo trabajo	nosotros trabajamos
tú trabajas	vosotros trabajáis
él trabaja	ellos trabajan



Pronunciation Reminder

Stress the penultimate syllable of the conjugated verb: trabajo, trabajas, trabajamos, trabajan.

viajar to travel

yo viajo nosotros viajamos tú viajas vosotros viajáis ella viaja ellas viajan



Pronunciation Reminder

The **v** in Spanish is pronounced like the **b** in English boy.

The Preposition a

The preposition a means to in English.

When \mathbf{a} is followed by the masculine \mathbf{el} (meaning the), the words contract to \mathbf{al} (meaning to the). This is one of only two contractions in Spanish.

Caminamos **al** hotel. We walk **to the** hotel.

Yo camino **al** restaurante. I walk **to the** restaurant.

A contraction is *not* formed when **a** is followed by the feminine **la** or by the plural articles **los** or **las**.

Caminamos a la tienda. We walk to the store.

Ellos viajan a los estados del sur. They travel to the Southern states.

Ella viaja a las ciudades grandes. She travels to the large cities.



Exercise 5.1

Complete the following sentences with the correct form of the appropriate verb. Choose from the verbs listed below, but don't use any verb more than once.

bailar, bajar, caminar, cantar, cocinar, comprar, contestar, descansar, entrar, escuchar, estudiar, hablar, limpiar, llegar, mirar, nadar, practicar, regresar, trabajar, viajar

EXA <i>l</i>	MPLE Las estudiantes _	caminan	a la escuela.	Ellos <u>regresan</u> en bus.
1.	Ricardo	en la	piscina.	
2.	Ella	_ mucho p	orque las lecc	iones son difíciles.
3.	En la noche, si estamos	cansados,		en la cama.
4.	María siempre		$_{\scriptscriptstyle -}$ a casa a las	seis de la noche.
5.	Los niños	у _		en la fiesta.
6.	En conversaciones, ¿quie o las mujeres?	énes		_ más, los hombres
7.	¿Por qué	la r	nujer la blusa	si es cara?
8.	Enrique	en u	n restaurante.	Él es cocinero y
	er	la cocina.		
9.	Los estudiantes		_ en el salór	a las ocho de la mañana.
10.	Yo	la música	a las ocho de	la noche los martes.
11.	Ella	_ la televisi	ón los domin	gos a las nueve.
12.	Los músicos están conte mucho el piano.	ntos porqu	e los estudiar	tes
13.	Las dos amigas		_ el apartam	ento cuando está sucio.
14.	Yo	en carro a	ι la oficina. Tr	abajo en el piso cuarenta.
	A las cinco de la tarde		al p	rimer piso.
15.	Roberto	las p	reguntas en l	a clase.



Exercise 5.2

Answer the following questions aloud.

- 1. ¿Canta Ud. en la ducha?
- 2. ¿A qué hora escucha Ud. la música?
- 3. ¿Viajas tú mucho?
- 4. ¿Quiénes estudian más, los muchachos o las muchachas?
- 5. ¿Quién cocina bien en la familia de Ud.?
- 6. ¿Si estás en un baile, bailas mucho?

-Er Verbs

To conjugate a regular **-er** verb in the present tense, drop the infinitive ending and add **-o**, **-es**, **-e**, **-emos**, **-éis**, **-en** to the stem.

comer to eat		
comer	Infinitive	
com-	Stem	
-er	Ending	
yo como	nosotros comemos	
tú come	s vosotros coméis	

él come ellos comen ella come ellas comen Ud. come Uds. comen

Frequently Used -er Verbs

aprender to learn

yo aprendo	nosotros aprendemos
tú aprendes	vosotros aprendéis
él aprende	ellos aprenden

beber to drink

yo bebo	nosotros bebemos
tú bebes	vosotros bebéis
ella bebe	ellas beben

comprender to understand

yo comprendo	nosotros comprendemos
tú comprendes	vosotros comprendéis
Ud. comprende	Uds. comprenden

yo corro	nosotros corremos
tú corres	vosotros corréis
él corre	ellos corren

meter to put in

yo meto	nosotros metemos
tú metes	vosotros metéis
Ud. mete	Uds. meten

romper to break

yo rompo	nosotros rompemos
tú rompes	vosotros rompéis
ella rompe	ellas rompen

leer to read

yo leo	nosotros leemos
tú lees	vosotros leéis
ella lee	ellas leen

prender to turn on

yo prendo	nosotros prendemos
tú prendes	vosotros prendéis
él prende	ellos prenden

vender to sell

yo vendo	nosotros vendemos
tú vendes	vosotros vendéis
Ud. vende	Uds. venden



Exercise 5.3

Complete the following sentences with the correct form of the appropriate verb. Choose from the verbs listed below, but don't use any verb more than once.

aprender, beber, comer, comprender, correr, leer, romper, vender

6. Somos buenos estudiantes y ______ las ideas difíciles.

1.	Si ella camina, y él	, ¿quién llega primero?	
2.	Mariana	ocho vasos de agua cada día.	
3.	Nosotroslos jueves.	en los restaurantes excelentes todos	
4.	. Las muchachas estudian bien las lecciones de violín y mucho.		
5.	Yo un libro cada semana. ¿Cuántos libros		
	Uds. cada año?		

- 7. El hombre y la mujer ______ el apartamento y compran una casa.
- 8. Los niños ______ los platos y los vasos.

-Ir Verbs

To conjugate a regular **-ir** verb in the present tense, drop the infinitive ending and add **-o**, **-es**, **-e**, **-imos**, **-ís**, **-en** to the stem.

vivir to live

vivir	Infinitive	
viv-	Stem	
-ir	Ending	

yo vivo nosotros vivimos
tú vives vosotros vivís
el vive ellos viven
ella vive ellas viven
Ud. vive Uds. viven

Frequently Used -ir Verbs

abrir to open

yo abro	nosotros abrimos
tú abres	vosotros abrís
él abre	ellos abren

compartir to share

yo comparto	nosotros compartimos
tú compartes	vosotros compartís
ella comparte	ellas comparten

decidir to decide

yo decido	nosotros decidimos
tú decides	vosotros decidís
Ud. decide	Uds. deciden

describir to describe		discutir to discuss	
	nosotros describimos vosotros describís ellos describen	tú discutes	nosotros discutimos vosotros discutís ellas discuten
escribir to write		recibir to receive	
yo escribo tú escribes Ud. escribe	nosotros escribimos vosotros escribís Uds. escriben	yo recibo tú recibes él recibe	nosotros recibimos vosotros recibís ellos reciben
subir to go up, to ascend		sufrir to suffer	
yo subo tú subes ella sube	nosotros subimos vosotros subís ellas suben	yo sufro tú sufres Ud. sufre	nosotros sufrimos vosotros sufrís Uds. sufren



Exercise 5.4

Complete the following sentences with the correct form of the appropriate verb. Choose from the verbs listed below.

abrir, compartir, decidir, discutir, escribir, recibir, subir, vivir

1.	Hay mucha comida en la mes	a pero el muchacho no come mucho.
	Él la poi	rción con Elena.
2.	¿Por qué	_ Ud. la puerta si hay mucho ruido afuera?
3.	Ella trabaja en la ciudad, pero	en el campo.
4.	Hablamos yes interesante.	las noticias del día. La conversación
5.	¿ tú fras una computadora?	es y preguntas con una pluma o usas
6.	¿Por qué	_ Uds. estudiar el español?
7.	Cecilia siempre	muchas cartas de la familia los lunes.
8.	Todos los estudiantes de química.	al noveno piso para la clase

-Ar and -er Verbs with More than One Meaning

deber should, ought to, must (plus infinitive), to owe

yo debo nosotros debemos tú debes vosotros debéis él debe ellos deben

Ella debe comer mejor. She ought to eat better. El debe mucho dinero. He owes a lot of money.

ganar to win, to earn

yo gano nosotros ganamos tú ganas vosotros ganáis ella gana ellas ganan

Cecilia siempre gana el primer *Cecilia always wins first prize.* premio.

Raúl gana quinientos dólares Ralph earns 500 dollars each week. cada semana.

llevar to carry, to wear

yo llevo nosotros llevamos tú llevas vosotros lleváis Ud. lleva Uds. llevan

Llevo una bolsa de plástico I carry a plastic bag to the store.

a la tienda.

Ella no lleva un abrigo hoy. She isn't wearing a coat today.

pasar to pass (by), to happen, to spend (time)

yo paso nosotros pasamos tú pasas vosotros pasáis él pasa ellos pasan

El tiempo pasa. Time passes.

¿Qué pasa? What's happening?

Ella pasa mucho tiempo con She spends a lot of time with the tourists.

tocar to touch, to play (an instrument)

yo toco nosotros tocamos tú tocas vosotros tocáis él toca ellos tocan El experto toca la mesa antigua. María toca bien el piano.

The expert touches the antique table. Maria plays the piano well.

tomar to take, to have (something to drink), to have (breakfast, lunch, dinner)

nosotros tomamos yo tomo tú tomas vosotros tomáis ella toma ellas toman

Tomamos el tren al trabajo. Toma el almuerzo a la una y

la cena a las siete.

We take the train to work. Tomo café negro cada mañana. I drink black coffee every morning. Ella toma el desayuno a las ocho. She has breakfast at eight o'clock. She has lunch at one o'clock and dinner at seven o'clock.



Exercise 5.5

Complete the following sentences with the correct form of the appropriate verb. Choose from the verbs listed below; this time you can use the verbs more than once!

deber, ganar, llevar, pasar, tocar, tomar 1. ¿A qué hora ______ Uds. el almuerzo? 2. La niña está enferma porque no _____ una chaqueta en el invierno. 3. Ella _____ caminar treinta minutos cada día. 4. Victoria _____ bien el violín. _____ compartir la torta de chocolate con Jorge 5. Nosotros _____ y con Guillermo. 6. Yo _____ dos bolígrafos y tres lápices a la clase de matemáticas. 7. El profesor _____ mucho tiempo en las montañas en el verano. 8. El muchacho ______ la mesa antigua con las manos sucias. 9. Ricardo es maestro; no ______ mucho dinero, pero está feliz. 10. ¿_____ Ud. café con leche en la mañana?



Reading Comprehension

Una escuela en México

Es el año mil novecientos sesenta y tres. Es una época° de paz en los Estados Unidos. En la ciudad donde vivimos este verano, hay paz también pero no estoy segura° si hay paz en el resto de México.

La ciudad es muy linda, con calles estrechas y casas del estilo español. Hay unas plazas hermosas y muchas iglesias. Vivimos en las montañas y estamos a tres millas de° la ciudad. Laura y yo caminamos treinta minutos y llegamos a la escuela a las diez de la mañana; la madre de Laura pasa el día en el campo porque estudia las civilizaciones antiguas. El padre de Laura descansa en la casa hasta las diez. Después,° él baja a la ciudad y pasa la mañana en un restaurante bonito donde él toma uno o dos cafés más; lee un periódico y habla con la gente. Ellos hablan bien el español, pero Laura y yo no hablamos mucho; estudiamos en la escuela secundaria porque necesitamos practicar más.

Laura y yo decidimos tomar un curso de historia de México, una clase de baile, una clase donde los estudiantes aprenden canciones mexicanas y aprenden a tocar la guitarra. Guanajuato está ubicada° en las montañas y la clase de baile es difícil porque es trabajoso° respirar° en las montañas. Las clases de música son fantásticas porque hablamos y practicamos la pronunciación.

En la noche, regresamos a la casa y discutimos las experiencias del día. La madre cocina bien y comemos una comida saludable.º Laura y yo lavamosº los platos y el padre escucha la conversación y descansa.

[°]la época period of time

[°]estar seguro(a) to be sure

[°]estar a tres millas de to be three miles from

[°]después afterward

[°]estar ubicado(a) to be located

[°]trabajoso difficult

[°]respirar to breathe

[°]saludable healthy, healthful

[°]lavar to wash

Preguntas

After you have read the selection, answer the following questions in Spanish.

¿Cómo es Guanajuato?
 ¿Qué estación del año es?
 ¿Cómo pasa el día el padre de ella?
 ¿Qué estudian Laura y la amiga de ella?
 En la noche, ¿de qué hablan?

Irregular Verbs

Spanish verbs are considered *irregular* if there is a *change in the stem* when they are conjugated.

Each verb conjugation has its own set of endings that are added to the verb stem.

The **nosotros** and **vosotros** forms are *unaffected by the stem change* in the present tense.

-Ar Verbs

Irregular verbs that end in **-ar** have two possible changes in their stem. The endings are the same as those you have learned for the regular verbs: add **-o**, **-as**, **-a**, **-amos**, **-áis**, **-an** to the stem.

Stem Change e > ie

cerrar to clos	se	empezar to begin		
yo c ie rro tú c ie rras él c ie rra	nosotros cerramos vosotros cerráis ellos c ie rran	yo emp ie zo tú emp ie zas ella emp ie za	nosotros empezamos vosotros empezáis ellas emp ie zan	
yo pienso tú piensas Ud. piensa	nosotros pensamos vosotros pensáis Uds. p ie nsan			



A Word About Irregular Verbs

It is a good idea to learn these verbs one by one. Make sure you read them aloud. Practice as much as you can.

Stem Change o > ue

almorzar to lunch

yo alm ue rzo	nosotros almorzamos
tú alm ue rzas	vosotros almorzáis
él alm ue rza	ellos alm ue rzan

encontrar to find

yo enc ue ntro	nosotros encontramos
tú enc ue ntras	vosotros encontráis
ella en cu entra	ellas enc ue ntran

recordar to remember

yo rec ue rdo	nosotros recordamos
tú rec ue rdas	vosotros recordáis
ella rec ue rda	ellas rec ue rdan

jugar to play, to play (a sport)

yo j ue go	nosotros jugamos
tú j ue gas	vosotros jugáis
Ud. j ue ga	Uds. j ue gan

NOTE: The stem change for **jugar** is $\mathbf{u} > \mathbf{u}\mathbf{e}$.



Exercise 6.1

Complete the following sentences with the correct form of the appropriate verb. Choose from the verbs listed below; use each verb only once.

almorzar, cerrar, empezar, jugar, pensar, recordar

1. Yo ______ la ventana del salón porque hay mucho ruido afuera.

2. ¿Qué ______ Ud. de la situación del mundo?

3. Los muchachos y las muchachas _____ al béisbol todas las tardes a las cinco.

4. Al mediodía, nosotros _____ en un restaurante económico con los colegas del trabajo.

5. ¿______ tú toda la letra de las canciones?

6. La maestra ______ la clase a las seis en punto.

-Er Verbs

Irregular verbs that end in **-er** have two possible changes in their stem. The endings are the same as those you have learned for the regular verbs: add **-o**, **-es**, **-e**, **-emos**, **-éis**, **-en** to the stem.

Stem Change e > ie

entender to t	understand	perder to lose	
yo ent ie ndo	nosotros entendemos		nosotros perdemos
tú ent ie ndes	vosotros entendéis		vosotros perdéis
ella ent ie nde	e ellas ent ie nden		Uds. p ie rden
querer to was	nt	tener to hav	re
yo qu ie ro	nosotros queremos	yo tengo	nosotros tenemos
tú qu ie res	vosotros queréis	tú t ie nes	vosotros tenéis

NOTE: **Tener** also has an irregular **yo** form.

Stem Change o > ue

devolver	to return (something), to give b	ack

yo dev**ue**lvo nosotros devolvemos tú dev**ue**lves vosotros devolvéis ella dev**ue**lve ellas dev**ue**lven

poder to be able, can, may		volver to return	
yo p ue do	nosotros podemos	yo v ue lvo	nosotros volvemos
tú p ue des	vosotros podéis	tú v ue lves	vosotros volvéis
él p ue de	ellos p ue den	Ud. v ue lve	Uds. v ue lven

Verbs Irregular in the yo Form Only

hacer to do, to make		poner to put	
yo hago tú haces él hace	nosotros hacemos vosotros haceis ellos hacen	yo pongo tú pones ella pone	nosotros ponemos vosotros ponéis ellas ponen

saber to ki	now (a fact), to know how	ver to see	
yo sé	nosotros sabemos	yo veo	nosotros vemos
tú sabes	vosotros sabéis	tú ves	vosotros veis
Ud. sabe	Uds. saben	él ve	ellos ven

Sentence Formation

You have learned to form sentences and questions with one verb.

Ella tiene un gato. She has a cat.
¿Tiene ella un perro? Does she have a dog?

The word order in English and Spanish is basically the same. This allows you to put two verbs together in a similar sequence. Note that the negative word **no** comes directly before the first verb.

Yo no quiero cantar.

Ellos quieren leer un libro.

Podemos bailar bien.

Sí, sabemos cantar bien también.

I don't want to sing.

They want to read a book.

We are able to dance well.

Yes, we know how to sing well also.

You can even string three verbs together in one sentence!

Susana quiere poder hablar susan wants to be able to speak Spanish.

Él quiere poder correr en el maratón.

Susan wants to be able to speak Spanish.

He wants to be able to run in the marathon.



Exercise 6.2

Complete the following sentences with the correct verb form, using the infinitive provided.

1.	El muchacho	nadar y las amigas de
	él	bailar. (saber)
2.	No sabemos donde esta las direcciones. (perder)	mos porque siempre
3.	¿Qué	Ud. durante la primavera? (hacer)

4	Yo	_ una pluma y él	un libro
ч.		mucha tarea	
5		a la casa a las ocl	•
٥.	(volver)	u la casa a las oci	no y media ios idnes.
6.	Los estudiantes	la pregunta.	(entender)
7.	Yo	viajar porque tengo muc	ho dinero. (poder)
8.	Nosotros	los pájaros en el pa	arque. (ver)
9.	Federico	los libros a la biblio	teca. (devolver)
10.	Yo	_ los platos en la mesa. (po	oner)
11.	La turista(querer)	estar en los Estado	os Unidos el miércoles.
Ex	xercise 6.3		
Trai	nslate the following Englisl	h sentences into Spanish.	
1.	I know where there is an	n inexpensive restaurant or	n Fifth Avenue.
2.	Carlos doesn't want to make a date with the dentist.		
3.	We don't want to clean the apartment today.		
4.	I see a gray cat and a blue bird.		
5.	She understands the ideas, but she doesn't want to talk.		
6.	Who is able to sing and	dance at the party?	
7.	I do the homework at ei	ght o'clock on Mondays.	
8.	We want to return to wo	ork on Tuesday.	

-Ir Verbs

Irregular verbs that end in **-ir** have three possible changes in their stem. The endings are the same as those you have learned for the regular verbs: add **-o**, **-es**, **-e**, **-imos**, **-ís**, **-en** to the stem.

Stem Change e > ie

mentir to lie yo miento nosotros mentimos

tú m**ie**ntes vosotros mentís él m**ie**nte ellos m**ie**nten

preferir to prefer

yo pref ie ro	nosotros preferimos
tú pref ie res	vosotros preferís
ella pref ie re	ellas pref ie ren

venir to come

yo vengo	nosotros venimos
tú v ie nes	vosotros venís
Ud. v ie ne	Uds. v ie nen

NOTE: Venir also has an irregular yo form.

Stem Change e > i

pedir to ask for, to request

yo p i do	nosotros pedimos
tú p i des	vosotros pedís
Ud. p i de	Uds. p i den

seguir to follow, to continue

yo s i go	nosotros seguimos
tú s i gues	vosotros seguís
ella s i gue	ellas s i guen

sonreír to smile

yo sonr í o	nosotros sonreímos
tú sonr í es	vosotros sonreís
él sonr í e	ellos sonr í en

repetir to repeat

yo rep i to	nosotros repetimos
tú rep i tes	vosotros repetís
él rep i te	ellos rep i ten

servir to serve

yo s i rvo	nosotros servimos
tú s i rves	vosotros servís
Ud. s i rve	Uds. s i rven

Stem Change o > ue

dormir to sleep

yo d ue rmo	nosotros dormimos
tú d ue rmes	vosotros dormís
él d ue rme	ellos d ue rmen

Stem Change in the yo Form Only

oir to hear	•
yo o ig o	nosotros oímos
tú oyes	vosotros oís
ella oye	ellas oyen

NOTE: **Oyes**, **oye**, and **oyen** reflect a spelling change (that clarifies the pronunciation) rather than a stem change.

salir to lea	ve, to exit, to go out
yo sal g o	nosotros salimos
tú sales	vosotros salís
Ud sale	Uds salen



Exercise 6.4

Complete the following sentences with the correct form of the appropriate verb. Choose from the verbs listed below; use each verb only once.

dormir, mentir, oír, preferir, repetir, salir, seguir, servir, venir

1. ¿Por qué _______ Ud. la pregunta si ellas saben la respuesta?

2. La niña ______ mucho y sus padres están enojados con ella.

3. La fiesta es horrible; hay mucho ruido y humo. Ana quiere ______.

4. Nosotros ______ ocho horas cada noche y podemos trabajar bien durante el día.

5. Ella no sabe donde vive María, pero ella tiene un mapa y puede ______ las direcciones a la casa.

6. Ellos ______ a Nueva York a ver los museos.

7.	¿Pueden Uds bien las voces de los estudiantes?
8.	¿Qué Ud. hacer, jugar al tenis o nadar?
9.	A las nueve de la mañana, la cafetería abre y los camareros
	el desayuno.



Exercise 6.5

Respond aloud to the following questions.

- 1. ¿A qué hora almuerza Ud.? ¿Come Ud. mucho?
- 2. ¿Duerme Ud. bien? ¿Tiene Ud. sueños dulces?
- 3. ¿Tienes las llaves del edificio donde trabajas?
- 4. ¿Cuál prefiere Ud. beber, el vino blanco o el vino tinto?
- 5. ¿Qué hace Ud. el fin de semana?

con los amigos del trabajo.

- 6. ¿Quiénes sonríen más, los hombres, las mujeres, o los niños?
- 7. ¿Sabe Ud. jugar al tenis?
- 8. ¿Dónde pones los platos, los tenedores, las cucharas y los cuchillos?



Exercise 6.6

Complete the following sentences with the correct form of the appropriate verb. Choose from the verbs listed below.

almorzar, cerrar, dormir, empezar, encontrar, entender, estar, hacer, hay, jugar, poder, poner, preferir, recordar, saber, salir, seguir, ser, servir, tener, venir, ver, volver

1.	. A las ocho de la mañana, los empleados abren la puerta de la oficina	
	y entran. A las ocho de la noche, ellos la puerta	
	у	
2.	Los muchachos estudian todo el día en la escuela. A las tres de la tarde,	
	si hace sol, ellos al béisbol.	
3.	A mediodía, nosotros en un restaurante económico	

4.	La maestra	las lecciones a las seis.
5.	¿Quién la letra de las canciones?	
6.	Ellala respuesta correcta.	_ la pregunta pero no
7.	Yo toco el piano pero _	tocar la guitarra.
8.	Yo	mil dólares en el banco y cien dólares en la mano.
9.	¿Por qué quiere él	presidente?
10.	Nosotros	el camino a la casa de Sara.
11.	Los dos niños	nueve horas cada noche.
12.	No puedo	un hotel barato en la ciudad.
13.	Laura	a la oficina porque quiere hablar con el jefe.
14.	. Nosotros cansados porque tenemos que trabajar.	
15.	. ¿ Ud. preparar una torta deliciosa para la fiesta?	
16.	En el campo, yo	los árboles y los pájaros;
	en la ciudad, yo	los edificios altos.
17.	¿Por qué no	manzanas rojas en el supermercado?
18.	. El viaje es largo y queremos a casa.	
19.	Yo	las cucharas, los cuchillos y los tenedores
	en la mesa y Teresa	la comida.
20.	Ellos prefieren	la tarea a las diez de la noche;
	уо	_ la tarea a las siete de la mañana.
Ex	ercise 6.7	
Tran	nslate the following Spanis	sh sentences into English.
	¿En qué piso viven los aı ¿Hablan bien el inglés?	migos de Pablo? ¿Son ellos de Perú?
2	¿De qué habla Ud ? ¿Co	on quién hablan Uds.?

3.	Llega a la oficina a las nueve. Él trabaja ocho horas. ¿A qué hora puede llegar a la casa de Carla?
4	¿Por qué hay un árbol en la casa?
	Ser o no ser.
	Al mediodía, entramos en el edificio y subimos al tercer piso;
0.	a las tres de la tarde, bajamos al primer piso y salimos.



Reading Comprehension

El tren

El tren llega a tiempo como siempre. Llega a las cuatro y veintiséis. Subo al tren con algunas personas y viajo a la ciudad.

Cerca de mí, una mujer duerme. Ella descansa completamente. Pienso que tiene sueños dulces. Un hombre lee un periódico. Las noticias son interesantes hoy; él lee con mucho interés. ¿Qué lee? ¿Está interesado en los deportes o los negocios o los eventos internacionales? Es imposible saber. Un niño grita y después sonríe. Un hombre a mi lado escribe cartas de amor. Otras personas hablan por teléfono. Hablan y hablan. Ellos tienen muchos amigos. Trato de escuchar las conversaciones. A veces, quiero hablar con alguien pero prefiero viajar sola con mis libros y mis cuadernos.

El tren llega a la ciudad a las cinco y cuatro. Camino con la muchedumbre hacia las salidas. La estación del tren es grande y hermosa. Hay restaurantes en el sótano y farmacias y tiendas en el primer piso. Salgo de la estación. No hay mucho sol, menos mal. La gente pasa. El tiempo pasa. ¿Qué hago ahora, con muchas posibilidades? (Prefiero el campo donde hay menos decisiones.) ¿Qué hago yo después de mi viaje en el tren? Hay teatro y cine, conciertos y museos. Puedo comer en un buen restaurante o escuchar música gratis en el parque. ¿En qué dirección camino? No, es mejor volver al tren; en el tren todo es seguro. Siempre sale y llega a su destino. El próximo tren sale precisamente a las cinco y veinte. Afortunadamente, hay tiempo.

Es la hora pico. Corro con la muchedumbre al tren. Subimos. Tomamos asiento. Abrimos los libros, las revistas, los periódicos y descansamos, contentos de estar de nuevo en el tren.

Verbos (Verbs)

estar seguro to be sure

hablar por teléfono to speak by (on the) phone

llegar a tiempo to arrive on time pensar en to think about ser imposible to be impossible

ser seguro to be safe

subir al tren to get on the train tomar asiento to take a seat

Nombres

la hora pico the rush hour la muchedumbre the crowd la salida the exit el sótano the theater

Preposiciones (Prepositions)

cerca de mí near me a mi lado at my side

Adverbios

a veces at times
afortunadamente fortunately
completamente completely
de nuevo again

después de after (doing something)

+ infinitive

gratis free (in cost)
hacia toward
menos mal luckily
mejor better

Preguntas

7. ¿Por qué vuelve al tren?

After you have read the selection, answer the following questions in Spanish.

¿Es largo el viaje a la ciudad?
 ¿Cómo son los pasajeros que viajan en el tren?
 ¿Sabe Ud. si el personaje principal es hombre o mujer? ¿Cómo sabe Ud.?
 Después de salir de la estación, ¿en qué piensa el personaje?
 ¿Qué decide hacer?
 ¿Pasa el personaje mucho tiempo en la ciudad?

Ir and the Future

Ir (to go)

The conjugation of ir (English to go) is irregular in the present tense.

yo voy	I am going, I go
tú vas	you are going, you go
él va	he is going, he goes
ella va	she is going, she goes
Ud. va	you are going, you go

Vamos a la ciudad. ¿Vas tú a la playa los domingos? Ellas van a la tienda. ¿Adónde van ellos? Voy al banco los miércoles. ¿Quieres ir con nosotros? Quiero ir al supermercado.

nosotros vamos we are going, we go

vosotros vais	you are going, you go
ellos van	they are going, they go
ellas van	they are going, they go
Uds. van	you are going, you go

We are going to the city.

Do you go to the beach on Sundays?

They are going to the store.

(To) where are they going?

I go to the bank on Wednesdays.

Do you want to go with us?

I want to go to the supermarket.



A Word About the Verb ir

Whether this verb is translated *to go* or *to be going* depends on the context of the sentence.



Exercise 7.1

Complete the following sentences with the correct form of ir.

- 1. El hombre y la mujer ______ al trabajo a las siete de la mañana.
- 2. Nosotros _____ al cine los sábados.

3.	¿Quiere Ud con nosotros?
4.	La estudiante a la escuela los martes.
5.	Los niños quieren al circo porque quieren ver los elefantes
6.	Yo al gimnasio porque quiero hacer ejercicio.
7.	¿ tú al campo los fines de semana?
8.	Ernesto no quiere a España pero Mariana sí quiere

The Future with the Verb ir

Ir + a + an infinitive is used to express future time. The English equivalent is to be going to (do something).

Ellos **van a cantar** esta noche. They are going to sing tonight. **Vamos a decidir** más tarde. We are going to decide later.

To form a question using this construction, place the subject of the sentence either directly after the conjugated form of **ir** or after the infinitive.

¿Van ellos a cantar esta noche? ¿Van a cantar ellos esta noche? ¿A qué hora va a llegar el tren? Are they going to sing tonight? Are they going to sing tonight? At what hour is the train going to arrive?

Often the subject pronoun is not necessary.

¿**Vas a viajar** a España? **Vamos a salir** ahora.

Are you going to travel to Spain? We are going to leave now.



Key Vocabulary

The following frequently used **-ar** verbs will help enhance your ability to communicate. As you learn them, remember to practice them aloud.

aceptar	to accept	cruzar	to cross
apagar	to turn off	dibujar	to draw
arreglar	to arrange, to fix	disfrutar	to enjoy
cambiar	to change	doblar	to turn, to fold
celebrar	to celebrate	explicar	to explain

firmar	to sign	pintar	to paint
gozar	to enjoy	preparar	to prepare
llorar	to cry	repasar	to review
manejar	to drive	terminar	to finish
marcar	to dial, to mark	tirar	to throw
necesitar	to need	usar	to~use
parar	to stop	viajar	$to\ travel$



Exercise 7.2

Complete the following sentences with the appropriate form of the Spanish verb or expression. Remember that the Spanish preposition **a** follows the verb **ir**.

EXA/	MPLES Elena <u>Va a Viajar</u> (to	be going to travel) a Portugal.
	Ella <u>necesita</u> (to nee	d) aprender el portugués.
1.	¿Dónde a las diez esta noche?	(to be going to be) Marí y Sara
2.	Samuelmañana.	(to be going to sign) un documento
3.	Mañana, yo	(to be going to finish) la tarea.
4.	¿Quién para el viaje?	(to be going to buy) los tiquetes
5.	Nosotros el cumpleaños de Ana el sábado.	(to be going to celebrate)
6.	Él no	(to be going to accept) la invitación.
7.	Nosotros	(to be going to enjoy) el verano
	este año porque nosotros	(to go) a Chile.
8.	Esta noche yo	(to be going to cook).
	No quiero	(to go) a un restaurante.
9.	¿Quién	(to be going to turn off) las luces?
10.	¿Cómo	(to be going to spend) Uds. el día

Idioms

Idioms are expressions that do not translate directly from one language to another. Instead of saying, for example, how old someone or something *is*, Spanish uses the verb **tener**, *to have*.

Yo tengo treinta años. I am thirty years old. (literally, I have thirty years.)

Idioms with the Verb tener

Indeed, there are many Spanish idioms that use the verb **tener**.

tener ____ años to be ____ years old

tener calor to be hot tener celos to be jealous tener cuidado to be careful tener la culpa to be at fault

tener dolor de (cabeza, to have a (head)ache, (stomach)ache, etc.

estómago, etc.)

tener envidia to be envious

tener éxito to be successful, to have success

tener frío to be cold

tener ganas de to want, to desire tener hambre to be hungry tener la palabra to have the floor tener lugar to take place tener miedo de to be afraid of tener prisa to be in a hurry tener que ver con to want, to desire to be hungry to have to desire to be afraid of to be in a hurry to have to do with

tener rabia to be in a rage, to be very angry

tener razón to be right tener sed to be thirsty tener sueño to be sleepy

tener suerte to be lucky, to have luck

tener vergüenza to be ashamed



Exercise 7.3

Answer the following questions aloud in Spanish.

- 1. ¿Cuántos años tienes?
- 2. ¿Tiene Ud. frío en el invierno donde vive?
- 3. ¿Es necesario tener cuidado en las calles de una ciudad grande?
- 4. ¿Tiene Ud. dolor de cabeza ahora?
- 5. ¿En qué profesión tiene Ud. éxito?
- 6. ¿Tiene Ud. ganas de tomar una cerveza fría o prefiere el vino blanco?
- 7. ¿A qué hora tiene Ud. hambre?
- 8. ¿Tiene Ud. miedo del agua? ¿Sabe Ud. nadar?



Exercise 7.4

Complete the following sentences with the appropriate idiom of **tener** in the correct form. Use each idiom no more than once.

1.	Si Uds, ¿comen mucho?
2.	Si una persona, bebe agua.
3.	Siempre gano los premios; yo, ¿es verdad?
4.	Los muchachos quieren mirar televisión hasta las diez, pero los padres
	y quieren dormir.
5.	En el invierno, nosotros en las montañas
	Vamos de vacaciones al Caribe y si
	nadamos en el océano.
6.	¿Quién quiere hablar? Estamos listos para escuchar las nuevas ideas.
	Irene
7.	¿ tú
	de hablar delante de mucha gente en una conferencia grande?
8.	Yo ¡Quiero salir ahora!
9.	Él no tiene mucho dinero pero en la vida.

10.	Janet	de cabeza y no puede ir al trabajo.
11.	¿Es importantepeligrosas?	en situaciones
12.	Irene tiene una buena respuesta. Ramón	n tiene una respuesta excelente.
	No sabemos quien	
13.	¿Dónde	la fiesta?
14.	Nosotros	de ir a la playa el sábado.
15.	¿Cuántos	el hermano de Rafael?
16.	Es una respuesta excelente, pero ¿qué _ la pregunta?	

Other Idioms

acabar de + infinitive to have just (done something)

yo acabo de llegar I have just arrived you have just sung he has just left nosotros acabamos de decidir vosotros acabáis de pagar ellos acaban de volver I have just returned

NOTE: The present tense of **acabar de** + infinitive is translated in English as the present perfect tense + *just*.

dejar de + infinitive to stop (doing something)

yo dejo de fumar I stop smoking
tú dejas de comer you stop eating
ella deja de bailar she stops dancing
nosotros dejamos de trabajar we stop working
vosotros dejáis de beber you stop drinking
ellas dejan de estudiar they stop studying

tener que + infinitive to have to (do something)

yo tengo que ir
tú tienes que cocinar
él tiene que hablar
nosotros tenemos que caminar
vosotros tenéis que escuchar
ellos tienen que descansar

I have to go
you have to cook
he has to speak
we have to walk
you have to listen
they have to rest

tratar de + infinitive to try to (do something)

yo trato de leer I try to read
tú tratas de limpiar you try to clean
Ud. trata de contestar you try to answer
nosotros tratamos de escribir we try to write
vosotros tratáis de correr you try to run
Uds. tratan de nadar you try to swim

volver a + infinitive to do (something) again

yo vuelvo a leer I read again
tú vuelves a cocinar you cook again
Ud. vuelve a mentir you lie again
nosotros volvemos a conversar we speak again
vosotros volvéis a cantar you sing again
Uds. vuelven a ganar you win again



Exercise 7.5

Complete the following letter with the appropriate idiomatic expression. Choose from the expressions listed below.

acabar de, dejar de, tener que, tratar de

Queridos amigos,		
o(1.) llegar a Lisboa en Portugal. La ciudad		
es bonita pero no entiend	o el portugués. Yo(2.)	
aprender a hablar el idiom	na si quiero gozar del país. Voy a	
	(3.) empezar las clases mañana. No debo	
	(4.) viajar porque aprendo mucho del país y	
de la gente.		
Hasta pronto.		

Useful Words: que and para

The Relative Pronoun que

Spanish **que** (English *that*, *which*, or *who*) is the most common relative pronoun in everyday speech. **Que** can refer to persons or things, either singular or plural.

El programa que miro los viernes es interesante.
Los platos, que acabo de comprar, son verdes.
Ella tiene un amigo que vive en el campo.

The program that I watch on Fridays is interesting.
The plates, which I have just bought, are green.
She has a friend who lives in the countryside.

The relative pronoun **que** can also be used after prepositions. As the object of a preposition, **que** refers to a thing or things only. It does not refer to a person or persons.

El libro en que escribimos es viejo. No entiendo el tema de que habla.

habla.
Ella tiene un bastón con que caminar.

The book in which we write is old.

I don't understand the theme of which you speak. She has a cane with which to walk.

The Conjunction que

One of the uses of conjunctions is to join two sentences into a single sentence. Spanish **que** (English *that*) used as a conjunction may join a main clause and a dependent (or subordinate) clause to form a sentence or question.

El maestro sabe que los estudiantes entienden. Él piensa que la lección es fácil. Veo que el tren viene. The teacher knows that the students understand. He thinks that the lesson is easy.

I see that the train is coming.



A Word About que

The English word *that*, whether it is used as a relative pronoun or as a conjunction, is often omitted. For example, it is correct in English to say either *the program I see* or *the program that I see*, and to say *I think the lesson is easy* or *I think that the lesson is easy*. In Spanish, **que** is never omitted.

The Preposition para

Para has two meanings in English.

for

José tiene dos libros para la clase. La pregunta es para María. Mañana, el barco sale para Cuba. Los guantes son para el invierno. ¿Hay una carta para nosotros? Ella va a estudiar para el examen. Joe has two books for the class. The question is for María. Tomorrow the boat sails for Cuba. The gloves are for the winter. Is there a letter for us? She is going to study for the exam.

in order to

Comemos para vivir. Ella baila para estar alegre. Él estudia para ser doctor. Corro para llegar a tiempo. Sara hace ejercicios para cantar. We eat in order to live.

She dances in order to be happy.

He studies in order to be a doctor.

I run in order to arrive on time.

Sarah does exercises in order to sing.



Exercise 7.6

	· =	
1.	Ella viene a la clase	(in order to learn).
2.	Yo sé	(that she is here).
3.	El hombre	(who lives here) es guapo.
4.	¿Piensa Ud	(that I should go)?
5.	Él practica	(in order to play) el piano.
6.	ċ	(for whom) es la pregunta?
	Las llavesel carro.	(that I need) están en
	¿Tiene Ud. una habitación persons)?	(for two

Complete the following sentences by translating the English phrase in parentheses.



Key Vocabulary

These words will help enhance your ability to communicate. As you learn them, remember to practice them aloud.

Las partes del cuerpo (Parts of the Body)

la articulación	$the\ joint$	la mejilla	the cheek
la barba	the beard	la muñeca	the wrist
la barbilla	$the \ chin$	el muslo	$the\ thigh$
la boca	the mouth	las nalgas	the buttocks
el brazo	$the \ arm$	la nariz	the nose
el cabello	the hair	la nuca	the nape
la cabeza	the head	el oído	the inner ear
la cadera	$the \ hip$	el ojo	the eye
la cara	the face	la oreja	the ear
la ceja	the eyebrow	el párpado	the eyelid
la cintura	the waist	el pecho	the chest
el codo	$the\ elbow$	el pelo	the hair
la columna	the spine	la pestaña	the eyelash
el cuello	the neck	el pie	the foot
el dedo	the finger	la piel	$the\ skin$
el dedo del pie	the toe	la pierna	$the\ leg$
el diente	$the\ tooth$	el pulgar	$the\ thumb$
las encías	the gums	la quijada	the~jaw
la espalda	the back	la rodilla	$the\ knee$
la frente	the forehead	los senos	the breasts
la garganta	the throat	el talón	$the\ heel$
el hombro	the shoulder	el tobillo	$the \ ankle$
la lengua	the tongue	la uña	$the \ nail$
la mano	the hand		

Dentro del cuerpo (Inside the body)

las amígdalas	the tonsils	el hueso	the bone
la arteria	the artery	el músculo	$the\ muscle$
el cerebro	the brain	el pulmón	the lung
el corazón	the heart	el riñón	the kidney
las costillas	the ribs	la sangre	$the\ blood$
el estómago	the stomach	el tendón	$the\ tendon$
el hígado	the liver	las venas	the veins



In Spanish, the definite articles **el**, **la**, **los**, and **las** are used more frequently than the possessive adjective, especially with parts of the body. In English we would use a possessive adjective (*my*, *your*, *his*, *her*, *our*, *their*).

Ella tiene un problema en **el pie**. Él tiene dolor d**el tobillo** y no

puede caminar bien.

El niño tiene las manos sucias.

Tenemos veinte dedos; diez en las manos y diez en los pies.

She has a problem with her foot. He has a pain in his toe and can't walk well.

The boy has dirty hands. (**His hands** are dirty.)

We have twenty digits: ten on our hands and ten on our feet.

La familia

As you learn the names for family members, you will see that the plural takes the masculine form when it includes more than one male or a male and female pair. For example, **el padre** means *the father*; **la madre** means *the mother*. The *father* and *mother* together are the *parents*, which in Spanish is expressed as **los padres**.

los bisabuelos el bisabuelo

la bisabuela

los abuelos el abuelo la abuela

los padres el padre

la madre los parientes

el pariente la pariente

el tío, la tía

el esposo/el marido, la esposa

el hijo, la hija

el hermano, la hermana

el nieto, la nieta el primo, la prima el sobrino, la sobrina

el suegro, la suegra

the great-grandparents the great-grandfather the great-grandmother

the grandparents the grandfather the grandmother

the parents the father the mother

the relatives

the (male) relative the (female) relative

the uncle, the aunt the husband, the wife the son, the daughter the brother, the sister

the grandson, the granddaughter the (male) cousin, the (female) cousin

the nephew, the niece

the father-in-law, the mother-in-law

el yerno, la nuera el cuñado, la cuñada el padrastro, la madrastra el padrino, la madrina el ahijado, la ahijada the son-in-law, the daughter-in-law the brother-in-law, the sister-in-law the stepfather, the stepmother the godfather, the godmother the godson, the goddaughter

Time Expressions with hacer

To ask how long someone has been doing something, Spanish uses the present tense. The translation of this construction is equivalent to the present perfect tense in English. The action begins in the past and continues into the present.

¿Cuánto tiempo hace que + verb in the present tense

¿Cuánto tiempo hace que Ud. vive aquí?

¿Cuánto tiempo hace que él estudia el francés?

¿Cuánto tiempo hace que Uds. viajan?

¿Cuánto tiempo hace que la muchacha mira televisión?

How long have you been living here? (literally, How much time does it make that you live here?)

How long has he been studying French?

How long have you been traveling?

How long has the girl been watching television?

To answer the question of *how long* someone has been doing something, Spanish uses the following expression.

Hace + length of time + **que** + verb in the present tense

Hace quince años **que** yo vivo aquí.

Hace un mes que él estudia el francés.

Hace seis semanas que viajamos.

Hace una hora que ella mira televisión.

I have been living here for fifteen years. (literally, It makes fifteen years that I live here.)

He has been studying French for a month.

We have been traveling for six weeks.

She has been watching television for an hour.



A Word About "How Long"

The **hace** + the length of time + **que** + the verb in the present tense construction looks complicated because the English translation uses the present perfect tense. But in Spanish, whenever you want to express *how long* someone has been doing something, just use the present tense.

Exercise 7.7

Complete the following sentences with the correct form of the appropriate verb. Choose from the infinitives listed below; use each verb no more than once.

abrir, beber, cerrar, cocinar, comer, correr, deber, dormir, empezar, estar, hacer, ir, jugar, nadar, perder, saber, salir,

ser, tener que, trabajar, tratar, vivir 1. María y Tomás van a España. El viaje va a ______ fantástico. 2. Susana practica para poder ______ en el maratón. 3. ¿Vas a ______ arroz con pollo para la familia? 4. La parte de la cabeza que ______ entre el pelo y los ojos es la frente. 5. Nosotros ______ los ojos para dormir. 6. Yo ______ la boca para hablar, pero las palabras 7. Enrique ______ de estudiar pero prefiere jugar al tenis. 8. Para aprender bien, los estudiantes _____ que asistir a la clase. 9. ¿Qué _____ Ud. si tiene sed? ¿_____ agua o jugo? 10. Ella quiere ______ a Sudamérica. Ella _____ en Canadá. 11. La película popular ______ a las siete. Nosotros _____ comprar los tiquetes a las seis. 12. Yo soy ingeniero y ______ en el décimo piso del edificio. 13. El hombre fuerte ______ ocho horas cada noche; él _____ vegetales y pescado; _____

	en la piscina del gimnasio en el invierno, y él	
	al béisbol en el verano.	
14	. ¿Quién la historia de los Estados Unidos?	
15	. Ella siempre las llaves de la casa.	
E	xercise 7.8	
Co	mplete the following sentences with the correct form of ir.	
1.	El hombre quiere al partido de béisbol.	
	Él siempre los domingos.	
2.	¿Por qué no tú al cine con Elena? Ella es una mujer simpática.	
3.	Nosotros a comprar un carro para el cumpleaños de Pablo.	
4.	¿Adónde Uds.?	
5.	Yo a la escuela los lunes y los miércoles. Los martes,	
	a la biblioteca para estudiar.	
E	xercise 7.9	
	mplete the following sentences with the correct form of the appropriate verboression. Choose from the list below; use each option no more than once.	0
	bajar, cocinar, estar, ganar, hacer, hay, leer, llegar, perder, preferir, regresar, saber, salir, ser, subir, tener calor, tener frío, tener hambre, tener miedo, tener razón, tener sed, tener sueño, tomar, venir, volver	
1.	Son las doce de la noche. Carlos no puede dormir bien y	
	y quiere comer.	
2.	¿Quiere Ud aquí a Nueva York a ver una obra de teatro?	
3.	Ella no quiere una cita con el doctor porque	

de las inyecciones.

4.	Los hijos de Bernarda de la casa a las siete y media
	de la mañana. Ellos a casa a las cuatro.
5.	El viajero los periódicos y las revistas porque quiere
	las noticias del día.
6.	¿Cuántas guerras en el mundo?
7.	El hermano de Alicia siempre el bus para llegar
	al trabajo, pero Alicia caminar.
8.	Miguel piensa que va a mucho dinero este año.
9.	Yo trato de a tiempo a la clase.
10.	Los dos amigos de Perú. El apartamento de ellos
	en la calle cuarenta y dos con la avenida doce.
11.	Vivo en el décimo piso. Yo y en el ascensor.
12.	A las seis de la noche, Elena a casa y empieza
	a una comida para la familia.
13.	Si yo, llevo un suéter extra.
14.	Si ella, va a la playa porque quiere nadar.
15.	¿Bebe Ud. mucho si?
16.	No jugamos bien al tenis y siempre el juego.
17.	Julia piensa que el sol es importante. Ramón piensa que la luna es
	más importante. ¿Quién?
Ex	ercise 7.10
Con blar	nplete the following sentences with the appropriate part of the body in each
1.	Ella tiene corto. Tiene azules y una sonrisa hermosa.
2.	La nariz y las cejas son partes de
3.	Es difícil correr si tenemos dolor del

4.	Comemos con Vamos al dentista para cuidar
5.	Si yo tengo una infección y no puedo oír bien, la infección está
	en
6.	Si una persona toma mucho alcohol, va a tener problemas
	en
7.	Si una persona tiene asma, el problema está en
	El tobillo, el pie, y la son partes de la pierna.
	Tengo dolor del y no quiero comer.
	Sonreímos con
Ex	ercise 7.11
Revi	iew ser and estar, then complete the following sentences.
1.	¿Quién aquí?
2.	Los guantes del hombre verdes.
3.	Ella quiere con su familia en Navidad.
4.	¿Cómo sabes quién ella?
5.	o no Es la cuestión.
	(la cuestión = the issue)
6.	El muchacho contento si no tiene que ir a la escuela.
7.	¿Estás donde quieres?
8.	Nosotros buenos amigos.
9.	Jorge un buen hombre.
10.	La fiesta en la casa de Manuel.
11.	¿Cuál la fecha de hoy? ¿Qué díahoy?
12.	Yo de Filadelfia. ¿De dónde Uds.?



Complete the following sentences with the appropriate family member in Spanish. Use each term no more than once.

1.	Graciela tiene sesenta y seis años y tiene dos El nombre de uno es Enrique; la otra es Felicia.				
2.	Enrique tiene treinta años. Felicia tiene treinta y dos años. Ellos son				
3.	Enrique tiene una Ellos tienen dos hijos.	bon	ita de treinta y un años.		
4.	Felicia tiene un flaco de treinta y cuatro años. Ellos tienen dos hijas.				
5.	Los hijos de Enrique y	Felicia son jóvenes. Ello	os son los		
		de Graciela.			
6.	Los hijos de Enrique y Felicia están contentos porque Graciela es muy				
	simpática y ella es la _	c	le ellos.		
7.	El hermano de Felicia e	es el	de los niños de ella.		
8.	La hermana de Enrique	es la	de los niños de él.		
9.	El hermano del esposo	de Felicia es el	de ella.		
10.	La hermana del esposo	de Felicia es la	de ella.		
11.	El padre de la esposa d	le Enrique es el	de él.		
12.	La madre de la esposa	de Enrique es la	de él.		
13.	El padre del padre de l	-elicia es el	de ella.		
14	Todos son	de ellos			



Reading Comprehension

La cita

La sala de espera de este doctor es muy grande porque trabaja solo. Debe tener mucho éxito porque tiene tres secretarias que contestan sus llamadas, hacen las citas, dan consejos sobre los seguros médicos y organizan su horario. Confieso que la sala de espera es común; tiene una mesa como cualquier otra, con revistas de moda para las mujeres y revistas de deportes para los hombres. Hay una mesita con una lámpara en cada rincón del cuarto. Son las dos menos quince. Tomo asiento y escojo una de las revistas.

Un hombre amable entra. Él debe tener la primera cita de la tarde. En seguida, una viejecita llega con su hija y toman asiento cerca de mí. Logro escuchar su conversación. La madre tiene dolor de cabeza; su hija no camina bien. Un hombre con el brazo roto entra; después, un muchacho que tiene problemas con el tobillo, una mujer con dolor del cuello y de la espalda, y un hombre simpático con dolor del estómago. Algunos están tranquilos, pero la mayoría de ellos están inquietos. Miran sus relojes a menudo; tratan de leer pero no pueden; tratan de hacer conversación para pasar el tiempo. Mientras tanto, la gente llega y llega y llega. Parece que no va a caber ninguna persona más en la sala pequeña. Pero vienen más y más hasta llenar todo el cuarto con pacientes.

Son las dos y media. Por fin, el doctor emerge de su oficina. La secretaria empieza a leer los nombres que están en su lista. Al escuchar su nombre, cada persona desaparece en la oficina por un rato, sale del consultorio, hace otra cita antes de volver a casa. Sigue así toda la tarde.

La secretaria ve que todavía estoy aquí. Tenemos esta conversación:

LA SECRETARIA ¿Cuál es su nombre?

Me llamo Isabel.

LA SECRETARIA ¿Cuál es su apellido?

YO Pereira. Mi apellido es Pereira.

LA SECRETARIA Pero su nombre no aparece en la lista.

YO No tengo una cita hoy. Estoy bien de salud.

LA SECRETARIA ¿Quiere Ud. hacer una cita?

No, estoy bien, gracias.

LA SECRETARIA La oficina cierra a las seis. Ud. tiene que salir.

yo Está bien.

Verbos

aparecer to appear escoger to choose caber to fit lograr to achieve,

confesar to confess to succeed in (+ infinitive)

desaparecer to disappear llenar to fill emerger to emerge ver to see

Expresiones verbales

al escuchar upon listening, upon hearing

dar consejos to give advice

estar inquieto to be nervous, fidgety

estar tranquilo to be calm parece it seems

sigue así it continues in this way

Nombres

el apellido the last name, the surname

la cita the appointment
el consultorio the doctor's office
el horario the schedule
la llamada the phone call
la mayoría the majority

la moda the style, the fashion

el nombre the name
el paciente the patient
el personaje the character
el reloj the watch
el rincón the corner

la sala de espera the waiting room la secretaria the secretary los seguros médicos medical insurance

Adjetivos

común common roto broken solo alone

Expresiones

a menudo frequently al final at the end

al principio at the beginning
antes de + infinitive before (doing something)
como cualquier otra like any (whatever) other
en seguida right away
mientras tanto meanwhile
por fin at last

por un rato for a little while

Preguntas

After you have read the selection, answer the following questions in Spanish.

1.	¿Cuál es el nombre del personaje principal?
2.	¿Cómo es la sala de espera?
3.	¿Cómo están los pacientes?
4.	¿Qué pasa a las dos y media?
5.	¿Cómo puede ser la sala grande al principio del cuento y pequeña al final?
6.	Si Isabel no tiene una cita con el doctor y si no está enferma, ¿por qué está ella en la oficina del doctor?

8

Adjectives and Adverbs

Possessive Adjectives

Possessive adjectives in Spanish agree in gender and number with the noun they modify. Possessive adjectives precede the noun they modify.

mi, mis my

Mi hermana quiere ir a España. Mis amigos quieren ir a Portugal. My sister wants to go to Spain. My friends want to go to Portugal.

tu, tus your (tú form)

Tu libro está en la mesa. Tus lápices están en la silla. Your book is on the table. Your pencils are on the chair.

su, sus your (Ud. form), his, her, their

In Spanish, there is only one form for the third-person possessive: the **su** and **sus** form. **Su** is used before a singular noun to show possession; **sus** is used with a plural noun. Because **su/sus** can be very ambiguous, the form that you have already learned and used—the noun + **de** + the pronoun—can be used to clarify the meaning.

Pedro y Linda están aquí. Necesito su carro.

¿El carro de él o el carro de ella?

Sus ideas son fantásticas.

¿Las ideas de quién? Las ideas de Uds.

Ellos viven en las montañas.

Su casa es grande.

Peter and Linda are here. I need his/her/their car. His car or her car?

Your/his/her/their ideas are

fantastic. Whose ideas? Your ideas.

They live in the mountains.

Their house is big.

Ella escribe mucho. She writes a lot.

Sus artículos son interesantes. Her articles are interesting.

nuestro, nuestra, nuestros, nuestras our

Nuestro tren viene. Our train is coming.

Nuestra fiesta va a ser fantástica. Our party is going to be fantastic.

Nuestros libros son viejos. Our books are old.

Nuestras computadoras son nuevas. Our computers are new.

vuestro, vuestra, vuestros, vuestras your (vosotros form)

Like **vosotros**, this form is used only in Spain. It is explained here so that you will be aware of it, but when you need a word for *your* in Spanish, use **su** or **sus**.

Vuestro amigo es de España. Your friend is from Spain.
Vuestra casa está en Madrid. Your house is in Madrid.
¿Son españoles vuestros maestros? Are your teachers Spanish? Your friends are Spanish.



Exercise 8.1

Complete the sentences using mi, mis, tu, tus, su, sus, nuestro, nuestros, nuestra, or nuestras.

1.	Soy estudiante; libros están en la mesa.
2.	Él es un profesor excelente; ideas son interesantes.
3.	Ellos son abogados; clientes pueden ser culpables o inocentes.
4.	Nuestro hermano es profesor; padres enseñan también.
5.	Ella es mi abuela; casa está en Florida.
6.	El cuñado de Cecilia es carpintero; nombre es Manuel.
7.	Uds. son estudiantes; libros son nuevos.
8.	Liliana está en Texas; hermanas están en Arizona.
9.	Vivo con cuatro amigos y dos gatos; casa es grande.
0.	Somos principiantes; tarea no es fácil.
1.	Mis primos escriben libros; trabajo es interesante.
2.	La hija de Beatriz es doctora; hijo es arquitecto.

Demonstrative Adjectives

In Spanish, there are three demonstrative adjectives; they agree in number and gender with the nouns they modify.

		Masculine	Feminine	
•	Near the speaker			
	this these	este estos	esta estas	
•	Near the listener			
	that those	ese esos	esa esas	
•	Far from both speake	r and listener		
	that (over there) those (over there)	aquel aquellos	aquella aquellas	
	Este periódico es interesante. Esta revista es interesante también. Estos hombres son fuertes. Estas mujeres son fuertes también. Ese piano es viejo. Esa guitarra es nueva. Esos libros son caros. Esas plumas son costosas. Aquel traje es feo. Aquella blusa es más bonita. Aquellos árboles son enormes.		This newspaper is interesting. This magazine is interesting also.	
			These men are strong. These women are strong also.	
			That piano is old. That guitar is new.	
			Those books are expensive. Those pens are costly.	
			That suit (over there) is ugly. That blouse (over there) is prettier.	
			Those trees (over there) are enormous.	
	Aquellas casas son pequeñas.		Those houses (over there) are small.	

Neuter Demonstrative Pronouns

Aquello no es necesario.

Neuter demonstrative pronouns refer to an object that is not known, a statement, or a general idea.

That is not necessary.

esto this
eso that
aquello that (farther away in place or time)
¿Qué es esto? ¿Qué es eso? What is this? What is that?



Exercise 8.2

Co	mplete the following sentences using demonstrative adjectives.			
EXA	AMPLE ¿Quién es <u>ese</u> hombre que está con Julia? (<i>that</i>)			
1.	revista que tú lees es interesante, pero artículo tiene más información. (this/that)			
2.	¿Piensa Ud. que camisas son hermosas, o prefiere Ud.			
	camisas azules? (these/those)			
3.	¿En qué sitio prefieren Uds. comer, en restaurante o en			
	cafetería? (that [over there]/that [over there])			
4.	falda es bonita, pero voy a comprar pantalones porque son más cómodos. (this/those)			
5.	mujeres corren en el maratón. (those [over there])			
6.	¿Por qué mira Ud programas en televisión si son repeticiones? (those)			
7	mes va a ser maravilloso (this)			

Adjectives of Nationality

When an adjective of nationality ends in a consonant, **-a** is added to form the feminine.

español Spanish
el restaurante español the Spanish restaurant
la comida española the Spanish meal

inglés English el hombre inglés the English man the English woman la mujer inglesa francés French el vino francés the French wine la cerveza francesa the French beer alemán German el escritor alemán the German writer (m.) la escritora alemana the German writer (f.)

japonés Japanese
el muchacho japonés the Japanese boy
la muchacha japonesa the Japanese girl

holandés
el niño holandés
la niña holandesa

Dutch
the Dutch child (m.)
the Dutch child (f.)

In all other cases, the adjectives of nationality will follow the rules you have already learned. Adjectives that end in **-o** change to **-a** when describing a feminine noun.

el hombre cubano the Cuban man the Cuban woman la mujer cubana el muchacho chileno the Chilean boy la muchacha chilena the Chilean girl the North American child (m.) el niño norteamericano la niña norteamericana the North American child (f.) the Swiss friend (m.) el amigo suizo la amiga suiza the Swiss friend (f.)

Adjectives that end in vowels other than -o do not change.

el hombre canadiense the Canadian man the Canadian woman el niño hindú the Hindu child (m.) la niña hindú the Hindu child (f.) el hombre israelí the Israeli man the Israeli woman

Country	Nationality	Country	Nationality
Alemania	alemán	Irlanda	irlandés
Arabia Saudita	saudí/saudita	Israel	israelí
(la) Argentina	argentino	Italia	italiano
Austria	austriaco	Jamaica	jamaiquino
Bélgica	belga	Japón	japonés
Bolivia	boliviano	Marrueco	marroquí
(el) Brasil	brasileño	México	mexicano
(el) Canadá	canadiense	Nicaragua	nicaragüense
Chile	chileno	Noruega	noruego
China	chino	Nueva Zelanda	neocelandés
Colombia	colombiano	Pakistán	pakistaní
Corea	coreano	(el) Panamá	panameño
Costa Rica	costarricense	(el) Paraguay	paraguayo
Cuba	cubano	(el) Perú	peruano
Dinamarca	danés	Polonia	polaco
(el) Ecuador	ecuatoriano	Portugal	portugués
Egipto	egipcio	Puerto Rico	puertorriqueño
Escocia	escocés	(la) República	dominicano
España	español	Dominicana	
(los) Estados	norteamericano/	Rusia	ruso
Unidos	estadounidense	El Salvador	salvadoreño
Finlandia	finlandés	Siria	sirio
Francia	francés	Sudán	sudanés
Grecia	griego	Suecia	sueco
Guatemala	guatemalteco	(la) Suiza	suizo
Haití	haitiano	Tailandia	tailandés
Holanda	holandés	Taiwán	taiwanés
Honduras	hondureño	Turquía	turco
Hungría	húngaro	(el) Uruguay	uruguayo
(la) India	hindú	Venezuela	venezolano
Inglaterra	inglés	Vietnám	vietnamita
Irak/Iraq	iraquí	Yemen	yemení
Irán	iraní		

Continent Continent

África africano Australia australiano Antártica antártico Europa europeo el Ártico ártico Norteamérica norteamericano

Asia asiático Sudamérica sudamericano

Adjectives That Precede a Noun

In Chapter 1, you learned that adjectives follow the nouns they describe. Now you will learn the few adjectives that precede the noun they modify. Remember that adjectives agree in number and gender with the noun they describe.

Two frequently used adjectives, **bueno** and **malo**, drop the **-o** before a masculine singular noun.

bueno good

Este niño es un **buen** estudiante. Su hermana es una **buena**

estudiante.

Ellos son **buenos** estudiantes.

Ellos tienen **buenas** maestras.

This child is a good student. His sister is a good student.

They are good students. They have good teachers.

malo bad

Ella tiene un **mal** perro. Su amiga tiene una **mala** idea. Ellas tienen tres **malos** gatos. Son **malas** situaciones. She has a bad dog. Her friend has a bad idea. They have three bad cats. They are bad situations.



Bueno and **malo** can follow the noun as well as precede it. The use is less frequent, though, and the description loses intensity.

El hombre bueno.

The (fairly) good man.

Adjectives That Express Quantity

mucho a lot of, much, many

Él no tiene **mucho** dinero. Tiene **muchos** amigos.

Ellas preparan **mucha** comida para **muchas** personas.

He doesn't have a lot of money. He has a lot of friends. They prepare a lot of food for a lot of people.

poco a little bit, a few, not much, not many

Hay **poco** dinero en este banco y hay **pocos** clientes.

Poca gente vive en esta calle y hay **pocas** casas.

There is not much money in this bank and not many clients. Not many people live on this street, and there are few houses.

bastante, suficiente enough

Ellos ganan **suficiente** dinero y tienen **bastante** trabajo.

They earn enough money and they have enough work.

ambos both

España y Portugal son bellos. Los viajeros van a visitar **ambos** países. Spain and Portugal are beautiful. The travelers are going to visit both countries.

cada each

Cada casa tiene dos baños.Cada apartamento tiene una cocina.

Each house has two bathrooms. Each apartment has a kitchen.

NOTE: Cada has the same form for both masculine and feminine.

varios several

Varios restaurantes sirven tacos. **Varias** tiendas venden burritos. Several restaurants serve tacos. Several stores sell burritos.

alguno some

Él va a volver **algún** día. ¿Hay **alguna** farmacia cerca? **Algunos** pensamientos son buenos.

He is going to return some day.

Is there some pharmacy nearby?

Some thoughts are good. Some ideas are bad.

NOTE: Alguno drops the -o before a masculine noun.

otro other, another

Él quiere **otro** carro. Ella quiere **otra** casa.

Algunas ideas son malas.

He wants another car.
She wants another house.
He has other difficult problems.

Él tiene **otros** problemas difíciles. He has other difficult problems. Ella va a comprar **otras** cosas. She is going to buy other things.

NOTE: Un and una do not precede any form of otro and otra.

todo all, every

Ella lee **todo** el día.

Todo el mundo está aquí. Leo **toda** la información.

Él escribe **todos** los días.

Ella hace **todas** las preguntas.

She reads all day.

Everyone (all the world) is here.

I read all the information.

He writes every day (all the days).

She asks all the questions.

Adjectives That Express Next, Only, and Last

próximo next

Vamos a viajar el **próximo** año. La **próxima** lección es interesante. ¿Qué va a pasar en los **próximos** años y en las **próximas** generaciones? We are going to travel next year. The next lesson is interesting. What is going to happen in the next years and in the next generations?

único only

Ricardo es el **único** mexicano aquí. Ella es la **única** española. Ricardo is the only Mexican here. She is the only Spaniard.

último last, final

El **último** mes del año es diciembre. Hoy es la **última** clase del semestre. The last month of the year is December. Today is the last class of the semester.

Adjectives Whose Meaning Depends on Position

Some adjectives have different meanings depending on whether they precede or follow the noun they modify.

Preceding the Noun

Following the Noun

antiguo

su antiguo novio her former boyfriend una civilización antigua an ancient civilization

cierto

cierto día a certain day

una cosa cierta a sure thing

grande

el gran hombre *the great man* la gran mujer *the great woman*

el hombre grande *the big man* la mujer grande *the big woman*

NOTE: **Grande** shortens to **gran** before any singular noun.

pobre

el pobre niño the poor, unfortunate little boy el hombre pobre
the poor man (without money)

mismo

el mismo libro the same book la misma idea the same idea

el profesor mismo the professor himself

viejo

los viejos amigos the longtime friends

los amigos viejos the old friends (in years)



When **mismo** follows a noun or pronoun, it *intensifies* the word it describes. For example:

esta casa misma *this very house* yo mismo *I myself* el doctor mismo está enfermo *the doctor himself is sick* ahora mismo *right now*



Exercise 8.3

Complete the following sentences by using the appropriate adjective of nationality.

1.	Micaela es de España y habla español porque su padre es español;	
	ella habla francés porque su madre es	
2.	Pensamos que la comida es deliciosa. El sushi y el sashimi son platos típicos.	
3.	Hay mucha arte en Guatemala. ¿Son artistas	_?
4.	Para entrar en los Estados Unidos, el ciudadanotiene que cruzar la frontera entre el Canadá y los Estados Unidos.	
5.	tienen la reputación de ser poetas. La gente de Nicaragua trabaja duro y escribe poesía.	
6.	Costa Rica es un país con muchos parques nacionales.	
	visitan los parques todo el año.	
7.	Este hombre de India es Su esposa es	
	también.	
8	Soy portuguesa Mi hermano es también	



Complete the following sentences using the adjectives from the list below. Use each adjective only one time. Answers may vary.

	alguno, ambos, bastante, bueno, cada, malo, mucho, otro, poco, próximo, suficiente, todo, último, único, varios
1.	Carlos lee todo el día; quiere leer los libros de la biblioteca.
2.	Ella es la persona en la clase que no tiene una computadora.
3.	Es necesario tomar agua para estar bien.
4.	Hay dos películas que ella quiere comprar, pero no tiene
	dinero para comprar videos.
5.	El mes del año es diciembre.
6.	El pianista practica el piano dos horas día.
7.	Queremos ir a un restaurante para comer bien.
8.	No es una idea pasar el día en la playa.
9.	Hay periódicos en la librería.
10.	La librería tiene libros sobre la historia de los aztecas, pero tiene más libros sobre la historia de los incas.
11.	El tren sale a las nueve y veinte de la mañana.
12.	Loreta no está contenta porque el bus no viene y su carro viejo no
	es bueno. Ella quiere comprar carro nuevo.
13.	Hay palabras en este artículo que puedo entender.
Ex	ercise 8.5
nou	ach sentence, place one of the following adjectives either before or after the n, according to the meaning of the sentence: antiguo, cierto, grande, pobre, mo, viejo.
1. /	Mi amiga y yo asistimos a la clase

2.	Atenas y Roma son _		ciudade	es
3.	El	hombre		no tiene dinero.
4.	Latiene amigos.	_ niña		está triste porque no
5.	¿Quién es una generación?		mujer	de nuestra
6.	Somostiempo juntas.	amigas		Pasamos mucho

Comparative Adjectives

The comparative structure expresses more than, less than, or the same as.

More than

Less than

Las camisas son **menos** caras **que** los vestidos.

• The same as

more + adjective + than

Julia is stronger than John.
The magazine is more interesting than the book.

less + adjective + than

The book is less interesting than the magazine.

The shirts are less expensive than the dresses.

as + adjective + as

These cakes are as sweet as those pastries.

Is the dog as intelligent as the cat?

Superlative Adjectives

The most/the least

el (la) más + adjetivo + de (the) most + adjective + of el (la) menos + adjetivo + de (the) least + adjective + of

NOTE: In the superlative structure, Spanish **de** can be translated as in.

¿Quién es la persona **más** Who is the strongest person in your

fuerte **de** su familia? family?

¿Cuál es la clase **menos** Which is the least interesting class

interesante **de** la escuela? in the school?

Irregular Comparatives and Superlatives

bueno good mejor better

el mejor, la mejor the best (sing.) los mejores, las mejores the best (pl.)

Esta torta es buena. This cake is good.

El pastel que Ud. tiene es mejor. The pastry that you have is better. Estos postres son los mejores These desserts are the best of all.

de todos.

malobadpeorworse

el peor, la peor the worst (sing.) los peores, las peores the worst (pl.)

Él es malo. He is bad. Ella es peor. She is worse.

Ella es la peor de su escuela. She is the worst in her school.

joven young menor younger

el menor, la menor the youngest (sing.) los menores, las menores the youngest (pl.)

NOTE: **Menor** refers only to people: **mi hermano menor**. If you want to compare *trees*, for example, just use the regular comparative structure: **Estos árboles son menos viejos que aquellos árboles.**

El niño es joven. The child is young. Su hermano es menor. His brother is younger.

Su hermana es la menor de su familia.

His sister is the youngest in their family.

viejo old mayor older

el mayor, la mayor the oldest (sing.) los mayores, las mayores the oldest (pl.)

NOTE: **Mayor** refers only to people: **mi hermana mayor**. If you want to compare *buildings*, for example, just use the regular comparative structure: **Estos edificios son más viejos que aquellos edificios.**

Ella es vieja. She is old.

Su madre es mayor. Her mother is older.

Su abuela es la mayor de todas. Her grandmother is the oldest

of all.

Comparing Nouns

más + nombre + que
 menos + nombre + que
 more + noun + than
 less + noun + than

Tengo **más** lápices **que** María.

Ella tiene **menos** libros **que** yo.

I have more pencils than Maria.

She has fewer books than I.

• tanto + nombre + como as much + noun + as as many + noun + as

NOTE: Tanto is an adjective and agrees with the noun it modifies.

Él corre **tantos** metros **como**su hijo.

He runs as many meters as his son.

Ella trabaja **tantas** horas **como** Ud. She works as many hours as you. José tiene **tanta** música **como** Sara. Íel tiene **tanto** pelo **como** su tío. She works as many hours as you. Joe has as much music as Sarah. He has as much hair as his uncle.

Comparing Verbs

más que more than menos que less than tanto como as much as

Yo estudio **más que** tú. I study more than you.

Tú lees **menos que** yo. You read less than I.

Ella aprende **tanto como** él. She learns as much as he.



Complete the following sentences, using the words in parentheses.

1.	Esta película es buena; es	de todas. (the best)
2.	Su carro es caro, pero no es (as expensive)	como mi carro.
3.	El apartamento de María es (the biggest)	del edificio.
4.	Nuestra clase de matemáticas es de historia. (more interesting)	s que la clase
5.	Uds. tienen	exámenes como nosotros. (as many)
6.	Su casa es	que mi apartamento. (smaller)
7.	Ella es	que él, pero él no es el estudiante
	de la c	clase. (taller/tallest)
8.	Estas películas sontelevisión. (more exciting)	que los programas de
9.	Mi hermana	está
	que mi hermano	(younger/happier/older)
10.	Las calles son	que las avenidas. (less wide)
11.	¿Piensa Ud. que los caballos sor los perros? (as intelligent)	1 como
12.	Esa casa roja es	que la casa amarilla. (older)
13.	Yo leo	tú. (more than)
14.	Él sabe	nosotros. (<i>less than</i>)
15.	Ellos viven en el sitio	del país. (most beautiful)
16.	Este restaurante sirve(the best)	comida de la ciudad.
17.	Pienso que Mónica es	que Martina. (older)
18.	Anita tiene dos años. Ella es (the youngest)	de su familia.

19.	La comida hindú es (spicier)	que la comida china.
20.	El baño está	que el comedor. (<i>cleaner</i>)
21.	Somos	_ que nuestros vecinos. (more affectionate)
22.	¿Quién es	político de los Estados Unidos?
	¿Quién es	? (the best/the worst)
23.	Isabel piensa que el sol es	que la luna.
	Ramón piensa que la luna es _	. (more important)
24.	Estoy	que ellos. (sadder)
25.	Los padres están	que sus hijos. (more tired)
26.	Ella tiene(as much)	energía como sus estudiantes.
27.	Las muchachas jueganlos muchachos. (as many)	deportes como
28.	Ellas cantan	que sus hermanos. (better)
29.	Vendo	_ cigarrillos que compro. (less)
30.	Ellos ganan	dinero que Pedro. (<i>more</i>)

Adverbs

Adverbs describe verbs or adjectives. In Spanish, adverbs are formed by adding **-mente** to the *feminine form* of the adjective. The suffix **-mente** corresponds to the English suffix *-ly*.

To change the adjective **perfecto** to an adverb, use the feminine form **perfecta** and add **-mente**. The result is the adverb **perfectamente**.

Adjective		Adverb	
claro	clear	claramente	clearly
rápido	rapid	rápidamente	rapidly
lento	slow	lentamente	slowly
franco	frank	francamente	frankly
honesto	honest	honestamente	honestly
íntimo	in timate	íntimamente	intimately
último	last	últimamente	lastly

If an adjective does not end in **-o**, it has only one form for both masculine and feminine. To form an adverb from these adjectives, simply add **-mente** to the adjective.

Adjective		Adverb	
alegre	happy	alegremente	happily
feliz	happy	felizmente	happily
triste	sad	tristemente	sadly
fácil	easy	fácilmente	easily
frecuente	frequent	frecuentemente	frequently

If there are two adverbs in a series, only the final one will add **-mente**. The first one in the series takes the feminine form of the adjective.

Él camina frecuente y alegremente. Él corre lenta y tristemente. Hablo clara y concisamente. Ella vive tranquila y libremente.

He walks frequently and happily. He runs slowly and sadly. I speak clearly and concisely. She lives calmly and freely.



Exercise 8.7

Change the following adjectives to their corresponding adverbial form.

1.	sincero (sincere)	 (sincerely)
2.	loco (crazy)	(crazily)
3.	total (total)	 (totally)
4.	verdadero (true)	 (truly)
5.	inocente (innocent)	 (innocently)
6.	cariñoso (affectionate)	 (affectionately)
7.	completo (complete)	 (completely)
8.	normal (normal)	 (normally)

Adverbs That Do Not Take the Suffix -mente

Adverbs of Quantity

mucho	a lot	más	more
tanto	so much	menos	less
poco	a little bit	demasiado	too much
casi	almost		

Adverbs That Tell How Something Is Done

bien	well	mejor	better
mal	badly	peor	worse

Adverbs of Time and Place

a veces	sometimes	cerca	nearby
ahora	now	en lo alto	up, up there
ahora mismo	right now	lejos	far off
siempre	always	adelante	in front
todavía	still, yet; no, not yet	al fondo	in back,
ya	already		at the bottom
ya no	no longer	atrás	in back
temprano	early	arriba	up, upstairs
tarde	late	abajo	down, downstairs
aquí, allí	here, there	adentro	inside
acá, allá	here, there	afuera	outside

NOTE: Acá and allá are usually used with verbs of motion.

Adverbs of Direction

a la derecha

a la del cella	to the right
a la izquierda	to the left
derecho, recto	straight ahead
Ya sé que ella está aquí.	I already know that she is here.
Él siempre hace bien su tarea.	He always does his homework well.
Los niños cocinan poco .	The children cook a little bit.
¿Por qué no vienes acá ?	Why don't you come here?
María llega temprano .	María arrives early.
Su amiga llega tarde .	Her friend arrives late.
A la derecha , hay una iglesia.	To the right, there is a church.
A la izquierda, hay un banco.	To the left, there is a bank.

to the right



Complete the following sentences with the adverb in parentheses.

(always/early)	
Para hablar el español, tengo que pron	unciar
(well/clearly)	
¿Corre ella? (slowly)	
Todo el mundo quiere vivir (happily)	
Simón y Teresa viajan cada mes. Viajan(frequently)	
¿Puede Ud. comer después de su operación?(not yet)	·
¿Necesita Ud. ayuda con sus problemas?(no longer)	•
¿Dónde están los niños? ¿Están o	
? (upstairs/downstairs)	
El hombre camina y y (quickly/happily)	·
La muchacha firma sus cartas	
(always/affectionately)	
Los adolescentes comen (a lot)	
, hay un río. (straight ahead)	
¿A que hora llegamos? (there)	
Hablo y (hones	stly/sincerely)
Some adverbs can be replaced by con or sin + the correspond most common such adverbs are the following.	ing noun. The
con cuidado with care (instead of carefully) sin cuidado without care (instead of carelessly) con cariño with affection (instead of affectionately) con dificultad with difficulty sin dificultad without difficulty	N
	Para hablar



1.	My younger brother is ten years old.
2.	He understands this chapter, but he doesn't want to learn all the words.
3.	I know why his sister wants to go to Spain. Her relatives are there.
4.	Every year at Thanksgiving, we cook too much.
5.	Juan always loses his gloves.
6.	His grandmother is older than his grandfather.
7.	The last month of the year is December; the first month is January.
8.	We have a good class; we learn a lot.
9.	Your book has just arrived.
10.	I know that my cat is smarter than your dog.
11.	These trees are older than those trees over there.
12.	We listen to the same sad songs every day.
13.	Do you think that the president of the United States is a great man?

14.	Are you coming to our party on Friday? It begins at nine o'clock at night.
15.	Carolina is as tall as Enrique; her sister is the tallest of all.
16.	This book is the most interesting book in the library.
17.	Which is the most dangerous animal in the world?
18.	I am the only person in the family who knows how to play tennis. Sometimes I win; sometimes I lose.



Translate the following sentences into English.

1. El señor Gómez hace su trabajo con dificultad.

- _____
- 2. Ella habla sinceramente, y su amigo responde humildemente.
- 3. Esta mujer siempre explica todo claramente.
- 4. Francamente, no quiero salir esta noche. Prefiero leer y escribir tranquilamente.
- 5. Bernardo va siempre al mismo restaurante. Él piensa que es el mejor restaurante de la ciudad.



Reading Comprehension

La fiesta

Esta noche hay una fiesta en la casa de una conocida. Tengo la invitación encima del piano que ya no toco. No sé si quiero ir. La fiesta empieza a las ocho. Pienso que los invitados van a llegar a las nueve. (No sé porque las invitaciones siempre llevan la hora equivocada. Si ella sabe que vamos a llegar después de las nueve, ¿por qué escribe que empieza a las ocho?)

¿Cómo imagino la fiesta? Primero hay música. Con mucho cuidado, los anfitriones ponen música alegre. La casa está limpia y hay entremeses y bocadillos en la mesa. Hay mucho que beber también: vino y cerveza, vodka y tequila. Hay soda y gaseosa, agua mineral y jugo para la gente que no quiere tomar alcohol. Después de mucha preparación, todo está listo.

Al entrar, los invitados sonríen y ponen las botellas de vino que llevan consigo en la mesa. La gente empieza a hablar, un poquito al principio, y mientras que toman, hablan más y más y en voz más y más alta. Ponen la música en alto volumen y algunas parejas empiezan a bailar. Las personas que saben la letra de las canciones cantan. Todo el mundo está muy alegre. Pasan unas horas y la anfitriona va a la cocina. Apagan las luces; ella vuelve con una torta de chocolate con velas y todos los amigos cantan 'Cumpleaños Feliz'.

Voy a mi alcoba a mirar mi vestuario. Mi cuarto es muy tranquilo, con una brisa que viene del mar. Las paredes son de un color azul celeste que produce calma. El ambiente es relajante, un ambiente de quietud. Es una habitación cómoda donde descanso, leo y miro la televisión todas las noches. Son las ocho ya. Va a empezar mi programa favorito en media hora.

Verbos

to turn off upon entering	imaginar sonreír	to imagine to smile
the atmosphere	la brisa	the breeze
the host/	la conocida	the acquaintance
the hostess	el entremés	the appetizer
the snack	el invitado	the guest
$the\ bottle$	la letra	the words (of a song)
	the atmosphere the host/ the hostess the snack	<pre>the atmosphere the host/ the hostess the snack</pre> sonreir la brisa la conocida el entremés el invitado

la pareja the couple el vestuario the closet, la soda, la gaseosa the soda the wardrobe la vela the candle

Preposiciones

acerca de about encima de on top of

Expresiones

la hora equivocada the wrong hour consigo with themselves en alto volumen loudly

Preguntas

After you have read the selection, answer the following questions in Spanish.

- 2. ¿Cuál es la actitud de Isabel acerca de la fiesta después de recibir
- 3. ¿Toca ella su piano?

la invitación?

4. ¿Dónde tiene lugar la fiesta?

1. ¿A qué hora empieza la fiesta?

- 5. ¿Qué hace la gente en la fiesta?
- 6. ¿Piensa Ud. que ella va a ir a la fiesta?

9

Negatives and Prepositions

Negatives

You already know how to make a sentence negative by placing **no** directly before the first verb.

Yo canto. I sing.

Yo **no** canto. I don't sing.

Yo **no** quiero cantar. I don't want to sing.

The following list of negative words adds to this base.

nada nothing
nadie no one
nunca never
jamás never
ninguno not one

Learn the affirmative words also.

algo something alguien someone a veces, algunas veces siempre always alguno some

nada nothing

To form a negative sentence, **no** precedes the first verb and **nada** follows it.

No tengo **nada** en mi bolsa. *I have nothing in my bag.*

Ella **no** entiende **nada**. She doesn't understand anything.

¿Tienen Uds. algo para ella? No. **no** tenemos **nada**. Do you have something for her?

No, we have nothing.

If you have two verbs in the sentence, **no** precedes the first verb and **nada** follows the second verb.

Ella **no** quiere hacer **nada**. **No** vamos a escribir **nada**.

She doesn't want to do anything. We are not going to write anything.



A Word About Negatives

You can see that Spanish, unlike English, uses a double negative. In fact, a Spanish sentence can include three or four negatives. The more negatives you use, the more negative the sentence becomes.

Algo can sometimes be used as an adverb to mean somewhat.

El libro es algo interesante. The book is somewhat interesting.

Nada can be used as an adverb to mean not at all.

El libro no es nada interesante. The book is not interesting at all.

nadie no one

No precedes the verb and **nadie** follows it.

¿Hay alguien aquí? Is there someone here? No, **no** hay **nadie**. No, there is no one.

No viene **nadie** a mi fiesta. *No one is coming to my party.*

Nadie can also be placed directly before the first verb. In this case, **no** is not used.

Nadie quiere cocinar esta noche. No one wants to cook tonight.

Nadie sabe donde está el tren. No one knows where the train is.

nunca, jamás never

No precedes the verb and **nunca** or **jamás** follows it. Both **nunca** and **jamás** mean *never*.

Ella **no** habla **nunca**; es muy

She never talks; she is very shy.

tímida.

Él **no** baila **jamás**. He never dances.

Nunca and **jamás** can also be placed directly before the first verb with no change in the meaning.

El niño **nunca** practica el piano.

The boy never practices the piano.

Jamás bebo café con azúcar.

I never drink coffee with sugar.

ninguno not one, no

No precedes the verb and ninguno follows it.

Ninguno is the only negative expression in the list above that is an adjective. This means that it must agree in number and gender with the noun it modifies. **Ninguno** shortens to **ningún** before a masculine singular noun. **Ninguno** is not used in the plural unless the noun it modifies is always used in the plural, such as **vacaciones**.

No hay **ningún** hotel en esta ciudad.

There is no hotel in this city.

No tenemos ninguna idea.

We have no (not one) idea. We don't have any vacation

No tenemos ningunas vacaciones en agosto.

in August.

Ninguno may also precede the noun. In this case, no is not used.

Ningún muchacho va a la playa. Ninguna persona llega tarde para la clase. Not one boy is going to the beach. Not one person arrives late for the class.



Exercise 9.1

Answer the following questions in the negative.

EXA	AMPLE ¿Entiende ella todo? No, <u>ella no entiende nada.</u>	
1.	¿Aprenden Uds. algo en México? No,	_
2.	¿Cuántas personas van a su fiesta?	
3.	¿Escuchas siempre las noticias? No,	
4.	¿Tienen ellos muchos enemigos? No,	_
5.	¿Hay un hospital aquí? No,	
6.	¿Vas a viajar? No,	
7.	¿Es la película algo cómica? No,	
Q	¡Bailas a veces? No	

More Negative Expressions

no... ni... neither . . . nor . . .

Él **no** fuma **ni** cigarrillos **ni** He smokes neither cigarettes nor

cigarros. cigars.

Ella **no** compra **ni** revistas **ni** She buys neither magazines nor

periódicos. newspapers.

no más que not more than (with numbers)

Él **no** tiene **más que** cien

He doesn't have more than one hundred dollars in the bank.

NOTE: In an affirmative sentence, más de is used.

Él tiene **más de** cien dólares He has more than 100 dollars

en el banco. in the bank.

tampoco neither, either

Ella nunca va al cine. She never goes to the movies.

Yo **no** voy **tampoco**. *I don't go either*.

ni... tampoco not . . . either

Él no entiende la lección. He doesn't understand the lesson.

Ni yo tampoco. Neither do I.

sino but rather

Sino is used in the second clause of a sentence in which the first clause is negative.

Yo no soy profesor, **sino**I am not a teacher, but rather

estudiante. a student.

Ellos no son cubanos, **sino** They are not Cubans, but rather

españoles. Spaniards.

No vendemos, **sino** compramos. We don't sell, but rather we buy.

de nada, por nada you're welcome, think nothing of it no hay de que you're welcome, don't mention it

Gracias por el regalo. Thanks for the gift. **De nada./No hay de que.** You're welcome.

ya no no longer

Ella **ya no** quiere trabajar. She no longer wants to work.

ahora no not now

¿Puede Ud. pagar la cuenta?

Ahora no.

Can you pay the bill?

Not now.

todavía no not yet

¿Están Uds. listos?

Todavía no.

Are you ready?

Not yet.

ni siquiera not even

Él **ni siquiera** sabe escribir.

He doesn't even know how to write.

 \sin + infinitive + nada without + gerund + anything

Él contesta **sin** saber **nada**.

He answers without knowing

anything.

no es para tanto it's not such a big deal

Elena no cocina bien, pero su esposo piensa que **no es**

para tanto.

Elena doesn't cook well, but her husband thinks that it's not such a big deal.

casi nunca almost never, hardly ever

María toca el piano, pero **casi**

nunca practica.

María plays the piano, but she almost never practices.

más que nada more than anything

Silvia quiere viajar **más que** nada.

Sylvia wants to travel more than anything.

nada más nothing more, that's all

Paula tiene una casa en las montañas, nada más.

Paula has a house in the mountains, nothing more.



In Spanish, unlike English, the more negatives you use, the more negative the sentence becomes.

No recibo nunca ninguna carta de **nadie**.

Él **jamás** pide **nada** a **nadie**. Ellos no quieren viajar nunca jamás.

I never receive any letter from anybody.

He never asks anything of anybody. They don't want to travel ever again.



Rewrite the following sentences in the negative.

EXA/	мрье Yo como siempre. Yo no como nunca.
1.	Yo tengo más de treinta dólares en mi cartera.
2.	Siempre estamos contentos.
3.	Hago mucho hoy.
4.	Quiero ir también.
5.	Este programa es algo interesante.
6.	¿Quieres tomar algo?
7.	¿Hay alguna farmacia aquí? [Write a negative response.]
8.	¿Tiene ella muchas amigas? [Write a negative response.]
9.	El novio siempre limpia el apartamento.
10.	Ella estudia todo el tiempo.
11.	Muchas mujeres quieren bailar con él.
12.	Alguien vive en la casa blanca.



Answer the following questions aloud, using a negative expression.

- 1. No quiero ir al cine con Luisa. ¿Quieres ir tú?
- 2. ¿Quién cocina para Ud.?
- 3. ¿Es el programa algo interesante?
- 4. Ellos siempre van de vacaciones en el verano. ¿Y Ud.?
- 5. ¿Con quién hablas a las seis de la mañana?
- 6. ¿Por qué siempre corres al tren?

Prepositions

A preposition shows the relationship of a noun or a pronoun to some other word in a sentence, clause, or phrase. You already know the most commonly used prepositions.

a	at, to	en	in, on
con	with	para	for, in order to
de	of, from, about	sin	without

In general, prepositions are followed by verbs in the infinitive form, nouns, or pronouns.

Followed by an infinitive of a verb

Ella estudia **para aprender**. She studies in order to learn. Él habla **sin pensar**. He speaks without thinking.

An infinitive that follows a preposition in Spanish is often translated with the English gerund (*thinking*, for example). In Spanish, the verb is always the infinitive (for example, **pensar**, *to think*).

Followed by a noun

Él tiene un libro **para la clase**. He has a book for the class.

• Followed by a pronoun

El libro es **para ella**. The book is for her.

Prepositions Followed by Verbs or Nouns

antes de before

Antes de nadar, ella quiere comer. Before swimming, she wants

to eat.

Antes de la clase, ellos estudian. Before the class, they study.

después de after

Después de correr, ellos tienen

sed.

Después de la comida, él va

a casa.

After running, they are thirsty.

After the meal, he goes home.

en vez de instead of

En vez de correr, él prefiere

caminar.

Instead of running, he prefers to walk.

además de in addition to

Además de ser valiente, ella es

simpática.

In addition to being brave, she is nice.

a pesar de in spite of

A pesar de estar enfermo, él va al trabajo. In spite of being sick, he goes to work.

Prepositions Followed by Nouns or Pronouns

contra	against	según	according to
durante	during	sobre	above, on top of,
entre	between, among		about (a theme or topic)

excepto except hasta until

hacia toward desde since; from (a point of

salvo *except* departure in place or time)



Hacia can be combined with an adverb with the following meanings.

hacia atrás toward the rear hacia adelante toward the front hacia arriba upward

hacia arriba *upward*hacia abajo *downward*



Sobre means *on top of, about* a theme or topic. It can also mean *about* in the sense of *approximately*.

El sartén está sobre la estufa. El autor escribe sobre la historia. Vamos al cine sobre las ocho. The pan is on top of the stove. The author writes about history. We are going to the movies about eight o'clock.

Desde means *from* if you have a specific point of departure in terms of place or time.

Veo el río desde mi ventana. Ella trabaja desde las siete de la mañana hasta las tres de la tarde. I see the river from my window. She works from seven o'clock in the morning until three in the afternoon.

In addition to simple prepositions, there are many compound prepositions that are followed by nouns or pronouns. The list below includes both types.

al lado de next to alrededor de around cerca de near debajo de underneath

bajo under (more figurative than **debajo de**)
delante de before, in front of (physical location)
ante before, in front of, in the presence of

dentro de inside of detrás de behind

tras *after* (in a set of expressions)

encima de on top of

enfrente de, frente a in front of, opposite, facing, across from

fuera de outside of

junto a, pegado a close to, right next to

lejos de far from

Pronouns That Follow Prepositions

You have already learned that subject pronouns follow prepositions.

para él	for him	para Ud.	for you (sing.)
para ella	for her	para Uds.	for you (pl.)
para ellos	for them $(m.)$	para nosotros	for us
para ellas	$for\ them\ (f.)$	para vosotros	for you

The only exceptions appear in the first-person and second-person singular.

para **mí** for me para **ti** for you

There are a few situations, however, where the subject pronouns **tú** and **yo** are used after prepositions. Note the following expressions.

entre tú y yo between you and me menos tú y yo except you and me excepto tú y yo except you and me según tú according to you including me salvo yo except me

The only preposition that combines with a pronoun is **con**.

conmigo with me contigo with you

consigo with yourself, with himself, with herself, with themselves

The Preposition por

Por has the following meanings.

through, by

El ladrón sale por la ventana. The robber leaves through the

window.

Preferimos viajar por avión. We prefer to travel by plane. Él manda mensajes por correo electrónico. He sends messages by e-mail.

• because of, on account of, for the sake of, out of

La planta es verde por la

The plant is green because of the

clorofila. chlorophyll.

Él está triste por el mal clima. He is sad because of the bad

weather.

Ella no quiere hablar por miedo. She doesn't want to talk out of fear. Ellas aprenden bien por ti. They learn well because of you.

• *in exchange for; in place of* (suggests a substitution)

Pago diez dólares por este I pay \$10 (in exchange) for this vestido.

El estudiante enseña por el profesor.

The student teaches for (instead of) the teacher.

per

Él gana quinientos dólares por

He earns \$500 per week.

semana.

Recibe mil doscientos dólares por mes. He receives \$1,200 per month.

• for (before a period of time)

Cada día, corro por una hora. Cada noche, leo por media hora. Ella tiene ganas de estudiar el español por dos años. Each day, I run for an hour. Each night, I read for a half hour. She wants to study Spanish for two years.

Por adds the idea of motion to prepositions of location.

El niño corre por debajo de

The child runs under the table.

la mesa.

El gato salta por encima del sofá.

The cat jumps over the sofa.

Por appears in some common expressions.

por acá, por aquí around here
por allá, por allí around there
por ahora for now
por casualidad by chance
por lo común usually
por ejemplo for example

por eso therefore, for this reason

por favor please
por fin finally
por lo menos at least
por poco almost

por primera vez for the first time

por supuesto of course por todas partes everywhere

por la mañana in the morning (imprecise time)

por la tarde in the afternoon por la noche in the evening

Por and para Compared

Remember that **para** means for.

El regalo es para su hijo. The gift is for her son.
Tengo una pregunta para ella. I have a question for her.

Para is also used to express a specific time limit or deadline in the future. In this context, it can be translated as *for*, *by*, *on*, or *before*.

Por is translated as simple *for* only when **por** precedes a quantity of time.

Voy a viajar por varios meses. I am going to travel for several months.

Ella mira televisión por una hora. She watches television for an hour.

Dormimos por ocho horas cada We sleep for eight hours every night.

With the exception of their English translations as *for*, the meanings of **por** and **para** do not overlap. Again, **por** means *for* only when it precedes a period of time. **Para** means *for* in almost all other cases.

Queremos una habitación para dos personas por una noche.

We want a room for two persons for one night.

The train is leaving for Canada.



Exercise 9.4

Complete the following sentences with the correct prepositions and pronouns.

1.	¿Quieres salir	a las cinco? (with me)
2.	No quiero salir	(without you)
3.	¿Tiene Ud. confianza	? (in him)
4.	Ella lleva su bolsa	(with her)
5.	Este regalo es	. (for them)
6.	, ¿quién cocin	a mejor? (between him and her)
7.	, esta película	es horrible. (between you and me
8.	Los niños corren	(toward us)

9.	•	, pero yo no quiero hablar
10	Hay una estatua	
	•	
	·	(in front of them)
	·	(in front of us)
	·	tado (behind her)
14.	La familia de Pedro vive (far from him/near me)	pero vive
Ex	ercise 9.5	
Con	nplete the following sentences w	with the Spanish for the words in parentheses.
1.	-	_, las muchachas van a practicar el piano.
	(before lunch)	
2.		_, quieren mirar televisión. (after dinner)
3.		_, vamos a la playa. (<i>after eating</i>)
4.		$_{-}$ a su trabajo, ella toma su desayuno.
	(before going)	
5.		_ temprano, ella llega tarde. (<i>in spite of</i>
	leaving)	
6.		la música. (without
_	listening to)	<i></i>
		(in order to learn)
	la puerta? (underneath/on to	
9.	Vamos al teatro que está	la tercera avenida. (near)
10.	El padre corre	su hija. (toward)
11.	¿Cuándo sale el tren	Madrid? (for)
12.	Hay muchos árboles	la casa lujosa. (behind)
13.	La radio habla	la situación mundial. (about)
14.	Tomás va a estar de viaje	seis meses. (for)
	No quiero hablar	

16.	Vamos al cine una vez semana. (per)
17.	Ellos prefieren viajar tren tres horas. (by/for)
18.	El rió está las montañas. (far from)
19.	Ella no quiere ir a Alaska el frío. (because of)
20.	Practico el piano tocar bien. (in order to)
Ex	ercise 9.6
Tran	slate the following sentences into English.
1.	Ella nunca habla contra sus amigos.
2.	Los zapatos de Sara están debajo de su cama.
3.	Australia está lejos de los Estados Unidos.
4.	La escuela está entre la iglesia y el banco.
5	Puedo ver el río desde mi ventana.
٦.	ruedo vei el 110 desde 1111 ventaria.
6.	Ella duerme ocho horas cada noche. Ella duerme desde las once hasta
	las siete.
7.	Bajo la ley, ¿quién tiene protección?
•	
8.	Pongo un libro encima del otro.
9.	Antonio nunca canta sin nosotros.
ن .	Antonio nunca canta sin nosotios.
10.	El testigo tiene que aparecer ante el juez.
	O 1 1 7-3

11.	Los niños hablan mucho de la película.
12.	El autor escribe sobre la historia y los derechos humanos.
13.	El cine está lejos del mercado.



Translate the following sentences into Spanish.

- 1. I enter the store through the door.
- 2. Everyone wants to go except Samuel.
- 3. All the men dance except Pablo.
- 4. My garden is next to my neighbor's garden.
- 5. We walk toward the park.
- 6. There is a bus stop in front of Laura's house.
- 7. According to the news, a lot of people are not going to vote.
- 8. There are comfortable chairs around the swimming pool.
- 9. Day after day, they work a lot.
- 10. James' house is behind the school.

- 11. Are you going to study for the test?
- 12. She doesn't want to travel out of fear.



Reading Comprehension

El circo

Aunque ella tiene cuarenta años, mi amiga Leonora quiere trabajar en un circo. Es verdad que ella es soltera y maestra y tiene el verano libre pero no entiendo por qué ella no quiere ir al Caribe o a cualquier sitio relajante. Ella piensa que va a ser una gran aventura. Hay una gira del circo por el noreste de los Estados Unidos y ella va a pasar todo el verano con ellos.

Yo soy soltera también y tengo el verano libre, pero no tengo el menor interés en el circo. ¡Es absurdo! ¿Qué hay que hacer en un circo? Según Leonora, ella va a vender tiquetes por la mañana. Después de almorzar, va a mirar algunos ensayos y a hablar con los trapecistas. Desde las dos de la tarde hasta las siete, ella y sus colegas van a vender más tiquetes por teléfono y en persona. A eso de las ocho de la noche, al escuchar la música que indica que el circo va a empezar, Leonora va a cerrar la oficina y salir para ir a ver la función. El colmo es que va a ganar solamente trescientos dólares por semana. Ella sale mañana. Por mi parte, prefiero pasar el verano aquí. Es bonito, hace buen tiempo y tengo otras amigas. De todos modos, ella va a volver pronto.

Vocabulario

aunque	although	libre	free (as in time)
el circo	the circus	el noreste	the northeast
el colega	the colleague	qué hay que hacer	what is there to do
el colmo	the limit	el sitio	the place
el ensayo	the rehearsal	soltera	single
la gira	$the\ tour$	el tiquete	the ticket
indicar	$to\ indicate$	de todos modos	anyway
el interés	$the\ interest$	el trapecista	the trapeze artist

Nombres

la caja	the box	las noticias	the news
el correo	the post office	la parada	the bus stop
los derechos	the human rights	la película	the film
humanos		el/la testigo	the witness
el/la juez	the judge	el vecino	the neighbor
la lev	the law		_

Preguntas

After you have read the selection, answer the following questions in Spanish.

- 1. ¿Cuántos años tiene Leonora?
- 2. ¿Por qué quiere ir al circo?
- 3. ¿Qué va a hacer Leonora durante el día?
- 4. ¿Cuánto va a ganar ella por semana en el circo?



Key Vocabulary

These words will help enhance your ability to communicate. As you learn them, remember to practice them aloud.

Nature

el alba $(f.)$	the dawn	el mar	the sea
el cielo	the sky	las montañas	the mountains
la colina	$the \ hill$	el monte	$the\ hill$
el desierto	the desert	la nieve	$the\ snow$
la estrella	the star	las nubes	$the\ clouds$
la inundación	$the\ flood$	el ocaso	$the\ sunset$
el lago	the lake	el océano	the ocean
la lluvia	the rain	la puesta del sol	$the\ sunset$
la luna	the moon	el relámpago	the lightning
la madrugada	the dawn,	el río	the river
	early morning	el sol	$the\ sun$

el temblor	the tremor	la tormenta	$the\ storm$
la tempestad	$the\ storm$	el trueno	the thunder
el terremoto	the earthquake	el viento	$the\ wind$
la tierra	the earth		

Weather

¿Qué tiempo hace? Hace buen tiempo. Hace mal tiempo.		The weather is	What's the weather like? The weather is good. The weather is bad.		
	It's hot. It's cold. It's cool. It's sunny. It's windy.	Hay estrellas. Hay luna. Hay neblina. Hay nubes. Hay polvo. Hay lodo.	The stars are out. The moon is out. It's foggy. It's cloudy. It's dusty. It's muddy.		



Exercise 9.8

Answer the following questions aloud in Spanish.

- 1. No comemos a las siete. ¿A qué hora comen Uds.?
- 2. Los libros no están en la mesa, sino en el piso. ¿Por qué están los libros en el piso?
- 3. ¿Qué haces por costumbre los sábados por la noche?
- 4. Después de hacer ejercicio, ¿en qué parte del cuerpo tienes dolor?
- 5. ¿Vive Ud. en un apartamento o en una casa? ¿En qué piso vive?
- 6. ¿Quiere Ud. viajar o prefiere Ud. ahorrar su dinero?
- 7. Si Ud. tiene hambre, ¿qué come? Si Ud. tiene sed, ¿qué bebe?
- 8. Enrique tiene ocho años. Su hermano tiene diez años y su hermana tiene doce. ¿Quién es el mayor de su familia?
- 9. ¿Va Ud. a la playa en el verano?
- 10. ¿Qué haces tú si tu amigo quiere ir a un restaurante en particular y quieres ir a otro?



Regular and irregular verbs. Complete the following sentences with the correct conjugation of the verbs in parentheses.

1.	El no jugo de naranja; jugo de manzana. (to drink/to drink)	
2.	El niño no bien el piano, porque no nunca. (to play/to practice)	
3.	No ningún buen hotel en la ciudad. (there is)	
	¿ Uds. al campo con sus primos el domingo? (to go)
	Yo que él va a un buen abogac si él estudia. (to know/to be)	
6.	Fernando a Nueva York. ¿Cuántos amigos de él	
	en la ciudad? (to want to go/to live)	
7.	Yo mi casa casi todos los días. No limpiar mi casa los sábados. <i>(to clean/have to)</i>	
8.	Los dos amigos quieren de fumar. (to stop)	
9.	¿Cuál su número de teléfono? (to be)	
10.	Nosotros que el primo de Carlos con nuestro hermano. (<i>to know/to be</i>)	_
11.	La clase a las seis. Nosotros de la clase a las ocho. (to begin/to leave)	
12.	En la clase, estudiamos mucho y la lección. (to understand)	
13.	¿Dónde las llaves que tú siempre pierdes? (to be)	
14.	¿Quién contestar las preguntas? (to be able)	
15.	La verdad es que ella bien, pero nunca	
	(to try to cook/to have success)	
16.	¿Qué Ud. durante el día? (to do)	
17.	Toda la familia a España todos los años. (to travel)	
18.	Ella la flauta.	
	Los domingos al béisbol. (to play/to play)	

19.	¿Quién	la cuenta? (to be going	to pay)
20.	Mi amiga está en Port Unidos. (to return)	tugal y no quiere	a los Estados
21.	Mi amiga	dolor de estómago. ¿	Piensa Ud. que
	a	un médico? (to have/ought to	o go)
22.	El carro de Juan es vie	ejo. Él va a	otro. (to buv)
		, mi casa el sábado? ¿Qué quie	•
		ara el desayuno? (to come/to	
24.	•	, ¿por qué tanta	
25.	Ellos	en el maratón cada año en	Boston. (to run)
Ex	ercise 9.10		
-	positions and verbs. Control of the	mplete the following sentences	with the Spanish for the
1	·	, las muchachas van a	a practicar la canción
	(before singing)	, , , , , , , , , , , , , , , , ,	a praesioni in oni ioni
2.		, Raúl quiere ir al cine	e. (after resting)
3.		a las ocho, salimos a	las seis y media.
	(in order to arrive)		
4.		, vamos a la playa. (a	after eating)
5.	¿Va ella a la fiesta (after being)	er	nferma todo el día?
6.	Enrique bailalistening to)	la músi	ca. (without
	(in spite of working)	duro, este hombre no	o tiene éxito.
8.	Ellos leen el periódico (before going)		₋ al trabajo.
9.		algunas cervezas, Ud	ls. deben comer algo.
	(before having)	-	J
10.		su tarea, el estudiant	e decide jugar.
	(instead of doing)		

11.	Ella quiere viajar	seis meses. (for)
12.	Voy a pasar	la ciudad antigua en mayo. (through)
13.	Necesito una habitación	una persona
	tres	días. (for/for)
14.	El tren sale	México mañana, pero ella prefiere viajar
	avić	n. (for/by)



Numbers, telling time, adverbs, prepositions, and comparisons. Complete the following sentences with the Spanish for the words in parentheses.

1.	Mi primo vive entre la $_$		у	
	la	avenida.	(sixth/seventh)	
2.	Él llega(rapidly/to the left)	si c	camina	·
3.	¿Por qué vive ella en el .		piso? (eighth))
4.		_ el	tren llega	de
	Los Angeles. (at 10:45/t	hird)		
5.	Hay un buen restaurante	en la calle	Co	on
	la	avenida.	(34th/third)	
6.	Ella siempre pierde sus lla	aves	están	
		su mesa	es	tán
		el carro. (a	at times/underneath/freque	ntly/in)
7.	Su hermanasabe nada. (older)		$_{-}$ nunca lee el periódico y r	nunca
8.	Mi hermano de Texas. (younger)		_ está feliz porque nuestra	tía viene
9.	Si estoy en la		avenida,	
	¿debo ir			
	0	para llega	ar a la librería? (seventh/to	the right/
	to the left/straight ahead	1)		

10.	Los domingos, mi amiga duerme (until 11:00 A.M.)
11.	Mi amigo no trabaja los domingos, pero su trabajo empieza
	los lunes. (at 8:00 A.M.)
12.	La película empieza esta noche. (at 7:45)
13.	Ella es mujer de la familia que va a una universidad. (the first)
14.	Las calles de México son que las calles de España. (narrower)
15.	Carla es su hermano, pero su hermano
	es ella. (taller than/older than)
16.	El doctor piensa que el pollo es bueno, pero el pescado
	es para la salud del paciente. (better)
17.	El niño está triste pero su madre está él. (sadder than)
18.	Ella vive con sus tres hermanos (younger)
19.	Sara va al gimnasio porque quiere ser
	su amiga. (stronger than/best)
20.	¿Cuál es la película del año? (worst)
Ex	ercise 9.12
Tran	slate the following sentences into Spanish.
1.	My niece is going to be 13 years old next week.
2.	The girls are hungry and thirsty, and no one knows how to cook.
3.	Not one child wants to go to the dentist. I don't know why everyone is afraid to go.

4.	The film begins at eight o'clock. We have to arrive at seven thirty.
5.	She thinks that he ought to try to run every day in order to be stronger.
6.	She always goes to Las Vegas in the winter. She loses frequently. But today she is lucky and wins one hundred dollars.
7.	That church is old. It is much older than this temple.
	·
8.	I try to speak with my friends in Spanish. I have a lot to learn. I should study every morning.
9.	Carla spends a lot of time in the store. She looks at the clothes, but she leaves without buying anything.
10.	How many earthquakes are there in California each year?
11.	Who is here? It is I.
12.	George is a good man.
13.	Elena and her friends are intelligent.
14.	His grandmother and grandfather are happy because their grandchildren are well.



On a separate sheet of paper, write the English translation of the following infinitives from Part I.

1.	abrir	28.	dejar de	55.	llegar	82.	repasar
2.	acabar de	29.	descansar	56.	llenar	83.	repetir
3.	aceptar	30.	describir	57.	llevar	84.	romper
4.	ahorrar	31.	devolver	58.	llorar	85.	saber
5.	almorzar	32.	dibujar	59.	manejar	86.	salir
6.	apagar	33.	disfrutar	60.	marcar	87.	seguir
7.	aparecer	34.	doblar	61.	mentir	88.	ser
8.	aprender	35.	dormir	62.	meter	89.	servir
9.	arreglar	36.	empezar	63.	mirar	90.	sonreír
10.	bailar	37.	encontrar	64.	nadar	91.	subir
11.	bajar	38.	entender	65.	necesitar	92.	tener que
12.	beber	39.	entrar	66.	oír	93.	tener
13.	cambiar	40.	escribir	67.	parar	94.	terminar
14.	caminar	41.	escuchar	68.	pasar	95.	tirar
15.	cantar	42.	estar	69.	pensar	96.	tocar
16.	celebrar	43.	estudiar	70.	perder	97.	tomar
17.	cerrar	44.	explicar	71.	pintar	98.	trabajar
18.	cocinar	45.	firmar	72.	poder	99.	tratar de
19.	comer	46.	fumar	73.	poner	100.	usar
20.	compartir	47.	ganar	74.	practicar	101.	vender
21.	comprar	48.	gozar	75.	preferir	102.	venir
22.	comprender	49.	hablar	76.	prender	103.	ver
23.	contestar	50.	hacer	77.	preparar	104.	viajar
24.	correr	51.	ir	78.	querer	105.	vivir
25.	cruzar	52.	jugar	79.	recibir	106.	volver
26.	deber	53.	leer	80.	recordar	107.	votar
27.	decidir	54.	limpiar	81.	regresar		



Reading Comprehension

El trabajo

No voy al trabajo hoy, ni mañana, ni pasado mañana. No tengo ganas. Mi oficina es demasiado oscura. Cuando entro, finjo que estoy bien y que entiendo como funcionan todas las máquinas que están allí, pero en realidad, no entiendo nada. El cambio de un año a otro es impresionante. Ahora no hay espacio ni para mis plantas ni para mis fotos. Hay una computadora encima de la mesa y una impresora entre la máquina de facsímile y la contestadora. El papel está debajo de la mesa; mis plumas y mis lápices están al lado de la computadora. Yo sé que tengo que aprender a usar todo para tener éxito en este nuevo mundo de la tecnología.

Durante el día, si mi jefe quiere hablar conmigo, él no sale de su oficina. (Él está a solo veinte pasos de mi oficina.) Ya no habla conmigo cara a cara. ¡No! Él manda un correo electrónico desde su oficina. Ya no escucho su voz bella y expresiva. Ya no viene a mi cuartito para conversar conmigo, ni discutimos las noticias del día, ni tomamos un café juntos. Ahora él no busca razones para venir a mi oficina.

Son las doce. Ahora él prepara las facturas y los depósitos para la semana. Almuerza rápidamente para volver a su computadora. Casi no descansa. Todos los empleados salen a las cinco, pero él siempre trabaja hasta las seis. Tengo mucho que hacer en la casa, pero si hago un gran esfuerzo, puedo terminar antes de las cinco. Al fin y al cabo, no voy a llamar a la oficina; es mejor ir a saludar a mis colegas.

Verbos

buscar	to look for	llamar	$to \ call$
conversar	to converse	mandar	$to\ send$
discutir	to discuss	saludar	to greet
fingir	$to\ pretend$		
funcionar	to function,		
	to work		

Nombres

el cambio	the change	el correo	e- $mail$
la computadora	the computer	electrónico	
la contestadora	the answering	el cuartito	the little room
	machine		(-ito makes the
			room smaller)

el depósito the deposit la máquina the fax machine el empleado de facsímile the worker el esfuerzo the effort the world el mundo el espacio las noticias the news the space la factura the invoice, bill la razón the reason la impresora the printer la voz the voice the boss el jefe

Adjetivos

impresionante impressive oscuro dark

Expresiones

al fin y al cabo after all

cara a cara face to face, in person

está a sólo veinte pasos he is only twenty steps away pasado mañana the day after tomorrow

tengo mucho que hacer I have a lot to do todo lo necesario all that is necessary

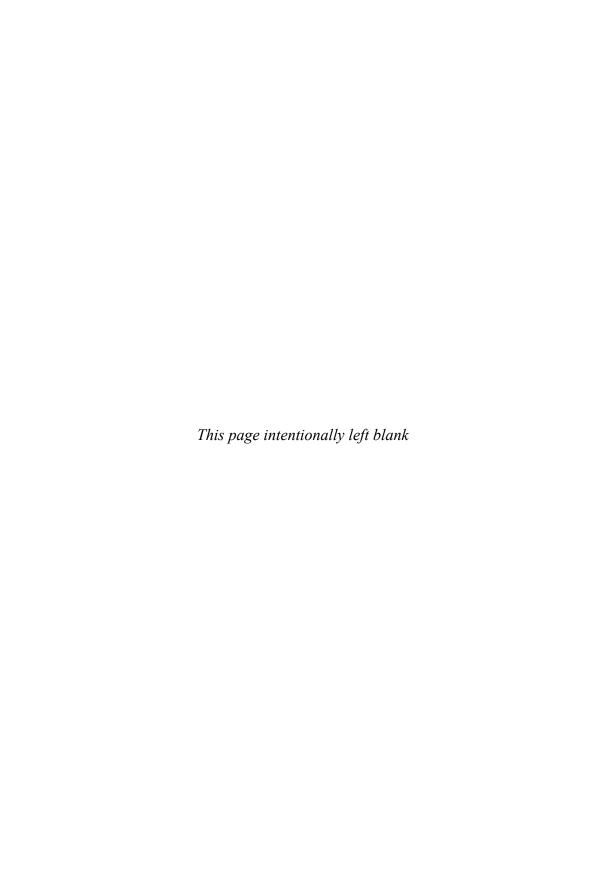
Preguntas

After you have read the selection, answer the following questions in Spanish.

- ¿Dónde está Isabel al empezar este cuento? ¿Por qué no quiere ir al trabajo?
- 2. ¿Quiere ella aprender todo lo necesario de la tecnología?
- 3. ¿Cómo es su relación con su jefe?
- 4. ¿En qué piensa Isabel durante el día?
- 5. ¿Qué va a hacer a las cinco?
- 6. ¿Piensa Ud. que Isabel está contenta?

II

Objects, Reflexive Verbs, and the Present Subjunctive



10

The Indirect Object

Gustar and the Indirect Object

Gustar means to be pleasing to and is used to express the idea of *liking* in Spanish.

Me gusta and me gustan

Me is the indirect object pronoun that means *to me*. In Spanish, there is no exact translation of *I like*. Compare the English construction with the Spanish construction.

Singular Noun as the Subject

English Construction I like this class.

Spanish Construction **Me gusta** esta clase.

To me is pleasing this class.

Esta clase is a singular noun—the subject.

Gusta is the verb and agrees with the singular subject.

Me is the indirect object pronoun—the person to whom the action is occurring.

Me gusta la música.The music is pleasing to me.Me gusta el libro.The book is pleasing to me.Me gusta esta idea.This idea is pleasing to me.Me gusta la cerveza.The beer is pleasing to me.Me gusta el chocolate.Chocolate is pleasing to me.

NOTE: In the Spanish construction, subjects retain their articles (**el**, **la**, **los**, **las**) even when the English translation doesn't include them (for example, **el chocolate**, English *Chocolate*—not *The chocolate*—in the example above).



A Word About Practicing Orally

It is essential to practice orally **me gusta** and all the forms to follow. The more you practice, the more natural it becomes.

Plural Noun as the Subject

If the subject of the sentence is a plural noun, **gusta** becomes **gustan** to agree with the plural subject.

English Construction I

I like the books.

Spanish Construction **Me gustan** los libros.

To me are pleasing the books.

Los libros is the plural noun—the subject.

Gustan is the verb and agrees with the plural subject.

Me is the indirect object pronoun—the person to whom the action is occurring.

Me gustan las fiestas. The parties are pleasing to me.
Me gustan los deportes. Sports are pleasing to me.
Dogs are pleasing to me.

Verb as the Subject

Me gusta is also used when the subject is a verb. The verb form is the infinitive, no matter what the English translation is. When an infinitive is the subject, the singular **gusta** is used.

English Construction
Spanish Construction

I like to swim.

Me gusta nadar.

To me is pleasing to swim.

Me gusta comer. To eat is pleasing to me.

Me gusta bailar. To dance is pleasing to me.

Me gusta ir al cine. To go to the movies is pleasing to me.

Me gusta escribir y leer. To write and to read are pleasing

to me.

NOTE: **Gusta** remains singular even if it is followed by a series of verbs.

The only forms of **gustar** that you will need are the third-person singular, **gusta**, and the third-person plural, **gustan**.

To make a sentence negative, simply place **no** before the indirect object.

No me gustan las cucarachas. Cockroaches are not pleasing to me.

No me gusta cocinar. To cook is not pleasing to me.



Review

If the subject of the sentence is a singular noun or a verb, use gusta.

Me gusta el hotel. Me gusta viajar.

• If the subject is a plural noun, use gustan.

Me gustan las vacaciones.

If the sentence is negative, place no before the indirect object.
 No me gustan los ratones.

Te gusta and te gustan

Te is the indirect object pronoun that means to you. When you use \mathbf{te} , you are speaking in the familiar $\mathbf{t\acute{u}}$ form.

English Construction You like his car.

Spanish Construction Te gusta su carro.

To you is pleasing his car.

Singular Noun as the Subject

Te gusta mi idea.

¿Te gusta la puesta del sol?

¿Te gusta el teatro?

¿Te gusta España?

My idea is pleasing to you.

Is the sunset pleasing to you?

Is theater pleasing to you?

Is Spain pleasing to you?

Plural Noun as the Subject

Te gustan las flores rojas.

¿Te gustan las lecciones?

¿Te gustan tus cursos?

Red flowers are pleasing to you.

Are the lessons pleasing to you?

Are your courses pleasing to you?

Verb as the Subject

Te gusta viajar. To travel is pleasing to you.

Te gusta descansar. To rest is pleasing to you.

Te gusta cantar y bailar. To sing and dance is pleasing to you.

Le gusta and le gustan

Le is the indirect object pronoun that means to him (a él), to her (a ella), or to you (a Ud.).

English Construction He likes the wine.

Spanish Construction Le gusta el vino.

To him is pleasing the wine.

Because **le** means *to him*, *to her*, and *to you*, it can have any of the following meanings.

The wine is pleasing to him. The wine is pleasing to her. The wine is pleasing to you.

To clarify this ambiguity, the sentence must begin with a prepositional phrase that clarifies the meaning of the indirect object pronoun **le**.

A él le gusta el vino.
A él le gusta cantar.
A él le gustan los libros.
The wine is pleasing to him.
Singing is pleasing to him.
Books are pleasing to him.

A ella le gusta el vino rosado.
A ella le gusta escribir cartas.
A ella le gustan las montañas.
Rosé wine is pleasing to her.
Writing letters is pleasing to her.
The mountains are pleasing to her.

A Ud. le gusta la cerveza. The beer is pleasing to you.

A Ud. le gusta tomar un To take a break is pleasing to you.

descanso.

A Ud. le gustan las playas. Beaches are pleasing to you.

You can also insert proper names and nouns in the prepositional phrase.

A Fernando le gusta la verdad. The truth is pleasing to Fernando.
A María le gusta bailar. To dance is pleasing to Maria.

A Roberto le gustan los carros New cars are pleasing to Robert.

nuevos.

Singular nouns can be inserted in the prepositional phrases.

A la mujer le gusta leer. To read is pleasing to the woman.
Al hombre le gusta cocinar. To cook is pleasing to the man.

Nos gusta and nos gustan

Nos is the indirect object pronoun that means *to us*.

English Construction We like to speak Spanish.

Spanish Construction Nos gusta hablar español.

To us is pleasing to speak Spanish.

Nos gusta la torta de chocolate.

Nos gusta comer en el parque.

Nos gustan nuestros maestros.

Chocolate cake is pleasing to us.

To eat in the park is pleasing to us.

Our teachers are pleasing to us.

Les gusta and les gustan

Les is the indirect object pronoun that means to them (a ellos, a ellas) and to you (a Uds.).

English Construction They like the film.

Spanish Construction Les gusta la película.

To them is pleasing the film.

Because **les** means both *to them* and *to you*, the meaning of this sentence can be either of the following.

The film is pleasing to them. The film is pleasing to you (pl.).

To clarify this ambiguity, the sentence must begin with a prepositional phrase that clarifies the meaning of **les**.

¿A Uds. les gusta el café negro?
 ¡A Uds. les gusta el presidente?
 A ellas les gustan los hoteles.
 A ellos les gusta dormir bien.

Is black coffee pleasing to you?

Is the president pleasing to you?

Hotels are pleasing to them.

To sleep well is pleasing to them.

Nouns and proper names can be inserted in the prepositional phrases.

A Sara y Enrique les gusta
nadar.

To swim is pleasing to Sara and
Henry.

A los niños les gustan los Toys are pleasing to the children. juguetes.

A las niñas les gustan las The lessons are pleasing to the lecciones.

The lessons are pleasing to the girls.

If you want to add emphasis to the constructions of **me gusta** and **te gusta**, add **a mí**, which emphasizes **me**, and **a ti**, which emphasizes **te**.

A mí me gusta el café. Coffee is pleasing to me.
A ti te gusta el vino. Wine is pleasing to you.

There is no ambiguity in these examples. **A mí** and **a ti** give the feeling of the emphasized pronoun in English: *I like coffee*. **You** *like wine*.



Exercise 10.1

Pronounce the examples aloud so you can become familiar with the sound.

Plural Subject Singular Subject Singular Subject Me gusta el hotel. Me gusta viajar. Me gustan los hoteles. Te gusta la clase. Te gusta correr. Te gustan las clases. Le gusta el libro. Le gusta escribir. Le gustan los libros. Nos gusta la comida. Nos gusta comer. Nos gustan las comidas. Les gusta el programa. Les gusta leer. Les gustan los programas.



Exercise 10.2

Complete the following sentences. Choose the correct indirect object pronoun, as indicated by the prepositional phrase in parentheses, then choose either gusta or gustan, depending on whether the subject is singular or plural.

EXAMPLES (A mí) me gusta el helado.

(A él) le gustan las galletas.

(A nosotros) nos gusta el postre.

1. (A mí) el café con azúcar.

2. (A ella) el café negro.

3. (A María) el té.

4. (A mí) escribir libros.

5. (A mis amigos) cocinar.

6.	(A Susana y a Miguel)	viajar.
7.	(A ellos)	comer en buenos restaurantes.
8.	(A mí)	ir al teatro.
9.	(A ti)	$_{\scriptscriptstyle \perp}$ ir al cine.
10.	(A nosotros)	salir los sábados.
11.	(A Guillermo)	los restaurantes japoneses.
12.	(A su amiga)	los restaurantes hindúes.
13.	(A Uds.)	los restaurantes franceses.
14.	(A mí)	las playas del Caribe.
15.	(A ti)	$_{\scriptscriptstyle \perp}$ las piscinas grandes.
16.	(A tu hermana)	la ciudad.
17.	(Al hermano de José)	el campo.
18.	(A nosotros)	viajar.
19.	(A Cecilia y a su familia) _	conversar.
20.	(A los niños)	aprender todo.
21.	(A los adolescentes)	jugar deportes.
22.	¿(A Uds.)	el alcalde de su ciudad?

Verbs like gustar

You have just learned a very important form, not only to express the idea of *I like*, but for other verbs as well. The following verbs are used with an indirect object.

agradar to be pleasing to (very close in meaning to gustar)

¿No te agrada nadar? Me agrada vivir en el campo. Isn't swimming pleasing to you? To live in the country is pleasing to me.

convenir to suit someone, to be convenient (for)

¿Te conviene tomar ese trabajo? No nos conviene viajar ahora. Does it suit you to take that job? It does not suit us to travel now.

doler to be painful, to hurt

Me duele la cabeza. My head hurts me.
Te duelen los dientes. Your teeth hurt you.

¿A Uds. les duelen los pies si Do your feet hurt you if you walk

caminan mucho? a lot?

NOTE: In Spanish, the possessive adjective is not used with parts of the body and the indirect object pronoun.

encantar to be enchanting to, to like very much

Le encanta viajar. To travel is enchanting to him.

(He loves traveling.)

Le encanta visitar España. To visit Spain is enchanting to him.

NOTE: **Encantar** is much stronger than **gustar**. **Encantar** cannot be used in the negative.

faltar to be lacking (something), to be missing (something)

A ellos les falta disciplina. They lack discipline. Aquí falta luz. Here there is no light.

NOTE: Faltar can be used without the indirect object pronoun.

fascinar to fascinate, to be fascinating (to)

Nos fascina el baile flamenco. Flamenco dance fascinates us.

Me fascinan estos dibujos. These drawings are fascinating to me.

hacer falta to need (something)

Me hace falta tomar unas I need to take a vacation.

vacaciones.

importar to be important to, to matter

No me importa. It is not important to me.

A Sandra le importan sus Sandra's friends are important to her.

amigos.

No importa. It doesn't matter. / Never mind.

NOTE: Importar can be used without the indirect object pronoun.

interesar to be interesting (to)

Les interesa estudiar. To study is interesting to them.

Me interesa ir a museos. It interests me to go to museums.

molestar to bother, to annoy

¿Le molesta si alguien fuma? Does it bother you if someone

smokes?

A él no le molesta nada. Nothing bothers him.

parecer to seem, to appear to be

Me parece que es una buena It seems to me that it is a good escuela. school.

Parece que va a llover. It seems that it is going to rain.

NOTE: Parecer can be used without the indirect object pronoun.

quedar to be left over, to remain

Nos quedan veinte minutos.

No me queda mucho dinero.
¿Cuántas páginas nos quedan por leer?

We have 20 minutes left.

I don't have much money left.

How many pages are left for us to read?

NOTE: **Quedar por** + an infinitive = to remain to be.

sobrar to have more than enough of (something)

Me sobra comida para mañana. I have more than enough food for tomorrow.

tocarle a alguien to be someone's turn

Cada vez que me toca a mí, gano. Every time it's my turn, I win. Cada vez que le toca a él, pierde. Every time it's his turn, he loses.



Exercise 10.3

Complete the following sentences with the correct prepositional phrase, according to the words in parentheses.

EXA	AMPLE <u>A él</u> le gusta nadar. (<i>to him</i>)
1.	le gusta el tenis. (to her)
2.	¿ le gustan todos los deportes? (to you)
3.	me gusta leer, pero me encanta escribir. (to me)
4.	Yo sé que te gusta estudiar, pero
	les gusta ir a fiestas. (to you/to them)

5.	Parece que le gusta cocinar. (to no one)			
6.	¿ le gusta limpiar su apartamento? (to whom)			
Ex	xercise 10.4			
	ange the following singular sentences to plural. Make sure both the subject and verb are plural. The indirect object pronoun will remain the same.			
EXA	MPLE Me gusta su idea. <u>Me gustan sus ideas.</u>			
1.	Les encanta ese carro rojo.			
2.	Te agrada el programa.			
3.	Me gusta la silla.			
4.	Nos importa nuestro amigo.			
5.	Le fascina esa computadora.			
Ex	xercise 10.5			
Tra	nslate the following sentences into English.			
EXA	MPLE Me gusta viajar. <u>Traveling / To travel is pleasing to me.</u>			
1.	A Susana le duele la cabeza.			
2.	. Me falta un lápiz con que escribir.			
	. ¿Por qué no te gusta bailar?			
	Nos fascinan los viajes exóticos.			
5.	A ella le interesan las noticias del día.			
6.	¿A Ud. le molesta su perfume?			
7.	¿A Uds. les importan las lecciones?			
8.	¿Te conviene seguir tus estudios este año?			
9.	A él no le gusta manejar en la lluvia.			
10.	. A ella no le gusta el clima caliente.			



Exercise 10.6

Answer the following questions aloud in Spanish.

- 1. ¿A Ud. le duele la cabeza después de trabajar todo el día?
- 2. ¿Qué les conviene estudiar ahora?
- 3. ¿Cuántos libros nos quedan por leer?
- 4. ¿Por qué a Uds. les fascina hablar español?
- 5. ¿Les gustan los carros grandes que usan mucha gasolina?
- 6. ¿Te interesa la tecnología?
- 7. ¿Qué le encanta hacer?
- 8. En su familia, ¿a quién le gusta jugar al baloncesto? ¿A quién le gusta bailar?
- 9. ¿Te importa saber de la política?
- 10. ¿A Uds. les fascina viajar?

The Indirect Object Pronoun

Review the indirect object pronouns.

me		to me
te		to you (sing., familiar)
le	a Ud. a él a ella	to you (sing., formal) to him to her
nos		to us
os		$to\ you\ (pl.,\ familiar;\ used\ only\ in\ Spain)$
les	a Uds. a ellos a ellas	to you (pl., formal) to them (m.) to them (f.)

So far, you have learned the indirect object with verbs like **gustar**. Now make sure you know what an indirect object is in other sentences as well. For example, *I give the gift to him*. In this sentence, *to him* is the indirect object.

The indirect object receives the action of the verb indirectly. It answers questions about to whom or for whom an action is done.

In order to have an indirect object in a sentence, there must be a direct object, either real or implied. In the example above, *the gift* is the direct object.

The translation of the indirect object is to me, to you, to him, to her, to us, to them.



A Word About Indirect Objects

Be sure to practice the indirect object orally as much as you can. The structure of Spanish and English is quite different here, so take your time and practice.

Verbs that commonly take indirect objects follow.

cobrar to ch	narge (money)	comprar to buy		
yo cobro	nosotros cobramos	yo compro nosotros compramo		
tú cobras	vosotros cobráis	tú compras vosotros compráis		
Ud. cobra	Uds. cobran	él compra ellos compran		
	elate, to tell a story, ntar con to count on,	contestar to a	answer	
yo cuento	nosotros contamos	yo contesto	nosotros contestamos	
tú cuentas	vosotros contáis	tú contestas	vosotros contestáis	
él cuenta	ellos cuentan	ella contesta	ellas contestan	
dar to give		decir to say, to tell		
yo doy	nosotros damos	yo digo	nosotros decimos	
tú das	vosotros dais	tú dices	vosotros decís	
él da	ellos dan	ella dice	ellas dicen	
enseñar to teach		enviar to send		
yo enseño	nosotros enseñamos	yo envío	nosotros enviamos	
tú enseñas	vosotros enseñáis	tú envías	vosotros enviáis	
Ud. enseña	Uds. enseñan	él envía	ellos envían	
hacer to do, to make		preguntar to ask (a question)		
yo hago	nosotros hacemos	yo pregunto	nosotros preguntamos	
tú haces	vosotros hacéis	tú preguntas	vosotros preguntáis	
Ud. hace	Uds. hacen	él pregunta	ellos preguntan	

prestar to lend		traer to bring		
yo presto tú prestas ella presta	nosotros prestamos vosotros prestáis ellas prestan	yo traigo tú traes Ud. trae	nosotros traemos vosotros traéis Uds. traen	
vender to se	ell			
yo vendo tú vendes ella vende	nosotros vendemos vosotros vendéis ellas venden			

Position of the Indirect Object Pronoun

The indirect object pronoun can be placed in either of two positions in a sentence or phrase.

Indirect Object Pronoun Placed Directly Before the First Verb

In the first position, the indirect object pronoun is placed *directly before the first verb* in a sentence or question.

Carlos me escribe una carta.	Charles writes a letter to me.
Carlos te escribe una carta.	Charles writes a letter to you.
	(I write a letter to you.
Yo le escribo una carta.	{ I write a letter to you. I write a letter to him. I write a letter to her.
	I write a letter to her.
Carlos os escribe una carta.	Charles writes a letter to you.
Yo les escribo una carta.	[I write a letter to you.
10 les escribo una carta.	{ I write a letter to you. { I write a letter to them.

Remember that the indirect object pronoun **le** is ambiguous. It means *to him, to her, to you.* Out of context, there is no way to know what the meaning is. So a prepositional phrase is added to clarify the meaning.

María le escribe una carta a Ud.	Maria writes a letter to you.
María le escribe una carta a él .	Maria writes a letter to him.
María le escribe una carta a ella .	Maria writes a letter to her.

Remember also that a proper noun can be inserted in the clarifying prepositional phrase.

María **le escribe** una carta **a Juan**. Maria writes a letter to John.

María **le escribe** una carta **a Susana**. Maria writes a letter to Susana.

A noun can also be inserted in the prepositional phrase.

María **le escribe** una carta **a su hermana**.

María le escribe una carta a mi amigo.

Juan le escribe una carta a su padre.

Juan le escribe una carta a su primo.

Maria writes a letter to her sister.

Maria writes a letter to my friend.

John writes a letter to his father.

John writes a letter to his cousin.

Like **le**, **les** is ambiguous. It means to you (**a Uds.**) and to them (**a ellos**, **a ellas**). A prepositional phrase is added to clarify the meaning. A proper noun or a noun can also be used as a clarifier.

Juan les escribe una carta a Uds.
Juan les escribe una carta a ellas.
Él les escribe una carta a sus
hermanos.

Juan les escribe una carta a Ana y José.

John writes a letter to you. John writes a letter to them. He writes a letter to his brothers.

John writes a letter to Ana and Joseph.

With the verbs **comprar** and **hacer**, the translation of the indirect object pronoun is *for me, for you, for him, for her, for us, for them.*

Él **me compra** flores. Yo **le compro** flores a él. **Te hago** un favor. He buys flowers for me.
I buy flowers for him.
I do (for) you a favor.



Exercise 10.7

Using the new verbs, complete the following sentences with the correct verb and indirect object pronoun. Add clarifiers when necessary.

1.	Julia	dos tarjetas cada semana. (to write/to me)
2.	José y Maria (to write/to us)	tarjetas desde Barcelona.
3.	Carlos	la lección de hoy. (to give/to me)
4.	Yo	si mi tarea está en tu casa. (to ask/you)
5.	Él q (to say/to me)	ue su hermana vive en Nueva York.

6.	Ella	su bolígrafo. (to lend/to him)
7.	Nosotrosto Ana y José)	a hablar español. (to teach/
8.	Ellos	_ café con leche a mi oficina. (to bring/to us)
9.	Yo	los resultados de la elección. (to tell/to him)
10.	YoUd.?" (to ask/the cab driver	, "¿Cuánto r, to charge/me)



Complete the following sentences with the correct verb and indirect object pronoun. Notice that these sentences include two verbs. Practice placing the indirect object pronoun directly before the first verb.

pror	noun directly before the first verb.	
EXA <i>l</i>	MPLES Juan <u>me quiere dar</u> ur Juan <u>me va a dar</u> ur	na lámpara. (to want to give/to me) na lámpara. (to be going to give/to me)
1.	Alicia(to want to give/to me)	una alfombra.
2.	El maestro(to want to teach/to his students)	el francés.
3.	Mis primos cumpleaños. (to be going to buy/fo	•
4.	Yo(to want to sell/to you)	_ mi computadora vieja.
5.	¿Tienes frío? Yo(to be able to bring/to you)	una chaqueta.
6.	Ud	la verdad. (ought to tell/him)
7.	¿Quién (to be able to teach/us)	las lecciones de hoy?
8.	¿ (to be able to do/for me)	Ud. el favor de limpiar mi casa?
9.	Yo donde estoy. (to want to give/to ye	•
10.	Ellos siempre	cómo estoy. (to ask/me)

Indirect Object Pronoun Attached to the Infinitive

In the second position, the indirect object pronoun is *attached to the infinitive* if there is an infinitive in the sentence or question.

Let us say, for example, that a sentence includes a phrase that has an infinitive but no other form of a verb. In that type of phrase, any indirect object pronoun *must* be attached to the infinitive.

Antes de prestarte dinero,...

Después de enseñarnos el francés,...

En vez de escribirme una carta,...

Before lending you money, . . .

After teaching us French, . . .

Instead of writing a letter to me, . . .

In other cases, sentences may include a phrase with more than one verb, one of which is an infinitive. You may also attach an indirect object pronoun to the infinitive in this type of phrase.

¿Puede Ud. hacerme el favor de cerrar la ventana? Pedro quiere darte un libro. Vamos a enseñarle a pintar. Ella quiere traernos café. El niño va a decirles la verdad. Can you do me the favor of closing the window?

Peter wants to give you a book.

We are going to teach him to paint.

She wants to bring coffee to us.

The boy is going to tell them the truth.



Exercise 10.9

Complete the following sentences by attaching the indirect object pronoun to the infinitive. Use the words within parentheses as well as the prepositional phrases in the sentences for clarification.

1.	Ella(to want to tell/to me)	un cuento esta noche.
2.	Patricia(to be going to lend)	a Ud. su guitarra.
3.	¿Quién (to be going to write)	a su familia?
4.	Nosotros(to be going to sell)	a sus amigos la casa.
5.	Yo	a Uds. mi bicicleta. (to want to lend)



Some of the following sentences have two verbs; some have one. Complete the sentences with the correct verb or verbs and indirect object pronoun. The verbs in this lesson are very important, so try to memorize them as you do the following exercise.

1.	(to give/to you)	un sueter.
2.	El camarero(to bring/to him)	al hombre un vaso de agua.
3.	Manuel(to want to teach/to us)	a cocinar.
4.	Nosotros (to be going to write/to them)	el viernes.
5.	Tú(to lend/to me)	_ tus libros todo el tiempo.



Review the positions of the indirect object pronoun.

- Directly before the first verb
- · Attached to the infinitive

Whether the indirect object pronoun is placed directly before the first verb or is attached to the infinitive, the meaning is exactly the same. Practice the indirect object pronouns and the verbs aloud as much as you can.

Yo te quiero escribir una carta. Yo quiero escribirte una carta.	$\bigg\}$	I want to write you a letter.
Él me va a vender un carro. Él va a venderme un carro.	$\bigg\}$	He is going to sell me a car.
Ellos nos quieren contar un cuento. Ellos quieren contarnos un cuento.	$\bigg\}$	They want to tell us a story.
Les debemos decir a Uds. la verdad. Debemos decirles a Uds. la verdad.	$\bigg\}$	We ought to tell you the truth



Translate the following sentences into English.

1.	Me puede decir, ¿por qué a Sandra no le gusta tocar la guitarra?
2.	El amigo de Elena le presta a Ud. sus libros.
3.	Elena le da a su hermano los bolígrafos que él necesita.
4.	Las lecciones de música no son caras. El maestro les cobra a sus estudiantes quince dólares por hora.
5.	Me fascina jugar al tenis, pero más me conviene nadar.
6.	El doctor no está en su consultorio. No sé si quiere hablar conmigo.
7.	Entre tú y yo, tenemos que decidir quien va a contarles a los niños el cuento.
8.	¿Por qué el abogado les hace preguntas a los testigos si ya sabe las respuestas?
9.	¿Puede Ud. venderme rápidamente dos maletas? Voy a viajar mañana.
10.	Ella nos quiere llamar el día de acción de gracias.
11.	A ella le gusta celebrar el día del amor y la amistad.

12.	¿Les conviene tomar sopa de pollo cuando Uds. están enfermos?
13.	Le digo a ella que su idea es buena.
14.	A ella no le gusta el café; su colega siempre le trae el té.
15.	El camarero le trae al hombre un vaso de agua. Él les trae a los jovencitos un vaso de leche.

Tran	slate the following sentences, then answer the questions orally in Spanish.	
EXA/	WPLE ¿Es esta lección difícil? <u>Is this lesson difficult?</u> (Oral) Sí, es difícil, pero me gusta aprender.	
1.	¿Quiere Ud. viajar conmigo el año que viene? ¿Tiene Ud. vacaciones? ¿Adónde quiere ir?	
2.	¿Dónde te gusta comer? ¿Prefieres comer en un restaurante o en casa?	
3.	¿A Ud. le molesta la contaminación de las ciudades grandes?	
4.	¿Te gusta bailar? ¿A quién le gusta bailar contigo?	
5.	A ellos no les gusta el restaurante en la calle cuarenta y dos con la novena avenida. ¿Sabe Ud. la razón?	
6.	Es el cumpleaños de Susana. ¿Le debo traer flores?	

7.	Les decimos a los niños que es importante estudiar. ¿Por qué no nos prestan atención?
8.	Le presto dinero a María porque ella es una buena amiga y siempre me devuelve el dinero. ¿Les presta Ud. dinero a sus amigos?
9.	¿Qué le contesta Ud. al muchacho si él le dice que él tiene miedo de nadar?
10.	Ellos quieren darte un carro para celebrar el nuevo año pero tienen solamente quinientos dólares. ¿Qué deben hacer?
11.	Tenemos hambre. ¿Quién nos va a enseñar a cocinar?
12.	¿Dónde estoy? ¿Me puedes dar buenas direcciones?
13.	Tu mejor amigo quiere darte un buen regalo. Él quiere hacerte el favor de limpiar tu apartamento. ¿Cuántos cuartos tienes?
14.	El niño le pregunta a Ud., "¿por qué hay nubes en el cielo?" ¿Sabe Ud. la razón?



Translate the following sentences from English to Spanish.

1.	Every year he gives a gift to his girlfriend.
2.	Carla never tells me her secrets.
3.	Henry doesn't want to lend money to us.
4.	Who is going to buy books for the children?
5.	After writing to his friends, he is going to the movies.
6.	They charge us too much. We charge them little.
7.	Why don't you answer the students? They ask you many questions.
8.	We are going to give a dog to Peter and Rosa.
9.	I'll bring you coffee if you bring me tea.
10.	I tell you that the train is coming.
11.	Why do you teach us German if we want to learn French?
12.	She listens to everything, but says nothing to you.
13.	Susan's aunt tells her that she wants to go to Mexico for her vacation. She tells me that she wants to go to Paris.

- 14. After studying a lot, do your eyes hurt?
- 15. Everyone wants to go to the football game except me.



Reading Comprehension

Ir de compras

A mi amigo Julio y a mí nos gusta ir de compras. Nos fascina pasear en el carro a regiones en las afueras. Durante el día, nos encanta probar la comida típica del área. Al entrar en un restaurante, el camarero nos dice "¿En qué puedo servirles?" y le preguntamos, "¿qué clase de comida nos recomienda?" Él nos recomienda los mariscos y nos da unos minutos para decidir. Después de un rato, nos dice, "Disculpe, están Uds. listos para ordenar?" Julio le pregunta cuánto cuesta la langosta. "No hay" nos contesta. Escogemos, pues, crema de almejas, cangrejo con ajo y camarones. Después de la comida deliciosa, continuamos alegremente nuestro viaje turístico.

Vocabulario

los camarones

ir de compras to go shopping pasear en el carro to take a ride las afueras outskirts, suburbs to taste, to take a taste probar el área (f.) the area al entrar upon entering how can I serve (help) you en qué puedo servirles recomendar to recommend seafood los mariscos un rato a little while disculpe excuse me are you ready to order están Uds. listos para ordenar the lobster la langosta to choose escoger clam chowder crema de almejas el cangrejo crab el ajo garlic

shrimp

Preguntas

After you have read the selection, answer the following questions in Spanish.

- 1. ¿Por qué a los dos amigos les gusta ir de compras?
- 2. ¿Qué les gusta comer?
- 3. ¿Adónde van después de comer?



Reading Comprehension

El viaje

Me gusta viajar porque cuando viajo no soy de aquí ni soy de allá. Me fascina la idea. Pienso ir a Italia. Me dicen que es un país maravilloso, el más bello del mundo. Me cuentan que la gente es muy amable y que gozan de la vida cada día. Me dicen que exactamente a las siete todas las noches en todas las ciudades y todos los pueblos, la gente sale, los jóvenes y los viejos, salen de sus casas y dan una vuelta por la ciudad. Después de caminar por una hora, vuelven a la casa para cenar. ¡Qué imagen más hermosa! Me parece que me va a gustar Italia.

No me importa que hay mucho que hacer antes de viajar. Primero, tengo que hacer las reservaciones. Voy a pedir un asiento con ventanilla porque me encanta mirar el cielo y las nubes por la ventana. Yo sé que a otras personas les gusta el asiento en el pasillo para poder andar por el avión sin molestar a nadie.

La parte que me encanta más es la hora de la comida. La azafata nos pregunta, "¿qué quieren Uds.?" Le contestamos con "pollo, por favor," o "pescado," o "prefiero carne, por favor." Nos dan lo que pedimos y por un rato hay silencio en el avión mientras los pasajeros comen. Si es largo el viaje, nos muestran una película y también podemos escuchar música con los audífonos que nos dan. Yo misma prefiero leer o escribir pero a muchos viajeros les gusta mirar la película mientras otros duermen.

No puedo tardar más. Primero, voy a escoger una buena fecha que me va a traer suerte. Después voy a comprar un tiquete de ida y vuelta y un vuelo directo. Finalmente, voy a arreglar solamente una maleta para no cargar mucho. Yo sé que una buena experiencia me espera.

Verbos y expresiones verbales

andar to walk escoger to choose arreglar la maleta to pack the suitcase esperar to await cargar to carry gozar (de) to enjoy cenar to dine tardar to delay

dar una vuelta to take a walk

Nombres

el asiento the seat

los audífonos the headphones

la azafata the stewardess, flight attendant

la imagen the image el pasillo the aisle

la ventanilla the window in a car, boat, or airplane

el vuelo the flight

Pronombres relativos y conjunciones

lo que that which, often translated as what

mientras while

Expresiones

hay mucho que hacer there is a lot to do

ida y vuelta round-trip por un rato for a little while

Preguntas

After you have read the selection, answer the following questions in Spanish.

1. ¿A Isabel le gusta viajar?

2. ¿Por qué escoge Italia?

3. ¿Qué tiene que hacer antes de viajar?

4. ¿Qué piensa hacer ella durante el viaje? ¿Qué hacen los otros pasajeros?

5. ¿Piensa Ud. que Isabel va a viajar?

11

The Direct Object

The Personal *a* and the Direct Object

The direct object receives the action of the verb directly. The direct object can be a thing.

I see the tree.

The direct object can be a person.

I see the woman.

When the direct object is a person, an untranslated \mathbf{a} is placed directly before the direct object person. This is called the *personal* \mathbf{a} .

Yo veo a la mujer. I see the woman. Vemos a Pedro. We see Peter.

Uds. ven **a sus primos**. You see your cousins.

If the direct object person is masculine and singular, the **a** combines with **el** and becomes **al**.

Yo visito **al hombre**. *I visit the man*. Tú visitas **al niño**. *You visit the child*.

Personal **a** is used before **alguien** and **nadie**.

¿Quieres llamar a alguien? Do you want to call someone?

No puedo llamar **a nadie**. I can't call anyone.

Personal **a** is not used with **tener**.

Tengo dos hermanas. I have two sisters. Ella tiene cinco sobrinos. She has five nephews.



Remember that if the direct object is a *thing*, there is no personal **a**.

Yo veo el árbol. I see the tree.

Queremos ver una película hoy. We want to see a film today.

Él espera el tren en la estación. He waits for the train in the station.

Transitive Verbs

Transitive verbs are verbs that take a direct object.

The English translation for many Spanish verbs includes a preposition. That means that for this type of verb, the direct object will immediately follow the verb in Spanish, but it will follow a preposition in English. Look closely at the headings for verbs such as **buscar** to look **for**. Study the following examples.

Yo escucho la música.

Ella mira la casa.

Esperamos el tren.

I listen to the music.

She looks at the house.

We wait for the train.

Here is a list of frequently used transitive verbs.

abrazar to embrace, to hug

yo abrazo	nosotros abrazamos
tú abrazas	vosotros abrazáis
ella abraza	ellas abrazan

acompañar to accompany

yo acompaño	nosotros acompañamos
tú acompañas	vosotros acompañáis
él acompaña	ellos acompañan

amar to love

yo amo	nosotros amamos
tú amas	vosotros amáis
ella ama	ellas aman

ayudar to help

yo ayudo	nosotros ayudamos	yo beso	nosotros besamos
tú ayudas	vosotros ayudáis	tú besas	vosotros besáis
Ud. ayuda	Uds. ayudan	él besa	ellos besan

besar to kiss

buscar to look for yo busco nosotros buscamos tú buscas vosotros buscáis ella busca ellas buscan conocer to be acquainted with, to know (a person or place) yo conozco nosotros conocemos tú conoces vosotros conocéis Ud. conoce Uds. conocen



Conocer means to know a person or place in terms of being acquainted.

Yo conozco a esta mujer. I know (am acquainted with) this woman. Él conoce Paris. He knows Paris.

Compare this with **saber**, which means to know a fact or to know how to do something.

Ella sabe la verdad.	<i>She knows the truth.</i>
Yo sé nadar.	I know how to swim.

cuidar to take care of		dejar to leave (something or someone) behind	
tú cuidas	nosotros cuidamos vosotros cuidáis ellos cuidan	tú dejas	nosotros dejamos vosotros dejáis ellas dejan



Dejar means to leave something or someone behind.

Compare that with salir, which means to exit.

Salgo de mi oficina a las tres. I leave my office at three o'clock.

encontrar to find

yo encuentro	nosotros encontramos
tú encuentras	vosotros encontráis
Ud. encuentra	Uds. encuentran

NOTE: **Encontrar** and **hallar** are synonyms and can be used interchangeably.

escuchar to listen to

yo escucho	nosotros escuchamos
tú escuchas	vosotros escucháis
ella escucha	ellas escuchan

esperar to wait for

yo espero	nosotros esperamos
tú esperas	vosotros esperáis
él espera	ellos esperan

extrañar to miss (a person or a place)

yo extraño	nosotros extrañamos
tú extrañas	vosotros extrañáis
ella extraña	ellas extrañan

gritar to yell at, to scream at

yo grito	nosotros gritamos
tú gritas	vosotros gritáis
él grita	ellos gritan

hallar to find

yo hallo	nosotros hallamos
tú hallas	vosotros halláis
Ud. halla	Uds. hallan

NOTE: **Hallar** and **encontrar** are synonyms and can be used interchangeably.

ın	ıvitar	tο	in	vite

yo invito	nosotros invitamos
tú invitas	vosotros invitáis
él invita	ellos invitan

llevar to carry, to carry off, to carry away; to wear

yo llevo	nosotros llevamos
tú llevas	vosotros lleváis
Ud. lleva	Uds. llevan

mirar to look at, to watch

yo miro	nosotros miramos
tú miras	vosotros miráis
ella mira	ellas miran

llamar to call

yo llamo	nosotros llamamos
tú llamas	vosotros llamáis
ella llama	ellas llaman

matar to kill

yo mato	nosotros matamos
tú matas	vosotros matáis
él mata	ellos matan

querer + a + person to love a person

yo quiero	nosotros queremos
tú quieres	vosotros queréis
Ud. quiere	Uds. quieren



Querer a una persona means to love a person. This verb is less strong than amar.

Ella quiere a su amiga.

She loves her friend.

Compare that with amar, which expresses a deeper love.

Él ama a su esposa.

He (deeply) loves his wife.

recoger to gather, to pick up		saludar to greet	
yo recojo tú recoges ella recoge	nosotros recogemos vosotros recogéis ellas recogen	yo saludo tú saludas él saluda	nosotros saludamos vosotros saludáis ellos saludan
ver to see		visitar to vi	isit
yo veo	nosotros vemos	yo visito	nosotros visitamos
	110500105 VC11105	, 0 , 15100	11050t105 VI5Itail105
tú ves	vosotros veis	tú visitas	vosotros visitáis



Exercise 11.1

Complete the following sentences, using the correct form of the verb and the personal **a**.

EXA	AMPLES Nosotros <u>visitamos a Susa</u>		usana	cada año en España.	
•		(to visit Susan)			
		Ella _ama	a a su madre	(to lo	ve her mother)
1.		de salir de ss her husba			·
2.		•	call his friends)		el día del amor
3.		•	ny grandmother)		a la tienda.
4.		_	ger brother)		No sé donde está.
5.		udiante del iss his famil			
6.			s k at the teacher)		, y prestamos

7.	María y Sofía quieren(to help the patients)	en el hospital.
8.	Yo	well. (to know Peter)
9.	Los profesores(to see their students)	cada día en el colegio.
10.	Los padres(to take care of their children)	·
11.	El taxista(to take the tourists)	al hotel.
12.	Ella no entiende la lección porque no (to listen to the teacher)	
13.	Jorge no puede(to find his sister)	y está preocupado.
14.	No sé porque él	(to yell at his boss)
15.	Roberto va a(to invite Ramona)	a la fiesta.
16.	Veinte minutos pasan y Teresa no quiere más. (to wait for her friend)	

The Direct Object Pronoun

The direct object pronouns **me**, **te**, **nos**, and **os** have the same form as the indirect object pronouns **me**, **te**, **nos**, and **os**. The only new forms are **lo**, **los**, **la**, and **las**.

me	me	nos	us
te	you	os	you (used only in Spain)
lo	him, it (m., object)	los	them (m., persons and objects)
la	her, it (f., object)	las	them (f., persons and objects)

Make sure you know what the direct objects and direct object pronouns are in all cases. Review the following.

I see the man.

In this sentence, the man is the direct object.

I see the tree.

In this sentence, the tree is the direct object.

The direct object pronoun replaces the direct object.

I see the man. I see **him**. I see the tree. I see **it**.



Review what you know about direct object pronouns.

- The direct object pronoun replaces the direct object.
- The direct object pronoun can refer to a person or a thing.
- It receives the action of the verb directly.
- It answers the question about what or who received the action.

Position of the Direct Object Pronoun

The direct object pronoun can be placed in either of two positions in a sentence or phrase.

Direct Object Pronoun Placed Directly Before the First Verb

In the first position, the direct object pronoun is placed *directly before the first verb* in a sentence or question.

Ella **me** conoce bien. She knows me well.

Los niños **te** van a escuchar. The children are going to listen

to you.

Ellas **nos** saludan los lunes. They greet us on Mondays.

¿Os podemos recoger a la una? Can we pick you up at one o'clock?

Direct Object Pronoun Attached to the Infinitive

In the second position, the direct object pronoun is attached to the infinitive. Whether the direct object pronoun is placed before the first verb or attached to the infinitive, the meaning of the sentence is the same.

Ella quiere **visitarme** en She wants to visit me in Mexico.

México.

Queremos **invitarte** a la fiesta. We want to invite you to the

party.

Debo **llamarlo** ahora.

¿Quién quiere **ayudarla**?

¿Puedes **esperarnos**?

I ought to call him now.

Who wants to help her?

Can you wait for us?

Vamos a **extrañarlos** mucho. We are going to miss them a lot.

The Direct Object Pronoun as a Person

The direct object pronoun needs no clarifiers, since it is clear that **lo** can only mean *him*, **la** can only mean *her*, **los** can only mean *them* (masculine, or masculine and feminine), and **las** can only mean *them* (feminine).

lo him los them (m.) la her las them (f.)

María **lo** ama. Mary loves him. Jorge **la** besa. George kisses her.

Los conozco de mi viaje

I know them from my trip to

a México. *Mexico*.

Yo **las** debo acompañar al tren. I ought to accompany them to

the train.

In order to express the direct object pronoun *you* in the **Ud.** and **Uds.** form, the indirect object pronoun **le** and **les** is used in most countries.

Yo **le** conozco, ¿verdad? I know you, right? ¿Puedo **ayudarle**? May I help you?

Les acompañamos al parque. We accompany you to the park.

To make a sentence negative, place **no** before the direct object pronoun.

No lo veo.

Ella no me conoce.

Ellos no nos quieren abrazar.

I don't see him.

She doesn't know me.

They don't want to hug us.

When the direct object pronoun is attached to the infinitive, place **no** before the first verb.

No quiero escucharlo.

Él no quiere esperarme.

He doesn't want to listen to him.

He doesn't want to wait for me.

We don't want to look for her.



Exercise 11.2

Complete the following sentences with the correct form of the verb and the direct object pronoun.

1.	Ricardo	hasta	las	seis	todas	las	noches.
	(to wait for me)						

2.	Él, pero no recuerda de donde. (to know you [familiar])			
3.	Nuestros amigos con la tarea. (to be going to help us)			
4.	Cecilia y Susana van a viajar mañana. Vamos a (to miss them)			
5.	Enrique es un buen estudiante, pero no está en clase hoy.			
	Yo, pero no			
	(to look for him/to find him)			
6.	Francisca quiere a su amigo Pablo. Ella mucho. (to love him)			
7.	¿Quién quiere? (to visit her)			
8.	¿Dónde están las muchachas? Uds.? (to see them)			
9.	¿Saludan Uds. a sus amigos todos los días? Nosotros no			
	nunca. (to greet them)			
10.	Su amigo es simpático. No sé por qué Ud (to be going to leave him)			
11.	I. Cuando sus padres están ocupados y no pueden cuidar a sus hijos,			
	una niñera (to take care of them)			
12.	, ella va a preparar la cena. (after calling him)			
13.	¿Conocen Uds. a mi amiga Ramona? Sí, nosotrosbien. (to know her)			
14.	Ella mira a la profesora y (to listen to her)			
15.	a la fiesta, él tiene que encontrar su número			
	de teléfono. (before inviting her)			
Ex	ercise 11.3			
Trar	slate the following sentences into English.			
1.	Si un hombre acompaña a una mujer hermosa a la reunión, ¿la va a besar?			
	Nos parece que el muchacho está enfermo y no puede hacer su tarea.			

- 3. Sara siempre llega tarde y no la queremos esperar más.
- 4. ¿Extraña Ud. a su familia que vive lejos? ¿La quiere visitar?
- 5. Los ingleses van a llegar a los Estados Unidos esta tarde. Vamos a llevarlos del aeropuerto a un buen hotel.



Translate the following sentences into Spanish.

- 1. I see José, but he doesn't see me.
- 2. We don't know where the tourists are who are visiting us from Spain.
- 3. They are going to visit their friends in Canada after selling their boat.

The Direct Object Pronoun as a Thing

Guillermo compra **el carro**. Bill buys the car. Él **lo** compra. He buys it.

Let's review what we know about direct object pronouns.

- The direct object pronoun replaces the direct object.
- The direct object pronoun is placed directly before the first verb or attached to the infinitive.

Guillermo vende su carro.

El **lo** vende.

Bill sells his car.

He sells it.

Yo tengo la llave.	I have the key.
La tengo.	I have it.
Comemos los vegetales.	We eat the vegetables.
Los comemos.	We eat them.
Ella lee las revistas.	She reads the magazines.
Ella las lee.	She reads them.
Veo las flores en el jardín.	I see the flowers in the garden.
¿Puedes verlas también?	Can you see them also?
Él espera el tren a las nueve.	He waits for the train at nine.
Tiene que esperarlo .	He has to wait for it.
Ella no entiende la lección.	She doesn't understand the lesson.
Necesita estudiar para	She needs to study in order to
entenderl a.	understand it.
Tengo dos buenos libros en casa.	I have two good books at home.
Voy a leerlos mañana.	I am going to read them tomorrow.



Complete the following sentences with the correct form of the verb and the direct object pronoun.

1.	¿Tiene Ud. el libro rojo? Sí, yo, pero yo no
	(to have it/to want to read it)
2.	Su casa está sucia, pero Pedro no (to want to clean it)
3.	¿Dónde están nuestros mapas de México? Nosotros siempre
	en el coche, pero hoy no
	(to have them/to see them)
4.	No sé por qué él tiene tres carros; él pero
	él no tampoco. (is not able to use them/
	to want to sell them)
5.	Necesitamos cuarenta tenedores, quince cuchillos y ochenta cucharas
	para la fiesta. ¿Quién tiene tiempo para?
	(to buy them)

6.	En el verano, ella busca buenos libros; ellaen la biblioteca. (to find them)
7.	Antes de estudiar la lección, ella está nerviosa. Después de
	, tiene más confianza. (to study it)
8.	Las revistas que recibimos están en la casa pero no podemos
	(to find them)
9.	Los niños escuchan a sus padres porque sus padres
	(to love them)
0.	Este hombre tiene mucho dinero debajo de su cama, pero ¿es mejor
	en el hanco? (to have it)

Review Chart of Indirect and Direct Object Pronouns

Subject Pronoun	Indirect Object Pronoun	Direct Object Pronoun
yo	me	me
tú	te	te
él	le (a él)	lo
ella	le (a ella)	la
Ud.	le (a Ud.)	_
nosotros	nos	nos
vosotros	OS	OS
ellos	les (a ellos)	los
ellas	les (a ellas)	las
Uds.	les (a Uds.)	_

Notice again that there is no direct object pronoun for *you*. In order to express the direct object *you*, use **le** for the singular and use **les** for the plural.

Quiero ayudarlo.	I want to help him.
Quiero ayudarla.	I want to help her.
Quiero ayudar le .	I want to help you (sing.).
Quiero ayudarlos.	I want to help them.
Quiero ayudarlas.	I want to help them.
Quiero ayudar les .	I want to help you (pl.).



Test your knowledge. Complete the following sentences with the correct indirect or direct object pronoun. Place the pronoun before the first verb or attach it to the infinitive.

1.	¿Conoce Ud. a mi amiga Sara? Sí, conozco. (her)
2.	¿Dónde está Mario? ¿ ves? (him)
3.	Ella mira a la profesora y escucha bien. (her)
4.	A ella gustan las lecciones. (to her)
5.	¿Por qué siempre dices mentiras si yo digo la verdad? (to me/to you)
6.	¿Pedro va a dar regalos a sus hijos este año? (to them)
7.	voy a ayudar a cocinar. (them)
8.	¿Cuánto tiempo queda? (us)
9.	¿ escribes a tus padres? (to them)
10.	Ellos quieren enviar una carta desde Madrid. (to them)
11.	¿Por qué haces preguntas si ya sabes la respuesta? (me)
12.	Los niños quieren dar a sus padres un beso. (to them)
13.	En vez de invitar al concierto, él decide ir solo. (her)
14.	Antes de ver, ella va al cine. (them)
15.	¿Lees el periódico en la mañana o lees en la tarde? (it)
16.	La comida esta fría y no queremos comer. (it)
17.	Las lecciones son difíciles, y ella estudia mucho. Después de una hora, ella
	entiende. (them)
18.	La maestra repite las preguntas para los estudiantes. Ellarepite para practicar la pronunciación también. (them)
19.	¿Dónde están mis llaves? Siempre pierdo. Noveo. (them/them)
20	dan flores pero no gustan (to me/to me)



Review gustar and indirect object pronouns, and then answer the questions orally.

- 1. ¿A los hombres les gusta hablar mucho?
- 2. ¿A los soldados les gusta luchar o prefieren vivir en paz?
- 3. ¿A los niños qué les gusta hacer?
- 4. ¿A quién le gusta trabajar mucho? ¿A quién le gusta ir de vacaciones?
- 5. ¿Por qué a algunas personas no les gusta nada?



Exercise 11.8

Translate the following sentences into Spanish.

I see my friends every Saturday. It is pleasing to us to go to the movies.
 She looks at the teacher, she listens well, but still she understands nothing.
 Lisa waits for her sister, who always arrives late.
 We travel to Ecuador in order to be with our relatives.
 The lesson is difficult and he wants to study it for the test.
 Can you go to the post office for me? I have a letter for my friend and I want to send it today.
 Do you want to accompany him to the party? He is shy and doesn't want to go alone.

- 8. Where do you know her from? Do you see her all the time?9. She has new shoes but she never wears them.
- 10. I hardly ever see you.



Reading Comprehension

La bienvenida

¡Es increíble! Aquí estoy en Italia. Hay muchos italianos en el aeropuerto que esperan a los pasajeros. Yo los miro: un hombre besa a una mujer; tres niños corren hacia una mujer y emocionados la besan, y ella, con lágrimas en los ojos, los besa y los abraza. Una mujer le dice a su novio que lo extraña cuando está lejos de ella; él le dice que la ama. Los niños, tan contentos de ver a sus padres de nuevo, saltan de alegría. Los viajeros como yo, sin familia (nadie nos espera porque no conocemos a nadie), recogemos nuestras maletas y seguimos a la aduana. No me molesta esperar un rato. Dentro de poco, sellan mi pasaporte y me dan una bienvenida cariñosa.

Salgo del aeropuerto al sol. Camino hacia los taxistas. Hace fresco y estoy bien. Tomo el primer taxi en la fila, le pregunto al conductor cuanto cobra por el viaje y me parece justo. Me lleva a la plaza central donde hay muchos hoteles interesantes. Pago la tarifa, le doy una propina, y con una sonrisa, me bajo del taxi.

Entro en el hotel que me interesa y le pregunto al dueño cuanto cobra por una noche para una persona. Le digo que quiero una habitación sencilla y tranquila con un baño privado. El dueño, muy simpático, me dice que tiene una habitación hermosa que da a la plaza. Después de verla, la tomo. Él mira mi pasaporte. Escribo mi nombre en el registro, y él me da las llaves. Estoy cansada pero estoy emocionada también. Ya es tarde. Decido comer un pasaboca e ir al cuarto para dormir. Yo sé que voy a tener sueños dulces.

Verbos

abrazar	to embrace	recoger	to pick up
bajarse de	to get off	saltar	to jump
dar a (la plaza)	to face/overlook (the plaza)	sellar	to stamp

Nombres

la aduana	customs	el pasaboca	$the \ snack$
la bienvenida	the welcome	la propina	$the \ tip$
el conductor	the driver	un rato	a little while
el dueño	the owner	el registro	the register
la fila	$the\ line$	la sonrisa	$the \ smile$
la lágrima	the tear	la tarifa	the fare
la maleta	the suitcase	el viajero	the traveler

Conjunción

e and

For reasons of pronunciation, \mathbf{y} meaning and is replaced by \mathbf{e} before words beginning with \mathbf{i} or \mathbf{hi} .

Adjetivos

cariñoso affectionate emocionado excited

Preguntas

After you have read the selection, answer the following questions in Spanish.

- 1. ¿Cómo está Isabel al llegar a Italia? Si Ud. piensa que está alegre, ¿por qué? Igualmente, si piensa que está triste, ¿por qué?
- 2. ¿Espera ella mucho tiempo en el aeropuerto?
- 3. ¿Qué tiempo hace?
- 4. ¿Escoge un hotel con cuidado?
- 5. ¿Quiere Isabel salir la primera noche? ¿Qué hace?

12

Reflexive Verbs

A verb is reflexive when the subject and the object refer to the same person. The purpose of the reflexive verb is to show that the action of the verb remains with the subject. This can be seen in the following sentence.

I wash myself.Subject Verb ObjectI wash myself

The Reflexive Pronouns

The reflexive pronouns are object pronouns.

me	myself	nos	ourselves
te	yourself	os	yourselves
se	himself, herself, yourself	se	themselves, yourselves

In Spanish reflexive verbs, **-se** is added to the basic infinitive.

To conjugate a reflexive verb, drop the **-se** and place the reflexive pronoun before the conjugated verb. The reflexive verb always has a reflexive pronoun.

lavarse to wash oneself

yo me lavo	I wash myself	nosotros nos lavamos	we wash ourselves
tú te lavas	you wash yourself	vosotros os laváis	you wash yourselves
	he washes himself she washes herself you wash yourself	ellos se lavan ellas se lavan Uds. se lavan	they wash themselves they wash themselves you wash yourselves

Compare the reflexive verb with the nonreflexive verb.

Reflexive Él se lava. He washes **himself**. Nonreflexive Él lava el carro. He washes **the car**.

Some Frequently Used Reflexive Verbs

bañarse to bathe oneself

yo me baño	nosotros nos bañamos
tú te bañas	vosotros os bañáis
él se baña	ellos se bañan

dedicarse to dedicate oneself

yo me dedico	nosotros nos dedicamos
tú te dedicas	vosotros os dedicáis
ella se dedica	ellas se dedican

defenderse to defend oneself

yo me defiendo	nosotros nos defendemos
tú te defiendes	vosotros os defendéis
Ud. se defiende	Uds. se defienden

divertirse to amuse oneself, to have a good time

yo me divierto	nosotros nos divertimos
tú te diviertes	vosotros os divertís
él se divierte	ellos se divierten

expresarse to express oneself

yo me expreso	nosotros nos expresamos
tú te expresas	vosotros os expresáis
ella se expresa	ellas se expresan

llamarse to call oneself

yo me llamo	nosotros nos llamamos
tú te llamas	vosotros os llamáis
Ud. se llama	Uds. se llaman

preguntarse to ask oneself, to wonder

yo me pregunto	nosotros nos preguntamos
tú te preguntas	vosotros os preguntáis
él se pregunta	ellos se preguntan



A Word About Reflexive Verbs

It is not necessary to use both the subject pronoun and the reflexive pronoun with reflexive verbs, except in the third person for clarity. From now on, the subject pronouns **yo**, **tú**, **nosotros**, and **vosotros** will be omitted. Practice reflexive verbs aloud with their reflexive pronouns.

despertance to wake un

Reflexive Verbs Whose English Translations Do Not Necessarily Include *Oneself*

acostarse to go t	to bed	to wake oneself	аке ир,	
me acuesto	nos acostamos	te despiertas	nos despertamos	
te acuestas	os acostáis		os despertáis	
él se acuesta	ellos se acuestan		Uds. se despiertan	
ducharse to show to take a shower	ver,	dormirse to fall a	sleep	
me ducho	nos duchamos	me duermo	nos dormimos	
te duchas	os ducháis	te duermes	os dormís	
él se ducha	ellos se duchan	ella se duerme	ellas se duermen	
enfermarse to get sick		levantarse to get up, to raise oneself		
me enfermo	nos enfermamos	me levanto	nos levantamos	
te enfermas	os enfermáis	te levantas	os levantáis	
Ud. se enferma	Uds. se enferman	él se levanta	ellos se levantan	
sentarse to sit do	own, to seat oneself	vestirse to get dre	essed	
me siento	nos sentamos	me visto	nos vestimos	
te sientas		te vistes	os vestís	

Position of the Reflexive Pronoun

The reflexive pronoun can be placed in either of two positions in a sentence or phrase.

In the first position, the reflexive pronoun is placed directly before the conjugated verb.

Nos despertamos a las ocho. We wake up at eight o'clock. Nos levantamos a las ocho y media. We get up at eight thirty.

Ellos **se** divierten los fines de They have a good time on weekends. semana. At what time do you go to bed? ¿A qué hora **te** acuestas?

In the second position, the reflexive pronoun is attached to the infinitive.

Ella va a **dedicarse** a la ley. She is going to dedicate herself

Voy a **bañarme** antes de acostarme.

Queremos expresarnos bien en español.

to the law.

I am going to bathe myself before

going to bed.

We want to express ourselves well in Spanish.

rápidamente.



Exercise 12.1

Complete the following sentences with the correct form of the appropriate verb. Use each verb only one time.

acostarse, bañarse, dedicarse, despertarse, divertirse, dormirse, ducharca avaracarca lavantarca llamarca contarca

	duchaise, expresaise, levalitaise, lialilaise, sei	itaise	
1.	Soy enfermera; tengo quemañana.	a las seis de la	ι
2.	Después de despertarme,a preparar mi desayuno.	y voy a la cocii	na
3.	Antes de vestirme, o . Me gusta cantar en el baño.		·
4.	A las siete, en la mesa	para comer.	
5.	Tengo dos buenos amigos;	Carlos y Julia	
6.	Ellos son abogados y	a defender a la ger	ite.
7.	Trabajamos mucho durante la semana y de semana.		los fines
8.	Practicamos la gramática de español por hora	s y horas en conve	rsación
	y siempre tratamos de	bien.	
9.	Durante la semana, les hablo por teléfono. A	mí me gusta leer h	asta tarde,

pero a ellos les gusta ______ a las once.

10. Me gusta acostarme a las doce. _____

Reflexive Verbs with Parts of the Body and Clothing

Reflexive Verbs

Note that the possessive adjective is not used with reflexive verbs when you are talking about parts of the body or clothing. The definite article is typically used instead.

afeitarse to shave

me afeito	nos afeitamos
te afeitas	os afeitáis
él se afeita	ellos se afeitan

maquillarse (la cara) to put makeup on, to make up (one's face)

me maquillo	nos maquillamos
te maquillas	os maquilláis
Ud. se maquilla	Uds. se maquillan

pintarse (las uñas) to put makeup on, to put (nail) polish on

me pinto	nos pintamos
te pintas	os pintáis
ella se pinta	ellas se pintan

quitarse to take off (clothing)

me quito	nos quitamos
te quitas	os quitáis
él se quita	ellos se quitan

cepillarse (los dientes, el pelo) to brush (one's teeth, one's hair)

me cepillo	nos cepillamos
te cepillas	os cepilláis
ella se cepilla	ellas se cepillan

peinarse (el pelo) to comb (one's hair)

me peino	nos peinamos
te peinas	os peináis
él se peina	ellos se peinan

ponerse to put on (clothing)

me pongo	nos ponemos
te pones	os ponéis
Ud. se pone	Uds. se ponen

Reflexive Verbs That Express Emotion

Regular

alegrarse (de)	to become happy, to be glad
animarse	to cheer up

asustarse to get frightened/scared

calmarse to calm down
enfadarse (con) to get angry
enojarse (con) to get angry
preocuparse (de) to worry
tranquilizarse to calm down

Reflexive Verbs That Express Movement

Regular

quedarse to remain

mudarse to move (from one place to another)

pararse to stand up

Irregular

caerse	το	тан	aown	

me caigo nos caemos te caes os caéis él se cae ellos se caen

moverse to move

me muevo nos movemos te mueves os movéis

Ud. se mueve Uds. se mueven

irse to go away, to leave quickly

me voy nos vamos te vas os vais ella se va ellas se van



Exercise 12.2

Complete the following sentences with the correct form of the appropriate verb. Use each verb only one time.

afeitarse, alegrarse, caerse, cepillarse, enojarse, mudarse, peinarse, pintarse, ponerse, preocuparse, quedarse, quitarse, tranquilizarse

1.	El niño alegre está en el árbol. No tiene miedo de		
2.	El esposo la barba m	la barba mientras su esposa	
	las uñas.		
3.	No entiendo por qué	tú si alguien te critica.	
4.	Al entrar en el apartamento lujoso, nosotros los zapatos.		
5.	Hace frío y ellos un s	suéter y una chaqueta.	
6.	Es un buen hotel, pero no quiero	en esta ciudad.	
7.	El estudiante mucho mañana.	porque tiene un examen	
	Voy a a San Francisc hermoso.	o; me dicen que es un sitio	

9.	Ella está nerviosa; para	ella toma leche caliente.
10.	Nosotros	mucho de escuchar las buenas noticias.
11.	Antes de dormirme, siempre	los dientes.
12.	Después de despertarse, ellos _	el cabello.

Reflexive Verbs That Express "To Become"

Ponerse + adjective

Ponerse is the most common expression for *to become*; it is used for physical or emotional changes.

Me pongo brava al escuchar las

I become angry upon hearing
the news.

Ella se pone roja porque es tímida. She gets red (blushes) because she is shy.

Volverse + adjective

Volverse is used to express a sudden, involuntary change.

Hasta los psicólogos se vuelven locos. Even the psychologists go crazy.

Hacerse, llegar a ser

Both **hacerse** and **llegar a ser** are used with nouns expressing profession; they imply effort on the part of the subject.

Ella se hace doctora. She is becoming a doctor. El llega a ser doctor también. He is becoming a doctor also.

Most Frequently Used Reflexive Verbs

Regular

arreglarse to get ready to go out, to fix oneself up

aprovecharse (de) to take advantage of

atreverse (a) to dare to
burlarse (de) to make fun of
callarse to become quiet

demorarse to delay

desayunarse to have breakfast enamorarse (de) to fall in love with equivocarse to make a mistake fiarse (en) to trust, to have trust in

fijarse (en) to notice

lastimarse to hurt oneself

llevarse (bien) (con) to get along (well) with

mejorarse to get better

meterse (en) to get involved in, to meddle portarse (bien/mal) to behave oneself (well/badly)

quejarse (de) to complain about

quemarse to burn oneself, to get burned

reunirse (con) to meet with

Irregular

acordarse (de) to remember

me acuerdo nos acordamos te acuerdas os acordáis él se acuerda ellos se acuerdan darse cuenta (de) to realize

me doy cuenta nos damos cuenta te das cuenta os dais cuenta ella se da cuenta ellas se dan cuenta

encontrarse (con) to meet

me encuentro nos encontramos te encuentras os encontráis

Ud. se encuentra Uds. se encuentran



A Word About Prepositions That Follow Reflexive Verbs

The prepositions that follow certain reflexive verbs in Spanish cannot be omitted even if the English translation does not include them.

Me fijo mucho **en** los detalles. Él se acuerda **de** ella. I notice the details a lot. He remembers her.

morirse to die

me muero	nos morimos
te mueres	os morís
él se muere	ellos se mueren

parecerse (a) to resemble, to look like

me parezco nos parecemos te pareces os parecéis Ud. se parece Uds. se parecen

reirse to laugh

me río	nos reímos
te ríes	os reís
él se ríe	ellos se ríen

sentirse (bien/mal) *to feel (well/ill)* (or any emotion or health condition)

me siento	nos sentimos
te sientes	os sentís
ella se siente	ellas se sienten



Exercise 12.3

Complete the following sentences with the correct form of the appropriate reflexive verb. Use each verb only one time. Be sure to include prepositions when you need them.

acordarse, aprovecharse, atreverse, burlarse, callarse, demorarse, desayunarse, enamorarse, encontrarse, equivocarse, fiarse, fijarse, meterse, parecerse, ponerse, portarse, quejarse, reírse

1. A la familia le gusta comer juntos en la mañana. Siempre

	con cereal y jugo antes de salir de la casa.
2.	A los adolescentes les gusta ir a la escuela secundaria porque
	sus amigos todos los días.
3.	Muchas personas nerviosas antes de tener un examen.
4.	La niña feliz piensa que todo es gracioso; ellatodo el tiempo.
5.	Él mucho porque habla sin saber nada.
6.	Yo no nunca del número de teléfono de mi tío.
7.	¿ Ud. de una buena situación?
8.	Ella sus vecinos porque hacen mucho ruido.
9.	La obra de teatro es interesante; el tiempo pasa rápidamente y la audiencia
	no la hora.
10.	Nadie debe nadie.
11.	La hija tiene la misma nariz que su mamá mucho.
12.	No me gusta los problemas de otros.
13.	Ella llega tarde porque los trenes durante la hora pico.
14.	El hombre soltero locamente de la mujer hermosa.
15.	Nosotros para escuchar hablar al experto que habla en voz baja.
16.	Carla tiene miedo del agua y no viajar en barco.
17.	¿Piensan Uds. que los adolescentes bien o mal?
18.	Él no tiene amigos porque no nadie.

Review Chart of Indirect and Direct Object Pronouns and Reflexive Pronouns

Subject Pronoun	Indirect Object Pronoun	Direct Object Pronoun	Reflexive Pronoun
yo	me	me	me
tú	te	te	te
él ella Ud.	le le le	lo la le	se se se
nosotros	nos	nos	nos
vosotros	OS	os	OS
ellos	les	los	se
ellas	les	las	se
Uds.	les	les	se

Reflexive Verbs with Reciprocal Meanings

The plural forms of reflexive verbs are sometimes used to express the idea of *each other*. If the meaning is unclear, Spanish uses **el uno al otro**, **la una a la otra**, **los unos a los otros**, and **las unas a las otras** for clarification.

ayudarse	to help each other
conocerse	to know each other
entenderse	to understand each other
escribirse	to write to each other
hablarse	to speak to each other
quererse	to love each other
verse	to see each other

Elena y Paula se ayudan mucho.

Mis amigos se ayudan el uno al otro.

Nos conocemos bien. ¿Se conocen Uds.?

Las dos hermanas se entienden bien.

Roberto y Sonia se quieren. Ellos se ven todos los días. Helen and Paula help each other a lot

My friends help each other.

We know each other well.

Do you know each other?

The two sisters understand each other well.

Robert and Sonia love each other. They see each other every day.

Se and Impersonal Expressions

In impersonal expressions with **se**, the verb has no personal subject. In English these sentences are translated by subjects such as *one*, *you*, *they*, *people* (in general), or by the passive voice.

The third-person singular or plural of the verb is used in these expressions.

How do you say "hello" in Spanish? English Construction ¿Cómo **se dice** "hello" en español? Spanish Construction **Se vive** bien en este país. One lives well in this country. It is believed (one believes/people **Se cree** que los italianos son románticos. believe) that Italians are romantic. **Se sabe** que él es un buen It is known that he is a good worker. trabajador. One speaks Spanish here. Aquí **se habla** español. Spanish is spoken here. No **se permite** nadar aquí. It is not permitted to swim here. ¿Dónde **se puede** estacionar Where can one park in New York? en Nueva York? **Se prohíbe** fumar. It is prohibited to smoke.



Exercise 12.4

comprete the story by	ming in the blanks with	tire verbs in paremireses.	
Ricardo (1. wakes up) a las seis todos los días.			
Él	(2. takes a shower) antes de		
(3. to get dressed). Le gusta (4. to have breakfast)			
en casa antes de salir	para su trabajo. Ricard	0	
(5. meets with) sus co	olegas a las siete y med	lia de la mañana. Todos son	
bomberos y	s y (6. dedicate themselves) a apagar		
ncendios (7. They help each other).			
	$_{-}$ (8. One says) que los	s bomberos son héroes;	
	$_{-}$ (9. they dare to) a er	ntrar en edificios peligrosos	
sin (10. to worry). Ellos ayudan a la gente a		os ayudan a la gente a	
	(11 calm down) v	(12 to feel)	

Complete the story by filling in the blanks with the verbs in parentheses

mejor. De vez en cuando,	(13. <i>they delay</i>) en apagar
el incendio y el edificio	(14. gets burned). Ricardo
(15. stays) en la	estación de bomberos por tres días.
Al regresar a casa, él come algo,	(16. takes a bath),
(17. goes to bed)	temprano y
(18. falls asleep) rápidamente.	



Reading Comprehension

El encuentro

Me despierto bien. Me gustan las cortinas delgadas porque dejan entrar la luz de la mañana. Más allá de mi ventana, veo las plantas exuberantes de verde radiante. Después de ducharme largamente, me pongo un vestido sencillo pero elegante y salgo del hotel con el libro de turismo en mi bolsa. Busco un restaurante acogedor para tomar el primer café del día. Entro en uno que tiene un ambiente agradable y miro todos los pasteles. No puedo escoger entre el de nata y la torta con crema y fruta; pues, pido dos pasteles y un café solo, y me los da. Me siento en una mesa hermosa para dos.

El café está fuerte y delicioso. No hay razón para apresurarme y como los pasteles tranquilamente. El restaurante se llena; se ve que la gente es muy amable y habladora. Conversan con todo el cuerpo, sobre todo con las manos. ¿De qué hablan, tan animados, a esta hora tan temprano de la mañana?

No conozco a nadie. Pero me parece posible encontrarme a alguien, a una persona con quien pueda tener una conversación interesante. (Este restaurante es un buen sitio; no me muevo de aquí por un rato.) Alguien va a verme, aquí sentada, y en vez de pasar por mi mesa sin decir nada, me va a decir; "Señorita, está ocupada esta silla?" Yo le voy a contestar con una sonrisa, "No, Ud. puede sentarse." Y él se sienta complacido. Dentro de poco somos amigos, y después de tomar otro café y otro pastel, él me invita a acompañarlo a un museo y tomar un vino con él. Charlamos y nos reímos y nos divertimos mucho durante nuestra cena de pescado y camarones. A lo lejos, en la distancia, lo veo venir.

Verbos

apresurarse	to rush	escoger	to choose
charlar	to chat	llenarse	to fill up
conversar	to converse	moverse	to move
dejar	to let	pedir	to ask for, to request

Nombres

los camarones	the shrimp
la nata	the cream
el pastel	the pastry

Adjetivos

acogedor	cozy	hablador(-a)	talkative
animado	energetic, excited	ocupado	busy
complacido	satisfied	radiante	radiant
delgado	thin, slim	sentado	seated

Expresiones

a lo lejos	far away
más allá de mi ventana	outside my window
sobre todo	above all

Preguntas

After you have read the selection, answer the following questions in Spanish.

- 1. ¿Cómo se despierta?
- 2. Después de vestirse, ¿adónde va?
- 3. ¿Por qué escoge ella una mesa para dos?
- 4. Mientras ella come los pasteles, ¿lee Isabel su libro?
- 5. ¿Dónde tiene lugar la conversación que ella tiene con el hombre?
- 6. Al final de este cuento, ¿está ella sola o acompañada?

The Present Subjunctive

The present subjunctive is a mood in the present tense, widely used in Spanish but rarely used in English. So far you have studied the present tense in the indicative mood, the most frequently used mood in the language. This chapter introduces the present subjunctive. It is important to learn it now so that you can express yourself confidently and freely in the present tense.

The present subjunctive cannot exist alone. Another element in the sentence always causes it to be used. The subjunctive is often needed after the following elements.

- Certain impersonal expressions
- Certain verbs
- Certain conjunctions
- Certain dependent adjective clauses
- Certain expressions

Formation of the Present Subjunctive

- Almost all verbs form the present subjunctive from the first-person singular yo form of the present indicative. Drop the -o to get the stem for the present subjunctive.
- Verbs that are irregular in the present indicative are irregular in the present subjunctive in the same way.
- There are only six verbs that do not form the present subjunctive from the **yo** form of the present indicative.

-Ar Verbs

In order to conjugate both regular and irregular **-ar** verbs in the present subjunctive, you start with the **yo** form of the present indicative. Drop the **-o** and add **-e**, **-es**, **-e**, **-emos**, **-éis**, **-en** to the stem.

Infinitive	yo Form	Present Subjunctive	
cantar	canto	yo cante tú cantes él cante	nosotros cantemos vosotros cantéis ellos canten
bailar	bailo	yo baile tú bailes ella baile	nosotros bailemos vosotros bailéis ellas bailen
cerrar	cierro	yo cierre tú cierres Ud. cierre	nosotros cerremos vosotros cerréis Uds. cierren
pensar	pienso	yo piense tú pienses ella piense	nosotros pensemos vosotros penséis ellas piensen
recordar	recuerdo	yo recuerde tú recuerdes él recuerde	nosotros recordemos vosotros recordéis ellos recuerden

Note that the first-person singular and the third-personal singular are identical in the present subjunctive.

The first two examples, **cantar** and **bailar**, are regular. The last three, **cerrar**, **pensar**, and **recordar**, are irregular in the present indicative. Note that their stem changes in the present indicative are also present in the present subjunctive, except in the **nosotros** and **vosotros** forms, which are unaffected by stem changes.



A Word About the Present Subjunctive

The formation of the subjunctive comes from the conjugation of the *first-person singular* of the present indicative. Any irregularity that the verb has in the present indicative **yo** form also occurs in the present subjunctive. To learn the subjunctive well, practice the **yo** form of the verbs, because that will be the stem of the present subjunctive.

-Er and -ir Verbs

In order to conjugate both regular and irregular **-er** and **-ir** verbs in the present subjunctive, you drop the **-o** from the first-person singular of the present indicative and add **-a**, **-as**, **-a**, **-amos**, **-áis**, **-an** to the stem.

-Er Verbs

Infinitive	yo Form	Present Subjunctive	
comer	como	yo coma tú comas él coma	nosotros comamos vosotros comáis ellos coman
querer	quiero	yo quiera tú quieras ella quiera	nosotros queramos vosotros queráis ellas quieran
poder	puedo	yo pueda tú puedas Ud. pueda	nosotros podamos vosotros podáis Uds. puedan
ver	veo	yo vea tú veas él vea	nosotros veamos vosotros veáis ellos vean

-Ir Verbs

Infinitive	yo Form	Present Subjunc	ctive
vivir	vivo	yo viva tú vivas él viva	nosotros vivamos vosotros viváis ellos vivan
mentir	miento	yo mienta tú mientas ella mienta	nosotros mintámos vosotros mintáis ellas mientan
pedir	pido	yo pida tú pidas Ud. pida	nosotros pidamos vosotros pidáis Uds. pidan
dormir	duermo	yo duerma tú duermas él duerma	nosotros durmamos vosotros durmáis ellos duerman

NOTE: In the irregular **-ir** verbs, there is an additional irregularity in the **nosotros** and **vosotros** forms. The stem change $\mathbf{e} > \mathbf{ie}$ or $\mathbf{e} > \mathbf{i}$ has an **-i**-in the **nosotros** and **vosotros** forms. The stem change $\mathbf{o} > \mathbf{ue}$ has a **-u**- in the **nosotros** and **vosotros** forms.

-Er and -ir Verbs with -g- or -zc- in the yo Form

In the present subjunctive, certain **-er** and **-ir** verbs carry the irregularity of the first-person singular throughout the conjugation. There are no **-ar** verbs that have this irregularity.

Infinitive	yo Form	Present Subjunctive	
conocer	conozco	yo conozca tú conozcas él conozca	nosotros conozcamos vosotros conozcáis ellos conozcan
decir	digo	yo diga tú digas ella diga	nosotros digamos vosotros digáis ellas digan
hacer	hago	yo haga tú hagas Ud. haga	nosotros hagamos vosotros hagáis Uds. hagan
poner	pongo	yo ponga tú pongas él ponga	nosotros pongamos vosotros pongáis ellos pongan
salir	salgo	yo salga tú salgas ella salga	nosotros salgamos vosotros salgáis ellas salgan
tener	tengo	yo tenga tú tengas Ud. tenga	nosotros tengamos vosotros tengáis Uds. tengan
traer	traigo	yo traiga tú traigas él traiga	nosotros traigamos vosotros traigáis ellos traigan
venir	vengo	yo venga tú vengas ella venga	nosotros vengamos vosotros vengáis ellas vengan

Irregular Verbs

There are only six verbs that have a present subjunctive that is not formed from the first-person singular. They are irregular in that they cannot be formed from the **yo** form.

Infinitive	yo Form	Present Subjunctive	
dar	doy	yo dé tú des él dé	nosotros demos vosotros deis ellos den
estar	estoy	yo esté tú estés ella esté	nosotros estemos vosotros estéis ellas estén
ir	voy	yo vaya tú vayas Ud. vaya	nosotros vayamos vosotros vayáis Uds. vayan
saber	sé	yo sepa tú sepas él sepa	nosotros sepamos vosotros sepáis ellos sepan
ser	soy	yo sea tú seas ella sea	nosotros seamos vosotros seáis ellas sean
haber	he	yo haya tú hayas Ud. haya	nosotros hayamos vosotros hayáis Uds. hayan

NOTES: **Dé** (the form for both the first- and third-person singular of \mathbf{dar}) has a written accent to distinguish it from \mathbf{de} (of).

The word **hay** comes from the infinitive **haber**. You will not need this form for any other use at this time.

Verbs with Orthographic Changes

Verbs with orthographic changes are not irregular. The spelling changes simply maintain the sound of the **yo** form. Some of the most common spelling changes are the following.

- Verbs that end in **-gar** change **g** to **gu**.
- Verbs that end in **-car** change **c** to **qu**.
- Verbs that end in -zar change z to c.

Infinitive	yo Form	Present Subjunctiv	e
apagar	apago	yo apague tú apagues él apague	nosotros apaguemos vosotros apaguéis ellos apaguen
buscar	busco	yo busque tú busques Ud. busque	nosotros busquemos vosotros busquéis Uds. busquen
comenzar	comienzo	yo comience tú comiences ella comience	nosotros comencemos vosotros comencéis ellas comiencen
empezar	empiezo	yo empiece tú empieces él empiece	nosotros empecemos vosotros empecéis ellos empiecen
explicar	explico	yo explique tú expliques Ud. explique	nosotros expliquemos vosotros expliquéis Uds. expliquen
llegar	llego	yo llegue tú llegues ella llegue	nosotros lleguemos vosotros lleguéis ellas lleguen
tocar	toco	yo toque tú toques Ud. toque	nosotros toquemos vosotros toquéis Uds. toquen

NOTE: The change $\mathbf{z} > \mathbf{c}$ occurs before the vowel \mathbf{e} without affecting the sound. The consonants \mathbf{c} (before \mathbf{i} and \mathbf{e}), \mathbf{s} , and \mathbf{z} all have the same sound.



A Word About Pronunciation of the Present Subjunctive

Like the present indicative, the stress in the present subjunctive tense is on the second to last syllable. As you practice, make sure you pronounce the verbs in this way: yo <u>cante</u>, tú <u>cantes</u>, él <u>cante</u>, nosotros <u>cantemos</u>, ellos <u>canten</u>. If a word carries an accent mark, stress the accented syllable: vosotros <u>cantéis</u>.

Uses of the Present Subjunctive

Remember that the subjunctive mood cannot exist alone; it must always be caused by some other element in the sentence. This is a mood that expresses wishes, doubts, and what is possible, rather than what is certain. Following are the specific uses of the present subjunctive.

After Certain Impersonal Expressions

A sentence or question may consist of a main clause and a dependent or subordinate clause connected by the Spanish conjunction **que**.

Here is a sentence with a main clause and a subordinate clause in the indicative mood.

```
Él sabe = the main clause
que yo cocino bien. = the dependent clause
```

However, suppose that the main clause has an impersonal expression, such as **Es dudoso**. This causes the subjunctive to be used in the dependent clause.

Es dudoso que yo **cocine** bien. It is doubtful that I cook well.

Frequently used impersonal expressions are the following.

```
es bueno (que)
                        it is good (that)
es difícil (que)
                        it is difficult (that)
es dudoso (que)
                        it is doubtful (that)
es fácil (que)
                        it is easy (that)
                        it is impossible (that)
es imposible (que)
                        it is important (that)
es importante (que)
                        it is bad (that)
es malo (que)
es mejor (que)
                        it is better (that)
es necesario (que)
                        it is necessary (that)
es posible (que)
                        it is possible (that)
es probable (que)
                        it is probable (that)
es preciso (que)
                        it is extremely necessary (that)
es una lástima (que)
                        it is a pity (that)
es urgente (que)
                        it is urgent (that)
```

Es importante que ella **coma** bien. It is important that she eat well. Es necesario que **estudiemos** It is necessary that we study for para el examen. It is necessary that we study for the test.

Es imposible que él **tenga** razón. ¿Es posible que ella **venga** mañana?

Es probable que mi amiga me **vea** en el restaurante.

Es un lástima que Pedro no lo **quiera** hacer.

Es dudoso que **viajemos** a España.

It is impossible that he is right. Is it possible that she will come tomorrow?

It is probable that my friend will see me in the restaurant.

It is a pity that Peter doesn't want to do it.

It is doubtful that we will travel to Spain.

Once you begin a sentence with one of the impersonal expressions above, it is mandatory to use the subjunctive in the dependent clause. You do not have to make any decisions, nor do you have a choice about whether or not to use it. These impersonal expressions in the main clause always trigger the subjunctive in the subordinate clause.

Notice that some of the example sentences and questions above are translated with the future in English. This is because the present subjunctive carries with it a feeling of the future and doubt.

If you wish to make a general statement with an impersonal expression, you need neither a dependent clause nor a subjunctive. You simply use the structure you have already learned, which follows English word order.

Es importante comer bien. ¿Es necesario trabajar mucho? Es posible salir temprano. Es bueno nadar cada día. It is important to eat well. Is it necessary to work a lot? It is possible to leave early. It is good to swim every day.



Exercise 13.1

Complete the following sentences with the correct form of the verb in parentheses.

EXA/	MPLE Es importante que nuestros amigo:	s <u>vengan</u> a la fiesta. (venir)
1.	Es posible que él me	la verdad. (decir)
2.	Es una lástima que Sara no lo	(hacer)
3.	¿Es posible que Uds	a mi amigo Raúl? (conocer)
4.	Es necesario que nosotros	bien. (dormir)
5.	Es importante que ella	_ bien las direcciones. (saber)
6.	Es necesario que nosotros	mucha agua fría en

7.	Es dudoso que ellos	temprano. (levantarse)
8.	¿Es posible que ella	_ a tiempo? (llegar)
9.	Es posible que yo	en Francia. (quedarse)
10.	Es probable que mucha gente importa la conferencia. (estar)	ante en
11.	Es difícil que yo te	una buena respuesta. (dar)
12.	Es urgente que tú	al doctor hoy. (ir)
13.	Es dudoso que ellos	ricos. (ser)
14.	Es importante que los padres les	a sus hijos. (leer)
15.	La niña acaba de comer. Es imposible (tener)	que hambre.
16.	Es probable que nosotros le	flores al profesor. (traer)
17.	Es bueno que Uds.	meior. (sentirse)

After Certain Verbs

Expressing Wishes or Preferences

Verbs that express wishes or preferences with regard to other people in the main clause will cause the subjunctive mood in the dependent clause. The subject in the main clause must be different from the subject in the dependent clause.

```
querer to want
desear to desire, to want
preferir to prefer
```

Here is a sentence with a main clause and a subordinate clause in the indicative mood.

```
Él sabe = the main clause
que yo canto. = the dependent clause
```

However, suppose that the main clause has one of the verbs above, such as **Él quiere**. This causes the subjunctive to be used in the dependent clause.

The English equivalent does not always show the distinction in moods like Spanish does. But even in the English translation of the above example, it is clear that the person in the main clause, *he*, wants the other person, *me*, to do something.

Quiero que él **baile**. Deseamos que ella **esté** bien. Ella prefiere que su hijo **juegue** al béisbol. I want him to dance. We want her to be well. She prefers that her son play baseball.

If there is only one subject for the two verbs in a sentence, there is neither a dependent clause nor a subjunctive.

Yo quiero cantar. I want to sing.

Deseamos descansar. We want to rest.

Ella prefiere dormir. She prefers to sleep.

Expressing Hope, Happiness, Sadness, or Regret

Verbs that express hope, happiness, sadness, or regret with regard to other people in the main clause will cause the subjunctive mood in the dependent clause.

alegrarse de to be glad esperar to hope estar contento de to be happy estar triste de gustarle a uno to be pleasing sentir to regret

tener miedo de, temer to be afraid of, to fear

Me alegro de que Uds. **estén** bien. Esperamos que Ud. **tenga** un

buen fin de semana.

La maestra está contenta de que **hagamos** la tarea.

¿Estás triste de que no **podamos** aceptar tu invitación?

Me gusta que mi familia **venga** a verme.

Lo siento que Ud. nunca se **gane** la lotería.

I am glad that you are well.

We hope that you have a good weekend.

The teacher is happy that we do the homework.

Are you sad that we cannot accept your invitation?

It pleases me that my family is coming to see me.

I am sorry that you never win the lottery.

El líder tiene miedo de que el grupo no **resuelva** el problema. Los padres temen que sus hijos no **quieran** estudiar.

The leader fears that the group will not resolve the problem. The parents fear that their children don't want to study.

If there is only one subject for the two verbs in a sentence, the sentence follows the basic structure that you have learned.

Me alegro de estar aquí.

Él espera salir dentro de una hora.

Me gusta ir al cine.

Ella tiene miedo de volar.

I am glad to be here.

He hopes to leave within the hour. It pleases me to go to the movies.

She is afraid of flying.

Expressing Orders, Requests, or Advice

Verbs that express orders, requests, or advice in the main clause will cause the subjunctive mood in the dependent clause.

aconsejar to advise

decir to tell (someone to do something)

dejar to permit, to let

insistir en to insist

pedir to request, to ask for

permitir to permit prohibir to prohibit mandar to order sugerir to suggest

Te aconsejo que **tomes** el tren.

Ella insiste en que yo **me quede**.

Les pedimos que vayan de

vacaciones.

Le sugiero que Ud. **lea** este

artículo.

I advise you to take the train.

She insists that I stay.

We ask them to go on vacation.

I suggest that you read this article.

Dejar, permitir, prohibir, and mandar can be used in two ways.

Les dejo que entren.

Les dejo entrar.

Te permito que **nades** aquí.

Te permito nadar aquí.

Te prohíbo que **fumes** en la casa.

Te prohíbo fumar en la casa.

I let them enter.

I permit you to swim here.

I prohibit you to smoke in the house.

El capitán les manda que los soldados **descansen**. Les manda descansar.

The captain orders the soldiers to rest. He orders them to rest.

Decir is used, as you have learned, to relate a fact. This idea is expressed with the indicative.

José nos dice que el tren viene.

Joe tells us that the train is

coming.

Ella me dice que le gusta viajar.

She tells me that she likes to

travel.

However, when **decir** is used to give an *order*, the subjunctive is used in the dependent clause.

Yo te digo que **vayas** al doctor.

I tell you to go to the doctor.

Ud. me dice que yo me quede.

You tell me to stay.

Les decimos que se acuesten

We tell them to go to bed now.

ahora.

Él nos dice que **tengamos** cuidado.

He tells us to be careful.

¿Puede Ud. decirle que me llame?

Can you tell her to call me?

Notice that when English to tell is being used to order someone to do something, the command form is always the conjugation of the verb to tell + the infinitive.

An English command is expressed as follows: He tells me to go.

Compare that to simply relating a fact: He tells me that the bus is here.

Expressing Doubt or Uncertainty

Verbs that express doubt or uncertainty in the main clause will cause the subjunctive mood in the dependent clause.

dudar t

to doubt

no creer no pensar not to believe not to think

Ella duda que yo **sepa** tocar el piano.

She doubts that I know how to

play the piano.

La gente no cree que **sea** la verdad.

The people don't believe that it is the truth.

No pensamos que Daniel nos **invite** a la fiesta.

We don't think that Daniel will invite us to the party.



Exercise 13.2

Complete the following sentences with the correct form of the present subjunctive.

1.	¿Qué quieres que yo te	? (decir)
2.	Él quiere que su amiga	la cuenta. (pagar)
3.	Espero que Uds.	bien. (sentirse)
4.	Ellos se alegran de que el bebé	(dejar de llorar)
5.	Ellos nos piden que	mejor la idea. (explicar)
6.	A él no le gusta que yo siempre _	razón. (tener)
7.	Rosa insiste en que su jefe le	más dinero. (dar)
8.	No creo que Alicia	la fecha. (saber)
	No creo que Alicia	
9.	·	_ mucho tráfico hoy. (haber)
9. 10.	Ellas dudan que	_ mucho tráfico hoy. (haber) de vacaciones. (ir)
9. 10. 11.	Ellas dudan que Les sugiero a sus padres que	_ mucho tráfico hoy. (haber) de vacaciones. (ir) nada grave. (ser)
9. 10. 11. 12.	Ellas dudan que Les sugiero a sus padres que Me alegro de que no	_ mucho tráfico hoy. (haber) de vacaciones. (ir) nada grave. (ser) ejercicio. (hacer)
9. 10. 11. 12.	Ellas dudan que Les sugiero a sus padres que Me alegro de que no Los expertos nos aconsejan que	_ mucho tráfico hoy. (haber) de vacaciones. (ir) nada grave. (ser) ejercicio. (hacer) bien. (estar)



Exercise 13.3

Rewrite the following indicative sentences so that the subjunctive is required. Choose any appropriate verb that causes the subjunctive to be needed in the dependent clause.

ΞX/	AMPLE	A mis padres les gusta viajar.	Quiero que ellos viajen.
1.	Mi am	nigo tiene malos sueños	
2.	Ella no	se divierte mucho.	
3.	Nosotr	ros somos buenos estudiantes.	
4.	No vai	mos a volver a los Estados Unid	OS.
5.	Sara m	ne trae flores a mi casa.	

6.	¿Conoce Ud. a mi tío? [Write a response.]
7.	Mi hermano y yo no nos vemos mucho.
8.	¿Hay clase los lunes?
9.	Carla es de Polonia.
Ex	xercise 13.4
	icative or subjunctive? Complete the following sentences with the correct form of verb in parentheses.
EXA	MPLES Espero que Uds. <u>tengan</u> un buen fin de semana. (tener)
	Yo sé que Uds. <u>tienen</u> muchos amigos. (tener)
1.	Ricardo prefiere que yo lo en febrero. (visitar)
	Él quiere que nosotros le recuerdos. (traer)
3.	Nos gusta que él nos (amar)
4.	Es importante que nos cada año. (ver)
	¿Sabe Ud. que ellos aquí? (estar)
6.	Yo pienso que Rosario poco. (quejarse)
7.	Dudo que ella (entender)
8.	Lo sentimos que tú no acompañarnos. (poder)
9.	Espero que ella de las instrucciones. (acordarse)
10.	¿No crees que aquellas tortas deliciosas? (estar)
Ex	xercise 13.5
	mplete the story with the correct form (subjunctive, indicative, or infinitive) of th verb in parentheses.
Ma	riana (1. levantarse) temprano porque hoy

sus nietos quieren ______ (2. ir) al circo. Ella insiste en que ellos ______ (3. desayunarse) bien antes

de	(4. salir). Ella espera que
	(5. divertirse) mucho porque el circo
	(6. venir) raras veces a su pueblo. Hace frío y ella
les aconseja que	(7. ponerse) la chaqueta para
el invierno. Ellos están co	ntentos de que su abuela
(8. ser) tan simpática.	

After Certain Conjunctions

A subjunctive form follows directly after one of the following conjunctions if the main clause has a different subject than the dependent clause.

a pesar de que in spite of antes de que beforedespués de que after en caso de que in case untilhasta que para que

in order that, so that

without sin que

Here is a sentence in which there is only one subject.

Ella practica el piano **antes de** She practices the piano before cantar. singing.

In the following sentence, there are two subjects connected by the conjunction **que**.

Ella practica el piano **antes de** *She practices the piano before* que él cante. he sings.

The English equivalent does not show the distinction in moods the way Spanish does. However, there are clearly two subjects in the example above: she and he.

Él enseña **para que** los estudiantes **aprendan**. Voy a esperar **hasta que** tú llegues.

Lo voy a hacer **sin que** Ud. me ayude.

He teaches so that the students

I am going to wait until you arrive.

I'm going to do it without your helping me.

If there is only one subject in the sentence, an infinitive will follow the preposition.

Ella estudia para aprender. She stud Después de trabajar, ella descansa. After w Él habla sin pensar. He spea

She studies in order to learn. After working, she rests. He speaks without thinking.

Some conjunctions of time always cause a subjunctive, whether there are two subjects or only one in the sentence. Such conjunctions are the following.

a menos que unless luego que as soon as tan pronto como as soon as

Vamos a bailar **a menos que** no **haya** música.

Voy a llegar **tan pronto como** yo **pueda**.

We are going to dance unless there is no music. I am going to arrive as soon as

I can.

After cuando

The subjunctive form directly follows cuando if the future is implied.

Vamos a viajar **cuando tengamos** tiempo y dinero.

¿Me puedes llamar **cuando llegues** a casa?

El niño quiere ser bombero **cuando sea** grande.

We are going to travel when we have time and money.

Can you call me when you arrive home?

The child wants to be a fireman when he grows up.

When **cuando** introduces a question, the indicative form is used.

¿Cuándo vas a estar en casa? ¿Cuándo quieren Uds. viajar? When are you going to be home? When do you want to travel?

When **cuando** introduces a sentence that involves either a repeated action or a general statement in the present, the indicative mood is used.

Cuando hace frío, los niños juegan en la nieve. Ella se siente alegre cuando baila.

Cuando voy a la playa, siempre me divierto.

When it is cold, the children play in the snow.

She feels happy when she dances. When I go to the beach, I always have a good time.



Exercise 13.6

Con	nplete the following senten	ces, using the verbs a	and conjunctio	ons in parentheses.
EXA/	мрсе Él va a limpiar su a familia lo <u>visite</u>	•	es de que	(before) su
1.		(after) yo		(to bathe
	myself), voy a vestirme.	·		
2.	No voy(to go) también.	(unless) Uo	ds	
3.	Él va a invitar a su amiga	a la fiesta		(as soon as)
	él	(to have) confia	nza.	
4.	Les doy las instrucciones		(so tha	t) ellos
		(to know how) lleg	gar.	
5.	Uds. pueden jugar al balo			(as soon as)
	Uds	(to finish) su	tarea.	
6.		(before) su novio		
	(to come) a verla, Rosa v	·		
7.	Te presto el dinero		(so that) tú	
		(to be able to) con	nprar un carro	usado.
8.	Vamos a estar aquí		(until) ellos	
9.		(in case) Uds. no		
	(to have) nada que hacer			
10.	A Ricardo no le gusta est	udiar. Pero va a est	udiar	
	(so that) sus padres		_ (<i>to be</i>) cont	centos.
11.		(in spite of) ellos		
	(to be) frío, ellos quieren			
12.	Tú puedes venir a mi cas	a	(with	out) yo te
		. (to invite)		
13.	Graciela va a descansar _		(after) s	us nietos
		. (to go away)		

14.	Cuando Udal tren?	(to be able), ¿me puede acompañar
15.	Elena me va a ver cuando nosotros — en México.	(to meet)
16.	Cuando ellosvan a comprar una casa pequeña.	(to return) a los Estados Unidos,
17.	El hombre va a estar contento cuando a manejar.	(to learn)

In Certain Dependent Adjective Clauses

The subjunctive mood is used in the dependent clause if the object or person described in the main clause is indefinite or nonexistent. In the following examples, the objects and persons described in the main clause are not known.

Busco un apartamento que sea grande y barato.
¿Conoce Ud. a alguien que sepa hablar alemán?
¿Hay alguien aquí que baile bien?
No hay nadie que siempre tenga razón.

I am looking for an apartment that is big and cheap.
Do you know anyone who knows how to speak German?
Is there anyone here who dances well?
There is no one who is always right.

After the Expressions por más que and por mucho que

Por más que ella limpie, su casa está siempre desordenada. Por mucho que él coma, no se engorda. No matter how much she cleans, her house is always a mess. No matter how much he eats, he doesn't get fat.

After ojalá

An interjection of Arabic origin, **ojalá** means would to God that or may God grant and expresses great desire. It can also be translated as I hope.

Ojalá que ella tenga suerte. Ojalá que Uds. reciban el cheque.

Ojalá que él se quede.

Would to God that she has luck. I hope you receive the check.

Would to God that he stays.

After acaso, quizás, and tal vez

Acaso él me visite mañana. Quizás ellos me digan la verdad. Tal vez me digan mentiras. Perhaps he will visit me tomorrow. Perhaps they will tell me the truth. Perhaps they will tell me lies.

After aunque

The subjunctive mood is used if the action has not yet occurred.

Voy al cine **aunque** no **vayan** mis amigos.

Aunque Pedro **se quede** esta noche, yo voy a salir.

Aunque sea difícil, él lo puede hacer.

I am going to the movies although my friends may not go.

Although Peter may stay tonight, I am going to leave.

Although it may be difficult, he can do it.

After Compounds of -quiera

Quienquiera que esté aquí, puede salir con nosotros.

Cualquiera que **sea** sincero, puede ser un buen amigo.

Adondequiera que vayas, te deseo lo mejor.

Dondequiera que **estén ellos**, los voy a buscar.

Whoever is here can leave with us.

Whichever (one) is sincere can be a good friend.

Wherever you go, I wish you the best.

Wherever they are, I am going to look for them.

After como

The subjunctive mood is used after **como** if the meaning is *however*.

Ellas van a preparar la comida **como** tú **quieras**.

They are going to prepare the meal however you want.



Exercise 13.7

Complete the following sentences with the correct form of the verb in parentheses.

- 1. Tal vez ellos ______ por la comida. (enfermarse)
- 2. Ojalá que nosotros ______ hoy. (descansar)

3.	Aunque él(llegar)	_ mañana, no quiero lavar el baño.
4.	Por mucho que ellas(quejarse)	, no van a hacer nada.
5.	Quienquiera que(cocinar)	bien, puede ser experto.
6.	Ojalá que tú	bien esta noche. (dormir)
7.	Aunque	mucho tráfico, queremos viajar. (haber)
8.	Mi amiga busca un apartamento q tres cuartos. (tener)	ue
9.	Carlos necesita una casa que (estar)	en el campo.
10.	El hombre quiere hacer el proyecto (querer)	como Ud. lo
11.	No conozco a nadie que me(acompañar)	a la playa.
12.	Ella busca un novio que	inteligente. (ser)
13.	Quizás él	la semana que viene. (venir)
14.	Por más que Tomás	, no sabe nada. (hablar)
Sub	Sercise 13.8 junctive or indicative? Complete the he verb in parentheses.	following sentences with the correct form
	Es importante que yo	tomprano (acostarso)
		·
	Esperamos que ella	•
	Yo sé que las lecciones	
		la historia? (estudiar)
	No pienso que Loreta	
	Sabemos que a ella no le	, o
7.	Lo sentimos que Uds. no	a la conferencia mañana. (ir)
	·	mucha gente interesante. (haber)

9.	9. Espero que ellos en su casa	cuando yo
	(estar/llegar)	
10.	0. Cuando Linda de vacaciones, e	ella se relaja siempre. (ir)
11.	1. María quiere que Pedro a s	us padres. (conocer)
12.	2. Por mucho que yo, no pier	do peso. (nadar)
13.	3. Ojalá que Uds pronto. (vo	olver)
14.	4. Ella quiere que tú la el prim	nero de mayo. (visitar)
15.	5. ¿Conoce Ud. a alguien que quiere hacer? (poder)	hacer todo lo que
16.	6. La madre quiere que los niños	la mesa. (poner)
17.	7. Ella insiste en que ellos la te (hacer)	area antes de jugar.
18.	8. Se alegran de que Uds me	jor. Esperan que Uds.
	bien y contentos. (sentirse	estar)
19.	9. ¿Por qué dudas que Rosa y Reinaldo en noviembre? (casarse)	
20.	O. Te aconsejo que al dentista	tres veces por año. (ir)
21.	Pensamos que tú despertar llegar a tiempo. (deber)	te más temprano para
22.	Carmen piensa que su amigo (necesitar)	un buen carro.



Exercise 13.9

Subjunctive, indicative, or infinitive? Complete the following sentences with the correct form of the verb in parentheses.

1.	José y Susana están enamorados y	casarse. (querer)
2.	Es difícil que yo te	la respuesta correcta. (dar)
3.	¿Es importante	honesto en este mundo? (ser)
4.	Después de	ocho horas, me siento bien. (dormir)
5.	Hablo despacio para que mis estudi (entender)	antes me

6.	A Francisco le gusta	_ mucho. (leer)	
7.	A los amigos de Julia les gusta que ella $_$ (reírse)		mucho.
8.	Te pido que tu ofic	cio. (hacer)	
9.	Yo sé que el restaurante que nos gusta		lejos de
	tu oficina. ¿Quieres que yo	otro? (esta	ar/escoger)
10.	¿Es posible que nosotros	cenar juntos?	(poder)
11.	Es importante que Udstranquilamente. (salir)	del edificio ráp	oida y
12.	¿Es importante bie bien? (comer/vivir)	n para	
13.	Carla tiene la bolsa que me	(gustar)	
14.	Ella me dice que los guantes	de cuero.	(ser)
15.	¿Quieren ellos que nosotrosla contaminación de las ciudades grandes?		os sobre
16.	¿Sabe Ud. por qué Irene no	nunca la c	haqueta
	cuando frío? (pon-	erse/hacer)	
17.	Me alegro de aquí	. Me alegro de que	Uds.
	aquí también. (est	ar/estar)	
18.	¿Es necesario para idioma? (viajar/aprender)		otro
19.	Les muestro a Uds. las fotos luego que _		. (llegar)
20.	Él se alegra de que su esposa	abogada	. (ser)
21.	Ella prefiere hasta	las nueve, pero su je	efe prefiere
	que ella más temp	rano. (dormir/despe	rtarse)
22.	Es preciso que Uds. no le	que su herm	ana está
	en la ciudad. Es una sorpresa y ella quiere		sin que
	él lo (decir/llegar/	/saber)	
23.	Nos gusta todo. (c	compartir)	
24.	Los padres le prohíben a Guillermo que _ (comer)		_ chocolates
25.	Quiero que Uds é	xito en todo que ha	gan. (tener)

26.	Ojalá que tú (quedarse)
27.	Te espero hasta que tú (regresar)
Ex	ercise 13.10
Cha	nge the following sentences to the subjunctive mood if necessary.
EXA/	APLE Ricardo no cocina. (Es una lástima) Es una lástima que no cocine.
1.	Enrique se va. (No me gusta)
2.	Ella le da flores a su esposo. (Él se alegra)
3.	Ella sabe la fecha. (Es importante)
4.	Mis amigos están bien. (Me alegro)
5.	Paula conoce a Raúl. (Es dudoso)
6.	Yo soy una buena estudiante. (Es posible)
7.	La película empieza a las dos. (Esperamos)
8.	Hace buen tiempo hoy. (Ojalá)
9.	El tren llega a tiempo. (Tal vez)
10.	Rosa tiene mucha suerte. (Quiero)
11	Nos vemos mucho (Me alegro)



Exercise 13.11

Translate the following sentences into Spanish.

- 1. Peter doesn't think that the trip will be good.
- 2. I am glad to know you.
- 3. We hope that you are feeling better.
- 4. Can you call me when you arrive home?
- 5. Laura insists that the children put on their jackets.
- 6. Roberto hopes that Julia will dance with him tonight.



Exercise 13.12

On a separate sheet of paper, write the English translation of the following infinitives from Part II.

1.	abrazar	12.	animarse	23.	burlarse	34.	contar
2.	acompañar	13.	apresurarse	24.	buscar	35.	convenir
3.	aconsejar	14.	aprovecharse	25.	caerse	36.	conversar
4.	acordarse	15.	arreglarse	26.	callarse	37.	cuidar
5.	acostarse	16.	asistir	27.	calmarse	38.	dar
6.	afeitarse	17.	asustarse	28.	cargar	39.	darse cuenta
7.	agradar	18.	atreverse	29.	cepillarse	40.	decir
8.	agradecer	19.	ayudar	30.	charlar	41.	dedicarse
9.	alegrarse	20.	bajarse	31.	cobrar	42.	defenderse
10.	amar	21.	bañarse	32.	comenzar	43.	dejar
11.	andar	22.	besar	33.	conocer	44.	demorarse

desayunarse	66.	extrañar	87.	matar	108.	quedarse
desear	67.	faltar	88.	mejorarse	109.	quejarse
despedirse	68.	fascinar	89.	meterse	110.	quemarse
despertarse	69.	fiarse	90.	molestar	111.	quitarse
divertirse	70.	fijarse	91.	morirse	112.	recoger
doler	71.	gritar	92.	moverse	113.	reírse
dormirse	72.	haber	93.	mudarse	114.	reunirse
ducharse	73.	hacerse	94.	pararse	115.	saltar
dudar	74.	hallar	95.	parecer	116.	saludar
enamorarse	75.	importar	96.	parecerse	117.	sentarse
encantar	76.	insistir	97.	pedir	118.	sentirse
encontrarse	77.	interesar	98.	peinarse	119.	sugerir
enfadarse	78.	invitar	99.	permitir	120.	tardar
enfermarse	79.	irse	100.	pintarse	121.	traer
enojarse	80.	lastimarse	101.	ponerse	122.	tranquilizarse
enseñar	81.	lavarse	102.	portarse	123.	ver
enviar	82.	levantarse	103.	preguntar	124.	vestirse
equivocarse	83.	llamar	104.	preguntarse	125.	visitar
escoger	84.	llamarse	105.	preocuparse	126.	volverse
esperar	85.	mandar	106.	prestar		
expresarse	86.	maquillarse	107.	prohibir		
	desayunarse desear despedirse despertarse divertirse doler dormirse ducharse dudar enamorarse encantar encontrarse enfadarse enfermarse enseñar enviar equivocarse escoger esperar expresarse	desear 67. despedirse 68. despertarse 69. divertirse 70. doler 71. dormirse 72. ducharse 73. dudar 74. enamorarse 75. encantar 76. encontrarse 77. enfadarse 78. enfermarse 79. enojarse 80. enseñar 81. enviar 82. equivocarse 83. escoger 84. esperar 85.	desear 67. faltar despedirse 68. fascinar despertarse 69. fiarse divertirse 70. fijarse doler 71. gritar dormirse 72. haber ducharse 73. hacerse dudar 74. hallar enamorarse 75. importar encantar 76. insistir encontrarse 77. interesar enfadarse 78. invitar enfermarse 79. irse enojarse 80. lastimarse enseñar 81. lavarse enviar 82. levantarse equivocarse 83. llamar escoger 84. llamarse esperar 85. mandar	desear 67. faltar 88. despedirse 68. fascinar 89. despertarse 69. fiarse 90. divertirse 70. fijarse 91. doler 71. gritar 92. dormirse 72. haber 93. ducharse 73. hacerse 94. dudar 74. hallar 95. enamorarse 75. importar 96. encantar 76. insistir 97. encontrarse 77. interesar 98. enfadarse 78. invitar 99. enfermarse 79. irse 100. enojarse 80. lastimarse 101. enseñar 81. lavarse 102. enviar 82. levantarse 103. equivocarse 83. llamar 104. escoger 84. llamarse 105. esperar 85. mandar 106.	desear 67. faltar 88. mejorarse despedirse 68. fascinar 89. meterse despertarse 69. fiarse 90. molestar divertirse 70. fijarse 91. morirse doler 71. gritar 92. moverse dormirse 72. haber 93. mudarse ducharse 73. hacerse 94. pararse dudar 74. hallar 95. parecer enamorarse 75. importar 96. parecerse encantar 76. insistir 97. pedir encontrarse 77. interesar 98. peinarse enfadarse 78. invitar 99. permitir enfermarse 79. irse 100. pintarse enojarse 80. lastimarse 101. ponerse enseñar 81. lavarse 102. portarse enviar 82. levantarse 103. preguntar equivocarse 83. llamar 104. preguntarse escoger 84. llamarse 105. preocuparse esperar 85. mandar 106. prestar	desear 67. faltar 88. mejorarse 109. despedirse 68. fascinar 89. meterse 110. despertarse 69. fiarse 90. molestar 111. divertirse 70. fijarse 91. morirse 112. doler 71. gritar 92. moverse 113. dormirse 72. haber 93. mudarse 114. ducharse 73. hacerse 94. pararse 115. dudar 74. hallar 95. parecer 116. enamorarse 75. importar 96. parecerse 117. encantar 76. insistir 97. pedir 118. encontrarse 77. interesar 98. peinarse 119. enfadarse 78. invitar 99. permitir 120. enfermarse 79. irse 100. pintarse 121. enojarse 80. lastimarse 101. ponerse 122. enseñar 81. lavarse 102. portarse 123. enviar 82. levantarse 103. preguntar 124. equivocarse 83. llamar 104. preguntarse 125. escoger 84. llamarse 105. preocuparse 126. esperar 85. mandar 106. prestar



Reading Comprehension

La despedida

Esta noche, cuando me acueste, va a ser mi última noche en Italia. Es una lástima que ya no pueda pasar las mañanas en pura tranquilidad en ese restaurante acogedor donde tomo mi café.

La soledad es diferente aquí que allí, quizás por el calor humano de los italianos. Mi amiga Beatriz quiere que me quede. Nos llevamos bien. A ella le gusta mostrarme lo histórico de las ciudades y la verdad es que me fascina lo antiguo. Realmente, no me importa mucho adonde vamos, si vamos a un sitio u otro, porque siempre nos divertimos juntas.

Cuando yo esté en los Estados Unidos (no lo puedo imaginar) quiero que ella me escriba desde Italia. La voy a extrañar. Pero es el fin de mi viaje.

A todas las personas con quienes me reúno, les deseo lo mejor y les agradezco por todo. Voy a despedirme de ellos con un abrazo y mucho cariño cuando les diga "adiós".

Verbos

agradecer to thank

despedirse to take one's leave

Nombres

el abrazo	the embrace	la despedida	the farewell
el calor humano	human warmth	el fin	$the\ end$
el cariño	affection	la soledad	the solitude

Adverbio

realmente actually

The Spanish word **actualmente** means *nowadays* or *at the present time*.

Expresiones

The neuter article **lo** is used before masculine adjectives to make them into nouns.

lo antiguo the ancient lo histórico the historic lo mejor the best

Conjunción

u *or*

For reasons of pronunciation, \mathbf{o} is replaced by \mathbf{u} before words beginning with \mathbf{o} or \mathbf{ho} .

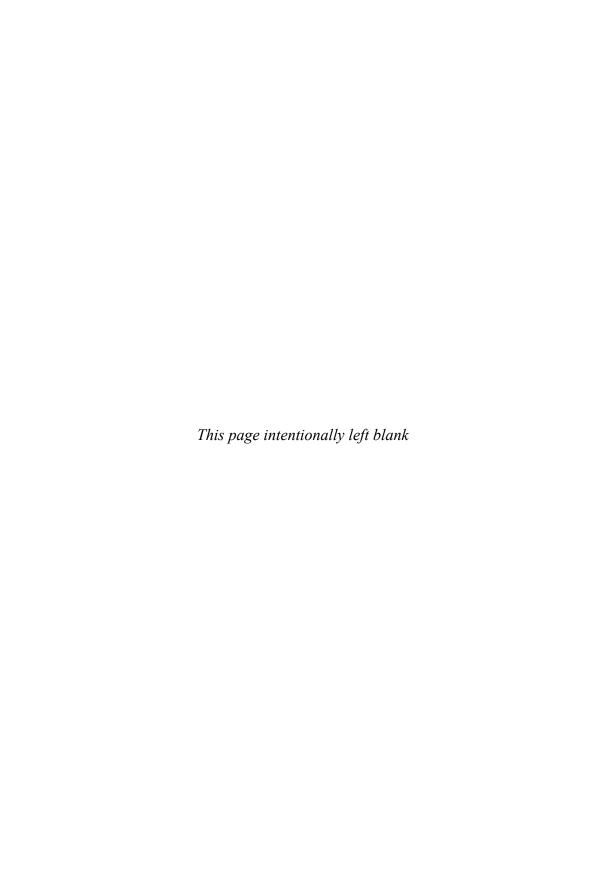
Preguntas

After you have read the selection, answer the following questions in Spanish.

- 1. ¿Piensa Ud. que Isabel debe quedarse en Italia o es mejor que regrese a los Estados Unidos?
- 2. ¿Se da cuenta ella que es la primera vez que menciona el nombre de una amiga o un amigo?
- 3. ¿Que parte de su viaje le gusta más a Isabel?
- 4. ¿Piensa Ud. que hay un cambio en Isabel desde el primer cuento hasta el último?



Preterit Tense, Imperfect Tense, and Double Object Pronouns



The Preterit Tense

The preterit expresses an action or actions completed in the past. The English translation is usually the simple past (for example, *I sang*). The preterit is used to express the following.

- Actions completed in the past
- · A series of completed actions in the past
- Conditions no longer in effect

Formation of the Preterit

Verbs are considered regular if there is no change in the stem. Most verbs are regular in the preterit. This tense is formed by adding the preterit endings to the stem of the infinitive of **-ar**, **-er**, and **-ir** verbs.

There are only 17 basic irregular verbs in the preterit. Compound forms of these verbs are conjugated in the same way as the main verb.

Some **-ir** verbs have a stem change in the third person of the preterit, but these verbs are not considered irregular.

Regular -ar Verbs

In order to conjugate a regular **-ar** verb in the preterit tense, drop the ending and add **-é**, **-aste**, **-ó**, **-amos**, **-asteis**, **-aron** to the stem. All **-ar** verbs except **andar**, **dar**, and **estar** are regular in the preterit.

ayudar		cantar	cantar		
yo ayudé	nosotros ayudamos	yo canté	nosotros cantamos		
tú ayudaste	vosotros ayudasteis	tú cantaste	vosotros cantasteis		
Ud. ayudó	Uds. ayudaron	él cantó	ellos cantaron		

pensar		recordar		
yo pensé tú pensaste ella pensó	nosotros pensamos vosotros pensasteis ellas pensaron		nosotros recordamos vosotros recordasteis ellas recordaron	
trabajar		viajar		

In **-ar** verbs, the first-person plural preterit **nosotros** form is identical to the present indicative **nosotros** form. Whether a particular verb is in the present or the past becomes clear in context.



A Word About Pronunciation

Notice that the first- and third-person singular forms carry written accents. It is very important to practice the pronunciation and to stress the accented syllable. Pronounce the verbs in this way: yo canté, tú cantaste, el cantó, nosotros cantamos, vosotros cantasteis, ellos cantaron. Review the basic pronunciation rules: All words that end in n, s, or any vowel have the stress on the second to last, or penultimate, syllable.

Regular -er and -ir Verbs

In order to conjugate regular **-er** and **-ir** verbs, drop the ending and add **-í**, **-iste**, **-ió**, **-imos**, **-isteis**, **-ieron** to the stem. The endings are the same for both **-er** and **-ir** verbs.

-Er Verbs

comer		entender		
tú comiste	nosotros comimos vosotros comisteis ellos comieron	tú entendiste	nosotros entendimos vosotros entendisteis ellas entendieron	
ver				
yo vi tú viste Ud. vio	nosotros vimos vosotros visteis Uds. vieron			

Notice that the verb **ver** is regular. It does not carry an accent mark on the third-person singular, **vio**, because the form has only one syllable.

-Ir Verbs

yo compartí	nosotros compartimos
tú compartiste	vosotros compartisteis
él compartió	ellos compartieron

descubrir		salir	
•	nosotros descubrimos vosotros descubristeis	-	nosotros salimos vosotros salisteis
	Uds. descubrieron		ellas salieron

In **-ir** verbs, the **nosotros** form of the preterit is identical to the present indicative **nosotros** form. Its meaning becomes clear in context.



Key Vocabulary

These words will help enhance your ability to communicate. As you learn them, remember to practice them aloud.

anoche	last night
ayer	yesterday
anteayer	the day before yesterday
hace	ago (when it is used before a period
	of time in the past)
hace (dos días)	(two days) ago
pasado	past, last
la semana pasada	last week
el mes pasado	last month
el año pasado	last year



Exercise 14.1

Complete the following sentences with the correct preterit form of the verb in parentheses.

1.	Ella	la puerta. (abrir)	
2.	Yo	la ventana. (cerrar)	
3.	Nosotros _	a México hace ocho meses.	(viajar)

4.	Anoche, el niño	televisión por dos horas. (mirar)	
5.	Ayer, yo a a tomar unas cervezas conmigo	mi amigo, y lo . (visitar/invitar)	
6.	Anteayer, as nueve de la noche. (empez	a llover y hasta ar/llover)	
7.	Ellas a casa de Celia Cruz. (regresar/escuch	ı y las canciones ar)	
8.	A ellos les	la película. (gustar)	
9.	¿A qué hora	_ Ud. anoche? (acostarse)	
10.	Esta mañana a las once	el teléfono. (sonar)	
11.	Anoche, ella	_ con un hombre elegante. (soñar)	
12.	Yo un elef	ante en la calle. (ver)	
13.	Nosotros r	nucho en la fiesta anoche. (divertirse)	
14.	Ella le al h	ombre un vaso de agua. (ofrecer)	
15.	Ellos me co	on la pronunciación. (ayudar)	

Uses of the Preterit

Always keep in mind that the action or actions expressed by the preterit are over. It doesn't make any difference how long the action went on before; the action has a definite end.

To Express an Action Completed in the Past

Anoche, ella cantó una canción triste.	Last night, she sang a sad song.
Ayer, yo estudié por dos horas.	Yesterday, I studied for two hours.
Anteayer, escribimos dos cartas.	The day before yesterday, we wrote two letters.
La semana pasada, él me llamó por teléfono.	Last week, he called me on the phone.
El año pasado, ¿compró Ud. una casa nueva?	Last year, did you buy a new house?
¿Perdiste tus llaves esta mañana?	Did you lose your keys this morning?
¿Por qué no cocinaron Uds. anoche?	Why didn't you cook last night?
Ellos salieron hace tres horas.	They left three hours ago.

No vimos a nadie. No me prestaron dinero. Yo no les enseñé a los estudiantes a nadar. Samuel jugó al tenis. Ella lo amó mucho, ¿verdad? We didn't see anyone.
They didn't lend me money.
I didn't teach the students to swim.
Samuel played tennis.
She loved him a lot, right?

To Express a Series of Completed Actions in the Past

Anoche en la fiesta, bailamos, cantamos y hablamos.
El domingo pasado, ellos corrieron en el maratón, descansaron y comieron.
Él se despertó, se lavó y se afeitó.
Caminé a la tienda, compré lechuga y tomates, saludé a los dueños y salí.

Last night at the party, we danced, we sang, and we talked. Last Sunday, they ran in the marathon, rested, and ate.

He got up, washed, and shaved. I walked to the store, bought lettuce and tomatoes, greeted the owners, and left.

To Express a Condition That Is No Longer in Effect

¿Te sentiste mal la semana pasada?

Me sentí bien la semana pasada, pero me siento mal hoy.

A Miguel le dolió todo el cuerpo ayer, pero hoy está bien.

Did you feel ill last week?

I felt well last week, but I feel bad today.

Yesterday, Michael had pain in his whole body, but today he is fine.



Exercise 14.2

Re	write each of the following sentences in the pretent.
1.	Me gusta viajar.
2.	Cada mañana, leo un periódico. Ayer, yo
3.	Ellos cierran la puerta del apartamento. Anoche, ellos
4.	Les ofrezco ayuda.
5.	¿Por qué vuelves tú tarde? ¿Por qué

6.	Los niños no se callan. Anoche, ellos
7.	Leonora no se acuerda de la idea. La semana pasada
8.	La película empieza a las ocho. Anoche,

Irregular Verbs

It is important to memorize all the irregular verbs. Once you do, you will be able to use any verb you wish in the preterit.

Irregular verbs in the preterit have an irregular stem and a special set of endings. Note that the endings do not carry accent marks. In order to conjugate an irregular verb in the preterit, add the endings **-e**, **-iste**, **-o**, **-imos**, **-isteis**, **-ieron** to the irregular stems.

andar		caber	
yo anduve	nosotros anduvimos	yo cupe	nosotros cupimos
tú anduviste	vosotros anduvisteis	tú cupiste	vosotros cupisteis
él anduvo	ellos anduvieron	ella cupo	ellas cupieron
estar		hacer	
yo estuve	nosotros estuvimos	yo hice	nosotros hicimos
tú estuviste	vosotros estuvisteis	tú hiciste	vosotros hicisteis
Ud. estuvo	Uds. estuvieron	él hizo	ellos hicieron
poder		poner	
yo pude	nosotros pudimos	yo puse	nosotros pusimos
tú pudiste	vosotros pudisteis	tú pusiste	vosotros pusisteis
Ud. pudo	Uds. pudieron	él puso	ellos pusieron
querer		saber	
yo quise	nosotros quisimos	yo supe	nosotros supimos
tú quisiste	vosotros quisisteis	tú supiste	vosotros supisteis
ella quiso	ellas quisieron	Ud. supo	Uds. supieron
tener		venir	
yo tuve	nosotros tuvimos	yo vine	nosotros vinimos
tú tuviste	vosotros tuvisteis	tú viniste	vosotros vinisteis
él tuvo	ellos tuvieron	él vino	ellos vinieron

decir		producir	
yo dije tú dijiste ella dijo	nosotros dijimos vosotros dijisteis ellas dijeron	yo produje tú produjiste Ud. produjo	nosotros produjimos vosotros produjisteis Uds. produjeron
traer			
yo traje tú trajiste él trajo	nosotros trajimos vosotros trajisteis ellos trajeron		

Dar, ir, and ser have slightly different endings.

dar		ir	
yo di tú diste ella dio	nosotros dimos vosotros disteis ellas dieron	yo fui tú fuiste Ud. fue	nosotros fuimos vosotros fuisteis Uds. fueron
ser			
yo fui tú fuiste él fue	nosotros fuimos vosotros fuisteis ellos fueron		

The conjugations for **ir** and **ser** are identical in the preterit. The meaning is clarified in context, as in the following examples.

Ella fue doctora.	She was a doctor.
Ella fue a la tienda.	<i>She went to the store.</i>

Haber is used to express English there was, there were, was there?, were there? The third-person singular preterit form **hubo** is used with both singular and plural subjects.

Note the following about the irregular preterit verbs above.

- Hizo (the third-person singular of hacer) shows the spelling change
 z to maintain the sound of /s/.
- Irregular preterits whose stem ends in **j** have **-eron**, not **-ieron**, in the third-person plural, for example, **dijeron**, **trajeron**.

Compound forms of verbs are conjugated in the same way as the main verb.

decir

contradecir to contradict contradije, etc.

hacer

deshacer to undo deshice, etc.

poner

componer to compose compuse, etc. proponer to propose propuse, etc.

tener

contener to contain contuve, etc.
detener to detain detuve, etc.
mantener to maintain mantuve, etc.

producir

conducir to drive conduje, etc. traducir to translate traduje, etc.

traer

atraer to attract atraje, etc. distraer to distract distraje, etc.

venir

prevenir to prevent previne, etc.

Here are some examples of irregular verbs in the preterit.

Pedro y Jorge anduvieron en las montañas por dos días.

¿Hicieron Ud. su tarea para hoy?

Tuve una cita con el dentista, pero no fui.

¿Por qué no vino Ud. a mi fiesta anoche?

¿Quién le dijo a Sofía la verdad? Los estudiantes produjeron su propia obra de teatro.

Le trajimos una bicicleta al niño. Miguel le dio a su novia un anillo. Peter and George walked in the mountains for two days.

Did you do your homework for today?

I had an appointment with the dentist, but I didn't go.

Why didn't you come to my party last night?

Who told Sophie the truth?

The students produced their own play.

We brought the child a bicycle. Michael gave a ring to his girlfriend. En mil novecientos ochenta, Nestor fue músico. Ahora él es maestro. In 1980, Nestor was a musician. Now he is a teacher.



Exercise 14.3

Complete the following sentences with the preterit form of the verb. Try to memorize the irregular verbs as you do the exercise.

1. ¿Qué me _____ Ud. anoche? No le _____

	nada. (decir/decir)	
2.	Nosotros noUds.? (hacer/hacer	nada ayer. ¿Qué)
3.	¿Por qué me	tú tantos regalos. No tengo nada para
		a ti. (dar/dar)
4.		una fiesta ayer. (haber)
5.	Yonada. (traer/traer)	vino a la fiesta. Mis amigos no
6.	Los niños	los platos sucios en el horno. Su mamá los
	sacó del horno y lo	s en el lavaplatos. (poner/poner)
7.	Yo	en el banco a las nueve esta mañana. ¿Dónde
		Uds.? (estar/estar)
8.	ÉI	un accidente en carro ayer. Yo no
		nunca un accidente. (tener/tener)
9.	¿A qué hora	Uds. a la biblioteca? Nosotros
		a las cuatro. (ir/ir)
10.	Élcamarera; ahora soy	pintor; ahora es abogado. Yo y actriz. (ser/ser)
11.	¿Por qué	Uds. a mi casa en tren? ¿Cómo
		Beatriz? (venir/venir)
12.	Nosotros	lentamente a la escuela. Nuestros maestros
		rápidamente. (andar/andar)
13.	Yo	una obra de teatro hace un año. (producir)
14.	Once payasos	en el carro del circo esta mañana. (caber)

andar, caber, dar, decir, estar, haber, hacer, ir, poder, poner, producir, querer, saber, ser, tener, traer, venir



Exercise 14.4

Review the conjugations for the irregular verbs, and complete the following sentences with the correct form of the appropriate verb. Use each irregular verb only one time.

1.	El hombre trató de meter tod	dos sus libros en su carro, pero no
	en el car	ro pequeño.
2.	Empezó a llover y la hija le _	a su madre un paraguas.
3.	Ayer un hoy.	día de mucha lluvia; hace buen tiempo
4.	Los viajeros nose quedaron en los Estados U	salir del país sin su pasaporte; Jnidos.
5.	Ella no s sin ella.	ubir la pirámide. Sus amigos subieron
6.	Nosotrosgustó.	a ver una película popular pero no nos
7.	Nosotrosy salimos.	hacia el parque. Miramos la puesta del sol
8.	El pacientea las siete y media de la mañ	en la oficina del doctor precisamente iana.
9.	Yo mis II mi bolsillo.	aves en el carro en vez de ponerlas en
10.	La muchacha se despertó y le	e a su hermana,
	" un mal	sueño."
11.	¿Por qué nopasada?	tú una cita con tu dentista la semana
12.	Hubo un ataque terrorista ay	er. Nosotros lo hoy.
13.	El papá leslos quiere mucho.	muchos regalos a sus hijos porque
14.	¿Quién	aquella obra de arte? Es horrible.
15.	Mis primos y mis sobrinos _	a verme hace dos días.
16	El sábado pasado	una fiesta en el club



Exercise 14.5

Complete the following sentences, using only ser, ir, irse, and estar in the preterit, according to the context of the sentence.

1.	Ella es profesora hoy, pero ar	ites azafata.
2.	Yo gerer	te por dos años.
3.	Nosotros la lotería.	muy contentos ayer porque nos ganamos
4.	¿Por qué	tan rápido sin despedirte de nosotros?
5.	Ellos al s	upermercado hoy a comprar alimentos.
6.	La semana pasada, Raúl ayer.	en México. Regresó a casa
7.	Los muchachoshoy.	enfermos anteayer, pero están bien
8.	una bue	na idea.
9.	¿Dónde	la familia de Federico esta tarde?
0.	. ¿Quién	a la librería a las nueve y media esta mañana?



Exercise 14.6

Answer the following questions orally in Spanish.

- 1. Yo no hice nada anoche. ¿Qué hicieron Uds.?
- 2. ¿Le gusta comer? ¿Cocinó anoche?
- 3. ¿A qué hora te acostaste anoche? ¿A qué hora te despertaste esta mañana?
- 4. ¿Quién fue el presidente en el año mil novecientos noventa y seis?
- 5. ¿Vio Ud. a sus amigos ayer?
- 6. ¿Piensa Ud. que Cristóbal Colón descubrió América?
- 7. ¿Hizo sol ayer?
- 8. ¿Por qué decidieron Uds. asistir a clases de español?
- 9. ¿Dónde nació Ud.?
- 10. ¿Quién bailó contigo la semana pasada?

-Ir Verbs with Stem Changes in the Third Person

- -Ir verbs that are irregular in the present indicative have a stem change in the preterit. This stem change occurs only in the third-person singular and plural forms of the preterit.
- $\mathbf{e} > \mathbf{i}\mathbf{e}$ in the present indicative
- $\mathbf{e} > \mathbf{i}$ in the preterit

Infinitive	Present Indicative	Preterit	
divertirse	me divierto	me divertí te divertiste se div i rtió	nos divertimos os divertisteis se div i rtieron
mentir	yo miento	yo mentí tú mentiste él m i ntió	nosotros mentimos vosotros mentisteis ellos m i ntieron
preferir	yo prefiero	yo preferí tú preferiste Ud. prefirió	nosotros preferimos vosotros preferisteis Uds. prefirieron
sentirse	me siento	me sentí te sentiste se s i ntió	nos sentimos os sentisteis se s i ntieron
sugerir	yo sugiero	yo sugerí tú sugeriste ella sug i rió	nosotros sugerimos vosotros sugeristeis ellas sug i rieron

- $\mathbf{e} > \mathbf{i}$ in the present indicative
- $\mathbf{e} > \mathbf{i}$ in the preterit

Infinitive	Present Indicative	Preterit	
corregir	yo corrijo	yo corregí tú corregiste ella corr i gió	nosotros corregimos vosotros corregisteis ellas corr i gieron
despedirse	me despido	me despedí te despediste se desp i dió	nos despedimos os despedisteis se desp i dieron
pedir	yo pido	yo pedí tú pediste Ud. p i dió	nosotros pedimos vosotros pedisteis Uds. p i dieron

Infinitive	Present Indicative	Preterit	
reírse	me río	me reí te reíste se r i ó	nos reímos os reísteis se r i eron
repetir	yo repito	yo repetí tú repetiste Ud. rep i tió	nosotros repetimos vosotros repetisteis Uds. rep i tieron
seguir	yo sigo	yo seguí tú seguiste él s i guió	nosotros seguimos vosotros seguisteis ellos s i guieron
servir	yo sirvo	yo serví tú serviste Ud. s i rvió	nosotros servimos vosotros servisteis Uds. s i rvieron
sonreír	yo sonrío	yo sonreí tú sonreíste él sonr i ó	nosotros sonreímos vosotros sonreísteis ellos sonr i eron
vestirse	me visto	me vestí te vestiste se v i stió	nos vestimos os vestisteis se v i stieron

- $\mathbf{o}>\mathbf{ue}$ in the present indicative
- $\sigma \geq u$ in the preterit

Infinitive	Present Indicative	Preterit	
dormir	yo duermo	tú dormiste	nosotros dormimos vosotros dormisteis ellas d u rmieron
morir	yo muero	yo morí tú moriste él m u rió	nosotros morimos vosotros moristeis ellos m u rieron



Exercise 14.7

Complete the following sentences with the correct form of the preterit.

- 1. Anoche, el niño ______ nueve horas. (dormir)
- 2. ¿Por qué no ______ Uds. las instrucciones? (seguir)

3.	Yo quedarme en un hotel de lujo; ella
	quedarse también; él irse.
	(preferir/preferir)
4.	Anoche, su novio de ella por última vez. (despedirse)
5.	Nosotros mucho en la fiesta. Nuestros amigos no
	nada y se fueron. (divertirse/divertirse)
6.	Siempre la mujer elegante se viste bien, pero ayer ella no
	bien y mal. (sentirse/vestirse)
7.	Su sobrino ayer. Él lo supo hoy. (morirse)
8.	Anoche fuimos a un buen restaurante. Nosuna mariscada en salsa verde. (servir)
9.	Casi nunca miento. Pero ayer, Estuve con unas
	amigas y ellas también. (mentir/mentir)
0.	La niña; con su sonrisa el mundo se alegró. (sonreír)
1.	No sé porque el hombre Yo no vi nada cómico. (reírse)
2.	La estudiante aplicada la lección para entenderla bien (repetir)
3.	Sus maestros les la gramática. (corregir)
4.	Yo bien ayer. ¿Cómo Uds.? (sentirse/sentirse)

Verbs with Orthographic Changes

-Ar Verbs

Verbs with orthographic changes are not irregular. The spelling changes simply maintain the necessary sound. Only verbs in the **yo** form are affected by the spelling changes in the preterit of **-ar** verbs.

- Verbs that end in **-gar** change **g** to **gu**.
- Verbs that end in -car change c to qu.
- Verbs that end in -zar change z to c.

apagar	yo apa gué	nosotros apagamos
	tú apagaste	vosotros apagasteis
	él apagó	ellos apagaron

buscar	yo bus qué tú buscaste ella buscó	nosotros buscamos vosotros buscasteis ellas buscaron
comenzar	yo comen cé tú comenzaste Ud. comenzó	nosotros comenzamos vosotros comenzasteis Uds. comenzaron
explicar	yo expli qué tú explicaste él explicó	nosotros explicamos vosotros explicasteis ellos explicaron
llegar	yo lle gué tú llegaste ella llegó	nosotros llegamos vosotros llegasteis ellas llegaron
tocar	yo to qué tú tocaste Ud. tocó	nosotros tocamos vosotros tocasteis Uds. tocaron

Note that the spelling change $\mathbf{z} > \mathbf{c}$ occurs before the vowel \mathbf{e} without affecting the sound, as in **comenzar**, **comencé**.



A Word About Pronunciation

Make sure to stress the final sound of the first-person singular (yo form) and the third-person singular (él, ella, Ud. form). Spanish pronunciation is precise, and the tense you use depends on the correct pronunciation. So continue to practice in this way: yo apagué, tú apagaste, él apagó, nosotros apagamos, vosotros apagasteis, ellos apagaron.

Here are more **-ar** verbs with spelling changes.

-gar

to drown ahogarse cargar to carry, to load to punish castigar colgar to hang to hand in, to deliver entregar madrugar to get up early to hit, to glue pegar tragar to swallow to wander vagar

_	00	r
_	va	ш.

acercarse to approach

arranear to pull out, to root out

to put, to place colocar destacar to stick out justificar to justify to chew mascar to fish pescar to publish publicar to take out sacar to beg suplicar

-zar

alcanzar to reach, to overtake

amenazar to threaten

lanzar to throw, to shoot

realizar to fulfill rezar to pray tropezarse (con) to bump into



Exercise 14.8

_	, ,			,			,	•		, ,,
(omniete	the	tollowing	z sentences	with	the	correct	torm.	of the	preterit

1.	Me desperté con vértigo y	con la pared.
	(tropezarse)	

2. Hace una semana, Laura pagó la cuenta, pero ayer yo la

·	(pagar)
---	---------

- 3. El estudiante orgulloso le _____ su tarea a la profesora. (entregar)
- 4. Nosotros _____ de un lado a otro el año pasado. (vagar)
- 5. Anoche, yo _____ una pintura en la pared. (colgar)
- 6. Su papá se enojó anteayer y _____ a sus hijos. (castigar)

-Er and -ir Verbs

Verbs with spelling changes are not irregular. The spelling changes shown for **-er** and **-ir** verbs with stems ending in a vowel avoid the use of three vowels in a row.

Verbs with a vowel immediately preceding the infinitive ending change **i** to **y** in the third-person singular and plural. In these verbs, there is a written accent over the letter **i** on the **yo**, **tú**, **nosotros**, and **vosotros** endings.

caer	yo caí tú caíste él ca yó	nosotros caímos vosotros caísteis ellos ca yeron
leer	yo leí tú leíste ella le yó	nosotros leímos vosotros leísteis ellas le yeron
oír	yo oí tú oíste Ud. o yó	nosotros oímos vosotros oísteis Uds. o yeron

Note, for example, that the third-person singular of **caer** is **cayó** rather than **caió**.

Verbs that end in **-uir** change i to y; the accent over the i appears only over the first-person singular.

construir	yo construí	$no sotros\ construimos$
	tú construiste	vosotros construisteis
	él constru yó	ellos constru yeron
destruir	yo destruí	nosotros destruimos
	tú destruiste	vosotros destruisteis
	ella destru yó	ellas destru yeron

Here are more **-er** and **-ir** verbs with spelling changes.

creer	to believe	huir	to flee
concluir	$to\ conclude$	incluir	$to\ include$
contribuir	$to\ contribute$	influir	to influence
distribuir	$to\ distribute$	poseer	to possess
fluir	to flow	-	•



Exercise 14.9

Complete the following sentences with the correct pret	terit form of the verb in paren-
theses.	

1.	El hombre tacaño se puso feliz la primera vez que él con dinero. (contribuir)			
2.	El niño del árbol pero no se lesionó. (caerse)			
3.	Mi maestro de la escuela secundaria mucho en mi educación. (influir)			
4.	Hubo un incendio y todas las personas en la ciudad (huir			
5.	Los carpinteros dos casas el año pasado. (construir)			
6.	¿Por qué tú la bicicleta de Susana? (destruir)			
E	xercise 14.10			
Tra	nslate the following sentences into Spanish.			
1.	I worked a lot yesterday. Last night, I rested.			
2.	Last night, we watched television instead of studying.			
3.	I gave him my dog; he gave me nothing.			
4.	She read her friend's letter a month ago.			
5.	We received the package a week ago.			
6.	What did you say to her? I told you that he died last year.			
7.	The children went to bed at nine o'clock last night.			
8.	I saw your sister yesterday.			

Verbs with Special Meanings in the Preterit

Meaning in the Preterit

conocer to know, to be acquainted with

¿Dónde conociste a tu novio? Where did you **meet** your

boyfriend?

Lo conocí en España. I **met** him in Spain.

¿Cuándo conocieron Uds. When did you **meet** Pauline?

a Paulina?

La conocimos hace tres años. We **met** her three years ago.

saber to know a fact, to know how to do something

Ella tuvo un accidente ayer. She had an accident yesterday.

Lo supe hoy. I found out today.

No nos dijeron nada pero They didn't tell us anything but we

supimos la verdad. *found out* the truth.

no querer not to want

Ella no quiso bajar en el She **refused** to go down in the

ascensor. *elevator*.

El niño no quiso comer. The child **refused** to eat.

no poder not to be able

Hubo un incendio y la gente There was a fire and the people

no pudo salir. *failed* to leave.



A Word About Translations

The preterit expresses an action completed in the past. These translations are as close as possible to transmitting the idea of the sentence. **No querer** means *not to want*. But in the preterit, the action is over, so the concept is stronger than she didn't want to go down in the elevator. She didn't want to, and she didn't; therefore, she refused. Similarly, **no poder** means *not to be able*. But in the preterit, the people were not able to leave, and the action is completed; therefore, they didn't manage to leave, or failed to leave.



Exercise 14.11

Complete the following sentences with the correct form of the preterit.

1.	Yo	en el apartamento a las ocho anoche. (entrar)
2.	Nosotros	un chocolate caliente. (tomar)
3.	Ellos(dormirse/dormirse)	a las once. Yo a la una.
4.	¿Me (ver/ver)	Uds. ayer? Yo no los
5.		a nevar a las siete esta mañana. (empezar)
6.		mucho sol ayer. (hacer)
7.	El taxista le	a mi primo veinte pesos. ¿Cuánto
	te	_ a ti? (cobrar/cobrar)
8.	Nosotros les	a nuestros parientes dos tarjetas,
	pero ellos no las	(escribir/recibir)
9.	El trabajador	temprano esta mañana. (despertarse)
10.	ċ	tú las llaves? (encontrar)
11.	Yo no	bajar en el ascensor. (querer)
12.	Cuando éldeportista. (ser/ser)	joven, él un buen
13.	¿Por qué no me	Ud. la verdad? (decir)
14.	La tarea fue difícil, po (poder)	ero los estudiantes la hacer.



A Word About the Preterit

Practice and study. Learn the irregular verbs and the regular verbs. Pronounce all regular -ar, -er, and -ir verbs aloud as much as you can. Use the verb lists in this chapter as reference, and use the verbs as you need them. Spend at least a week on the preterit to learn the form and the concept.



Reading Comprehension

Estimados lectores,

Espero que a Uds. les guste la siguiente historia. Está en forma de diálogo y basada en acontecimientos de la vida real. Intenten adivinar quien es el personaje principal según las claves que aparecen en esta escena. Para que gocen de lo lindo y para que aprendan de la historia, es necesario que Uds. lean con cuidado.

En la corte (primera escena)

La escena tiene lugar en 399 B.C. en la corte griega ante una asamblea de 501 ciudadanos. El acusado entra y empieza a hablar.

ACUSADO Tengo setenta años y es la primera vez que me ven en la corte. ¿Cuál es la primera acusación contra mí?

ACUSADOR Ud. es culpable de investigar bajo la tierra y en el cielo y de enseñarles a otros las mismas cosas.

ACUSADO No tengo nada que ver con estas acusaciones y nada de esto es verdad.

ACUSADOR Pero, ¿cuál es el problema, entonces? ¿Por qué hay tantos prejuicios contra Ud. si dice que no hace nada diferente de los demás? Nos puede decir Ud. lo que es, para que le demos un veredicto justo.

ACUSADO Bueno. Voy a decirles toda la verdad. Me dan esta reputación por cierta sabiduría que tengo. Menciono el dios de Delfos para que él sea mi testigo. ¿Se acuerdan Uds. de Querefón? Él fue al dios de Delfos y le preguntó si hay una persona más sabia que yo. El dios contestó que no hay nadie. Pero, ¿qué significa la idea de que yo soy el hombre más sagaz de todos? Me tocó investigar la cuestión. Yo fui a ver a un hombre que tiene la reputación de ser sagaz. Lo examiné. No es necesario que les diga su nombre, él es un político, y esto es el resultado.

Verbos

adivinar to guess

intentar to intend, to try

Nombres

los acontecimientos the events el ciudadano the citizen

la clave the key, the code

la corte the court
la cuestión the issue
los demás the rest
el diálogo the dialogue
el dios de Delfos the god of Delphi

la escena the scene
el personaje the character
el político the politician
el prejuicio the prejudice
la sabiduría the knowledge
el veredicto the verdict

Adjetivos

justo fair, just

principal main, principal

sabio wise

sagaz wise, clever siguiente following

Preguntas

After you have read the selection, answer the following questions in Spanish.

- 1. ¿En que sitio empieza la acción?
- 2. ¿Cuántos años tiene el acusado?
- 3. ¿Cuál es la acusación contra él?
- 4. ¿Qué hizo el acusado después de escuchar que él es el más sabio de todos?

15

The Imperfect Tense

The imperfect tense expresses an action or actions in the past that are not seen as completed. The imperfect is used in the following ways.

- To "set the stage" in the past; to express a narration, situation, or background in the past
- To express habitual, customary, or repeated actions in the past
- To express continuous actions or actions in progress in the past
- To express a description in the past
- To express point of origin in the past
- To express time in the past
- To express one's age in the past

Formation of the Imperfect

Almost all verbs are regular in the imperfect tense. The tense is formed by adding the imperfect endings to the stem of the **-ar**, **-er**, and **-ir** verbs. There are only three irregular verbs in the imperfect.

Regular -ar Verbs

To conjugate an **-ar** verb in the imperfect tense, drop the ending and add **-aba**, **-abas**, **-aba**, **-ábamos**, **-abais**, **-aban** to the stem. Note that the first-and third-person singular forms (yo, él/ella/Ud.) are identical in the imperfect. There are no irregular **-ar** verbs.

acompañar	
yo acompañaba	nosotros acompañábamos
tú acompañabas	vosotros acompañabais
él acompañaba	ellos acompañaban

dar	
yo daba	nosotros dábamos
tú dabas	vosotros dabais
ella daba	ellas daban
estar	
yo estaba	nosotros estábamos
tú estabas	vosotros estabais
Ud. estaba	Uds. estaban
hablar	
yo hablaba	nosotros hablábamos
tú hablabas	vosotros hablabais
él hablaba	ellos hablaban
recordar	
yo recordaba	nosotros recordábamos
tú recordabas	vosotros recordabais
ella recordaba	ellas recordaban
trabajar	
yo trabajaba	nosotros trabajábamos
tú trabajabas	vosotros trabajabais
Ud. trabajaba	Uds. trabajaban



A Word About the Imperfect

Practice the pronunciation of the imperfect -ar verbs. There are one-syllable, two-syllable, three-syllable, and four-syllable verbs. Be sure to pronounce the imperfect in this way: yo trabajaba, tú trabajabas, él trabajaba, nosotros trabajabamos, vosotros trabajabais, ellos trabajaban.

Regular -er and -ir Verbs

To conjugate regular **-er** and **-ir** verbs in the imperfect, drop the ending and add **-ía**, **-ías**, **-ía**, **-íamos**, **-íais**, **-ían** to the stem. The endings are the same for both **-er** and **-ir** verbs.

-Er Verbs

entender		hacer	
yo entendía nosotros entendíamos		yo hacía	nosotros hacíamos
tú entendías vosotros entendíais		tú hacías	vosotros hacíais
él entendía ellos entendían		ella hacía	ellas hacían
poder		querer	
yo podía	nosotros podíamos	yo quería	nosotros queríamos
tú podías	vosotros podíais	tú querías	vosotros queríais
Ud. podía	Uds. podían	él quería	ellos querían
saber		tener	
yo sabía	nosotros sabíamos	yo tenía	nosotros teníamos
tú sabías	vosotros sabíais	tú tenías	vosotros teníais
ella sabía	ellas sabían	Ud. tenía	Uds. tenían

Haber is used to express English *there was, there were, was there?*, were there? The third-person singular imperfect form **había** is used with both singular and plural subjects.

-Ir Verbs

decir		divertirse	
yo decía tú decías él decía	nosotros decíamos vosotros decíais ellos decían	me divertía te divertías ella se divertía	nos divertíamos os divertíais ellas se divertían
sentirse		venir	
me sentía nos sentíamos te sentías os sentíais Ud. se sentía Uds. se sentían		yo venía	nosotros veníamos

Irregular Verbs

ir		ser		
2	nosotros íbamos	yo era	nosotros éramos	
tú ibas	vosotros ibais	tú eras	vosotros erais	
él iba	ellos iban	ella era	ellas eran	

ver

yo veía nosotros veíamos tú veías vosotros veíais Ud. veía Uds. veían



The translation of **ir** in the imperfect is was going, were going.

Yo iba a hablar. *I was going to speak.*Nosotros íbamos a comprar we were going to buy a new car.
un carro nuevo.

Uses of the Imperfect

The imperfect tense expresses actions in the past that are not seen as completed. It is used to indicate situations or actions in the past with no specific reference to their beginning or end.

To "Set the Stage" in the Past; to Express a Narration, Situation, or Background

El sol brillaba y los pájaros cantaban.

La luna alumbraba el río y los pescadores lanzaban sus redes.

Había un silencio profundo en el bosque; ya caía la noche.No había nadie en la casa.Los ladrones esperaban afuera. The sun was shining and the birds were singing.

The moon lit up the river and the fishermen were throwing out their nets.

There was a profound silence in the forest; night was already falling.
There was no one in the house.
The thieves were waiting outside.

To Express Habitual, Customary, or Repeated Actions in the Past

Todos los veranos, yo jugaba al tenis con mis amigos.

Todos los días, Paulina y yo almorzábamos a la una de la tarde.

Cada noche, antes de dormirse, el viejo ponía sus dientes en un vaso de agua. Every summer, I used to play tennis with my friends.

Every day, Pauline and I used to have lunch at one o'clock in the afternoon.

Each night, before going to sleep, the old man put his teeth in a glass of water.



A Word About the Translations

Read the example sentences again, and try to understand the concepts without the translations. Try to imagine these examples as scenes: they are situations, narrations in the past; they are backgrounds; they "set the stage." The English translations are not precise or consistent in the imperfect. Make sure you understand this important concept and choose whichever translation or idea is clearest for you.

To Express Continuous Actions in the Past

Marisol cuidaba su jardín mientras sus nietos jugaban.

Eduardo bailaba y su novia cantaba.

Ella buscaba sus llaves cuando el teléfono sonó.

Ella iba a contestar pero escuchó un sonido en la puerta.

Yo hablaba cuando mi profesor me interrumpió.

Marisol was taking care of her garden while her grandchildren were playing.

Ed was dancing and his girlfriend was singing.

She was looking for her keys when the telephone rang.

She was going to answer but she heard a sound at the door.

I was speaking when my professor interrupted me.

Note that in the last three example sentences above, both the imperfect and the preterit tenses are used. The first part of the sentence is the ongoing action, the action in progress. The second part of the sentence, which requires the preterit, is a completed action. Here, the imperfect is used as a continuous action that is interrupted by another action.

To Express a Description in the Past

La casa era blanca. La comida estaba buena. Nuestro vecino era viejo, pero tenía el pelo negro. The house was white.
The meal was good.
Our neighbor was old, but he had
black hair.

To Express Point of Origin in the Past

El hombre era de Perú. Sus amigos eran de Chile. Las flores rojas eran de Bolivia. The man was from Peru. His friends were from Chile. The red flowers were from Bolivia.

To Express Time in the Past

Eran las cinco y Federico iba a la tienda por última vez.

¿Qué hora era? Eran las dos de la tarde.

Eran las nueve de la noche y los niños dormían.

It was five o'clock and Fred was going to the store for the last time.

What time was it? It was two in the afternoon.

It was nine at night and the children were sleeping.

To Express One's Age in the Past

Ella tenía veinte años cuando se graduó de la universidad.

Mi abuelo tenía noventa y cinco años cuando se murió.

El presidente tenía cincuenta y cinco años cuando lo elegimos.

She was 20 years old when she graduated from the university.

My grandfather was 95 years old when he died.

The president was 55 years old when we elected him.



Exercise 15.1

Complete the following sentences with the correct form of the imperfect. In the parentheses, write your reason for choosing the imperfect.

ΧΑI		ches, Teodoro <u> llamaba</u> a Elena. (llamar) ed action	
	Su hijo <u>te</u>	nía dos años cuando empezó a correr. (tener)	
	(age)	
1.	De niña, Loreta	pasta cada noche. (comer)	
	(_)	
2.	Ella	alta y bonita como su madre. (ser)	
	(_)	
3.	¿Por qué	los niños a la escuela los sábados? (ir)	
	(_)	
4.	La mujer y su espo	so de España. (ser)	
	(_)	
5.	Nosotros	todos los días. (verse) (
6.	De dónde	sus abuelos? (ser) ()

7.	El tren	todos los días precisamente a las nueve.
	(llegar) ()
8.	Nosotros siempre	a casa a las seis de la tarde. (volver)
	()	
9.	una fi	esta en la casa de un conocido. (haber)
	()	
10.	Ella el	piano cuando su hermano gritó. (practicar)
	()	
11.	¿Por qué	a vender tu casa? (ir) ()
12.	Me di cuenta que yo	a tener éxito. (ir)
	()	
13.	La estudiante	veintiún años al graduarse. (tener)
	()	
14.	Los niños	pollo y sus padres
	pescado en el restaurante.	(comer/comer) (,
)	
15.	Los amigos de Pedro lo _	en Hawai cada año. (visitar)
	()	
16.	En el pasado, ellos	vino todos los fines de semana;
	ahora beben mucha agua.	(beber) ()
17.	La gente	muy valiente. (ser) ()
18.	El adolescente	el pelo largo; yo
	el pelo corto. (tener/tener) ()
19.	las do	ce y el sol (ser/brillar)
	()
20.	Él su l	ibro cuando su amigo lo llamó. (leer)
	()	
21.	Ana s	u tarea cuando sonó el teléfono. (hacer)
	()	
22.	Nosotros	cansadas de trabajar. (estar)
	()	

23.	. La película	cómica; todo el mundo	
		(ser/reírse) (
24.	. ¿Qué me	cuando él me distrajo? (decir)	
	()		
25.	. ¿Qué	Uds. cuando empezó a nevar? (hacer)	
	()		
26.	. Mi amigo me dijo que	e a verme. (venir)	
	()		
27.	b	uen tiempo viento y sol.	
	Los pájaros	en los árboles y todo el mundo	
	fe	eliz. (hacer/hacer/estar/estar) (,	
)	
28.	. Antes, yo	mucho. Ahora prefiero comer	
	en restaurantes. (coci	nar) ()	
Ex	xercise 15.2		
		mperfect, and then rewrite the following sentences in the	
	perfect.	imperiect, and then rewrite the following sentences in the	
EXA	AMPLE Yo soy de Vene	_{zuela.} Yo era de Venezuela.	
	•		
3.	Nosotros estamos bien.		
4.	Mi jardín es el más her	moso de la ciudad.	
5.	Los tres amigos están a	quí.	
6.	No estoy cansada		
7.	Somos cantantes.		
8.	¿Dónde estás?		
9.	Yo estoy en la casa con mi perro.		

Preterit and Imperfect Compared

Compare the differences in meaning between the following sentence pairs (preterit followed by imperfect).

Ella llegó ayer.

Ella llegaba a la cinco todos los días.

La semana pasada, leí un buen libro. Antes, yo leía mucho.

Beatriz vino a verme.

Él me dijo que Beatriz venía a verme.

Me levanté a las seis esta mañana.

Me levantaba tarde.

Fui a la tienda.

Yo iba a la tienda cuando vi a José.

Fuimos a la playa hoy.

Íbamos a la playa todos los veranos.

¿Qué me dijiste hace dos minutos?

¿Qué me decías cuando el perro ladró?

Marta comió temprano esta mañana.

Marta siempre comía temprano.

Mi papá pagó la cuenta ayer. Mi papá siempre pagaba la cuenta.

Eduardo hizo su tarea.

Eduardo hacía su tarea todos los lunes.

¿Qué compró Ud. ayer? ¿Qué compraba Ud. cuando le llamé? She arrived yesterday.

She arrived at five o'clock every day.

Last week, I read a good book. Before, I used to read a lot.

Beatriz came to see me. He told me that Beatriz was coming to see me.

I got up at six o'clock this morning.

I used to get up late.

I went to the store.

I was going to the store when I saw Joe.

We went to the beach today. We used to go the beach every summer.

What did you tell me two minutes ago?

What were you saying to me when the dog barked?

Martha ate early this morning.

Martha always ate early.

My father paid the bill yesterday. My father always paid the bill.

Edward did his homework. Edward did his homework every Monday.

What did you buy yesterday? What were you buying when I called you? Caminamos al parque hoy.

Caminábamos al parque todos los días.

Recibimos un cheque esta tarde.

Recibíamos cheques cada semana.

Ella tuvo una operación anoche. Él no tenía tiempo para verla.

Anoche, ella durmió hasta las ocho.

Todos los días, ella dormía hasta tarde.

Conocimos a Silvia en Colombia. No la conocíamos por mucho tiempo. We walked to the park today. We used to walk to the park every day.

We received a check this afternoon.

We used to receive checks every week.

She had an operation last night. He didn't have time to see her.

Last night, she slept until eight o'clock.

Every day, she slept until late.

We met Sylvia in Colombia. We didn't know her for very long.

Querer, poder, saber

Affirmative

Yo quise ir al circo. Yo quería ir al circo.

Pudimos entender la lección.

Podíamos entender la lección.

Ella supo que él tuvo un accidente.

Ella sabía que él iba a estar bien.

I wanted to go to the circus.

I wanted to go to the circus.

We were able to understand

the lesson.

We were able to understand

the lesson.

She found out that he had

an accident.

She knew that he was going to be well.

For the verbs **querer** and **poder**, the English translations of the example sentences above showing the preterit and the imperfect are the same. However, the preterit **pudimos** from **poder** indicates that the action is over. The idea is that we were able to understand the lesson; the action is completed, so we succeeded in understanding the lesson.

Negative ¿Por qué no quiso Ud. ir conmigo? Why did you refuse to go with me? Why didn't you want to go with ¿Por qué no quería Ud. ir conmigo? I failed to do my homework. No pude hacer mi tarea. Yo no podía hacer mi tarea ayer. I wasn't able to (couldn't) do my homework yesterday. I didn't find it out today. No lo supe hoy. I didn't know that he was sick.

1

Exercise 15.3

Yo no sabía que él estaba enfermo.

1. It was one o'clock and it was raining.

Preterit and imperfect. Translate the following sentences into Spanish.

2.	I knew it
3.	He was able to do it well.
4.	The children wanted to eat hamburgers.
5.	We were studying when the teacher entered.
6.	The man was fleeing when the police caught him.
7.	Every night for many years, she had the same dream.
8.	What were you saying to me?
9.	What was I going to say to you?
0.	Why did he call her?

11.	What time was it when you fell asleep last night?		
12.	Who got sick yesterday?		
13.	We were going to travel to Cuba, but we had no money.		
14.	I met your friend in Mexico.		
15.	He left without saying anything to us.		
16.	Who gave him the good news today?		
17.	The man was in the bank when the thief entered. Everyone was afraid.		
18.	Last year, we went to Spain. We had a good time.		



Exercise 15.4

1	Complete the	following	centences	with ir in	either the	nreterit or	the impert	ert
L	בטוווטופנפ נוופ	HOHOWINE	sentences	VVILII II III	ennier une	DIELEIL OI	uie iiiibeii	eci.

1.	¿Por qué Ud. al museo ayer?
2.	En julio, Graciela a California a ver a sus nietos.
3.	Yo a llamarla, pero no tenía su número de teléfono.
4.	Nosotros al circo todos los veranos en el pasado.
5.	Nosotros al cine anoche; nos gustó la película.
6.	Mis amigos a vender su carro antes de ganarse la lotería.
	Carmen al banco los viernes e a la playa los sábados.
8.	¿ tú al campo los fines de semana?
9.	Isabel a Italia y no regresó.
0.	Marisol v su esposo a Portugal.



Exercise 15.5

Translate the following sentences into English.

1.	La madre del hijo le	dijo que todo iba a est	ar bien.
2.	¿Te dolían los pies d	urante tu viaje?	
3.	Hubo un tiempo cua	ando yo visitaba museo	S.
4.	Vine, vi y vencí.		
5.	Entre el primero y se	egundo piso, me di cue	nta de que iba a caerme.
6.	Nos divertíamos mu	cho cada día hace muc	ho tiempo.
7.	Yo no sabía qué hac	er	
8.	Tenían una buena relación. Él siempre cocinaba y ella siempre lavaba los platos.		
Ex	xercise 15.6		
	e terit or imperfect. Co rentheses.	implete the sentences w	ith the correct form of the verb in
1.	. ¿Por que no	tú la cor	nida ayer? (comprar)
2.	Anoche, yo	el vino a	la fiesta. (traer)
3.		_ mediodía y el niño	hambre.
	(ser/tener)	,	
4.		a llover y yo	la ventana.
	(empezar/cerrar)		
5.	. La muchacha	la calle	cuando su mamá
	la	(cruzar/llamar)	

6.	¿Dónde (estar)	Uds. esta mañana precisamente a las nueve?
7.	Nosotros en el parque cuando el animal exótico. (andar/ver)	
8.	El taxista nos	veinte dólares. ¿Cuánto te
	a ti? (cobrar/cobrar)	
9.	Nosotros les	cartas a nuestros parientes desde Bolivia,
	pero ellos no las	(escribir/recibir)
10.	Yo por la calle equivocada cuando	
	que no	donde
	(caminar/darse cuenta	a de/saber/estar).
11.	Me agrada su amigo.	¿Dónde lo Ud.? (conocer)
12.	Pedro y sus amigos _ acostarse. (divertirse)	todas las noches antes de
13.	Melisa	al cine cada domingo durante su juventud. (ir)
14.	Los viajeros de Inglate	erra a mi casa la semana pasada
	у	conmigo hasta hoy. (llegar/quedarse)

Double Object Pronouns

In Spanish, two object pronouns can appear together with a verb.

- Double object pronouns cannot be separated from each other.
- In a negative sentence, the word **no** (or any other word of negation) comes directly before the first pronoun.
- Positions of the double object pronouns are the same as single object
 pronouns: The pronouns are placed directly before the first verb or they
 are attached to the infinitive.

Indirect Object Pronoun with Direct Object Pronoun

An indirect object pronoun precedes a direct object pronoun when they occur together. In the first position, the object pronouns are placed directly before the first verb.

Me lo / me la / me los / me las

Necesito tu carro esta noche. I need your car tonight. Will you lend it to me?

Él tiene una revista interesante. He has an interesting magazine. Él **me la** va a dar. He is going to give it to me.

Ella tiene dos secretos. She has two secrets.

Ella no **me los** quería decir. She didn't want to tell them to me.

El maestro explicó las nuevas The teacher explained the new lessons.

Él **me las** explicó. He explained them to me.

In the second position, the object pronouns are attached to the infinitive and become one word. A written accent is added to maintain the natural stress of the infinitive. Whether the object pronouns are placed in front of the first verb or attached to the infinitive, the meaning of the sentence is the same.

Necesito tu carro esta noche. I need your car tonight. ¿Puedes prestár**melo?** Can you lend it to me?

Él tiene una revista interesante. He has an interesting magazine.

Él va a dár**mela**. He is going to give it to me.

Ella tiene dos secretos. She has two secrets.

Ella no quería decír**melos**. She didn't want to tell them to me.

Él trató de explicar las nuevas He tried to explain the new lessons.

Él trató de explicár**melas**. He tried to explain them to me.



Exercise 15.7

Translate the following sentences into English. Practice the use of the double object pronouns along with the tenses you have learned: present indicative, present subjunctive, preterit, and imperfect.

- 1. Yo quería tomar un café esta mañana. Mi colega me lo trajo.
- 2. Los niños tienen muchos regalos. Sus abuelos quieren que me los den.

- 3. Ella me compró una chaqueta. Después de comprármela, se puso feliz.
- 4. Mi papá no quiso darme su carro. En vez de dármelo, me lo vendió.
- Aprendí bien las direcciones porque mis parientes me las dieron con mucho cuidado.
- 6. Ella quiere darme tres maletas para mi viaje. Prefiero que ella me las preste.
- 7. Cada mañana, los vendedores me vendían vegetales. Hoy no me vendieron nada.
- 8. Necesito dos buenos libros. Tengo que comprarlos porque mi amiga no quiere prestármelos.



A Word About Pronunciation

Practice all these examples aloud. The more you get used to the sound, the easier it becomes.

Te lo / te la / te los / te las

Te doy mi abrigo porque hace frío.

Te lo doy esta noche.

¿Por qué no me dijiste la verdad? **Te la** dije, pero no me escuchaste.

José tuvo que leer dos cuentos anoche.

Él tuvo que leér**telos** antes de las nueve.

Queremos mandar cartas desde Madrid.

Queremos mandár**telas** esta noche.

I'll give you my coat because it is cold.

I'll give it to you tonight.

Why didn't you tell me the truth? I told it to you, but you didn't listen to me.

Joe had to read two stories last night.

He had to read them to you before nine.

We want to send letters from Madrid.

We want to send them to you tonight.



Exercise 15.8

Translate the following sentences into English.

- 1. Ella no te da agua; ella te la vende.
- 2. Debemos regalarte el anillo que quieres este año. Debemos regalártelo.
- 3. Anoche, mi hermano mayor me trajo una manzana. Me la trajo porque yo tenía hambre.
- 4. Todavía tienes mis discos compactos. Quiero que me los devuelvas.
- 5. Me gusta la langosta en este restaurante. Espero que el camarero me la sirva rápidamente.
- 6. Te di el dinero porque eres un buen amigo. Te lo di porque tengo confianza en ti.
- 7. No sé por qué ella no quiso mostrarte sus lámparas. A mí me las mostró ayer.
- 8. Al principio, no queríamos darte una bicicleta, pero por fin te la dimos.

Se lo / se la / se los / se las

For reasons of pronunciation, **se** replaces the indirect object pronouns **le** and **les** when they are followed by a direct object pronoun.

le lo	\rightarrow	se lo	les lo	\rightarrow	se lo
le la	\rightarrow	se la	les la	\rightarrow	se la
le los	\rightarrow	se los	les los	\rightarrow	se los
le las	\rightarrow	se las	les las	\rightarrow	se las

Out of context, there is no way to know what the meaning of the indirect object pronoun is. To clarify the ambiguity, a prepositional phrase is added.

Se lo traigo a Ud.

Se lo traigo a ellas.

I bring it to you.

I bring it to them.

In context, however, the meaning is clear without an additional prepositional phrase.

Le doy a Enrique el periódico.

Se lo doy.

Ella quiere comprar una camisa.

Nosotros se la vendemos.

Les enviamos dinero a los estudiantes.

Se lo enviamos.

Ana les trae dos pasteles a sus

amigas.

Ana **se los** trae.

Yo les quiero escribir a Uds. tres cartas.

Yo quiero escribír**selas**.

Él les muestra las fotos a Juan y a Ana.

Él trata de mostrár**selas**.

I give the newspaper to Henry.

I give it to him.

She wants to buy a shirt.

We'll sell it to her.

We send money to the students.

We send it to them.

Ana brings two pastries to her

friends.

Ana brings them to them.

I want to write you three letters.

I want to write them to you.

He shows the photos to John

and Ana.

He tries to show them to them.



A Word About Double Object Pronouns

Try to practice the **se lo/se la/se los/se las** combination without going through two steps. Every time you think of *to her, to him, to you, to them* followed by a direct object pronoun, use **se**. Note also that the intransitive verbs you learned in Chapter 10 are used over and over. These are the most frequently used verbs that take indirect objects.



Exercise 15.9

Complete the following sentences with the correct double object pronoun, according to the context of the sentence.

EXA <i>l</i>	ирье Les trajimos las flores. <u>Se IAS</u> trajimos.			
1.	Yo quería comprarte el carro, pero no tenía bastante dinero. Al fin			
	y al cabo, no pude comprar.			
2.	2. Él no me dio el libro. No sé dónde está. ¿Él dio a Ud.?			
3.	Necesito tu lápiz. ¿ prestas?			
4.	¿Por qué no les dijeron Uds. a los muchachos la verdad? ¿Por qué			
	no dijeron?			
5.	5. Los hombres querían leer los periódicos de hoy. El vendedor			
	vendió.			
6.	Yo les traje una torta a Uds. Yo traje anoche.			
7.	. Tratamos de hacerles muchas preguntas. Tratamos de [hacer]			
	porque no sabemos nada.			
8.	Loreta y Roberto me mandaron dos paquetes mandaron ayer.			
9.	Te dimos la respuesta ya dimos hace dos horas.			
10.	¿Por qué les prestaste dinero? ¿ prestaste porque necesitan ayuda?			
11.	Vamos a enseñarle la lección vamos a enseñar.			
12.	¿Tienen Uds. frío? ¿Necesitan otra chaqueta? puedo traer.			
13.	Ella no sabe que decirte. ¿Por qué no le cuentas el cuento? Es mejor			
	[contar]			
14.	Nadie quería decirle los resultados de las elecciones. Nadie			
	quería decir.			

Nos lo / nos la / nos los / nos las

Él va a devolvernos el suéter. He is going to return the sweater

to us.

Él va a devolvér**noslo**. He is going to return it to us.

La mujer nos trajo una flor. The woman brought us a flower.

Ella **nos la** trajo. *She brought it to us.*

Nuestros amigos nos dan regalos

cada año.

Nuestros amigos **nos los** dan. Our friends give them to us.

Ud. nos traía tortas los domingos. You used to bring us cakes on

Sundays.

Our friends give us gifts every year.

Ahora Ud. nunca **nos las** trae. Now you never bring them to us.

Os lo / os la / os los / os las

Vuestra tía os lee un libro en Your aunt reads a book to you

la noche. at night.

Ella **os lo** lee. She reads it to you.

Él no quiere escribiros una carta. He doesn't want to write a letter

to you.

Él no quiere escribír**osla**. He doesn't want to write it to you.

Ana no os mandó recuerdos. Ana didn't send you souvenirs. Ella debe mandár**oslos**. She should send them to you.

El doctor no os dio las pastillas. The doctor didn't give you the pills. El farmacista os las vendió. The pharmacist sold them to you.

Note that **os** means *to you* in the plural familiar **vosotros** form. It is used only in Spain.



Exercise 15.10

Translate the following sentences into Spanish. Practice indirect objects, direct objects, and double object pronouns, as well as the tenses.

1. I told you everything. You said nothing to me.

2.	We were going to give two notebooks to the students.
3.	Lisa doesn't have anything to write with. I have two pens and decide to give them to her.
4.	I gave a violin to my nephew. I gave it to him.
5.	He was going to give the guitar to Hector. He decided to give it to me.
6.	Who can show us the new coats? Who wants to show them to us?
7.	The birds were singing and the children were playing.
8.	Carmen read a good book two weeks ago. She gave it to me yesterday.
9.	I returned the book to her today. I returned it to her at ten o'clock in the morning.
10.	Elena had bad dreams last night. She told them to me this morning.
11.	We like to share everything.
12.	Your grandmother wants you to read the article to her.
13.	We hope that he knows how to swim so that he can teach us.
14.	Joe lent Michael the money. He lent it to him yesterday.
15.	Your cousin did you a favor. He did it for you because he is a good friend.

- 16. After bringing her coffee, I went to my office. She called me later.
- 17. She was buying a guitar when her friend offered her a piano.
- 18. We saw the sofa that she had in her house. She gave it to us.

Reflexive Pronoun with Direct Object Pronoun

This combination does not occur with many verbs. It is most common with the action of putting on or taking off clothes (**ponerse la ropa**, **quitarse la ropa**), with verbs that are used with parts of the body (**lavarse**, **cepillarse**, **lesionarse**, **peinarse**, **secarse**), and with some idiomatic verbs (**comerse**). A reflexive object pronoun precedes a direct object pronoun when they occur together.

The objects are either placed directly before the first verb or attached to the infinitive.

Me pongo un abrigo en el invierno. **Me lo** quito en el apartamento.

¿Te lavaste la cara hoy? ¿**Te la** lavaste hoy?

Nos cepillamos los dientes cada noche.

Nos los cepillamos en la mañana también.

Ellos se peinaron el pelo. Ellos se lo peinaron.

Me comí todo el pescado.

Me lo comí.

Él se puso los zapatos.

Él **se los** puso.

Ella se quitó la gorra. Ella se la quitó.

¿Por qué se quitó Ud. la chaqueta? ¿Por qué **se la** quitó Ud.? I put on a coat in the winter. I take it off in the apartment.

Did you wash your face today? Did you wash it today?

We brush our teeth every night.

We brush them in the morning, too.

They combed their hair.

They combed it.

I ate up all the fish. I ate it all up.

He put on his shoes. He put them on.

She took off her hat. She took it off.

Why did you take off your jacket? Why did you take it off?

Yo no quería cortarme el pelo. I didn't want to cut my hair. No quería cortár**melo**. I didn't want to cut it.

Ella no pudo lavarse las manos She couldn't wash her hands last night.

Ella no pudo lavár**selas**. She couldn't wash them.

El niño trató de ponerse los The child tried to put on his calcetines. socks.

Él trató de ponér**selos**. He tried to put them on.



A Reminder

When reflexive verbs are used with clothes and parts of the body, the possessive adjective is not used.

Se Plus the Indirect Object Pronoun and Unplanned Occurrences

Se + the indirect object pronoun + the verb express the concept of an action that just seemed to happen—an unplanned occurrence. The indirect object pronoun indicates the person or persons *responsible for* or *affected by* the action.

This construction occurs only in the third person because the subject is a thing or things. It usually occurs in the preterit because the action has already happened.

Yo rompí el vaso. I broke the glass. (It was not an accident;

I broke the glass on purpose.)

Se rompió el vaso. The glass broke. (It was an accident, and

no one is responsible.)

Se **me** rompió el vaso. I broke the glass by accident. (The glass broke

by accident, but I am responsible.)

El gato se murió. The cat died. (No one is responsible.)

The cat died. (The cat died because I did not

take care of it properly and I am

El gato se **me** murió. { responsible.)

The cat died. (I took care of the cat, but it died anyway, and I am affected.)

El niño se cayó. The child fell. (No one is responsible or affected.) The child fell. (The child fell because we were inattentive, and we are responsible.)
The child fell. (We took care of the child, but he fell anyway. It is not our fault, but we are affected.) El niño se **nos** cayó.

Here are other verbs that often express this concept.

acabarse to run out of

to go away, to leave quickly irse ocurrirse to get the idea of, to occur to

olvidarse to forget perderse to lose

No pudiste hacer los sándwiches;

se **te** acabó el pan.

No se **me** ocurrió trabajar ayer.

Se **le** olvidó la fecha de tu cumpleaños.

Se **me** perdieron mis gafas.

You couldn't make the sandwiches: you ran out of bread. (It wasn't

your fault.)

It didn't occur to me to work

yesterday.

He forgot the date of your birthday by accident.

I lost my glasses by accident.



Exercise 15.11

Complete the following sentences with the correct verb form and object pro	nouns
--	-------

EXAMPLE Me lastimé el tobillo. Yo <u>me lo lastimé</u> 1. ¿Por qué no te secas el pelo? ¿Por qué no ______ 2. Vamos a quitarnos el vestido. Vamos a ______ 3. Ellos se cepillaron los dientes. Ellos ______ 4. Él se puso las medias. Él ______. 5. Me corté el dedo. Yo _____ 6. Los niños se van a lavar las manos. Ellos ______ 7. Ella se peina el pelo bonito cada día. Ella ______



Exercise 15.12

Translate the following sentences into English.

- 1. A él le gustó el pollo y se lo comió.
- 2. Miguel no pudo entrar en su casa porque se le perdieron las llaves.
- 3. Se me cayó la cuchara en la mesa y me puse furiosa.
- 4. Ellos se dieron cuenta de que sus amigos no venían a verlos.
- 5. ¿Cómo se les ocurrió escribir un libro juntos?
- 6. Se me olvidó hacer mi tarea. Se me acabó la paciencia.
- 7. ¡Cuidado! Se les van a caer los vasos. Ya se nos rompieron dos.
- 8. Después de ponerse las medias, ellos se pusieron los zapatos y se fueron.



Exercise 15.13

On a separate sheet of paper, write the English translation of the following infinitives from Part III.

1. acercarse	8. castigar	15. contener	22. destruir
2. ahogarse	9. colgar	16. contradecir	23. detener
3. alcanzar	10. colocar	17. contribuir	24. distraer
4. amenazar	11. componer	18. corregir	25. distribuir
5. arrancar	12. concluir	19. creer	26. entregar
6. atraer	13. conducir	20. deshacer	27. fluir
7. caber	14. construir	21. destacar	28. huir

29. incluir	35. mascar	41. proponer	47. traducir
30. influir	36. pegar	42. publicar	48. tragar
31. justificar	37. pescar	43. realizar	49. tropezarse
32. lanzar	38. poseer	44. rezar	50. vagar
33. madrugar	39. prevenir	45. sacar	
34. mantener	40. producir	46. suplicar	



Reading Comprehension

El juicio (segunda escena)

ACUSADO Cuando yo hablé con él, me di cuenta de que él no era sabio. Cuando me fui, pensaba, "Yo soy más sabio que este hombre; ninguno de nosotros no sabe nada que valga la pena saber, pero él piensa que él tiene sabiduría cuando él no la tiene, y yo, sin saber nada, no pienso que yo sea sagaz. No pienso que sé lo que no sé." Después, fui a ver a los poetas, pensando que ellos iban a ser más sagaces que yo.

Pero averigüé que no es por la sabiduría que los poetas crean sus poemas sino por una inspiración divina. Por fin, fui a ver a los artesanos. Ellos sabían lo que yo no sabía y por eso eran más sabios que yo. Pero me pareció que cada uno se creía extremadamente sagaz en cuestiones importantes porque eran hábiles en su propio arte.

Mucho prejuicio contra mi resultó de mi investigación. Y yo sigo con mi tarea de investigar y examinar a cada persona que pienso que es sagaz y si él no es sagaz yo se lo digo. Estoy tan ocupado en mi investigación que no he tenido tiempo ni para servir en posiciones del estado ni de ganar dinero. Como resultado, yo soy pobre. Es verdad lo que les dije. Y yo sé que por esta investigación de la gente hay mucha rabia contra mí. Pero lo que Uds. escuchan es mi defensa contra estas primeras acusaciones.

Verbos

averiguar to check out, to verify

darse cuenta (de) to realize

he tenido I have had (present perfect tense)

valer to value

Nombre

el arte

the art

NOTE: El arte is masculine in the singular but feminine in the plural.

el arte español Spanish art las bellas artes fine arts

Adjetivos

hábil

skillful, capable

propio

own

Preguntas

After you have finished reading the selection, answer the following questions in Spanish.

- 1. ¿Con quiénes habló?
- 2. ¿Qué es lo que el acusado siempre busca?
- 3. ¿Se defendió bien el acusado?
- 4. ¿Quién es el acusado?

Answer Key

Chapter 1

Nouns, Articles, and Adjectives

- 1.1 1. el 2. el 3. la 4. la 5. el 6. el 7. la 8. el 9. el 10. la 11. la 12. la 13. el 14. el 15. la 16. la 17. el 18. el 19. la 20. la
- 1. los animales
 2. las amistades
 3. los teléfonos
 4. los trenes
 5. las ventanas
 6. los doctores
 7. las ciudades
 8. las bolsas
 9. las mesas
 10. los idiomas
 11. las plantas
 12. las flores
 13. los perros
 14. las ilusiones
 15. las clases
 16. las lecciones
 17. los taxistas
 18. las lámparas
 19. las sillas
 20. las luces
- 1.3 1. the book 2. the page 3. the house 4. the flowers 5. the bathroom 6. the wine 7. the boy 8. the brother 9. the library 10. the coffee 11. the train 12. the planet 13. the (male) dentist 14. the garden 15. the flower 16. the beer 17. the plant 18. the friendship 19. the truth 20. the luck 21. the (male) manager 22. the store 23. the window 24. a museum 25. a mirror 26. a bookstore 27. a pen 28. a lesson 29. an idea 30. a suitcase 31. the armchair 32. the friends
- 1.4 1. viejo 2. difícil 3. maravilloso 4. simpática 5. amarilla 6. hermoso 7. delgada OR flaca 8. blanco 9. caro 10. barato 11. pequeño 12. fantástico 13. inteligente 14. interesante 15. grande 16. rico 17. joven 18. roja 19. azul 20. verde
- 1.5 1. las lámparas azules 2. los amigos fantásticos 3. los perros grises 4. las cervezas negras 5. los vinos rosados 6. las personas fuertes 7. los días maravillosos 8. las luces verdes 9. las ciudades pequeñas 10. los muchachos jóvenes
- 1.6 1. los tomates rojos 2. los hombres fuertes 3. las mujeres delgadas 4. las blusas amarillas 5. las canciones interesantes 6. los planetas verdes 7. las ventanas azules 8. los hoteles viejos

Estar, Ser, and Subject Pronouns

- 1. está (changing condition)
 2. están (location)
 3. está, está (health)
 4. están (health)
 5. están (location)
 6. está (location)
 7. está, está (changing mood)
 8. están (changing mood)
 9. estoy (changing mood)
 10. está (location)
- 2.2 1. Yo estoy en la casa amarilla. ¿Dónde está Ud.? OR ¿Dónde estás tú? OR ¿Dónde están Uds.? 2. Las blusas rojas están en la tienda grande. 3. La flor blanca está en la ventana. 4. Estamos en el tren. 5. ¿Cómo está Ud.? Estoy bien, gracias. OR ¿Cómo están Uds.? OR ¿Cómo estás tú? 6. Estamos cansados y estamos contentos.
- 2.3 1. es (point of origin) 2. son, es (profession) 3. son (point of origin)
 4. son (description) 5. es (description) 6. somos (identification) 7. son (material)
 8. son (point of origin) 9. soy, es (point of origin) 10. es (possession)
 11. Eres (identification) 12. son (description) 13. es (profession)
- 2.4 A 1. es (point of origin)2. es (identification)3. son (profession)4. son (description)5. somos (profession)
 - B 1. está (location) 2. está, estoy (health) 3. está (health) 4. estamos (location) 5. Estás (changing mood) 6. están (location)
 - C 1. están (health) 2. eres (profession) 3. es (description) 4. están (location) 5. están (health), estamos (health) 6. son (description) 7. están (location) 8. está (changing mood) 9. son (description) 10. están (location), es (description) 11. está (health), está (changing mood) 12. son (description) 13. están (location), son (point of origin), son (point of origin) 14. es (point of origin) 15. están (location), están (changing mood), son (identification) 16. está (location) 17. está (location) 18. estamos (changing mood), somos (identification) 19. Es (point of origin), son (point of origin) 20. está (changing mood), es (description)
- 2.5 Answers will vary. 1. Estoy bien, gracias. 2. Ella está en la casa.
 3. Soy de Nueva York. 4. El hombre está en el carro. 5. El concierto es en el parque. 6. Estoy alegre. 7. La lección es difícil. 8. Las flores están en el piso. Son de Florida. 9. El apartamento de Tomás es pequeño. 10. Sí, estoy muy cansado. 11. No, los periódicos no están en la casa de Alicia. 12. Está en la calle once. 13. No, soy de Chicago. 14. Yo soy profesor.
- 2.6 1. están 2. estoy 3. es 4. está 5. es 6. es 7. es

Chapter 3

Hay, Interrogative Words, Days, and Months

- 3.1 A 1. Is there an easy lesson in the book? 2. There are no cockroaches in the restaurant.
 3. Are there red blouses in the store? 4. There are flowers on the balcony of the apartment.
 5. Is there class today? 6. Are there more questions from the students?
 - B 1. Hay muchas plumas en la mesa del maestro. 2. ¿Hay un doctor en el hospital? 3. Hay dos mujeres en la clase. 4. No hay cerveza en la casa de Lisa.

- 3.2 1. Cuál 2. Qué 3. Cómo OR Dónde 4. Por qué 5. Quién 6. Por qué 7. Cuántos 8. Cómo OR Dónde
- 3.3 1. En 2. De 3. De 4. Con 5. En 6. De
- 1. the beautiful room
 2. the pleasant person
 3. the sweet friendship
 4. the exciting play
 5. the beautiful day
 6. the low building
 7. the strange dream
 8. the long war
 9. the wide avenue
 10. the new year
 - B 1. el niño cariñoso 2. la tarea fácil 3. la ciudad peligrosa 4. la persona baja
 5. el mes corto 6. la playa hermosa 7. la mujer amistosa 8. el hombre amable
 9. la avenida estrecha 10. las personas orgullosas
- 3.5 Answers will vary.
- 3.6 1. es 2. está 3. es 4. es 5. Hay 6. está, está, está 7. Hay 8. están, hay 9. Hay, Es 10. hay 11. son, son 12. somos, son 13. Es, está 14. estoy, está 15. Es 16. Hay 17. es, es 18. son, están 19. están, está 20. es 21. es, son
- Where are the students on Sundays?
 Saturday and Sunday are holidays.
 In the spring, there are beautiful flowers in the parks.
 In the autumn, there are yellow and red leaves on the trees.
 What day is today? Today is Wednesday. What month is it? It is September.
 How many days are there in June? How many days are there in a year?
 The streets of Mexico are narrow. The houses are low and pretty.
 Why are the newspapers and the magazines on the floor?
 There is class, but the students are at the beach where there is a swimming pool also.
 The professor is angry but the students are happy.
 The buildings of the big cities are tall.
 The children are at the beach because it is summer.
 A lot of people are in the restaurants because it is winter.

Numbers, Dates, and Time

- 1. veintiocho, cuatro, veintinueve
 2. treinta y un
 3. siete, cincuenta y dos
 4. setenta y seis, sesenta y siete
 5. veintiuna, un
 6. ciento treinta y cinco
 7. dos mil cuatrocientos cincuenta y seis
 8. Noventa y uno, quinientos cuarenta y dos, seiscientos treinta y tres
 9. Ochocientos sesenta, cincuenta, ochocientos diez
 10. cien, cien
 11. quince, doscientas cincuenta y cuatro
 12. doscientos treinta y cinco
- 4.2 1. la calle setenta y dos 2. el piso cuarenta 3. la calle ciento treinta y cinco 4. El tercer capítulo 5. La cuarta lección 6. el quinto mes
- 4.3 1. jueves, once 2. los sábados 3. cien 4. el dieciocho de octubre mil novecientos setenta y tres 5. catorce, dos mil seis 6. primer, primera
- 4.4 A 1. a las seis de la tarde 2. A las ocho de la mañana 3. A la una de la tarde 4. A las siete y quince de la noche 5. Son las diez de la noche.
 - Son las dos y veinte de la tarde.
 Son las cuatro y media de la mañana.
 Son las nueve y cuarto de la noche.
 Son las seis en punto.
 Son las cuatro menos veinticinco de la tarde.
 Son las siete y diez de la mañana.
 A eso de las dos de la tarde.
 A las nueve de la mañana exactamente.

- 1. It is two o'clock in the afternoon and the students are in class.
 2. The kitchen is dirty, but the bathroom is clean.
 3. Where are the restaurant's 13 waiters?
 4. There is class on Mondays and Thursdays.
 5. At eight thirty, the soup is cold and the dishes are dirty.
 6. How many glasses are there on the table at seven in the morning in Richard's house?
- 4.6 Answers will vary. 1. Hay cincuenta y dos semanas en un año. 2. Hay trescientos sesenta y cinco días en un año. 3. Son cincuenta y seis. 4. Son ciento noventa y siete. 5. Es grande. 6. Porque hay muchas flores. 7. Sí, es deliciosa. 8. El desayuno es a las siete de la mañana.

Regular Verbs

- 5.1 1. nada 2. estudia 3. descansamos 4. llega 5. cantan, bailan 6. hablan 7. compra 8. trabaja, cocina 9. entran 10. escucho 11. mira 12. practican 13. limpian 14. viajo, bajo 15. contesta
- 5.2 Answers will vary.
- 5.3 1. corre 2. bebe 3. comemos 4. aprenden 5. leo, leen 6. comprendemos 7. venden 8. rompen
- 5.4 1. comparte 2. abre 3. vive 4. discutimos 5. Escribes 6. deciden 7. recibe 8. suben
- 5.5 1. toman 2. lleva 3. debe 4. toca 5. debemos 6. llevo 7. pasa 8. toca 9. gana 10. Toma

Chapter 6

Irregular Verbs

- 6.1 1. cierro 2. piensa 3. juegan 4. almorzamos 5. Recuerdas 6. empieza
- 6.2 1. sabe, saben 2. perdemos 3. hace 4. tengo, tiene, tenemos 5. vuelve 6. entienden 7. puedo 8. vemos 9. devuelve 10. pongo 11. quiere
- 1. Yo sé donde hay un restaurante barato en la quinta avenida.
 2. Carlos no quiere hacer una cita con el dentista.
 3. No queremos limpiar el apartamento hoy.
 4. Veo un gato gris y un pájaro azul.
 5. Ella entiende las ideas pero no quiere hablar.
 6. ¿Quién puede cantar y bailar en la fiesta?
 7. Hago la tarea a las ocho los lunes.
 - 8. Quiero volver al trabajo el martes.
- 6.4 1. repite 2. miente 3. salir 4. dormimos 5. seguir 6. vienen 7. oír 8. prefiere 9. sirven
- 6.5 Answers will vary.
- 6.6 1. cierran, salen 2. juegan 3. almorzamos 4. empieza 5. sabe 6. entiende, recuerda 7. prefiero 8. tengo 9. ser 10. seguimos 11. duermen 12. encontrar 13. viene 14. estamos 15. Puede 16. veo, veo 17. hay 18. volver 19. pongo, sirve 20. hacer, hago

What floor do Pablo's friends live on? Are they from Peru? Do they speak English?
 What are you talking about? With whom are you speaking?
 Sebastián leaves
 Carla's house at eight o'clock in the morning. He arrives at the office at nine o'clock.
 He works eight hours. At what hour can he arrive at Carla's house?
 4. Why is there a tree in the house?
 5. To be or not to be.
 6. At noon, we enter the building and go up to the third floor; at three o'clock in the afternoon, we go down to the first floor and we leave.

Chapter 7

Ir and the Future

- 7.1 1. van 2. vamos 3. ir 4. va 5. ir 6. voy 7. Vas 8. ir, ir
- 7.2 1. van a estar 2. va a firmar 3. voy a terminar 4. va a comprar 5. vamos a celebrar 6. va a aceptar 7. vamos a disfrutar, vamos 8. voy a cocinar, ir 9. va a apagar 10. van a pasar
- 7.3 Answers will vary.
- 7.4 1. tienen hambre 2. tiene sed 3. tengo suerte 4. tienen sueño 5. tenemos frío, tenemos calor 6. tiene la palabra 7. Tienes (tú) miedo 8. tengo prisa 9. tiene éxito 10. tiene dolor 11. tener cuidado 12. tiene razón 13. tiene lugar 14. tenemos ganas 15. años tiene 16. tiene que ver con
- 7.5 1. acabo de 2. tengo que 3. tratar de 4. dejar de
- 7.6 1. para aprender 2. que ella está aquí 3. que vive aquí 4. que yo debo ir 5. para tocar 6. Para quién 7. que necesito 8. para dos personas
- 7.7 1. ser 2. correr 3. cocinar 4. está 5. cerramos 6. abro, salen 7. trata 8. tienen 9. hace, Bebe 10. ir, vive 11. empieza, debemos 12. trabajo 13. duerme, come, nada, juega 14. sabe 15. pierde
- 7.8 1. ir, va 2. vas 3. vamos 4. van 5. voy, voy
- 7.9 1. tiene sueño, tiene hambre 2. venir 3. hacer, tiene miedo 4. salen, vuelven or regresan 5. lee, saber 6. hay 7. toma, prefiere 8. ganar 9. llegar 10. son, está 11. subo, bajo 12. regresa or vuelve, cocinar 13. tengo frío 14. tiene calor 15. tiene sed 16. perdemos 17. tiene razón
- 7.10 1. el pelo, los ojos 2. la cara 3. pie or tobillo 4. la boca, los dientes 5. el oído 6. el hígado 7. los pulmones 8. rodilla 9. estómago 10. los labios
- 7.11 1. está 2. son 3. estar 4. es 5. Ser, ser 6. está 7. estar 8. somos 9. es 10. es 11. es, es 12. soy, son
- 7.12 1. hijos 2. hermanos 3. esposa 4. esposo 5. nietos 6. abuela 7. tío 8. tía 9. cuñado 10. cuñada 11. suegro 12. suegra 13. abuelo 14. parientes

Adjectives and Adverbs

- 8.1 1. mis 2. sus 3. sus 4. nuestros 5. su 6. su 7. sus 8. sus 9. nuestra 10. nuestra 11. su 12. su
- 8.2 1. Esta, ese 2. estas, esas 3. aquel, aquella 4. Esta, esos 5. Aquellas 6. esos 7. Este
- 8.3 1. francesa 2. japonesa 3. los guatemaltecos 4. canadiense 5. Los nicaragüenses 6. Los costarricenses 7. hindú, hindú 8. portugués
- 8.4 1. todos 2. única 3. mucha 4. bastante, ambos 5. último 6. cada 7. buen 8. mala 9. algunas, algunos 10. pocos 11. próximo 12. otro 13. varias
- 8.5 1. misma clase 2. ciudades antiguas 3. hombre pobre 4. pobre niña 5. gran mujer 6. viejas amigas
- 1. la mejor 2. tan caro 3. el más grande 4. más interesante 5. tantos
 6. más pequeña 7. más alta, más alto 8. más emocionantes 9. menor,
 más contenta, mayor 10. menos anchas 11. tan inteligentes 12. más vieja
 13. más que 14. menos que 15. más bello 16. la mejor 17. mayor 18. la menor
 19. más picante 20. más limpio 21. más cariñosos 22. el mejor, el peor
 23. más importante, más importante 24. más triste 25. más cansados
 26. tanta 27. tantos 28. mejor 29. menos 30. más
- 8.7 1. sinceramente 2. locamente 3. totalmente 4. verdaderamente 5. inocentemente 6. cariñosamente 7. completamente 8. normalmente
- 8.8 1. siempre, temprano 2. bien, claramente 3. lentamente 4. felizmente 5. frecuentemente 6. Todavía no 7. Ya no 8. arriba, abajo 9. rápida, alegremente 10. siempre, cariñosamente 11. mucho 12. Derecho 13. allá 14. honesta, sinceramente
- 1. Mi hermano menor tiene diez años. 2. Él entiende este capítulo, pero no quiere aprender todas las palabras. 3. Yo sé porque su hermana quiere ir a España. Sus parientes están allí. 4. Cada año, el día de acción de gracias, cocinamos demasiado. 5. Juan siempre pierde sus guantes. 6. Su abuela es mayor que su abuelo. 7. El último mes del año es diciembre; el primer mes es enero. 8. Tenemos una buena clase; aprendemos mucho. 9. Su libro acaba de llegar. 10. Yo sé que mi gato es más inteligente que su perro. 11. Estos árboles son más viejos que aquellos árboles. 12. Escuchamos las mismas canciones tristes todos los días. 13. Piensas que el presidente de los Estados Unidos es un gran hombre? 14. ¿Viene Ud. a nuestra fiesta el viernes? Empieza a las nueve de la noche. 15. Carolina es tan alta como Enrique; su hermana es la más alta de todos. 16. Este libro es el libro más interesante de la biblioteca. 17. ¿Cuál es el animal más peligroso del mundo? 18. Soy la única persona de la familia que sabe jugar al tenis. A veces, yo gano; a veces, pierdo.
- 8.10 1. Mr. Gomez does his work with difficulty. 2. She speaks sincerely and her friend answers humbly (with humility). 3. This woman always explains everything clearly.
 4. Frankly, I don't want to go out tonight. I prefer to read and to write calmly.
 5. Bernard always goes to the same restaurant. He thinks that it is the best restaurant in the city.

Negatives and Prepositions

- 9.1 1. no aprendemos nada. 2. Nadie va a la fiesta. / Ninguna persona va a la fiesta.
 3. no escucho nunca (jamás). 4. no tienen ningún enemigo. 5. no hay ningún hospital por aquí. 6. nunca viajo. 7. no es nada cómica. 8. no bailo nunca.
- No tengo más que treinta dólares en mi cartera.
 Nunca estamos contentos.
 No hago nada hoy.
 No quiero ir tampoco.
 Este programa no es nada interesante.
 ¿No quieres tomar nada?
 No hay ninguna farmacia por aquí.
 Ella no tiene ninguna amiga.
 El novio nunca limpia el apartamento.
 Ella no estudia jamás.
 Ninguna mujer quiere bailar con él.
 Nadie vive en la casa blanca.
- 9.3 Answers will vary. 1. No quiero ir tampoco. 2. Nadie cocina para mí.
 3. No es nada interesante. 4. Yo nunca voy de vacaciones. 5. No hablo con nadie tan temprano a las seis de la mañana. 6. No corro nunca al tren.
- 9.4 1. conmigo 2. sin ti 3. en él 4. consigo 5. para ellos 6. Entre él y ella
 7. Entre tú y yo 8. hacia nosotros 9. conmigo, con él 10. cerca de él
 11. delante de ellos /ante ellos 12. delante de nosotros/ante nosotros
 13. detrás de ella 14. lejos de él, cerca de mí
- 9.5
 1. Antes del almuerzo
 2. Después de la cena
 3. Después de comer
 4. Antes de ir
 5. A pesar de salir
 6. sin escuchar
 7. para aprender
 8. debajo de, encima de
 9. cerca de
 10. hacia
 11. para
 12. detrás de
 13. sobre
 14. por
 15. delante de/ante
 16. por
 17. por, por
 18. lejos de
 19. por
 20. para
- She never speaks against her friends.
 Sara's shoes are underneath her bed.
 Australia is far from the United States.
 The school is between the church and the bank.
 I can see the river from my window.
 She sleeps eight hours every night. She sleeps from 11:00 until 7:00.
 Under the law, who has protection?
 I put one book on top of the other.
 Anthony never sings without us.
 The witness has to appear before the judge.
 The children talk a lot about the film.
 The author writes about history and human rights.
 The movie theater is far from the market.
- 1. Entro en la tienda por la puerta.
 2. Todo el mundo quiere ir, excepto Samuel.
 3. Todos los hombres bailan salvo Pablo.
 4. Mi jardín está pegado al jardín de mi vecino.
 5. Caminamos hacia el parque.
 6. Hay una parada de buses enfrente de la casa de Laura.
 7. Según las noticias, mucha gente no va a votar.
 8. Hay sillas cómodas alrededor de la piscina.
 9. Día tras día, ellos trabajan mucho.
 10. La casa de Jaime está detrás de la escuela.
 11. ¿Vas a estudiar para el examen?
 12. Ella no quiere viajar por miedo.
- 9.8 Answers will vary.
- 1. bebe, toma/bebe
 2. toca, practica
 3. hay
 4. Van
 5. sé, ser
 6. quiere ir, viven
 7. limpio, tengo que
 8. dejar
 9. es
 10. sabemos, está
 11. empieza, salimos
 12. entendemos
 13. están
 14. puede
 15. trata de cocinar, tiene éxito
 16. hace
 17. viaja
 18. toca, toca, juegan
 19. va a pagar
 20. volver/regresar
 21. tiene, debe ir
 22. comprar
 23. Vienes, tomar
 24. nadar
 25. corren

- 9.10 1. Antes de cantar 2. Después de descansar 3. Para llegar 4. Después de comer
 5. después de estar 6. sin escuchar 7. A pesar de trabajar 8. antes de ir 9. Antes de tomar 10. En vez de hacer 11. por 12. por 13. para, por 14. para, por
- 9.11 1. sexta, séptima 2. rápidamente, a la izquierda 3. octavo 4. A las once menos quince, tercer 5. treinta y cuatro, tercera 6. A veces, debajo de, Frecuentemente, en 7. mayor 8. menor 9. séptima, a la derecha, a la izquierda, recto/derecho 10. hasta las once de la mañana 11. a las ocho de la mañana 12. a las ocho menos cuarto/quince 13. la primera 14. más estrechas 15. más alta que, mayor que 16. mejor 17. más triste que 18. menores 19. más fuerte que, mejor 20. peor
- 9.12 1. Mi sobrina va a tener trece años la próxima semana. 2. Las muchachas tienen hambre y sed y nadie sabe cocinar. 3. Ningún niño quiere ir al dentista. No sé porque todo el mundo tiene miedo de ir. 4. La película empieza a las ocho. Tenemos que llegar a las siete y media. 5. Ella piensa que él debe tratar de correr todos los días para ser más fuerte. 6. Ella va siempre a Las Vegas en el invierno. Pierde frecuentemente. Pero hoy tiene suerte y gana cien dólares. 7. Esa iglesia es vieja. Es mucho más vieja que este templo. 8. Trato de hablar con mis amigos en español. Tengo mucho que aprender. Debo estudiar cada mañana. 9. Carla pasa mucho tiempo en la tienda. Mira la ropa, pero sale sin comprar nada. 10. ¿Cuántos terremotos hay en California cada año? 11. ¿Quién está aquí? Soy yo. 12. Jorge es un buen hombre. 13. Elena y sus amigos son inteligentes. 14. Su abuela y su abuelo están contentos porque sus nietos están bien.
- 9.13 1. to open 2. to have just 3. to accept 4. to save (money) 5. to have lunch 6. to turn off 7. to appear 8. to learn 9. to arrange, to fix 10. to dance 11. to go down, to descend 12. to drink 13. to change 14. to walk 15. to sing 16. to celebrate 17. to close 18. to cook 19. to eat 20. to share 21. to buy 22. to understand 23. to answer 24. to run 25. to cross 26. to owe, should, must, ought to 27. to decide 28. to stop (doing something) 29. to rest 30. to describe 31. to return (an object) 32. to draw 33. to enjoy 34. to turn, to fold 35. to sleep 36. to begin 37. to find 38. to understand 39. to enter 40. to write 41. to listen to 42. to be 43. to study 44. to explain 45. to sign 46. to smoke 47. to win 48. to enjoy 49. to speak 50. to do, to make 51. to go 52. to play 53. to read 54. to clean 55. to arrive 56. to fill 57. to wear, to carry 58. to cry 59. to drive 60. to dial, to mark 61. to lie 62. to put in 63. to look at, to watch 64. to swim 65. to need 66. to hear 67. to stop 68. to pass, to spend (time) 69. to think 70. to lose 71. to paint 72. to be able 73. to put 74. to practice 75. to prefer 76. to turn on 77. to prepare 78. to want 79. to receive 80. to remember 81. to return 82. to review 83. to repeat 84. to break 85. to know, to know how 86. to leave, to exit 87. to follow, to continue 88. to be 89. to serve 90. to smile 91. to go up, to ascend 92. to have 93. to have to (do something) 94. to finish 95. to throw 96. to touch, to play (an instrument) 97. to take 98. to work 99. to try to (do something) 100. to use 101. to sell 102. to come 103. to see 104. to travel 105. to live 106. to return 107. to vote

The Indirect Object

- 10.1 Pronunciation exercise only.
- 10.2 1. me gusta 2. le gusta 3. le gusta 4. me gusta 5. les gusta 6. les gusta 7. les gusta 8. me gusta 9. te gusta 10. nos gusta 11. le gustan 12. le gustan 13. les gustan 14. me gustan 15. te gustan 16. le gusta 17. le gusta 18. nos gusta 19. les gusta 20. les gusta 21. les gusta 22. les gusta
- 10.3 1. A ella 2. A Ud. 3. A mí 4. a ti, a ellos 5. a nadie 6. A quién
- 10.4 1. Les encantan esos carros rojos. 2. Te agradan los programas. 3. Me gustan las sillas. 4. Nos importan nuestros amigos. 5. Le fascinan esas computadoras.
- Susan's head hurts.
 I lack a pencil with which to write.
 Why isn't dancing pleasing to you?
 Exotic trips enchant us.
 News of the day is interesting to her.
 Does her perfume bother you?
 Are the lessons important to you?
 Is it convenient for you to continue your studies this year?
 To drive in the rain is not pleasing to him.
 Hot weather is not pleasing to her.
- 10.6 Answers will vary.
- 10.7 1. me escribe 2. nos escriben 3. me da 4. te pregunto 5. me dice 6. le presta a él 7. les enseñamos a Ana y José 8. nos traen 9. le digo a él 10. le pregunto al taxista, me cobra
- 10.8 1. me quiere dar 2. les quiere enseñar a sus estudiantes 3. me van a comprar 4. le quiero vender/te quiero vender 5. te puedo traer 6. le debe decir 7. nos puede enseñar 8. Me puede hacer 9. le quiero dar 10. me preguntan
- 10.9 1. quiere contarme 2. va a prestarle 3. va a escribirle 4. vamos a venderles 5. quiero prestarles
- 10.10 1. te doy 2. le trae 3. nos quiere enseñar/quiere enseñarnos 4. les vamos a escribir/vamos a escribirles 5. me prestas
- Can you tell me, why doesn't Sandra like to play the guitar?
 Elena's friend lends her books to you.
 Elena gives her brother the pens that he needs.
 The music lessons are not expensive. The teacher charges his students \$15 per hour.
 Playing tennis is fascinating to me, but it suits me more to swim.
 The doctor is not in his office. I don't know if he wants to speak with me.
 Between you and me, we have to decide who is going to tell the children a story.
 Why does the lawyer ask the witnesses questions, if he already knows the answers?
 Can you sell me two suitcases quickly? I am going to travel tomorrow.
 She wants to call us on Thanksgiving Day.
 Celebrating St. Valentine's Day is pleasing to her.
 Does it suit you to have chicken soup when you are sick?
 I tell her that her idea is good.
 Coffee is not pleasing to her; her colleague always brings her tea.
 The waiter brings a glass of water to the man. He brings a glass of milk to the youngsters.

- 10.12 1. Do you want to travel with me next year? Do you have a vacation? Where do you want to go? 2. Where do you like to eat? Do you prefer to eat in a restaurant or at home? 3. Does the pollution of the big cities bother you? 4. Is dancing pleasing to you? Who likes to dance with you? 5. The restaurant on 42nd Street and Ninth Avenue is not pleasing to them. Do you know the reason? 6. It is Susan's birthday. Should I bring her flowers? 7. We tell the children that it is important to study. Why don't they pay attention to us? 8. I lend money to Mary because she is a good friend and she always returns the money to me. Do you lend money to your friends? 9. What do you answer the child if he tells you that he is afraid to swim? 10. They want to give you a car in order to celebrate the New Year, but they only have \$500. What should they do? 11. We are hungry. Who is going to teach us to cook? 12. Where am I? Can you give me good directions? 13. Your best friend wants to give you a good gift. He wants to do you the favor of cleaning your apartment. How many rooms do you have? 14. The child asks you, "Why are there clouds in the sky?" Do you know the reason?
- 10.13

 1. Cada año él le da un regalo a su novia.

 2. Carla nunca me dice sus secretos.

 3. Enrique no nos quiere prestar dinero. / Enrique no quiere prestarnos dinero.

 4. ¿Quién les va a comprar libros a los niños? / ¿Quién va a comprarles libros a los niños?

 5. Después de escribirles a sus amigos, él va al cine.

 6. Ellos nos cobran demasiado. Les cobramos poco.

 7. ¿Por qué no les contesta Ud. a los estudiantes? Le hacen muchas preguntas.

 8. Les vamos a dar un perro a Pedro y a Rosa. / Vamos a darles un perro a Pedro y a Rosa.

 9. Te traigo café si me traes té.

 10. Le digo a Ud. que el tren viene.

 11. ¿Por qué nos enseña Ud. el alemán si queremos aprender el francés?

 12. Ella escucha todo, pero no te dice nada.

 13. La tía de Susana le dice que quiere ir a México para sus vacaciones. Ella me dice a mí que quiere ir a París.

 14. Después de estudiar mucho, ¿le duelen los ojos?

 15. Todo el mundo quiere ir al partido de fútbol, salvo yo.

The Direct Object

- 11.1 1. besa a su esposo 2. llamar a sus amigos 3. acompaño a mi abuela
 4. hallar a mi hermano menor 5. extraña a su familia 6. miramos a la maestra
 7. ayudar a los pacientes 8. conozco a Pedro 9. ven a sus estudiantes
 10. cuidan a sus hijos 11. lleva a los turistas 12. escucha al maestro 13. encontrar a su hermana 14. grita a su jefe 15. invitar a Ramona 16. esperar a su amiga
- 11.2 1. me espera 2. te conoce 3. van a ayudarnos/nos van a ayudar 4. extrañarlas 5. lo busco, lo encuentro 6. lo ama 7. visitarla 8. Las ven 9. los saludamos 10. lo va a dejar/va a dejarlo 11. los cuida 12. Después de llamarlo 13. la conocemos 14. la escucha 15. Antes de invitarla
- 11.3 1. If a man accompanies a beautiful woman to the reunion, is he going to kiss her?
 2. It seems to us that the boy is sick and cannot do his homework. We decide to help him.
 3. Sara always arrives late and we don't want to wait for her any longer.
 4. Do you miss your family who lives far away? Do you want to visit them?
 5. The English people are going to arrive in the United States this afternoon.
 We are going to take them from the airport to a good hotel.

- Veo a José pero no me ve.
 No sabemos donde están los turistas que nos visitan de España.
 Ellos van a visitar a sus amigos en el Canadá después de vender su barco.
- 11.5 1. lo tengo, quiero leerlo 2. la quiere limpiar/quiere limpiarla 3. los tenemos, los vemos 4. no los puede usar, los quiere vender 5. comprarlos 6. los encuentra/los halla 7. estudiarla 8. encontrarlas/hallarlas 9. los aman 10. tenerlo
- 11.6 1. la 2. Lo 3. la 4. le 5. me, te 6. les 7. Los 8. nos 9. Les 10. les 11. me 12. les 13. la 14. los 15. lo 16. la 17. las 18. las 19. las, las 20. Me, me
- 11.7 Answers will vary.
- 11.8

 1. Veo a mis amigos todos los sábados. Nos gusta ir al cine.

 2. Ella mira a la profesora, escucha bien, pero todavía no entiende nada.

 3. Lisa espera a su hermana que siempre llega tarde.

 4. Viajamos a Ecuador para estar con nuestros parientes.

 5. La lección es difícil y él la quiere estudiar para el examen.

 6. ¿Puede Ud. ir al correo por mí? Tengo una carta para mi amiga y la quiere mandar hoy.

 7. ¿Quieres acompañarlo a la fiesta? Él es tímido y no quiere ir solo.

 8. ¿De dónde la conoce Ud.? ¿La ve todo el tiempo?

 9. Ella tiene zapatos nuevos pero no los lleva nunca.

 10. Casi nunca te veo.

Reflexive Verbs

- 12.1 1. despertarme 2. me levanto 3. me baño, me ducho 4. me siento 5. se llaman 6. se dedican 7. nos divertimos 8. expresarnos 9. acostarse 10. Me duermo
- 12.2 1. caerse 2. se afeita, se pinta 3. te enojas 4. nos quitamos 5. se ponen 6. quedarme 7. se preocupa 8. mudarme 9. tranquilizarse 10. nos alegramos 11. me cepillo 12. se peinan
- 12.3 1. se desayunan 2. se encuentran con 3. se ponen 4. se ríe 5. se equivoca 6. me acuerdo 7. Se aprovecha 8. se queja de 9. se fija en 10. burlarse de 11. Se parecen 12. meterme en 13. se demoran 14. se enamora 15. nos callamos 16. se atreve a 17. se portan 18. se fía en
- 12.4 1. se despierta 2. se ducha 3. vestirse 4. desayunarse 5. se encuentra con/se reúne con 6. se dedican 7. Se ayudan 8. Se dice 9. se atreven 10. preocuparse 11. tranquilizarse/calmarse 12. sentirse 13. se demoran 14. se quema 15. se queda 16. se baña 17. se acuesta 18. se duerme

The Present Subjunctive

- 13.1 1. diga 2. haga 3. conozcan 4. durmamos 5. sepa 6. tomemos 7. se levanten 8. llegue 9. me quede 10. esté 11. dé 12. vayas 13. sean 14. lean 15. tenga 16. traigamos 17. se sientan
- 13.2 1. diga 2. pague 3. se sientan 4. deje de llorar 5. expliquemos 6. tenga 7. dé 8. sepa 9. haya 10. vayan 11. sea 12. hagamos 13. esté 14. vean
- 13.3 Answers will vary. 1. Lo siento que mi amigo tenga malos sueños. 2. Es posible que ella no se divierta mucho. 3. Él duda que seamos buenos estudiantes.
 4. Ella teme que no volvamos a los Estados Unidos. 5. Yo le pido que Sara me traiga flores a mi casa. 6. Dudo que Ud. conozca a mi tío. 7. Es una lástima que no nos veamos mucho. 8. ¿Es posible que no haya clase los lunes? 9. No creo que Carla sea de Polonia.
- 13.4 1. visite 2. traigamos 3. ame 4. vea/veamos 5. están 6. se queja 7. entienda 8. puedas 9. se acuerde 10. estén
- 13.5 1. se levanta 2. ir 3. se desayunen 4. salir 5. se diviertan 6. viene 7. se pongan 8. sea
- 13.6 1. Después de que, me bañe 2. a menos que, vayan 3. luego que, tenga 4. para que, sepan 5. luego que, terminen 6. Antes de que, venga 7. para que, puedas 8. hasta que, lleguen 9. En caso de que, tengan 10. para que, estén 11. A pesar de que, tengan 12. sin que, invite 13. después de que, se vayan 14. pueda 15. nos reunamos/nos encontremos 16. vuelvan/regresen 17. aprenda
- 13.7 1. se enfermen 2. descansemos 3. llegue 4. se quejen 5. cocine 6. duermas 7. haya 8. tenga 9. esté 10. quiera 11. acompañe 12. sea 13. venga 14. hable
- 13.8 1. me acueste 2. se mejore 3. son 4. estudie 5. toque 6. gusta 7. vayan 8. haya 9. estén, llegue 10. va 11. conozca 12. nade 13. vuelvan 14. visites 15. pueda 16. pongan 17. hagan 18. se sientan, estén 19. se casen 20. vayas 21. debes 22. necesita
- 13.9 1. quieren 2. dé 3. ser 4. dormir 5. entiendan 6. leer 7. se ríe 8. hagas 9. está, escoja 10. podamos 11. salgan 12. comer, vivir 13. gusta 14. son 15. busquemos 16. se pone, hace 17. estar, estén 18. viajar, aprender 19. lleguen 20. sea 21. dormir, se despierte 22. digan, llegar, sepa 23. compartir 24. coma 25. tengan 26. te quedes 27. regreses
- No me gusta que se vaya.
 Él se alegra de que ella le dé flores a su esposo.
 Es importante que ella sepa la fecha.
 Me alegro de que mis amigos estén bien.
 Es dudoso que Paula conozca a Raúl.
 Es posible que yo sea una buena estudiante.
 Esperamos que la película empiece a las dos.
 Ojalá que haga buen tiempo hoy.
 Tal vez el tren llegue a tiempo.
 Quiero que Rosa tenga mucha suerte.
 Me alegro de que nos veamos mucho.

- 13.11 1. Pedro no piensa que el viaje sea bueno. 2. Me alegro de conocerle.
 3. Esperamos que te sientas mejor. 4. ¿Me puede llamar cuando llegue a casa?
 5. Laura insiste en que los niños se pongan la chaqueta. 6. Roberto espera que Julia baile con él esta noche.
- 13.12 1. to embrace 2. to accompany 3. to advise 4. to remember 5. to go to bed 6. to shave 7. to be agreeable 8. to thank 9. to become happy 10. to love 11. to walk 12. to cheer up 13. to rush 14. to take advantage of 15. to fix oneself up 16. to attend (an event) 17. to get frightened 18. to dare 19. to help 20. to get off 21. to bathe oneself 22. to kiss 23. to make fun of 24. to look for 25. to fall down 26. to become quiet 27. to calm down 28. to carry 29. to brush (one's hair/teeth) 30. to chat 31. to charge 32. to begin 33. to be acquainted with, to know 34. to tell a story 35. to be convenient to 36. to converse 37. to take care of 38. to give 39. to realize 40. to say, to tell 41. to dedicate oneself 42. to defend oneself 43. to leave (something or someone) 44. to delay 45. to have breakfast 46. to desire, to want 47. to take one's leave 48. to wake up 49. to have a good time 50. to be painful, to hurt 51. to fall asleep 52. to take a shower 53. to doubt 54. to fall in love 55. to be enchanting 56. to meet 57. to get angry 58. to get sick 59. to get angry 60. to teach 61. to send 62. to make a mistake 63. to choose 64. to wait for 65. to express oneself 66. to miss (a person or place) 67. to lack 68. to be fascinating 69. to trust 70. to notice 71. to yell at 72. to have (helping verb) 73. to become (a profession) 74. to find 75. to be important 76. to insist 77. to interest 78. to invite 79. to go away, to leave quickly 80. to hurt oneself 81. to wash oneself 82. to get up 83. to call 84. to call oneself 85. to send 86. to put makeup on 87. to kill 88. to get better 89. to meddle, to get involved in 90. to be annoying, to bother 91. to die 92. to move 93. to move (from one place to another) 94. to stand up 95. to seem 96. to resemble 97. to ask for, to request 98. to comb (one's hair) 99. to permit 100. to put makeup on, to put nail polish on 101. to put on (clothing), to become (an emotion) 102. to behave oneself 103. to ask, to question 104. to wonder 105. to worry 106. to lend 107. to prohibit 108. to remain 109. to complain 110. to burn oneself 111. to take off (clothing) 112. to pick up 113. to laugh 114. to meet 115. to jump 116. to greet 117. to sit down 118. to feel (health or emotion) 119. to suggest 120. to delay 121. to bring 122. to calm down 123. to see 124. to get dressed 125. to visit 126. to become (an emotion)

The Preterit Tense

- 14.1 1. abrió 2. cerré 3. viajamos 4. miró 5. visité, invité 6. empezó, llovió 7. regresaron, escucharon 8. gustó 9. se acostó 10. sonó 11. soñó 12. vi 13. nos divertimos 14. ofreció 15. ayudaron
- 14.2 1. Me gustó viajar. 2. leí un periódico. 3. cerraron la puerta. 4. Les ofrecí ayuda.
 5. volviste tarde? 6. no se callaron. 7. se acordó de la idea. 8. empezó a las ocho.

- 14.3 1. dijo, dije 2. hicimos, hicieron 3. diste, darte 4. Hubo 5. traje, trajeron 6. pusieron, puso 7. estuve, estuvieron 8. tuvo, tuve 9. fueron, fuimos 10. fue, fui 11. vinieron, vino 12. anduvimos, anduvieron 13. produje 14. cupieron
- 14.4 1. cupieron 2. trajo/dio 3. fue 4. pudieron 5. quiso 6. fuimos 7. anduvimos 8. estuvo 9. puse 10. dijo, tuve 11. hiciste 12. supimos 13. dio/trajo 14. produjo 15. vinieron 16. hubo
- 14.5 1. fue 2. fui 3. estuvimos 4. te fuiste 5. fueron 6. estuvo 7. estuvieron 8. Fue 9. estuvo 10. fue
- 14.6 Answers will vary.
- 14.7 1. durmió 2. siguieron 3. preferí, prefirió, prefirió 4. se despidió 5. nos divertimos, se divirtieron 6. se sintió, se vistió 7. se murió 8. sirvieron 9. mentí, mintieron 10. sonrió 11. se rió 12. repitió 13. corrigieron 14. me sentí, se sintieron
- 14.8 1. me tropecé 2. pagué 3. entregó 4. vagamos 5. colgué 6. castigó
- 14.9 1. contribuyó 2. se cayó 3. influyó 4. huyeron 5. construyeron 6. destruiste
- 14.10 1. Trabajé mucho ayer. Anoche, descansé. 2. Anoche, miramos televisión en vez de estudiar. 3. Yo le di a él mi perro; él no me dio nada. 4. Ella leyó la carta de su amigo hace un mes. 5. Recibimos el paquete hace una semana. 6. ¿Qué le dijiste a ella? Te dije que él se murió el año pasado. / ¿Qué le dijo Ud. a ella? Le dije que él se murió. 7. Los niños se acostaron a las nueve anoche. 8. Vi a su hermana ayer.
- 14.11 1. entré 2. tomamos 3. se durmieron, me dormí 4. vieron, vi 5. Empezó
 6. Hizo 7. cobró, cobró 8. escribimos, recibieron 9. se despertó 10. Encontraste
 11. quise 12. fue, fue 13. dijo 14. pudieron

The Imperfect Tense

- 15.1 1. comía (repeated action) 2. era (description) 3. iban (repeated action) 4. eran (point of origin) 5. nos veíamos (repeated action) 6. eran (point of origin) 7. llegaba (repeated action) 8. volvíamos (repeated action) 9. Había (situation) 10. practicaba (continuous action) 11. ibas (continuous action) 12. iba (continuous action) 13. tenía (age) 14. comían, comían (continuous action, continuous action) 15. visitaban (repeated action) 16. bebían (repeated action) 17. era (description) 18. tenía (description, description) 19. Eran, brillaba (time, situation) 20. leía (continuous action) 21. hacía (continuous action) 22. estábamos (condition) 23. era, se reía (description, continuous action) 24. decía/decías/decían (continuous action) 25. hacían (continuous action) 26. venía (continuous action) 27. Hacía, Hacía, estaban, estaba (narration, narration, narration, narration)
 - 28. cocinaba (repeated action)

- 15.2 1. Ellos eran de España. 2. ¿Qué hora era? 3. Nosotros estábamos bien.
 - 4. Mi jardín era el más hermoso de la ciudad. 5. Los tres amigos estaban aquí.
 - 6. No estaba cansada. 7. Éramos cantantes. 8. ¿Dónde estabas?
 - 9. Yo estaba en la casa con mi perro.
- 15.3

 1. Era la una y llovía.

 2. Yo lo sabía.

 3. Él lo podía hacer bien.

 4. Los niños querían comer hamburguesas.

 5. Estudiábamos cuando el maestro entró.

 6. El hombre huía cuando el policía lo cogió.

 7. Todas las noches por muchos años, ella tenía el mismo sueño.

 8. ¿Qué me decía/decías?

 9. ¿Qué te iba a decir?/

 ¿Qué le iba a decir?

 10. ¿Por qué la llamó él?

 11. ¿Qué hora era cuando te dormiste (se durmió) anoche?

 12. ¿Quién se enfermó ayer?

 13. Íbamos a viajar a Cuba, pero no teníamos dinero.

 14. Conocí a tu/su amigo en México.

 15. Se fue sin decirnos nada.

 16. ¿Quién le dio las buenas noticias hoy?

 17. El hombre estaba en el banco cuando el ladrón entró. Todo el mundo tenía miedo.

 18. El año pasado, fuimos a España. Nos divertimos.
- 15.4 1. fue 2. fue 3. iba 4. íbamos 5. fuimos 6. iban 7. iba, iba 8. Ibas 9. fue 10. fueron
- 15.5 1. The child's mother told him that everything was going to be fine.
 2. Did your feet hurt you during your trip?
 3. There was a time when I visited museums.
 4. I came, I saw, I conquered.
 5. Between the second and third floor, I realized that I was going to fall down.
 6. A long time ago, we used to have a very good time.
 7. I didn't know what to do.
 8. They had a good relationship. He always cooked and she always washed the dishes.
- 15.6 1. compraste 2. traje 3. Era, tenía 4. Empezó, cerré 5. cruzaba, llamó 6. estuvieron 7. andábamos, vimos 8. cobró, cobró 9. escribimos, recibieron 10. caminaba, me di cuenta de, sabía, estaba 11. conoció 12. se divertían 13. iba 14. llegaron, se quedaron
- 15.7 1. I wanted to have coffee this morning. My colleague brought it to me.
 - 2. The children have a lot of gifts. Their grandparents want them to give them to me.
 - 3. She bought me a jacket. After buying it for me, she became happy.
 - 4. My father refused to give me his car. Instead of giving it to me, he sold it to me.
 - 5. I learned the directions well because my relatives gave them to me carefully.
 - 6. She wants to give me three suitcases for my trip. I prefer that she lend them to me.
 - 7. Each morning, the vendors used to sell me vegetables. Today they didn't sell me anything. 8. I need two good books. I have to buy them because my friend doesn't want to lend them to me.
- 15.8 1. She doesn't give you water; she sells it to you. 2. We ought to give you the ring that you want this year. We ought to give it to you. 3. Last night my older brother brought me an apple. He brought it to me because I was hungry. 4. You still have my compact discs. I want you to return them to me. 5. I like the lobster in this restaurant. I hope that the waiter serves it to me quickly. 6. I gave you the money because you are a good friend. I gave it to you because I have confidence in you. 7. I don't know why she didn't want (refused) to show you her lamps. She showed them to me yesterday. 8. At the beginning, we didn't want to give you a bicycle, but finally we gave it to you.
- 15.9 1. te lo 2. se lo 3. Me lo 4. se la 5. se los 6. se la 7. hacérselas 8. Me los 9. Te la 10. Se lo 11. Se la 12. Se la 13. contárselo 14. se los

- 15.10

 1. Yo le dije todo. Ud. no me dijo nada./Yo te dije todo. Tú no me dijiste nada.

 2. Íbamos a darles dos cuadernos a los estudiantes.

 3. Lisa no tiene nada con que escribir. Tengo dos bolígrafos y decido dárselos.

 4. Le di a mi sobrino un violín.

 Se lo di.

 5. Él le iba a dar la guitarra a Héctor. Decidió dármela.

 6. ¿Quién nos puede mostrar los abrigos nuevos? ¿Quién nos los quiere mostrar?

 7. Los pájaros cantaban y los niños jugaban.

 8. Carmen leyó un buen libro hace dos semanas.

 Ella me lo dio ayer.

 9. Le devolví el libro hoy. Se lo devolví a las diez de la mañana.

 10. Elena tuvo malos sueños anoche. Me los contó esta mañana.

 11. Nos gusta compartir todo.

 12. Su abuela quiere que Ud. le lea el artículo./Tu abuela quiere que le leas el artículo.

 13. Esperamos que él sepa nadar para que nos pueda enseñar.

 14. José le prestó a Miguel el dinero. Se lo prestó ayer.

 15. Tu primo te hizo un favor.

 Él te lo hizo porque es un buen amigo./Su primo le hizo un favor. Él se lo hizo porque es un buen amigo.

 16. Después de traerle café, fui a mi oficina. Ella me llamó más tarde.

 17. Ella compraba una guitarra cuando su amigo le ofreció un piano.

 18. Vimos el sofá que ella tenía en su casa. Nos lo dio.
- 15.11 1. te lo secas 2. quitárnoslo 3. se los cepillaron 4. se las puso 5. me lo corté 6. se las van a lavar 7. se lo peina
- 15.12 1. He liked the chicken and ate it up. 2. Michael couldn't enter his house because he lost his keys. 3. The spoon fell (I dropped the spoon) on the table and I became furious. 4. They realized that their friends were not coming to see them.
 5. How did it occur to you to write a book together? 6. I forgot to do my homework. My patience ran out. 7. Watch out! You are going to drop the glasses. We broke two already. 8. After putting on their socks, they put on their shoes and left.
- 15.13 1. to approach 2. to drown 3. to reach, to overtake 4. to threaten 5. to pull out, to root out 6. to attract 7. to fit 8. to punish 9. to hang 10. to put in place, to place 11. to compose 12. to conclude 13. to drive 14. to build, to construct 15. to contain 16. to contradict 17. to contribute 18. to correct 19. to believe 20. to undo 21. to stick out 22. to destroy 23. to detain 24. to distract 25. to distribute 26. to hand in, to deliver 27. to flow 28. to flee 29. to include 30. to influence 31. to justify 32. to throw, to shoot 33. to get up early 34. to maintain 35. to chew 36. to hit, to glue 37. to fish 38. to possess 39. to prevent 40. to produce 41. to propose 42. to publish 43. to fulfill 44. to pray 45. to take out 46. to beg 47. to translate 48. to swallow 49. to bump into 50. to wander

```
a (preposition), 131
                                                             -ar verbs. See also imperfect tense; present
  contraction with el, 60
                                                                     subjunctive; present tense; preterit tense
  after ir, 83
                                                                with more than one meaning, 66-67
  in telling time, 50
                                                                with orthographic changes, 248-49
a, personal, 177–78
                                                                with stem changes, 70–71
accents, written, xiv
                                                             articles
  in interrogative words, xiv, 29
                                                                definite, 3-4, 6, 27, 52
adjectives, 102-15
                                                                   used with clothing, 197
                                                                   used with parts of the body, 92, 197
  agreement with nouns, 9, 12, 30, 102-3
  comparative, 113, 114-15
                                                                indefinite, 7-8
                                                                neuter (lo), 231
  definition of, 9
                                                                omission of, 27-28
  demonstrative, 104
  whose meaning depends on position,
        110 - 11
                                                             become, expressing, 199
  of nationality, 105-7
  before nouns, 108–11
                                                             Castilian Spanish
  of quantity, 108-9
                                                                familiar plural forms
  plural form of, 12-13
                                                                   of possessive adjectives, 103
  position of, 9, 102-3, 108-11
                                                                   of pronouns, 14
  possessive, 92, 102-3
                                                                pronunciation of, xv
     not used with parts of the body or clothing,
                                                             clothing, definite article used with, 197
        92, 197
                                                             colors, key vocabulary, 10
  singular form of, 9-10
                                                             comparative adjectives, 113, 114-15
  superlative, 114
                                                             comparing nouns, 115
  vocabulary lists of, 9-11, 12-13, 17, 26, 35,
                                                             comparing verbs, 115
        53, 101, 150, 192, 205, 256, 283
                                                             con (preposition), 31, 120, 131
adverbs, 117–19
                                                             conjugation, definition of, 15, 56
  adverbial phrases with con/sin + noun,
                                                             conjunctions
        120
                                                                e, 192
  definition of, 117
                                                                triggering the present subjunctive, 220–21
  of direction, 119
                                                                u, 232
  to express how something is done,
                                                                vocabulary lists of, 35, 176, 192, 232
                                                             conocer, 179
                                                                compared with saber, 179
  formation of, with -mente, 117–18
  of location/place, 17, 119
                                                                meaning of, in the preterit tense, 253
  of quantity, 119
                                                                present subjunctive, 209
  of time, 119, 237
                                                                present tense, 179
                                                             consonants, pronunciation of, xi-xiii
  vocabulary lists of, 17, 26, 80, 231
affirmative words, 125
                                                             continents, names of, 107
age, expressing one's, 85, 262
                                                             contractions
\mathbf{al} (contraction of \mathbf{a} + \mathbf{el}), 60
                                                                al. 60
                                                                del, 21
alphabet, Spanish, xvi
amar, compared with querer, 181
                                                             countries, names of, 107
```

dar	haber
imperfect tense, 258	había (imperfect tense), 259
present subjunctive, 210	hay (present tense), 27–28
present tense, 164	hubo (preterit tense), 241
preterit tense, 241	present subjunctive, 210
a final control of the control of th	hacer
dates, 46–47	
day, time of, 33, 48	imperfect tense, 259
days of the week, 32	present subjunctive, 209
de (preposition), 19–21, 31, 131	present tense, 72, 164
contraction with el , 21	preterit tense, 240
with superlative adjectives, 114	in time expressions, 93–94
decir	in weather expressions, 142
imperfect tense, 259	hay, 27–28
present subjunctive, 209	in weather expressions, 142
present tense, 164	
preterit tense, 241	idioms
definite articles. See articles, definite	idiomatic verb expressions, 87–88
dejar, compared with salir, 179	with tener , 85, 87
del (contraction of $\mathbf{de} + \mathbf{el}$), 21	imperfect tense, 257–83
demonstrative adjectives, 104	compared with the preterit tense,
direct object pronouns. See pronouns, direct object	265-67
direct objects. See also verbs, transitive	of irregular verbs, 259–60
definition of, 177	
	of regular verbs
with personal a , 177–78	-ar verbs, 257–58
double object pronouns. See pronouns, double object	-er verbs, 258–59
(, , , ,) 07 107	-ir verbs, 258–59
en (preposition), 31, 131	translation of, 261, 266–67
-er verbs. See also imperfect tense; present	uses of, 257, 260–62
subjunctive; present tense; preterit tense	impersonal expressions
with more than one meaning, 66	with se , 203
with orthographic changes, 251	with the subjunctive, 212–13
with stem changes, 72–73	indefinite articles, 7–8
estar	indicative mood, compared with the subjunctive
imperfect tense, 258	mood, 206
present subjunctive, 210	indirect objects, 153-76. See also pronouns,
present tense, 15	indirect object
preterit tense, 240	definition of, 164
uses of, 15–16	with direct object pronouns, 270-71, 272,
	273–74, 275
familiar forms	with gustar , 153–58
of possessive adjectives, 102–3	position of, 165–66, 168
	The second secon
of pronouns (tú, vosotros), 14	verbs used with, 164–65
family members, key vocabulary, 92–93	infinitives
formal forms	definition of, 15
of possessive adjectives, 102–3	in idiomatic expressions, 87–88
of pronouns (usted, ustedes), 14	after prepositions, 131, 132
future, expressing the	as the subject, 154
with $ir + a + infinitive$, 83	interrogative words, xiv, 17, 29–30
with the present tense and an adverbial	ir
expression of future time, 57	imperfect tense, 259
	present subjunctive, 210
gender. See adjectives; articles; nouns; pronouns	present tense, 82
greetings, xvi	preterit tense, 241
gustar, 153–58	used to express the future, 83
with indirect object pronouns, 153–58	-ir verbs. <i>See</i> imperfect tense; present subjunctive
with an infinitive as subject, 154	present tense; preterit tense
meaning of, 153	irregular comparative and superlative adjectives,
verbs like, 159–61	114–15
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

irregular verbs. See imperfect tense; present subjunctive; present tense; preterit tense	possessive adjectives, 92, 102–3 not used with clothing, 197
lo (neuter article) + adjective, 231	not used with parts of the body, 92, 197 prepositions, 31, 131–36. See also specific prepositions
months of the year, 32–33	compound, 132, 133 before infinitives, 131, 132
nationality, adjectives of, 105-7	before interrogative words, 31
nature, key vocabulary, 141–42	not omitted after reflexive verbs, 200
negative sentences, 28, 57, 73, 125–27, 155, 184	before nouns, 131, 132-33
negative words and expressions, 125-27,	position of, 20
128-29	before pronouns, 131, 132–34
compared with affirmative words, 125	before que , 89
two or more, 126	vocabulary lists of, 31, 80, 124, 131, 132–33,
neuter article (lo), 231	134
neuter demonstrative pronouns, 105	present subjunctive, 206–32
no . See negative sentences; negative words and	of irregular verbs
expressions	-ar verbs, 207, 210
nouns, 3-8. See also articles	-er verbs, 208–9, 210
comparing, 115	-ir verbs, 208–9, 210
definition of, 3	of regular verbs
feminine, 4, 5, 6	-ar verbs, 207
gender of, 3, 52	-er verbs, 208
masculine, 3–4, 5, 6	-ir verbs, 208
plural, 6	with orthographic changes, 210–11
singular, 3–4	uses of
vocabulary lists of, 3–4, 5–6, 7–8, 25, 34, 52, 55,	after acaso , quizás , and tal vez , 224
80, 100, 123–24, 141, 149–50, 176, 192, 205,	after aunque , 224
231, 255–56, 283	after certain conjunctions, 220–21
numbers	in certain dependent adjective clauses, 223
cardinal, 40–43, 46	after como , 224
ordinal, 44–46, 47	after compounds of -quiera , 224
punctuation with, 43	after cuando , 221
	after impersonal expressions, 212–13
object pronouns. See pronouns	after ojalá , 223
objects. See direct objects; indirect objects	after por más que and por mucho que , 223
orthographic changes, xiv-xv, 76. See also	after verbs expressing doubt or uncertainty,
present subjunctive, of regular verbs, with	217
orthographic changes; preterit tense, of verbs	after verbs expressing hope, happiness, sadnes
with orthographic changes	or regret, 215–16
	after verbs expressing orders, requests, or
para (preposition), 49, 90, 131	advice, 216–17
compared with por , 136	after verbs expressing wishes or preferences,
parts of the body, 94	214-15
with the definite article, 92, 197	present tense
key vocabulary, 91	of irregular verbs
and reflexive verbs, 197, 279	-ar verbs, 70–71
passive construction with se, 203	-er verbs, 72–73
personal a , 177–78	-ir verbs, 75–76
poder	of regular verbs
imperfect tense, 259	-ar verbs, 57–60
present subjunctive, 208	-er verbs, 62–63
present tense, 72	-ir verbs, 64–65
preterit tense, 240	uses of, 56–57, 87, 94
meaning of no poder in, 253	preterit tense, 235–56
por (preposition), 134–35	compared with the imperfect tense, 265–67
compared with para , 136	of -ir verbs with stem changes, 246–47
possession, 20–21	of irregular verbs, 240–43

of regular verbs	que
-ar verbs, 235–36	in comparisons, 113, 115
-er verbs, 236	as a conjunction, 89
-ir verbs, 236–37	in impersonal expressions with the subjunctive
translation of, 253, 266-67	212–13
uses of, 235, 238–39	as a relative pronoun, 89
of verbs with orthographic changes	querer
-ar verbs, 248–49	with a , 180, 181
-er and -ir verbs, 251	compared with amar , 181
verbs with special meanings in, 253	imperfect tense, 259
professions, 19	present subjunctive, 208
pronouns	present tense, 72, 180
direct object, 182–84, 186–87	preterit tense, 240
chart of, 182, 186, 188, 202	meaning of, in, 253
with indirect object pronouns, 270-71, 272,	questions, 27, 56, 83
273–74, 275	1 , , ,
with negative words, 184	reading comprehension
as a person, 184	La bienvenida, 191
position of, 183	La casa, 25
with reflexive pronouns, 278–79	El cine, 39
as a thing, 186–87	El circo, 140
double object	La cita, 99
indirect object with direct object pronouns,	La despedida, 231
270-71, 272, 273-74, 276	En la corte (primera escena), 255
reflexive with direct object pronouns,	El encuentro, 204
278–79	Una escuela en México, 68
reflexive with indirect object pronouns,	La fiesta, 123
expressing unplanned occurrences, 279–80	Ir de compras, 174
familiar forms of, 14	El juicio (segunda escena), 282
formal forms of, 14	El oficio de la casa, 54
indirect object, 153-58, 163-64, 165-66	Un pueblo colonial, 33
chart of, 163, 188, 202	El restaurante, 51
with direct object pronouns, 270-71, 272,	El trabajo, 149
273–74, 276	El tren, 79
with gustar , 153–58	El viaje, 175
position of, 165–66, 168, 169	reflexive pronouns. See pronouns, reflexive
with reflexive pronouns, expressing unplanned	reflexive verbs, 193–205
occurrences, 279–80	with clothing, 197, 279
neuter demonstrative, 105	compared with nonreflexive verbs, 194
after prepositions, 131, 133–34	conjugation of, 193
reflexive, 193	definition of, 193
chart of, 202	with parts of the body, 197, 279
with direct object pronouns, 278-79	before prepositions, 200
with indirect object pronouns, expressing	with a reciprocal meaning, 202
unplanned occurrences, 279–80	without subject pronouns, 195
position of, 195–96	uses of
relative pronoun que , 89, 176	to express become, 199
subject, 14–15	to express emotion, 197
chart of, 14, 188, 202	to express movement, 198
omission of, 16, 83	to express the passive with se , 203
pronunciation, xi-xv	in impersonal expressions, 203
of consonants, xi–xiii	vocabulary lists of, 194–95, 197, 198, 199–200
stress, xiii–xiv, 57	relative pronouns, 89. See also pronouns, relative
tips, xv, 57, 59, 60, 211, 236, 249, 258	pronoun que
of vowels, xi	• •
	saber
quantitative expressions, 53	compared with conocer , 179
adjectives of quantity, 108-9	imperfect tense, 259

saber (continued)	traer
present subjunctive, 210	present subjunctive, 209
present tense, 73	present tense, 165
preterit tense, 240	preterit tense, 240
meaning of, in, 253	tú and vosotros, 14
salir, compared with dejar, 179	
salutations, xvi	usted and ustedes, 14
se	
with direct object pronouns, 278–79	venir
in impersonal expressions, 203	imperfect tense, 259
with indirect object pronouns, to express	present subjunctive, 209
unplanned occurrences, 279–80	present tense, 75
with a passive meaning, 203	preterit tense, 240
with reflexive verbs, 193	ver
seasons of the year, 33	imperfect tense, 260
sentences. See negative sentences; questions; word	present subjunctive, 208
order	present tense, 181
ser	preterit tense, 236
imperfect tense, 259	verbal expressions, vocabulary lists of, 100, 176
present subjunctive, 210	verbs. See also -ar verbs; -er verbs; -ir verbs
present tense, 19	comparing, 115
preterit tense, 241 uses of, 19–21, 47	irregular, 70–81 definition of, 70
si (if, whether), xiv, 35	with more than one meaning, 66–67
si (yes), xiv, 73	reflexive. See reflexive verbs
sin (preposition), 120, 131	regular, 56–69
spelling changes, xiv–xv, 76. See also present	subjunctive, 206
subjunctive, of regular verbs, with	triggering the. See present subjunctive, uses of
orthographic changes; preterit tense, of verbs	tenses. See imperfect tense; present subjunctive;
with orthographic changes	present tense; preterit tense
stress, xiii	transitive, 178–81
subject pronouns. See pronouns, subject	vocabulary lists of, 80, 83-84, 100, 123, 149,
subjunctive mood, definition of, 206. See also present	159-61, 176, 178-81, 192, 205, 231, 255, 282
subjunctive	for Part I, 148
superlative adjectives, 114	for Part II, 229-30
*	for Part III, 281–82
tener	vocabulary, key
idioms and expressions with, 85	adjectives, 10–11, 17
imperfect tense, 259	adverbs of location, 17
present subjunctive, 209	colors, 10
present tense, 72	family, 92–93
preterit tense, 240	interrogative words, 17
tener que, 87	nature, 141–42
tenses. See imperfect tense; present subjunctive;	parts of the body, 91
present tense; preterit tense	time expressions, 237
tiempo	weather expressions, 142
in time expressions, 93	vosotros and tú, 14
in weather expressions, 142	vowels, pronunciation of, xi
time, expressions of, 53, 237	.1
with hacer , 93–94	weather expressions, 142
time, telling, 47–50	word order, 16, 73. See also negative sentences;
time of day, 33, 48	questions